

Braunschweigisches
J o u r n a l

Herausgegeben
von
E. Chr. Trapp.



Neuntes Stück. September 1791.

Im Verlage der Schulbuchhandlung.

N a c h r i c h t.

Dieses Journal wird mit Anfang jedes Monats nach allen Haupt-orten Deutschlands versandt, wo es in den ansehnlichsten Buchhandlungen und auf allen Postämtern, durch Besorgung des hiesigen Hochf. Hofpostamts für 8 ggr. zu haben ist. Vier Hefte machen einen Band aus.

Inhalt.

1. Neue Briefe über die Kantische Philosophie. Seite
Siebenter Brief. 1
 2. Ueber den Nachdruck der Bücher. Bruchstück eines
Gesprächs. 18
 3. Antwort an Herrn Professor Trapp, die Schwierigkeiten der lateinischen Sprache betreffend. 24
 4. Geheime Geschichte eines gewesenen Rosenkreuzers, aus seinen eigenen Papieren. Fortsetzung. 32
 5. Nachricht von einer in Marienburg neu zu fundirenden Armen-, Industrie-, Schule. 54
 6. Ueber die Stelle beim Horaz, Sat. I. 3. v. 111, 118. in Beziehung auf die im diesjährigen August des Braunschw. Journals, S. 479 ff. davon gegebene Erklärung. 80
 7. Ueber des Herrn Doktor Girtanners historische Nachrichten und politische Betrachtungen 2c. vom Odenwälder. 87
 8. Uebersetzung des 18ten Briefs im ersten Buche der Horazischen Briefe mit Anmerkungen. 101
 9. Fernere Anzeige das Lessingische Denkmal betreffend. 127
-

Braunschweigisches Journal.

Neuntes Stück.

September 1791.

I.

Neue Briefe über die Kantische Philosophie.

Siebenter Brief.

Sobald Herr Kant auf die Glückseligkeit kommt, so weiß ich schon zum voraus, daß ich ihm nicht beistimmen kann. Hören Sie nur. S. II. ff. „Seine eigene Glückseligkeit sichern ist Pflicht, (wenigstens indirekte) denn der Mangel der Zufriedenheit mit seinem Zustande, in einem Gedränge von vielen Sorgen und mitten unter unbefriedigten Bedürfnissen, könnte leicht eine große Versuchung zu Uebertretung der Pflichten werden.“

Unter Glückseligkeit versteht Herr K. sinnliches Wohlfeyn, oder die Befriedigung der äußern

Dr. Journ. 9tes St. 1791

U

fern

ßern Bedürfnisse. Aber nicht bloß der Mangel dieser Glückseligkeit, sondern auch der Ueberfluß derselben kann zu Uebertretung der Pflichten der Liebe verleiten. Darum betete jener Weise mit Recht: zweierlei bitte ich von dir, o Herr, Armuth und Reichthum gib mir nicht. Das Gedränge von vielen (Sinnen-) Freuden kann eben so leicht, ja ich denke noch viel leichter, der Tugend nachtheilig werden, als das Gedränge von vielen Sorgen.

Herr K. nimmt hier offenbar das Wort Pflicht in einer gedoppelten Bedeutung. Das erste mal versteht er eine Vorschrift der Klugheit darunter. Denn was ist es anders als Klugheit, wenn ich auf ein tangliches Mittel denke, um einen gewissen Zweck zu erreichen? Und das soll ja hier geschehen, ich soll ja meine eigene Glückseligkeit sichern, um nicht in Versuchung zu kommen, daß ich die Pflichten übertrete.

Das zweite mal versteht er das Gebot der Liebe darunter. Er hat dies selbst gefühlt, darum setzt er das erstemal hinzu: wenigstens indirekte, und das zweite mal setzt er statt der einfachen Zahl Pflicht, die hier nach seinem Lehrgebäude nothwendig stehen mußte, die vielfache, Pflichten. Er hätte zu viel Blöße gegeben, wenn er gesagt hätte: Es ist Pflicht für seine Glückseligkeit zu sorgen, weil man sonst leicht ger

gehindert werden könnte, seine Pflicht zu thun. Dies könnte nach Kantischen Grundsätzen nichts anders heißen, als: es ist Pflicht seine Pflicht zu thun, weil man sonst leicht seine Pflicht zu thun versäumen könnte.

Nach S. 12 soll sich der Mensch keinen bestimmten und sichern Begriff von der Glückseligkeit, als der Summe der Befriedigung aller Neigungen machen können, und doch gibt Herr K. indem er dies sagt, einen bestimmten und sichern Begriff von der Glückseligkeit.

Weil Glückseligkeit eine schwankende Idee sey, soll ein Podagrif wählen können, zu genießen, was ihm schmeckt und zu leiden was er kann, weil er, nach seinem Ueberschlage, hier wenigstens, sich nicht durch vielleicht grundlose Erwartungen eines Glücks, das in der Gesundheit stehen soll, um den Genuß des gegenwärtigen Augenblicks gebracht habe. Man dürfe sich nicht wundern, sagt Herr K. wie eine einzige bestimmte Neigung, eine Neigung, die in Ansehung dessen, was sie verheiße, und der Zeit, worin ihre Befriedigung erhalten werden könne, bestimmt sey, jene schwankende Idee überwiegen könne.

Aber nicht weil Glückseligkeit eine schwankende Idee wäre, sondern weil sie eine Idee ist, wirkt sie unter gewissen Umständen weniger als eine sinnliche Vorstellung. Viele Menschen

haben diese Idee gar nicht, andere haben sie fehlerhaft, noch andere haben sie nicht gegenwärtig: wie kann sie da wirken?

Sollte es wol einen Podagrifen auf der Welt gegeben haben, oder noch geben, der nicht wisse, weich ein Gut die Gesundheit sey, der also besfürchten könne, daß man grundlose Erwartungen eines Glücks, das in der Gesundheit stecken solle, in ihm zu erregen suche, indem man ihm die Gesundheit als ein Gut vorhält? Ein solcher müßte ja nie gesund gewesen seyn. Herr K. macht sonderbare Voraussetzungen.

Was sollen die Worte hier wenigstens heißen? In dieser Welt oder in diesem Falle? Ich mag sie nehmen, wie ich will, so weiß ich nicht, wozu sie sollen.

Für diesen Podagrifen nun, sagt Herr K., der nicht weiß, was Gesundheit ist, bleibt, wie in allen andern Fällen, ein Gesetz übrig, nämlich seine Glückseligkeit zu befördern, nicht aus Neigung, sondern aus Pflicht.

Wie kann mich aber die Pflicht mehr treiben, ein unbekanntes oder unbestimmtes Gut zu suchen, als die Neigung? Ja, wird Herr K. sagen, als Mittel, um der Ausübung der Pflicht ein Hinderniß aus dem Wege zu räumen. Aber dabei wird ja offenbar vorausgesetzt, was Herr K. nicht voraussetzt, daß der Podagrif wisse,
Ge:

Gesundheit verschaffe ihm Wohlsenn, oder mit Herrn K. zu reden, sie hebe den Mangel der Zufriedenheit mit seinem Zustande, sie helfe ihm aus dem Gedränge vieler Sorgen und unbefriedigter Bedürfnisse. Nur sofern die Gesundheit dies thut, soll sie ja der Podagrif aus Pflicht suchen. Nun weiß er aber, nach Herrn K. zweiter Voraussetzung nicht, daß sie das thut, er denkt, er könne wol grundlose Erwartungen von ihr hegen, er hört, es solle ein Glück in ihr stecken, weiß aber nicht, ob dies wahr, oder eine bloße Sage ist. Er muß also nach Herrn Kant so schließen: Ich soll aus Pflicht handeln, das wird mir sauer, wenn mir nicht wohl ist, nun will ich also die Gesundheit suchen, von der ich nicht weiß, ob sie mir zum Wohlsenn verhilft. — „Und da hat sein Verhalten allererst den rechten moralischen Werth,“ setzt Herr K. hinzu!!!

§. 13. „So sind ohne Zweifel auch die Schriftstellen zu verstehen, darin geboten wird, seinen Nächsten, selbst unsern Feind zu lieben. Denn Liebe als Neigung kann nicht geboten werden, aber Wohlthun aus Pflicht, selbst wenn das zu gleich gar keine Neigung treibt, ja gar natürliche und unbezwingliche Abneigung widersteht, ist praktische und nicht pathologische Liebe, die im Willen liegt und nicht im Range der Empfindung

U 3

ding, in Grundsätzen der Handlung und nicht schmelzender Theilnehmung; jene aber allein kann geboten werden.,,

Das fehlte noch! eine Unterscheidung zu machen, die keine ist, und, um dies zu verbergen, sich hinter ausländischen Wörtern zu verstecken.

Praktische Liebe heißt auf deutsch handelnde Liebe, und pathologische Liebe heißt fühlende Liebe.

Alle Liebe ist fühlend, denn sie ist *Erlieb* oder *Neigung*.

Alle Liebe will handeln, strebt zu handeln. Daran kann man wissen, ob man wirklich Liebe fühlt, wenn man sich des Bestrebens aus Liebe zu handeln bewußt ist.

Es gibt unendlich viele Grade der Liebe.

Ob es Menschen ganz ohne diesen göttlichen *Erlieb* gibt, weiß ich nicht, aber das ist weltkundig, daß viele weit mehr Liebe heucheln, als sie fühlen.

Handelnde Liebe kann mit schmelzender Theilnehmung nicht nur sehr gut bestehen, sondern sie wird und muß sogar desto eifriger handeln, je schmelzender die Theilnehmung ist. Liebe ohne Theilnehmung ist ein offener Widerspruch, und schmelzende Theilnehmung ist nur ein höherer Grad der Liebe.

Schmel-

Schmelzende Theilnehmung ist nicht eins mit Empfindelei. Sie besteht nicht darin, daß man kein Blut sehen, kein schadhaftes Glied ablösen, keine Laube schlachten oder schlachten sehen kann. Sie entsteht auch nicht aus dieser äußern und breiweißen Empfindlichkeit, sie ist vielmehr oft da, wo diese fehlt, und oft nicht da, wo diese ist.

Man hat aber beide häufig mit einander verwechselt, man hat Empfindsamkeit, welches die Anlage zu schmelzender Theilnehmung ist, mit Empfindelei für eins genommen. Daher führt der Ausdruck schmelzende Theilnehmung auf etwas lächerliches, und daher paßt er sich sehr gut, wo man verächtlich machen muß, weil es an Gründen zu Behauptung eines gewagten Satzes fehlt.

Herr R. macht nicht nur eine Eintheilung der Liebe, die keinen Grund hat, sondern er verwechselt auch zwei Begriffe, die man unterscheiden muß, nämlich Liebe und Wohlthun. Lieben heißt nützen wollen, wohlthun heißt von dem seinigen geben. Die Liebe schließt also zwar die Wohlthätigkeit ein, aber sie besteht nicht bloß in der Wohlthätigkeit, sondern zu ihr gehört auch wesentlich die Gerechtigkeit, die darin besteht, daß man jedem das seine lasse und gebe. Herr R. mußte also nicht sagen:

II 4

Wie

Liebe als Neigung kann nicht geboten werden, aber Wohlthun aus Pflicht selbst u. s. w.

sondern er mußte sagen:

Liebe als Neigung kann nicht geboten werden, aber Lieben aus Pflicht selbst u. s. w. aber er schob dem Lieben das Wohlthun unter, weil dadurch sein Trugschluß versteckter ward. Aus Pflicht lieben, das fällt gar zu deutlich als Widerspruch ins Gehör. Liebe ist Neigung, und Neigung läßt sich nicht gebieten.

Wenn sie nun aber dennoch im N. L. geboten wäre? So würde ich mit jenem Offizier im Tom Jones sagen; es muß ein Fehler in der Uebersetzung oder auch im Grundtexte seyn.

Aber sie ist nicht geboten, wenn geboten so viel als befohlen heißen soll. Christus war Lehrer, nicht König, und die Vorschrift eines Lehrers ist kein Befehl.

Die Kantische Philosophie spielt mit den Wörtern Gebot, Gesetz, sollen, wie eine andere Philosophie mit dem Worte Vollkommenheit. Sie deckt den Fehler der letztern auf, und erkennt nicht, daß sie desselben Fehlers schuldig ist.

S. 13. „Eine Handlung aus Pflicht hat ihren moralischen Werth nicht in der Absicht, welche dadurch erreicht werden soll, sondern in der Maxime, nach der sie beschlossen wird, hängt also

also nicht von der Wirklichkeit des Gegenstandes der Handlung ab, sondern bloß von dem Princip des Wollens, nach welchem die Handlung, unangesehen aller Gegenstände des Begehrungsvermögens, geschehen ist.“

Bisher hat man geglaubt, daß der sittliche Werth einer Handlung in ihrer Absicht bestünde, daß nützen wollen eine Handlung zu einer guten, und schaden wollen eine Handlung zu einer bösen-machte. Herr K. führt eine neue Handlung ein, die Handlung aus Pflicht, deren moralischer Werth nicht in ihrer Absicht liegen soll. So kann aber eine solche Handlung überall keinen moralischen Werth haben. Oder wenn sie den doch haben soll, so muß es bei demselben gar nicht darauf ankommen, ob man schaden oder nützen will. Genug man handelt aus Pflicht.

Ich wiederhole mein Geständniß, Freund, daß ich dies schlechterdings ungereimt finde.

Herr K. sagt: eine Handlung aus Pflicht hängt also nicht von der Wirklichkeit des Gegenstandes der Handlung ab.

Ich weiß mir keine Handlung ohne wirklichen Gegenstand zu denken. Herr K. wollte hier vermuthlich Gesinnung statt Handlung sagen. Man kann immer gut gesinnt seyn, ohne immer Gelegenheit zu haben, diese Gesinnung in Handlungen zu äußern. Aber handelt man, so

hat man einen Gegenstand der Handlung. Von der Gesinnung gilt indessen eben das, was von jeder Handlung gilt. Sie ist gut, wann man nützen und schlecht, wann man schaden will.

Oder sollte Herr K. vielleicht haben sagen wollen, daß es nicht darauf ankomme, ob man durch eine Handlung aus Pflicht einen vorgesetzten Zweck erreiche? Aber bei einer guten Handlung kommt es darauf eben so wenig an. Die Güte einer Handlung, das, was sie zu der Handlung eines guten Menschen macht, besteht nicht darin, daß man nützt, sondern daß man nützen will. Die glückliche Ausführung ist ein Werk des Kopfs, nicht des Herzens. Der Zweck einer guten Handlung ist ein Werk der Liebe, die Erreichung des Zwecks ein Werk der Klugheit. Jene treibt, diese leitet.

Was in aller Welt kann es für ein Princip des Wollens geben, das nicht entweder Befehl eines Oberrn, oder Vorschrift der Kunst oder Drang eines Triebes, oder Gewohnheit, oder aus diesen allen oder einigen von diesen zusammengesetzt wäre?

Das Gesetz überhaupt, sagt Herr K., die Idee oder Form des Gesetzes, die Gesetzmäßigkeit. — Gut. Aber hierunter stehen ja alle Arten von Handlungen, die guten und die flüchtigen, die Handlungen des Künstlers und dessen,
Der

der Befehle vollzieht, oder kürzer und bestimmter, die Handlungen des Kopfs, des Herzens, der Gewohnheit und des Zwangs. Wie kann nun Herr K. den Gattungsbegriff Geseßlichkeit zum unterscheidenden Merkmal einer gewissen Art von Handlungen machen? Wie kann die Form aller, das Wesen einiger bestimmen?

S. 14. „Der Wille, sagt Herr K., ist mitten inne zwischen seinem Princip a priori, welches formel ist, und zwischen seiner Triebfeder a posteriori, welche materiel ist, gleichsam auf einem Scheidewege, und, da er doch irgend wodurch muß bestimmt werden, so wird er durch das formelle Princip des Wollens überhaupt bestimmt werden müssen, wenn eine Handlung aus Pflicht geschieht, da ihm alles materielle Princip entzogen worden.“

Dies soll das vorhergehende erläutern. Dabei ist mir zu muthe, als wenn ich den Anfang vom Evangelium Johannis durch die Offenbarung Johannis aufklären hörte.

Wenn dem Willen alles materielle Princip entzogen worden, das bedeutet doch wol, wenn man weder nach einer Vorschrift der Klugheit, noch nach einer Kunstregel, noch nach dem Gesetze der Liebe, noch aus Gewohnheit, noch auf Befehl handeln will: so wird der Wille, weil er doch irgend wodurch bestimmt

stimmt werden muß, durch das formelle Princip des Wollens überhaupt bestimmt werden müssen. Soll das bedeuten, daß der Wille durch das bloße Wollen bestimmt werden muß, wenn eine Handlung aus Pflicht geschehen soll?

So entstände eine Handlung aus Pflicht, wenn ich bloß wollte, ohne zu wissen, was ich will?

Nein! sondern wenn ich um der allgemeinen Gesetzmäßigkeit der Handlungen, oder um des bloßen Gesetzes willen für sich, oder aus Achtung fürs Gesetz will, das gibt Handlungen aus Pflicht.

Also wenn ich nur so will, gleichviel was, eine Kunst-Handlung z. B. oder eine Handlung der Liebe, eine Feder schneiden, oder einem Menschen das Leben retten: so geschieht das aus Pflicht.

So zu wollen kann ich nun freilich bei keiner meiner Handlungen umhin, denn z. B. auch das Federschneiden hat sein Gesetz, das ich achten muß, wenn die Feder brauchbar werden soll. Also geschehen alle meine Handlungen aus Pflicht. Und doch sind nicht alle meine Handlungen sittlich, z. B. das Federschneiden, welches ein Verfahren nach den Regeln einer Kunst ist. Die
sitts

sittlichen Handlungen will aber Herr K. nur Handlungen aus Pflicht genannt wissen.

Wie gesagt, Freund, da finde ich nicht durch. Und doch kann ich nicht umhin zu glauben, daß ich die gemeine Menschenvernunft habe, von welcher Herr K. S. 17 sagt, daß sie mit seinen Behauptungen vollkommen übereinstimme und in ihrer praktischen Beurtheilung das gedachte Princip, die allgemeine Gesetzmäßigkeit, jederzeit vor Augen habe. Sagen Sie mir nicht, ich solle weiter lesen, ich solle die Grundlegung zur Metaphysik der Sitten, und die Kritik der praktischen Vernunft abermal und noch einmal lesen. Wenn das Lesen dieser Bücher mir helfen könnte, o so wäre mir längst geholfen; denn was habe ich fleißiger gelesen als sie. Aber sie sind und bleiben für mich ein Labyrinth, wo heraus ich mich ohne den Faden der Ariadne nicht zu finden weiß. Und diesen Faden bin ich bisher nicht so glücklich gewesen zu finden.

Ob ich ihn finden werde? Ob ich nöthig habe mich darum zu bemühen? Herr K. behauptet S. 22 der gemeine Verstand könne, wenn er den Werth der Handlungen zu seiner eigenen Belehrung aufrichtig bestimmen wolle, sich eben so gut Hoffnung machen, es recht zu treffen, als es sich immer ein Philosoph versprechen möge, ja er sey beinahe noch sicherer hierin, als selbst der
leht

letztere, weil dieser doch kein anderes Princip als jener haben, sein Urtheil aber durch eine Menge fremder, nicht zur Sache gehöriger Erwägungen leicht verwirren und von der geraden Richtung abweichend machen könne. Wie, wenn Herrn K. dies wirklich begegnet, und jenes wirklich mein Fall wäre? „Wäre es demnach nicht auch für mich rathsam, wie Herr K. ferner sagt, es in moralischen Dingen bei dem gemeinen Vernunfturtheil bewenden zu lassen, und höchstens nur Philosophie anzubringen, um das System der Sitten desto vollständiger und faßlicher, im gleichen die Regeln derselben zum Gebrauche (noch mehr aber zum Disputiren) bequemer darzustellen, nicht aber um selbst in praktischer Absicht meinem gemeinen Menschenverstand von seiner glücklichen Einfalt abzubringen, und ihn durch Philosophie auf einen neuen Weg der Untersuchung und Belehrung zu bringen?“

Herr K. vergleicht zwar unmittelbar darauf diesen gemeinen Menschenverstand mit der Unschuld, um die es eine herrliche Sache, nur auch wiederum sehr schlimm sey, daß sie sich nicht wohl bewahren lasse, und leicht verführt werde. Aber dies scheint mir dem vorbergebenden zu widersprechen. Denn der Philosoph war es ja, der sein Urtheil leicht verwirren und von der geraden Richtung abweichend machen konnte; der

gemeine Verstand hingegen hatte ja die Vermuthung für sich, daß ihm dies nicht leicht begegnen könne. Der Philosoph wäre also der Verfälscher der Unschuld. Muß sich denn nicht der gemeine Menschenverstand vor ihm hüten? Ja sagt Herr K. aber „selbst die Weisheit, die sonst wol mehr im Thun und Lassen, als im Wissen besteht, bedarf doch auch der Wissenschaft, nicht um von ihr zu lernen, sondern ihrer Vorschrift Eingang und Dauerhaftigkeit zu verschaffen.“ Da lernte doch die Weisheit von der Wissenschaft, lernte viel, lernte das wichtigste von ihr. Aber die Wissenschaft ist ja das Werk des Philosophen, und dieser kann ja sein Urtheil leicht verwirren, und von der geraden Richtung abweichend machen. Da hätte sich also die Weisheit einem sehr unsichern und gefährlichen Führer anvertraut; und bliebe sie noch Weisheit, wenn sie das thäte?

Nicht einem Philosophen, werden Sie vielleicht antworten, sondern der Philosophie muß man sich zur Leitung anvertrauen. Aber da antworte ich Ihnen, was Rousseau von der Medicin sagte: „So komme die Philosophie denn ohne die Philosophen.“ Wessen Philosophie ist die rechte? Woran erkenne ich diese? Etwa daran, daß sie mit den Grundsätzen meines gemeinen Verstandes übereinstimmt? Aber dann ist sie ja die Philosophie dieses Verstandes oder vielmehr dieser

fer Verstand selbst. Herr K. aber will diesen Verstand auf einen neuen Weg der Untersuchung und Belehrung bringen, und dies unterscheidet er ausdrücklich von dem Geschäfte, das System der Sitten vollständiger und faßlicher zu machen, und die Regeln derselben zum Gebrauche bequemer darzustellen; welches nichts anders ist, als den gemeinen Verstand durch sich selbst aufklären, ihm keine neuen Begriffe geben, sondern die ihm eigenthümlichen Begriffe heller, bestimmter, vollständiger machen.

Worin kann das neue jenes Weges bestehen? Was kann das neue seyn, das ich auf dem neuen Wege lerne, und wozu mir die Aufhellung des gemeinen Menschenverstandes nicht soll verhelfen können? Mittels welches Seelenvermögens soll ich das neue lernen? Bekomme ich etwa ein neues Vermögen zu dem Ende? Ist die Philosophie im Gegensatz von der Aufklärung des gemeinen, d. h. allen Menschen gemeinschaftlichen Verstandes, etwa das, was eine sogenannte höhere Offenbarung angeblich für die Vernunft seyn soll? Nun so habe ich den Stab über sie schon gebrochen. So lerne ich aus ihr, was ich nicht verstehen, was mir also zu nichts helfen kann.

Ich kann das unbekannte nur mittels des bekannten kennen und verstehen lernen. Ich kann nur verstehen mittels des gemeinen Verstandes.

Die-

Dieser denkt in der gemeinen, d. i. überall gewöhnlichen und bekannten Sprache.

In dieser Sprache ist Liebe, ein sittlicher Trieb. Ein Trieb heißt nach einer sehr gewöhnlichen Redefigur ein Gesetz. Daher der Ausdruck Gesetz der Liebe, Sittengesetz, Pflichten der Liebe oder der Sittlichkeit. Ja man pflegt die Pflichten der Liebe vorzugsweise, d. i. schlechtweg und ohne weiteren Zusatz Pflichten zu nennen, weil sie unter allen Pflichten die wichtigsten sind, weil von ihnen das Wohl der Gesellschaft nicht minder, als das Wohl des Einzelnen ganz vorzüglich abhängt, weil sie eigentlich Pflichten des Menschen sind, und den Rang über die Pflichten des Fürsten, des Heerführers, des Dichters, des Redners, u. s. w. haben. Man kann wie Ludwig XVI. ein schlechter Fürst und ein guter Mensch seyn; und so wiegt man auf der Menschenwaage, die Jeder in seinem Herzen trägt, weit mehr, als wenn man wie Ludwig XIV. ein guter Fürst und ein schlechter Mensch ist. So ist es auch mit dem Heerführer, Dichter, Redner u. s. w.

Wollte nun Herr K. mit seinem Ausdruck aus Pflicht weiter nichts sagen, als daß die Handlungen, die aus Menschenliebe geschehen, vorzüglich Handlungen aus Pflicht genannt zu werden verdienen: so wäre ich völlig mit ihm

einverstanden. Aber das wäre etwas altes, und Herr K. will etwas neues lehren. Von diesem neuen kann ich mir aber keinen Begriff machen, weil in der Kantischen Lehre Pflicht nicht mehr Pflicht und Liebe nicht mehr Liebe ist.

2.

Ueber den Nachdruck der Bücher.
Bruchstück eines Gesprächs.

A. Wunderlicher Mensch! Als wenn es nicht einerlei wäre eine Harrisonsche Uhr nachmachen und eine Beschreibung dieser Uhr nachdrucken.

B. Du mußt aber doch zugeben, daß der Nachdrucker hier viel leichtere Arbeit hat, als wer die Uhr nachmacht.

A. Leichtere Arbeit immerhin, aber darum nicht weniger gleiche Befugniß mit dem letztern. Dieser hat seine Uhr, und jener sein Buch bezahlt. Was der Eine mit der Uhr thun darf, muß der Andere mit dem Buche thun dürfen.

B.

B. Zugegeben. Aber dann darf der Andere nicht dasselbe Buch, sondern nur eben solche Bücher drucken, so wie der Uhrmacher nur eben solche Uhren macht.

A. Spitzfindigkeiten und kein Ende! Seit wann wäre denn das zweierlei?

B. Seitdem Nachahmer und Kopist nicht einerlei ist. Oder findest du zwischen beiden keinen Unterschied?

A. Den finde ich wohl. Aber was willst du nun daraus folgern?

B. Daß Harrison'sche Uhren machen und Harrison's Beschreibung seiner Uhr, wenn er eine herausgegeben hat, nachdrucken, zweierlei, und wesentlich verschieden ist.

A. Durch jenes wird aber doch die Uhr, wie durch dieses die Beschreibung vervielfältigt.

B. Nur mit dem Unterschiede, daß durch jenes zwar mehr Harrison'sche Uhren in die Welt kommen, aber doch nicht Harrison's Uhr gleich seiner Beschreibung vervielfältigt wird.

A. Der Unterschied ist etwas fein.

B. Uebrigens aber doch faßlich. Harrison'sche Uhren kann es viele geben, die nicht Harrison's Arbeit sind. Aber Harrison's Beschreibung seiner Uhr Millionenmal abgeschrieben, abge-

druckt und nachgedruckt, bleibt in jeder Abschrift, in jedem Abdruck und in jedem Nachdruck sein Werk.

A. Als wenn jede Harrisonsche Uhr, von welchem Künstler sie auch gemacht sey, nicht ebenfalls, der Erfindung nach, Harrisons Werk wäre!

B. Der Erfindung nach freilich, aber auch der Ausführung nach?

A. Darf ich mir denn aber jemandes Erfindung mehr zueignen als die Ausführung?

B. Ohne seinen Willen freilich nicht. Aber sobald ein Künstler seine Erfindung öffentlich bekannt macht, gibt er die Idee oder Form des Werks preis, wenn er sich gleich das Eigenthumsrecht auf das Werk selbst vorbehält. Als Götz von Berlichingen erschienen war, durfte Jeder historische Trauerspiele in dieser Manier und selbst einen Götz von Berlichingen schreiben, aber niemand außer dem Verfasser oder dem in seine Rechte getretenen Verleger durfte mit dem ersten Götz von Berlichingen handeln, also ihn auch nicht nachdrucken.

A. Sonderbar! Ich darf gekaufttes Korn säen und soll gekauftte Bücher nicht nachdrucken dürfen. Ist ein gekaufttes Buch weniger mein, als gekaufttes Korn? Und vervielfältige ich dieses durch säen nicht so gut als jenes durch nachdrucken?

B.

B. Du bringst aber durch säen nur eben solches, nicht Dasselbe Korn hervor.

A. Wieder die verzweifelte Spitzfindigkeit! Ich möchte nur den Beweis hören, daß nachgedruckte Bücher dieselben mit den erst gedruckten sind.

B. Ich wüßte nicht, wie sie durch den Nachdruck andere Bücher werden könnten. Nachdrucken heißt den Vor- druck wiederholen, und dieser wird nach der Handschrift des Verfassers gemacht. Nachdrucken heißt also die Handschrift des Verfassers mittelbar abdrucken. Wie kann denn durch den Nachdruck ein Buch zu einem andern werden, als es ursprünglich war? Wenn es aber das nicht wird, so bleibt es ja Dasselbe.

A. Oder auch ein solches, ein Buch von eben der Art

B. Mit nichts. Jeder Nachdruck hat zur Absicht Dasselbe Buch zu liefern, und liefert es, wenn er treu ist, wie jede andere treue Kopie. Ein Buch von eben der Art, wie ein gegebenes, kann wol durch Nachahmung, aber nicht durch Kopie entstehen.

A. Wie folgt denn aber daraus, daß ich mein Exemplar nicht nachdrucken, mein Eigenthum nicht vervielfältigen darf?

B. Um damit zu handeln, meinst du doch?

A. Allerdings.

B 3

B.

B. Wenn sich aber nun der Verfasser oder sein Verleger dies Recht allein vorbehalten haben?

A. Das dürfen sie nicht, das wäre Alleinhandel, und dieser ist nach dem Rechte der Vernunft nicht erlaubt.

B. Du irrst. Alleinhandel ist, wenn ich niemanden erlauben will, mit eben solchen Dingen, mit Dingen von eben der Art, als ich verkaufe, zu handeln, aber nicht, wenn ich den Leuten wehre mit meinen Sachen zu handeln.

A. Ein Buch, das einer verkauft hat, ist nicht mehr sein.

B. Man verkauft aber sein Buch nicht, indem man einen Abdruck davon, das ist eins von seinen Büchern verkauft.

A. Wieder eine überfeine Unterscheidung!

B. Eine wohlgegründete Unterscheidung! Oder hältst du es für eins, zu sagen, ein Autor habe sein Buch (sein Werk) verkauft, und, er habe seine Bücher (seine Bibliothek) verkauft?

A. Der Unterschied ist auffallend, aber wohin soll er uns führen?

B. Er soll dir zeigen, daß du in einem Exemplare eines Buchs nicht das Buch, das du von dem Verfasser oder seinen Verleger eins von seinen Büchern, nicht sein Werk kaufst, und daß das Recht, welches dir auf dein Exemplar, auf das eine Buch, von dem Verkäufer über-

übertragen wird, nicht das Recht auf das Buch einschließt. Ja wenn du die ganze Auflage eines Buches kaufst, so hättest du damit nicht das Buch gekauft. Du könntest mit dieser Auflage handeln, aber nicht mit dem Buche.

Nimm an, du hättest das Recht, mit dem Buche zu handeln, mit einem Abdrucke des Buchs an dich gekauft: so frage ich: von wem hast du es gekauft? Denn hast du es wirklich gekauft, so muß ein Verkäufer da gewesen seyn. Der Verkäufer des Abdrucks ist entweder der Verleger. Aber dieser wird sich wol hüten, dir z. B. für Einen Thaler zu verkaufen, was ihm vielleicht tausend gekostet hat. Oder es ist der Verfasser selbst. Aber wolte dieser dir sein Buch für einen Thaler verkaufen, so hätte ers nicht erst mit Kosten drucken lassen. Oder es ist ein Besitzer dieses einzelnen Abdrucks. Dieser kann dir aber nicht mehr verkaufen, als er selbst vom Verfasser oder Verleger gekauft hat, und die verkaufen, wie wir gesehen haben, das Recht mit einem Buche zu handeln für einen Thaler nicht. Was von Einem Abdrucke gilt, das gilt auch von vielen, gilt auch von einer ganzen Auflage. Mit ihr wird das Recht eine neue zu machen, folglich das Recht mit dem Buche zu handeln, folglich das Buch nicht verkauft; denn eine Auflage eines Buchs kaufen und das Verlagsrecht von

einem Buche kaufen ist offenbar zweierlei. Du kaufst also dein angebliches Recht nicht; geschenkt wird es dir auch nicht; finden läßt es sich nicht; angeboren ist es nicht: folglich hast du es überall nicht. Hättest du es dennoch, so wären Schriftstellerrecht und Verlagsrecht leere Namen.

A. Das sollten sie, meiner Meinung nach, auch seyn. Doch ich will der Sache weiter nachdenken. An deinem eben solche und eben dieselben habe ich noch immer zu täuen.

3.

Antwort an Herrn Professor Trapp, die
Schwierigkeiten der lateinischen
Sprache betreffend.

Herr Prof. Trapp hatte behauptet: „Eine alte Sprache sey nicht schwerer als eine neuere; sondern werde nur für schwerer gehalten, weil der Weg zu ihr, nach der gewöhnlichen Verfahrensart, schwerer sey; und man dürfe nur beiderlei Sprachen nach einerlei Art lernen, um sie ohngefähr gleich leicht, und gleich schwer zu finden.“ (Revis. Werk B. VII, S. 498). Ich
wls

widersprach diesem, in Ansehung der lateinischen Sprache, aus Gründen und Erfahrung. (Braunschweig. Journ. 1788, Dec. N. 3). Herr Trapp schien hierauf seine Behauptung enger zu fassen, und bloß auf die Uebungs- oder Sprech-Methode einzuschränken (Braunschw. J. 1790, Jun.). Ich gab die Vorzüge der Uebungs-methode zu, läugnete aber, daß sie alle Schwierigkeiten hebe. (Br. J. 1791, Jan. N. 5.). Allein Herr Trapp bleibt bei seiner letztern Behauptung, daß die Uebungs-Methode sie alle wegräume, und alle Sprachen gleich leicht mache; und stellt, dies zu beweisen, folgenden Satz auf:

„Was in einer Sprache ein Satz ist,
 „das kann in dieser Sprache verstanden
 „werden, so sehr auch die Wortstellung
 „dieses Satzes in dieser Sprache, von
 „der Wortstellung eben dieses Satzes
 „in andern Sprachen, abweicht:“

den er für unwiderleglich hält; und meint, wer ihm den zugebe, gegen den habe er gewonnen. Allein mich deucht er irrt sich. Man kann die Unwiderleglichkeit des Satzes einräumen, ohne Herrn Trapp gewonnen zu geben. Ich will, um dies auffallender zu machen, den Satz parodiren:

„Was in einer Sprache Schrift ist, das kann
 „in dieser Sprache gelesen werden, so sehr
 „auch die Züge dieser Schrift in dieser Spra-

„che, von den Schriftzügen anderer Sprachen, abweichen.“

Dieser Satz, beucht mich, ist eben so einleuchtend, und eben so unwiderleglich als der Trappische: folgt aber daraus, daß chinesische Schrift eben so leicht zu lesen sey als deutsche? oder daß die alte römische, ohne Absätze und Unterscheidungszeichen:

DESCENDECOELOETDICAGETIBIA
REGINALONGUMCALLIOPEMELOS

nicht schwerer sey als die neuere lateinische.

Descende coelo, et dic, age, tibia,
Regina, longum, Calliope, melos?

Es erhebt hieraus was dem Trappischen Satze fehlt: nämlich genauere Bestimmung. Er mußte, wenn er treffend seyn sollte, so ausgedrückt seyn:

Jeder Satz kann in einer Sprache eben so leicht verstanden werden als in jeder andern, die Sprachen mögen in ihrer Wortstellung, und in ihrem ganzen Baue so sehr von einander abweichen als sie wollen, oder sich der Natur und der Muttersprache mehr oder minder nähern.

Alsdann aber leugne ich seine Richtigkeit, und ich hoffe jeder Leser, und selbst Herr Prof. Trapp werde sie mit mir leugnen. Man denke sich eine philosophische Sprache, die nur eine Declination und

und eine Conjugation hätte: keine unnützen Casus,^{*)} Numeros, Modos, und Tempora; keine eigensinnigen Regeln über Geschlechter, über den Gebrauch der Präpositionen und Conjunctionen; vornehmlich aber keine Anomalien, kenne: die in ihrer Construction, Ordnung den einfältigen Gang der Natur nähme; das heißt, die Begriffe welche zusammen gehören, zusammen ordnete, und so auf einander folgen ließe, als sie am natürlichsten aus einander fließen: — und dagegen eine andere, gerade das Gegentheil von dieser; mit einer Menge Declinationen, Conjugationen, Casuum, Temporum, eigensinniger Regeln, und

Unos

- *) Casus scheinen denen Sprachen, die eine bestimmte Wortfügung haben, gar nicht nöthig zu seyn, weil ihre Stelle sie schon genau genug bezeichnet. Auch beweiset solches die plattdeutsche märkische pommersche Mundart, in welcher die Hauptwörter weiblichen und ungewissen Geschlechts durchs aus keine Abänderung, als die der Zahl, kennen. Die männlichen haben einen Casum rectum, und einen obliquum, aber nur im Singular: im Plural folgen sie der Regel der übrigen. In der celtischen Sprache, (die sich in einem Winkel Englands und Frankreichs erhalten hat, und für die Mutter aller bekannten Sprachen ausgegeben wird) soll eben dieses, ohne Ausnahme, Statt finden. (Man sehe das Journ. encyclop. année 1777, t. III. p. 321).

Anomalien aller Art, reichlich versehen; die in ihrer Construction keine Ordnung beobachte, sondern das Beiwort von seinem Hauptworte, den Genitiv von seinem ihn zugehörigen Casus trenne, und die Begriffe willkürlich durch einander werfe; kurz, mit Schwierigkeiten aller Art umgeben sey: — und sage, in welcher von beiden wird es ein Lehrling am ersten dahin bringen, sich ohne Fehler auszudrücken? Einen Satz leicht und richtig zu verstehen? Nicht offenbar in der letztern? Wollte man einwenden, es gebe keine vollkommenen philosophische Sprache,^{*)} so wird man doch zugeben, daß von zwei Sprachen die eine mehr, die

*) Der Anrede des Herrn Brigant, zufolge (Journ. encyclop. 1777. t. III.) ist die alt, celtische Sprache, die vollkommene Sprache der Natur, oder das Muster einer philosophischen Sprache. Unter den mir bekannten Sprachen kommt die englische diesem Ideale am nächsten. In ihr ist, was männlich, masculini; was weiblich, feminini; was leblos, oder keines Geschlechts ist, neutrius generis; sie hat nur eine Declination und eine Conjugation; Casus vielleicht gar nicht: (ich sage vielleicht, denn es läßt sich streiten, ob the man, of the man, to the man, from the man, Casus seyen, oder nicht): Regeln über die Rection der Präpositionen und Conjunctionen kennt sie nicht: Anomalien hat sie wenig; ihre Construction, Ordnung ist ziemlich die der Natur.

die andere minder, sich ihr nähern könne; und daß von diesen beiden die erstere leichter seyn müsse, als die letztere. Kommt nun noch dazu, daß von zwei zu lernenden Sprachen, die natürlich leichteste auch mit der Muttersprache des Lehr- lings näher übereinstimmt als die andere; so wird das Uebergewicht für erstere noch entscheidender. Sind nun beide Vorzüge auf Seiten der neuern Sprachen, wie in die Augen fällt, und ich in meinen vorigen Aufsätzen erwiesen zu haben glaube; so folgt un widersprechlich, daß sie leichter zu erlernen seyn müssen, als die lateinische Sprache.

Zwar meint Herr Krapp, nur bei der gram- matischen Lehrart fänden die Schwierigkeiten Statt; die Sprech- Methode räume sie weg. — Ich gebe zu, daß sie die Sprachen erleichtere, und Schwierigkeiten wegschaffe; hoffe aber, man werde mir wieder zugeben, daß Zeit dazu erfordert werde; und zwar mehr Zeit wo viel, und min- der wo wenig wegzuräumen ist. Wie lange dauert es nicht, ehe Kinder ihre Muttersprache richtig decliniren und conjugiren, sich in alle Wortfä- gungen derselben schicken lernen? Wie lange spre- chen sie nicht: Ich habe eßt, trinkt, trifft, bringt oder gebrungen; für gegessen, getrunken, getroffen, gebracht? Gerner, am gernsten; für lieber, am
lieb-

liebsten? Irai-je-t-y, für y irai-je? *) Würde man dergleichen Unrichtigkeiten von ihnen hören, wenn die Muttersprache keine Anomalien hätte? Langer Gebrauch schafft viele Schwierigkeiten endlich weg; aber schafft er sie alle weg? Ich fürchte es werden welche übrig bleiben, die nicht anders als durch Denken über die Sprache, auszurotten seyn werden. **)

Nicht einmal als Muttersprache also ist jede Sprache gleich leicht, und noch weit weniger wird sie es als fremde seyn; weil da zu den Abweichungen von der Natur, noch die Abweichungen von der Muttersprache kommen, und die Schwierigkeiten vermehren. Und es ist mir nicht recht begreiflich, wie Herr Trapp behaupten kann, daß jemand, der eine fremde Sprache nach der Uebungsmethode lernt, an seine Muttersprache nicht denken werde, nicht daran zu denken brauche. ***) Daß ihm unsre Germanisten, wenn wir fremde Sprachen reden wollen, nicht aufgefallen sind, läßt sich allenfalls daraus erklären, daß man seine

*) Emile I. I. p. 104. (edit. de Geneve)

**) „Das ist der unbeschreiblich große Vorzug der „Ueb. M., daß man nicht über die Sprache zu denken braucht, um in der Sprache denken zu lernen.“ (Braunsch. J. Apr. 1791. S. 483.)

***) Eben daselbst S. 481.

ne eignen Fehler nicht so leicht bemerkt; weniaer erklärbar aber ist es, daß ihm die Gallicismen der Franzosen, welche Deutsch, und nach der Uebungs-Methode, reden, nicht auffielen.

„Arma virumque cano, sagt Herr Krapp, ist ein lateinischer Satz, dessen Wortstellung in der deutschen Sprache anders ist als in der lateinischen. Was kann dem Deutschen, der das Latein wie ein Römer gelernt hat, hindern, diesen Satz eben so schnell zu verstehn?“ *) — Nichts, vielleicht; denn der Satz ist zu kurz, und zu leicht, um Schwierigkeiten zu machen. Warum nahm Herr Kr. nicht den gleich folgenden: Troja qui primus ab oris etc.? Ich möchte den Deutschen sehn, der mir den, nach zweijährigem Unterrichte, es sey nach der Sprech-Methode, oder nach welcher Lehrart es wolle, beim ersten Anblick, nach einmaligem Lesen oder Hören, zu verstehn im Stande ist. Dahingegen unterstehe ich mich, höchstens in anderthalb Jahren, bei mittelmäßigem Fleisse, und mittelmäßigen Fähigkeiten ihn dahin zu bringen, jede Stelle eines französischen Dichters, wenn ihm nur alle Wörter derselben bekannt sind, nach einmaligem Lesen zu verstehn.

*) Ebenbas. S. 480.

M. A. v. Winterfeld.

4.

Geheime Geschichte eines gewesenen Rosenkreuzers, aus seinen eigenen Papieren.

Z w e i t e s B u c h .

Erstes Kapitel.

Welche Bücher man dem Cedrinus zu lesen empfahl.

Cedrinus schien nun gewissermaßen in eine Schule getreten zu seyn. Alles mußte ihn darsauf leiten, daß hier nicht bloß Gehorsam, sondern auch Uebung erfordert wurde, daß ihm nicht Belehrung allein zu Gute kommen dürfte, sondern eigne Erforschung seiner Absicht besonders erspriesslich seyn müßte. — Wäre er sich nur dieser Absicht deutlich bewußt gewesen. Aber sie schwebte ihm dunkel vor Augen. Seine Neigung ward immer mehr seiner Einbildungskraft preisgegeben, und so verlor sich in Wünschen und Verlangen, was unter dem Einflusse der urtheilenden Vernunft, Wille und Entschlossenheit geworden wäre. Vom ruhigen Prüfen, welches allein der

Billigung oder Mißbilligung zum Grunde dienen kann, entfernte er sich auf diesem Wege immer weiter und weiter.

Wir machen Kindern Lust zu diesen oder jenen Beschäftigungen, weil wir beurtheilen können, was sie dadurch lernen werden, und sie zu ihrem eigenen Besten unserm Urtheil folgen müssen; aber die Sache der Männer ist Prüfung und Ueberlegung. Alle Versuche Männer zu etwas zu locken und zu reizen, sind mehr oder weniger mit List verbunden, und je schwächer die Sache ist, die sich einem gesunden Verstande nicht durch sich selbst empfehlen kann, desto unedler sind die Mittel, wodurch man der Einbildungskraft das Urtheil zuzuspielen und den Verstand zu betrügen sucht, indem man künstlich erregte Neigungen befriedigt. Wer dann hintergangen wird, hat das Ansehen sich selbst zu täuschen, und ein Jeder ist nur sich selbst verantwortlich.

Den Eingeweihten des theoretischen Bras des der Salomonischen Weisheit wurden vor allen drei Bücher zum öftern Lesen und zu ernsthafter Beherzigung empfohlen: Die Selbsterkenntniß, worinnen die Natur und der Nutzen dieser wichtigen Wissenschaft und die Mittel, darzu zu gelangen, gezeigt werden; mit eingestreuten Betrachtungen und Anmerkungen über die menschliche Na-

tur, von Johann Mason, A. M. aus dem Englischen übersezt von M. J. B. K. — Wahrheit der Religion wider den Unglauben der Freigeister und Naturalisten. Von Gotthard Friedrich Stender, Kirchspielsprediger zu Seelenburg und Sonnart und der K. D. G. zu Göttingen M. und — Pfenningers christliches Magazin. Von jedem dieser Bücher lag in dem Versammlungs-Zimmer beständig ein Exemplar auf dem Tische.

Das erste ist 1744 englisch, und 1765. deutsch übersezt erschienen. Von der Uebersetzung ist 1782 in Leipzig bei Hilscher die zweite Auflage herausgekommen, welche ich vor mir habe. — Der Verfasser schrieb eigentlich für junge Geistliche und Candidaten des Predigtamts. Er betrachtet seine Materie sehr einseitig, und führt seine Betrachtungen sehr weitschweifig aus. Es ist mehr Gelehrsamkeit als Ordnung in dem Buche, viel Wiederholungen und wenig Gedanken. — Das Werkchen ist in drei Theile abgetheilt. Der erste handelt von der Natur und Wichtigkeit, der zweite von der Vortreflichkeit und den Vortheilen der Selbsterkenntniß, und der dritte versucht zu zeigen, wie man zur Selbsterkenntniß gelangen müsse. Das wirksamste Mittel dazu ist, seiner Meinung nach, „ein brünstiges und andächtiges Gebet an die Quelle des Lichts und den

den Vater unsrer Seelen, uns in diesen wichtigen Bemühungen beizustehen, und uns die wahre Erkenntniß unser selbst zu schenken.“ — Man wird sich darüber nicht weiter verwundern, so bald man weiß, daß der Mann die Menschen Selbsterkenntniß lehren will, um sie zu demüthigen. „Das erste,“ sagt er, „was wir thun müssen, um zur Selbsterkenntniß zu gelangen, ist, daß wir uns versichern, Daß unser Herz betrüglischer als alles ist. Und das zweite ist, daß wir bedenken, Daß der Herr die Herzen erforschet, und die Nieren prüfet.

Dies Buch hat auf Cedrinius keine große Wirkung gethan. Und das war auch nicht wohl möglich. Was man in der That daraus lernt, ist wenig und nicht neu. Der Ton ist feierlich; aber die Ausdrücke sind gar zu leer. Ueberhaupt mögte es nur zu zweierlei Gebrauch tauglich seyn. Wer einen natürlichen Hang zur tändelnden Andacht hat, dem kann es die Dienste leisten, welche ein Katholik, der sich auf die Beichte präparirt, von den so genannten Meditationen oder Betrachtungen erhält, die in den Andachtbüchern dieser Kirche über die unfruchtbarsten Sätze zu lesen sind. Wer über die Moral lieber spricht als nachdenkt, kann einige Hülfsmittel zu einem Schein von Methode so wohl als Spitzfindigkeit daraus hernehmen.

Ungleich wichtiger war hingegen der Einfluß, den Stenders Wahrheit der Religion auf die Vorstellungen des Cedrinus bei den Umständen, unter welchen er diese Schrift las, und in Verbindung mit den Beschäftigungen, denen er sich nun überließ, haben mußte.

Das Buch könnte vielleicht am kürzesten eine populäre Teleologie genannt werden, wenn der Ausdruck gemeinverständlich genug wäre. Es hat alle die Schwächen, welche von einer Teleologie, die den gemeinen Menschen-Verstand mehr gewinnen, als belehren will, unzertrennlich sind. Aber es wird ein wahres Handbuch für die Schwärmererei, indem es der gereizten Wißbegierde Einbildungen, die der Verstand nicht zu Dichtungen veredelt hat, als historische Wahrheiten unterschiebt. — Träume gefallen in der Erzählung, wenn man sie sinnreich zu erzählen weiß; es sind dann die Ideen, die uns beschäftigen, und wir gewinnen, indem wir unterhalten werden. Aber nur vom Verstande erhalten die Spiele der Einbildungskraft ihren Werth, und da, wo sie von den Neigungen zu erschleichen suchen, was ihnen dieser versagt hat, fängt die Verführung an. — Wenn Milton die Cosmogonie lehren will: so wird er entweder verlacht, oder macht seine Leser zu Phantasten.

Wiel-

Vielleicht wird der Theologe, wie der Philosoph, den Kopf schütteln, wenn er von einem Buche hört, das der Naturalist — aus der Natur widerlegen will. Aber er thut es nur, weil er mit wissenschaftlichen Beschäftigungen und mit der Kritik bekannt ist. Ohne diese Bekanntschaft ist alles Neue Belehrung für uns, und wir werden gelehrt, indem wir meinen unterrichtet zu werden.

In dem Buche, dessen Vorspiegelungen die Einbildungskraft des Cedrinus nun hingegeben ward, finden fast alle Seelenkräfte Beschäftigung, aber eine regellose Beschäftigung, und in eben dem Grade, in welchem die Methode mangelhaft ist, ist der Vortrag zu lebhaft. — Freigeist und Deist nimmt der Verfasser für einerlei. Vom Naturalisten sagt er: „Je weniger er die Natur kennt, desto mehr äffet ihn seine eingebildete Vernunft, aber desto mehr verbienet er auch unser Mitleiden und eine Aufklärung seines Geistes.“ Gleich nach dem Naturalisten fängt er an von dem — Freimaurer zu reden!

„Ein Freimaurer“ heißt es S. 8. „ist ein Mitglied einer geheim geschlossenen Gesellschaft, die, als eine Racheiferin der ehemaligen Weisen, in der Stille aus dem Schutt des alten Tempels der Weisheit einen neuen Bau aufzuführen vereinigt zu seyn
C 3
schei

„scheinet. Die Proben der Großmuth, die diese
 „Gesellschaft hin und wieder ablegt, wovon die
 „Errichtung der ersten öffentlichen Bibliothek in
 „meinem Vaterlande (Eurland) ein neues Bei-
 „spiel ist, machet ihr vorzügliche Ehre. Ob sie
 „aber gleichen Ursprung mit dem Orden des güt-
 „lichen Fließes habe, von welchem nur der hohe
 „Nahme übrig geblieben, lasse ich unbeurtheilet.
 „Inzwischen glaube ich, daß die mehresten ihrer
 „Mitglieder sich bloß mit den Schalen ihrer Ge-
 „heimnisse begnügen müssen. Dagegen gibt
 „es noch hie und da welche im Verborges-
 „nen, die den Kern derselben besitzen, ohne
 „jemahls aufgenommene Mitglieder zu seyn.
 „Es sollte mir leid thun, wenn dieser Gedanke
 „ein bloßer Einfall seyn sollte.“

Ehe Cedrinus diese nachweisende Stelle las,
 hatte schon die Vorrede seine Erwartung erregt
 und seine Aufmerksamkeit geschärft. In dieser er-
 zählt Herr Etender die Geschichte seines Buchs,
 die eine nicht unbedeutende Epoche seiner eigenen
 Geschichte mit zu enthalten scheint.

„Mein letzter Aufenthalt in der Fremde, sagt
 „er, „setzte mich in einen genauen Umgang mit
 „einem hohen Minister. Ich bewunderte seine
 „großen Kenntnisse in dem weiten Umfange mensch-
 „licher Wissenschaften, erstaunte aber zugleich über
 „die unüberwindliche Stärke seines Unglaubens
 in

„in der Religion, die die Größe seines Geistes übertraf. „Seine Tafel würzte er mit „den feinsten Spöttereien wider das Christenthum. „Wir geriethen oft in einen philosophischen Religionsstreit, welches sein Vergnügen war. Seine „außerordentliche Belesenheit reichte seinem Witz „immer neuen Stoff wider das Heiligthum der „Menschheit dar. Endlich merkte ich mir das „ganze System dieses Herrn ab, brachte es in „diejenige Ordnung, wie es in diesem Werk zu finden „den, deckte die Blöße und den Ungrund desselben „auf, und bestätigte die Wahrheit der Religion, wie sie uns die Natur und das Gefühl „des menschlichen Herzens lehret. — — Ich „übergab meinen Aufsatz demjenigen selbst, wider „welchen er gerichtet war. — Die erste gesegnete Frucht meiner Arbeit war diese, daß von „nun an alle Religionspötteereien auf einmal aufhörten. Noch mehr. Ich gewann Gehör, wenn „ich die Empfindungen und Aussichten meiner für „die Ewigkeit geschaffenen Seele schilderte. Er „billigte meinen Glauben, insofern derselbe mein „Gemüth in einer Heiterkeit erhielt. Doch behielt er sich eine Widerlegung meiner Gründe „vor, die er aber in die Gruft mitnahm, „ob ich ihn gleich noch aus unserm Vaterlande, in einem Briefwechsel, daran erinnerte.“

Dieses selbsteigne Zeugniß des Herrn Verfassers von der Wirksamkeit seines Buchs ist zwar vortheilhaft genug für dasselbe. Denn wenn der hohe Minister auch nicht dadurch belehrt ward: so brachte die Schrift ihn doch zum Schweigen; und wenn man hört, daß er sie widerlegen wollte: so erfährt man auch zugleich, daß er es nicht gethan hat. Aber für Cedrinus war der Sieg über den Minister nicht das Interessanteste in Herrn Stenders Geschichte, sondern etwas, das darauf folgt, und das zwar etwas dunkler, aber nicht weniger erstaunend ist.

In der Person des hohen Ministers waren nur die Delften widerlegt, und einige Freunde des Herrn Stender und seiner Arbeit gaben ihm zu verstehen, „daß man zwar wider die Delften gnädige Gründe hätte,“ fragten aber, was er den Naturalisten antworten wollte, die die Natur auf ihrer Seite hätten? — „Herr Stender leugnet nicht, daß ihn dieses ziemlich stußig gemacht habe.“ — „Allein,“ setzt er bald hinzu, „die heilige Vorsehung stärkte meine Schwäche durch einen geheimen Wink.“ „Ich wußte nicht, worin das Licht bestehen sollte, das mir der HERR verheiß, bis es seinem heiligen Rath gefiel, mich unvermerkt zu der verborgenen Weisheit in der geheimen Werkstatt Gottes zu leiten. Welche An-

„Anblicke der schöpferischen Natur klärten meinen
 „Verstand auf! Welch ein ander Ding ist die von
 „den Weisen fortgepflanzte Naturweisheit gegen
 „die mit lauter Hypothesen angefüllte Weltweis-
 „heit, die mich bisher getäuscht hatte! Die
 „auf die Natur pochen, kennen dieselbe am
 „wenigsten. Man spielt mit den Scha-
 „len ohne Kern. Offenbarung und Natur hat
 „die göttliche Weisheit aufs genaueste verknüpft.
 „Ihre Trennung ist die unselige Mutter
 „aller Spaltungen.“

An diese geheimnißvolle Erzählung erinnerte
 sich Cedrinus wieder, als er die bedeutende
 Aeußerung über die Freimaurer las, „die aus
 dem Schutt des alten Tempels der Weisheit
 einen neuen Bau aufzuführen vereinigt zu seyn
 scheinen.“ — Er las aufmerksam, und ließ
 nicht unbemerkt, daß hier auch von Freimaurern
 gesprochen wird, welche „sich mit den Schalen
 ihrer Geheimnisse begnügen müssen,“ denen Leute
 entgegengesetzt werden, „die hie und da im
 Verborgenen den Kern derselben besitzen,“ und
 dort ebenfalls von Leuten, „die mit den Scha-
 len ohne Kern spielen,“ deren Spiel „die
 verborgene Weisheit in der geheimen Werk-
 statt Gottes“ entgegengesetzt wird, zu welcher
 es dem heiligen Rathe des HERRN gefallen hat-
 te, ihn, den Verfasser des Buchs, welches Ce-

Drinus las, zu führen. — Er las gleich hinter den pathetischen Lobpreisungen jener Naturweisheit der Alten in eben derselben Vorrede ein Selbstgeständniß des Verfassers, das den Werth seines Werkes gerade um so viel erhöht, als es seine eigenen Kräfte herabsetzt. „Dieses machte mir Muth,“ sagt der Mann, „ein Werk auszuarbeiten, das über meine Kräfte zu seyn schien. Der Beystand eines höhern Lichts gab mir Kraft, die Blöße des Naturalismus zu enthüllen, und die Wahrheit der Religion der Offenbarung nach dem Gefühl des Christen, ohne Schminke, in ihrem Glanze darzulegen.“

Freilich ist Prahlerei mit einer fremden Kraft auch Prahlerei, und man hat nie mehr Recht, mit der größten Strenge Beweise zu fordern, als wenn ein Schriftsteller von einem höhern Lichte spricht, das zugleich — unter einen Scheffel gesetzt wird, und eben weil es ein höheres Licht ist, eine geringere Bestimmung zu haben scheint. Aber wir können uns auch nicht verbergen, daß Cerdinus schon mit etwas Mißtrauen hätte lesen müssen, um diese heilsame Bemerkung zu rechter Zeit zu machen. Wäre er mit den Pythagoreern und Platonikern bekannt gewesen: so hätten vielleicht einige Ausdrücke in der oben angeführten Tirade mehr seine Prüfung, als seine Erwartung gereizt; und sobald Beurtheilung das Hauptgeschäft

schäft bei seiner Lectüre geworden wäre, würde er vor allen Dingen genau untersucht haben, wie der Mann mit dem höhern Lichte die Blöße der Naturalisten aufdeckt, und ob diese Blöße nach einer solchen Enthüllung nackter da stände, als man sie mit natürlichen Augen zu erblicken vermag. Wer also gelesen hätte, würde unfehlbar den Mangel jenes höhern Lichtes, wovon der Verfasser spricht, eher entdeckt haben, als Celsus. Indessen scheint diese bedächtige Art zu lesen mehr das Resultat besonderer Erfahrungen und einiger nicht sehr gemeinen Beobachtungen zu seyn, die man darüber zu machen schon veranlaßt worden ist, als eine ganz gewöhnliche Fertigkeit, die wir alle mit auf die Welt bringen. Oder wie wollte sich sonst der Literator unter andern Phänomenen den Umstand erklären, daß er — einen Theil der Arbeiten des unsterblichen Newton neben Dr. Bengels sechzig erbauliche Reden stellen muß? Wir lesen im Grunde alle mehr, als in den Büchern steht, oder wir lesen gar nicht. Der Philosoph, welcher schreibt, verdankt dem Philosophen, welcher liest, eben so viel, als dieser jenem.

Für seine Kenntniß der verborgenen Weisheit in der geheimen Werkstatt Gottes hat Herr Stender im Grunde nichts einleuchtenderes zu sagen, als — sein eigenes geheimnißvolles Zeug-

Zeugniß. Wenn er S. 32 den Freigeistern die Verkenennung der Natur Schuld giebt: so läßt er sich nicht herab, ihnen menschlicher Weise diese Verkenennung darzuthun, indem er sie die Natur richtig erkennen lehrte. Er sagt vielmehr mit weniger Demuth, als Zurückweisung. „Elender Begriff, dabei die Weisheit erröthet!“ „So tappet man ohne ihr Licht im Finstern, und siehet jeden Irrwisch dafür an.“

Als Cedrinus dies las, fiel es ihm eben nicht ein, daß die Weisheit, welche ihr Licht verbirgt, nicht weise thut, den Leuten, die es nicht sehen, Vorwürfe zu machen, und daß diese es schwerlich mit einem Irrwisch verwechseln würden, wenn die höhere Weisheit nur dazu beitragen wollte, ihnen den Unterschied bemerklich zu machen, indem sie ihr höheres Licht neben das niedere Licht der Irrwische stellte, und nun die Beurtheiler ihren eigenen Augen überließe, da man durch Beschreibungen und Lobsprüche nicht wohl eine Vorstellung von einem Lichte erhalten kann.

Der glückliche Schriftsteller, der nun, wie es scheint, schon eine Weile zum Schauen gelangt war, hatte selbst durch keinen Wink beigetragen, diesen Gedanken in ihm zu veranlassen. Er sagt nur, indem er den Glauben an seine Worte, gleichsam wie etwas, das sich von selbst
vers

versteht, voraussetzt: „Gewiß, die majestätische „Natur, diese Hand des Schöpfers, hat die „Menschheit zu einem weit erhabnern Endzweck „gebildet, und läßt ihre Geheimnisse nur den „würdigen Söhnen der Weisheit schauen, „den unwürdigen aber zeigt sie nur die Schas „len, und starke Geister in der Einbildung thun „darauf so stolz, als wie die Kinder mit ihrem „Puppenwerke.“

Die ganze Kraft dieser nachdrücklichen Stelle würde freilich ansehnlich verlohren gehen, wenn einem Leser derselben gerade einfiele, wie Falstaff es macht, da er erklären soll, wie er im Dunkeln erkennen könne, daß Leute grüne Rübe an hätten. „Ist Wahrheit nicht Wahrheit?“ fragt der dicke Philosoph, und da man weiter in ihn bringen will: fragt er entrüstet: „Wollt ihr mich zwingen? Nun sag' ichs euch gar nicht, und wenn ihr mich auf alle Foltern der Welt spantet! Und wenn Erklärungen auf dem Zaune wachsen, wie Brombeeren: so gäbe ich euch nun keine; wenn ihr mich zwingen wollt: wahrhaftig nicht!“ — Um einem besorglichen Mißverstände vorzubeugen, müssen wir hier nicht unterlassen zu erinnern, daß es uns keinesweges natürlich scheint, bei der Lektüre solcher Schriften, als die ist, wovon wir reden, der Aehnlichkeit der Manier wegen an Falstaff und andre solche Freunde der Wahrheit

heit zu denken. Die Manier der geheimen Genossen eines höhern Lichts ist von Falstaffs Manier sehr verschieden. Man weiß, daß dieser bei aller seiner überflüssigen Körperlichkeit eine besondere Behendigkeit im Fliehen und Verschwinden besitzt, und seine Tapferkeit ohne alle Furcht vor Wunden seinem Instinkte anvertrauen kann. Eine solche Manier, müssen wir gestehen, so weit unsre Belesenheit reicht, in keiner der Schriften, welche die Sache des geheimen höhern Lichts verfechten, bemerkt zu haben. Aber der Grundsatz ihrer Taktik scheint mit dem der Falstaffischen einerlei zu seyn, nämlich der, beständig eine hinderliche Nähe des Gegners zu vermeiden.

Diesen Grundsatz kann man bekanntlich auf zweierlei Art anwenden, indem man entweder sich selbst von dem Gegner entfernt, (welches die Falstaffische Manier ist, die zu ihrer Rechtfertigung nichts hat, als den Instinkt) oder indem man Waffen gebraucht, die aus der Ferne verwunden.

Zu beiden wird Behendigkeit erfordert; aber die Behendigkeit im Gebrauch der zuletzt benannten, aus der Ferne fürchterlichen Waffen scheint ganz vorzüglich eine der geheimen Künste der Streiter für das Licht, welches in den Geheimnissen leucht-

leuchtet, zu seyn; eine Kunst, von der nur die Anwendung durch ihre Wirkung bekannt wird.

Dieser Kunst zufolge sucht auch Herr Stender, so bald er durch die dunkle Andeutung der Geheimnisse der würdigen Söhne der Weisheit über die einfältigen Freigelster triumphiret hat, diese Beschämten aus dem ganzen Kreise derer, die sich zu ihm nahen, und denen er, wie es scheint, nicht ferne vorenthalten will, was sie Ohren haben zu hören, — weit, weit zu entfernen.

„Zweitens,“ spricht er, „verrathen die Freigeister bei ihren Spöttereien und listigen Kniffen einen gar unedlen Charakter, der ihrem Unglauben schlechte Ehre macht, und die Ungereimtheit desselben noch mehr bestätigt. Sie bezeugen keine Ehrfurcht für das Heiligthum der Menschheit, die doch wenigstens der Wohlstand und die äußere Ruhe des Staates erfordert. Fühllos gegen Tugend und Religion, bilden sie sich ein, daß auch kein Andre mit dieser Krone prange. Wer schlau und böseartig ist, glaubet, daß keiner ehrlich sey, außer ein Dummer.“

Es wäre noch zu früh, diesen letzten Satz hier als die Maxime der geheimen und vor andern so hoch begabten Söhne des Lichts zu präsen, wiewohl die ganze geheime Geschichte des

Cedrinus im Grunde nichts anders ist, als ein Commenrar über die Nothwendigkeit dieses Grundsatzes für alle die menschenfreundlichen Institute, welche zur Erleuchtung ihrer Genossen den besondern Kunstgriff anwenden — ihnen die Augen zu verbinden. Cedrinus mußte zuvor noch viel andre Erfahrungen machen, ehe diese Prüfung und diese Anwendung ihm einfallen konnte. Aber einen nicht unwichtigen Einfluß dieser liebevollen Abschwelzung des christlichen Predigers über den Charakter der Freigeister dürfen wir nicht unbemerkt lassen. Cedrinus ist nicht intolerant, und hat keine Anlage zum Polemiker; dem ohngeachtet konnte er doch, wie einer, der nun einmal unwissend wie mit in einen Fenn hinein gekommen ist, kaum umhin Parthei zu nehmen. Diese Abschilderung der Freigeister, die im Original freilich um ein gutes länger ist, gab ihm zwar von der Parthei, für welche sein Verfasser stritt, keinen deutlichen Begriff, als von der, auf welche er seine Pfeile abschoss; aber durch die Zusammenstellung, deren Mangelhaftes seine eigene Einbildungskraft nach allen Vorbereitungen, durch die er gegangen war, nur allzu leicht von selbst ersetzen mußte, erschienen ihm die geheimen Weisen gleichsam in der Ferne als Menschen, die die unbedingt gute Sache zu befördern strebten, und deren Verborgtheit und stille Wirkung

viel

vielleicht zum Theil selbst eine unwillkürliche Folge von der Herzenshäftigkeit war, mit welcher diese Freigeister von so unedelm Charakter ihrer höhern Erleuchtung des menschlichen Geschlechts entgegen arbeiten. Durch diese momentane Verblendung mußte natürlich, was sich ihm aus seiner anderweitigen Lectüre oder von seinen eigenen kälteren Schranken gegen die Güte einer so unausgemachten Sache aufdrang, allen Nachdruck verlieren, und wiewohl ihm das höchste Interesse des Schwärmers, die Eitelkeit, der nichts als das Heilige genügt, fehlte, ward doch sein Glaube gegen Zweifel schon bläslänglich gesichert, indem sich sein Herz hinreißen ließ. Es schien ihm fast, als ob dieser Geistliche, der sich im Grunde nur rühmt, etwas zu wissen, was Andern unbekannt ist, deutlicher und freier spräche, als irgend ein Anderer, den er je gelesen hatte. Es schien ihm fast, als ob dieser dem Erkenntnißgrunde aller Erkenntnißgründe in Religionsfachen näher gekommen sey; einem Erkenntnißgrunde, der die Ueberzeugung bis zum Anschaulichen mit sich führe. Und was ihm dieser Mann noch dunkel ließ, davon mußte er, nach allen Umständen zu urtheilen, die näheren Aufschlüsse in derjenigen Gesellschaft erwarten, in welche er getreten war. Denn da war er ihm ja empfohlen! Und von einer stillen, verborgenen Gesellschaft der Weisen, wel-

che die Weisheit der Alten fortpflanzte, sprach ja der Mann, der, seinem eigenen Geständniß nach, dieser Gesellschaft, diesen geheimen Weisen so viel verdankte, der nur durch diese fast wunderbare Belehrung gewiß geworden war, daß alle unseligen Spaltungen aus einer Trennung der Offenbarung und der Naturweisheit entstanden seyn! Wo sollte diese Trennung wieder aufgehoben werden, wo sollten diese beiden höchsten Güter der Menschheit, die Offenbarung und die Naturweisheit der Alten, die durch die Verkehrtheit der Freigeister von einander entfernt waren, wieder zusammen gebracht werden, als eben bei diesen würdigen Söhnen der Weisheit, zu denen er so bringend hingewiesen ward, und denen er nun so nahe zu seyn schien. Was in jener Versammlungs-Rede der R. C. des alten Systems mit so prächtigen Worten gepriesen war, ward hier von einem Geistlichen unserer Kirche, der sich genannt hatte, und mit solcher zuvorkommenden Offenherzigkeit so viel von seiner Geschichte erzählte, mit bescheidenern Ausdrücken gleichsam vorsichtig, aber nicht minder zuversichtlich, behauptet. — Es hätte viel Kenntniß der Sache dazu gehört, wenn ein Mann, wie er, den die Natur nicht zum Mißtrauen gestimmt hat, nach seinen damaligen Erfahrungen hätte mißtrauisch werden sollen.

Dabei spricht dieser Geistliche auch so tolerant! Er will nicht verfolgen. Keinesweges! Er geht so weit Freigeister von Freidenkern zu unterscheiden! „Ein Freidenker,“ sagt er, „ist kein „so böses Geschöpf, als man sich gemeiniglich „einbildet. Er ist es so wenig, als ein Selbstdenker, der gleich jenen edlen Berthedensern alles genau prüfet. „Natur und Schrift geben „ihm ein Recht dazu.“ — — „Ein unverantwortlicher Gewissenszwang und der donnernde „Fluch eines Kettermachers schrecket nur, aber „zeuget aber nicht.“ — Keiner der christlichen Parteien Sache führt er besonders, keiner nimmt er sich gegen die andere an. Er scheint darüber erhaben zu seyn; und auch diese Unparteilichkeit sprach zu seinem Vortheil bei Cedrinus.

Aller dieser Umstände bedürfte es auch, nicht um den Cedrinus für diesen unverständlichen Prediger geheimer Weisheit einzunehmen, sondern damit er das Unverständliche nur dahin gestellt seyn ließe und das Auffallende nicht anstößig fände.

Man wird ein sehr geduldiger Leser, so bald man nur einmal an den Ton seines Schriftstellers gewöhnt ist, und worüber man auf der ersten Seite lachen würde, das ist einem auf der zehnten schon erträglich, wenn nur das Vorhergehende unterhalten oder gefallen hat.

Auf der hundertsten Seite unter der Rubrik: Von den Sätzen der Naturweisheit, sagt Herr Stender: „Hier wird mir erlaubt seyn, „eine kleine Vorstellung zu machen, wie sich die „Weisen von je her nach dem Maas des eingeschränkten menschlichen Verstandes die Natur und „ihre Quelle vorgestellet haben. Gott ist, nach „ihren Begriffen, das ewige und selbstständige „unsichtbare Lichtwesen, und der ewige Verstand, „(mens, λογος). Dieses in der ewigen Finsterniß verborgene und in sich selbst ewig selige Licht hat sich durch die Schöpfung geoffenbaret, da er zuerst das Licht aus der Finsterniß hervorleuchten ließ. Dieses mit der Gottheit angefüllte Licht unendlicher Intelligenz und wirkender Kraft hat die durch die Allmacht hervorgebrachte Materie mit dem Aethem oder Hauch Gottes, d. i. mit dem allgemeinen Natur- oder Weltgeist besetzt und den Samen aller Dinge damit befruchtet. Dieser Geist Gottes entwickelt denselben zu seiner Zeit nach der Form und Idee, die Gott einem jeden derselben eingebracht, und wirkt in allen Dingen nach der von Gott festgesetzten Ordnung und der Natur vorgeschriebenen Gesetzen.“ — Dieß las Cedrinus ganz geduldig, ließ sich nicht irre-
ren, wenn die Begriffe und Vorstellungen, die er erhielt, hinter der Menge von Worten zurückblieben,

ben, und dunkler zu werden schien, was ihm deutlicher werden sollte, sondern beruhigte sich in Hoffnung künftiger Erläuterungen bei dem kleinen Paragraph, der diesem großen, wovon wir nur die Hälfte abgeschrieben haben, unmittelbar folgt: „Ein Jeder hat die Freiheit, diese Lehrsätze der „Alten anzunehmen oder zu verwerfen, wenn man „sich nur von Gott und der Natur erhabene und „ihrer Majestät würdige Vorstellungen und Be- „griffe machet und seine Meinungen niemanden „kegelmächtig aufdringet.“ — Eine schulgerechte Dogmatik hatte Cedrinus nie gelernt; daher waren seine Zweifel über diese Dinge weniger wachsam.

In dem Kapitel von der Weltregierung und Vorsorge Gottes nimmt sich dieser Vertheidiger der Religion der Träume mit einem Eifer an, der fast durch seine Seltsamkeit verdienstlich werden könnte. — „Noch heut zu Tage“ sagt er ohne alle Bedenklichkeit, „bedient sich Gott dieses Weges der Offenbarung, von welcher die heutigen neuen Geister nichts wissen wollen. Ich gedachte vormals „auch also: Ich verwarf alle Träume ohne Unterschied, und verlachte sie. Allein vielfältige „unwidersprechliche Erfahrungen, bei welchen ich alle Behutsamkeit, Ueberlegung „und die genaueste Prüfung anwandte, mach-

„machten mich anfänglich stuhlig und überwunden, zuletzt meinen philosophischen Unglauben.“ — Cedrinus hatte nie große Erfahrungen im Träumen gemacht, und noch weniger über die Theorie der Träume speculirt. Dies Feld der menschlichen Erkenntniß war ihm unbekannt, und er las, was vor ihm geschrieben stand, ohne weitere Reflexionen, in demjenigen Zustande des Gemüths, den man die Ruhe des Geistes nennen möchte, in welchem wir nichts weder behaupten noch annehmen, aber dem Glauben doch etwas näher sind, als dem Unglauben.

(Die Fortsetzung folgt)

3.

Nachricht von einer in Marienburg neu zu fundirenden Armen - Industrie - Schule.

Nach einer, mehrere Jahre hindurch fortgesetzten, und durch verschiedene Umstände erschwerten Bemühung, kam es endlich so weit, daß durch Unterstützung einer Königl. westpreussischen Regierung mit dem ersten December 1789 eine ordentliche,

liche,

liche, und solide Armenanstalt hier in Martens-
burg errichtet wurde, von deren Einrichtung ich
vielleicht zu einer andern Zeit Nachricht gebe.
Aber es schien nicht genug die gegenwärtige Ar-
muth vor Mangel an dem höchst Nothwendigen zu
bewahren, sondern der Wunsch blieb noch übrig,
die Quellen zu verstopfen, aus welchen alle das
unnennbare Elend entspringt, dessen reißender
Strom die Glückseligkeit einer Nation verwäscht.
Deshalb hatte ich in dem Plan, nach welchem
in dieser Stadt eine Armenanstalt errichtet werden
sollte, einige Vorschläge gethan; wie man das
Armwerden am besten verhindern könnte. Doch
dieses waren nur einzelne hingeworfene Gedanken,
welche einer weiteren Ausführung bedurften, und
es war hier die Hauptursache des menschlichen
Elends, nämlich der Mangel an einer guten und
zweckmäßigen Erziehung gänzlich übergangen. Da
ich nun durch ein Regierungs-Rescript vom
8ten Aug. 1789 nebst den Herren, Assessor Ueber-
son, Prediger Wundsch, Rathsverwandten Schmidt
und Stadt-Kämmerer Wegner zum Armencom-
missarius ernannt worden war, so bemühte ich
mich sogleich, meine Herren Collegen auf den
mangelhaften und oft ganz fehlenden Unterricht
bei der armen Jugend, und auf unsere Pflicht,
diesem Mangel abzuhefen, aufmerksam zu machen.
Es wurde mir überlassen dieferhalb Vorschläge zu
thun,

thun, und daher entstand folgender Plan, welchen ich hier der öffentlichen Beurtheilung vorlege, nicht um meine Verdienste der Welt bekannt zu machen, denn ich weiß wohl, daß Pflichten, welche man vermöge seines Amtes, seiner Lage und seiner Kräfte zu erfüllen auf sich hat, unumöglich den Namen des Verdienstes führen können, denn: *ὅταν ποιεῖται πάντα τὰ διατάγματα ὑμῶν, λέγεται ὅτι δουλοῦ ἔχοντος ἰσχυρῶς*, sondern nur um die Bemerkungen und Einwürfe manches guten und erfahrenen Mannes darüber hören, und benutzen zu können, und dann den Blick manches meiner Amtsbrüder auf ein Feld zu richten, wo die Erndte noch so groß und der Arbeiter zu wenige sind. Um das, was zur Ausführung desselben geschehen ist, und noch geschehen muß, zu zeigen, habe ich Auszüge aus den dahin gehörigen Acten in den Anmerkungen beigefügt, und werde, wenn endlich das ganze Gebäude vollendet seyn wird, weitere Nachricht davon geben. Wer nie in dergleichen Geschäften verwickelt gewesen ist, kann sich von der Noth, Geduld und Standhaftigkeit, die zur Ausführung einer solchen Sache nöthig sind, kaum eine Vorstellung machen; denn es müssen immer fremde Kräfte dazu gebraucht werden, und da bei einer allgemein nützlichen Sache oft keine andere Belohnung zu erlangen ist, als das Bewußtseyn edel und patriotisch gehandelt zu haben, so

so sind diese Kräfte oft so schwach, daß man darüber muthlos werden mögte, den leider erwärmt die heutige Flamme der wahren Menschenliebe nur wenige Herzen. Doch was helfen Klagen; ich komme zur Sache.

Vorschläge zur Errichtung einer Armen-Industrie-Schule als ein Annerum der mairenburgschen Armen-Anstalten
von F. Heinel.

Da unter den zu versorgenden Armen sich auch Kinder befinden, und diese außer dem Bedürfnisse des jetzigen Unterhalts, noch jenes Hauptbedürfnis haben, sich für die Zukunft zu guten, nützlichen und brauchbaren Bürgern vorzubereiten, um dereinst ihr eigen Brodt essen zu können, damit sie weder sich selbst noch ihrem Nebenmenschen zur Last leben: so ist eine Anstalt nöthig, wo die Kinder nicht allein früh und geschwind jene nützliche Kenntnisse, als Lesen, Schreiben, Rechnen, und die nothwendige Kenntniß der Moral erlernen; sondern wo sie auch früh zur Thätigkeit und zum Fleiße angeführt werden. Beides ließe sich bei Anlegung einer Industrieschule mit einander vereinigen.

Ich will hier nicht von den Mängeln unserer jetzigen Schulen reden; ohne auf sie Rücksicht zu

nehmen, will ich den Entwurf machen, wie eine solche Schule angelegt werden könnte. Um dieses desto bequemer thun zu können werde ich reden: 1) von den Kindern, die sich zu dieser Schule qualifiziren. 2) von der Art ihres Unterrichts und ihrer Beschäftigung, 3) vom Schulgebäude, 4) vom Schulmeister, dessen Versorgung und übrigen Oekonomie der Schule.

A. Von den armen Schul-Kindern.

§. 1.

Arme Schul-Kinder sind nicht allein solche, welche von der Armenanstalt verpflegt werden, sondern diesen Namen verdienen auch die, deren Eltern sie zwar ernähren und nothdürftig bekleiden können, deren Vermögen aber nicht so weit reicht, ihren Kindern den nothwendigen Unterricht anzuweisen zu lassen; welche zur Schule zu halten die Pflicht der Armenanstalt erfordert.

§. 2.

Man sind zwar bisher alle solche evangelische Kinder, die nicht Schulgeld bezahlen konnten, wenn sie den evangelischen Predigern bekannt wurden, in die Schule zum Königl. Schulhalter Münke gesendet worden, allein auch hiebei fanden sich gewisse Schwierigkeiten, welche nicht gehoben werden konnten.

Denn

Denn

- a) Konnte man wol den armen Kindern den gewöhnlichen Unterricht, aber nicht die zu demselben nöthige Bücher und Schreib-Materialien liefern,
- b) War die Menge der des Mühe Schule frequentirenden Kinder so groß, und seine Schulstube so klein, daß man wohl sah, der Unterricht würde nicht gehörig und zweckmäßig geschehen können,
- c) Waren viel arme Leute, welche ihre Kinder nicht auf eine so lange Zeit, als der Schulunterricht dauerte, entbehren konnten, weil ihre eigene Unterhaltung und häusliche Beschäftigungen ihnen die Beihülfe ihrer Kinder unentbehrlich machte, und die daher ihre Kinder lieber gar nicht in die Schule schicken wollen, ehe sie denselben auf eine so lange Zeit entbehrten.
- d) Konnte dieser Unterricht doch nur den evangelischen Schul-Kindern gegeben werden, das gegen ist der Unterricht der armen Kinder katholischer Religion, seit der Zeit, daß der Jesuiten Orden eingegangen gänzlich vernachlässiget, und diese wachsen, in Ermangelung nöthiger Schulkenntnisse, gleich den wilden Stämmen zu unbrauchbaren unwissenden,

den, und dem Staate endlich lästigen Menschen empor, wie dieses unsere Armen-Tabellen zeigen, in welcher sich 3 Katholiken befinden.*)

§. 3.

Da sich nun diese Schwierigkeiten bei der gegenwärtigen Einrichtung unserer hiesigen Schulen, und bei dem immer noch fühlbaren Mangel derselben wol schwerlich mögten heben lassen, so ist für die gegenwärtige Noth wol kein besser Mittel als die Fundirung einer solchen Schule, in welcher allen diesen Hindernissen vorgebeugt würde, und die im Stande wäre, nützliche und brauchbare Menschen hervorzubringen.

B. Von dem Unterrichte und den übrigen Beschäftigungen in der für arme Schul-Kinder neu zu fundirenden Schule.

§. 4.

Der Unterricht welchen diese Kinder erhielten, könnte sich außer Buchstabieren, Lesen, Schreiben und

*) Uebrigens verhält sich die Anzahl der hiesigen protestantischen Einwohner zu den katholischen ungefähr wie 4 zu 1, und die erstern sind durchgehends wohlhabender. Die Ursache hiervon glaube ich allerdings in dem mangelhaften und ganz fehlenden Unterricht suchen zu können. Diesen Mangel fühlen die Vernünftigeru unter den Katholischen

und Rechnen, nur noch auf einige Stunden wöchentlichen Religions-Unterricht erstrecken, weil einem Schulmeister mehreres zu leisten nicht möglich seyn würde, allein diese Wissenschaften würde er dann gründlich und in kurzer Zeit lehren können.

§. 5.

Um dieses thun zu können müßten nicht alle Kinder zugleich in einer Stube und zu einer Zeit, bei dem nach ihren Bedürfnissen verschiedenen Unterricht zugegen seyn, weil dieses theils die Aufmerksamkeit, der wirklich beschäftigten, besonders aber des Lehrers (der auch zugleich dahin sehen muß, daß die übrigen, welcher nicht unterrichtet, sich ruhig verhalten) zu sehr zerstreut; sondern sie müßten in verschiedene Haufen vertheilt, und nur immer die in der Schulstube befindlich seyn, welche wirklich unterrichtet werden.

§. 6.

Alle Kinder könnten nach ihren verschiedenen Fähigkeiten in 3 Klassen getheilt werden, wovon die erste diejenigen Kinder enthalte, welche Buchstabieren. In der zweiten würden diejenigen seyn, welche

lesen selbst, und einer der angesehensten Kaufleute läßt seine Kinder in die hiesige lateinische Schule gehen.

welche lesen und in der Dritten die, welche schreiben und rechnen lernten. Jede Klasse hätte täglich zwei Lehrstunden, und also der Lehrer täglich, Mittwochs und Sonnabends eben sowohl als andere Tage, 6 Lehrstunden. Außer diesen könnten die Kinder entweder aus der Schule abwesend seyn, oder müßten in derselben nützlich beschäftigt werden.

Erste Klasse.

§. 7.

Der Unterricht in dieser Klasse fängt mit dem 7ten Jahre der Kinder an, und dauert so lange bis die Kinder fertig buchstabiren können. Die Stunden, welche täglich zu diesem Unterricht ausgesetzt werden können, sind von 8 bis 10. Die Lehrmethode müßte nicht die gewöhnliche, sondern die Splittgarbische seyn, wozu man gedruckte Tabellen hat.

In dieser Klasse, wo die kleinsten Kinder befindlich sind, und wo man ihnen die wenigste Aufmerksamkeit zutrauen kann, dürften in der Schulstube, niemals mehr als höchstens 5 Kinder auf einmal gegenwärtig seyn, die übrigen sind unter dessen in einer andern Stube mit nützlichen Handarbeiten zu beschäftigen. Die 5 gegenwärtige Kinder kann der Schulmeister übersehen, und in ge-
hö-

höriger Aufmerksamkeit erhalten. Sind nun 10 Kinder überhaupt in der ersten Klasse, so beschäftigt er sich mit den jedesmaligen 5 Kindern eine Stunde; sind 20 in derselben, so empfangen dieselben einen halbstündigen Unterricht, welcher ihnen gewiß nützlicher werden muß als 7 Stunden, wo sie weiter nichts thun als stillosen, müßigseyn und unnütze Dinge treiben.

Damit aber auch diese Kinder einige Kenntniß der Religion erlangen mögen, dieser Unterricht aber ihrem Alter angemessen eingerichtet werden möge, so müßte der Schulmeister unter Anführung des Predigers, und oft der Prediger selbst, mit ihnen Sonntags Nachmittags oder Vormittags in einer Stunde, über die für sie faßliche Religions-Lehren eine Unterredung halten, welche ihnen denn anstatt der Predigt, in der sie doch nichts lernen würden, dienen könnte. *)

Zweis

*) In dieser Stelle hatte Herr U. noch folgendes hinzuzusetzen für nöthig gefunden, „für die katholischen Kinder, deren Religions-Unterricht separat unter Direction des hiesigen Pfarrers geschehen müßte, würde ein besonderer Schullehrer anzustellen seyn.“ Diese Stelle, welche nicht executirt werden konnte, veranlaßte mehrere Correspondenzen. Die Armen-Commission wendete sich zuvörderst an den Bischof von Eulm und Abt zu Oliva, Grafen von Hohenzollern, und bat ihn, er mögte nicht allein dafür
fort

Zweite Klasse.

§. 8.

Diese Klasse wird Nachmittags von 2 bis 4 Uhr im Lesen unterrichtet, welches sie fertig und mit

sorgen, daß die arme Jugend durch einen Lehrer seiner Confession in der Religion unterrichtet würde, sondern auch, da die Menge der katholischen Armen so groß wäre, die bei Ausmittelung des Fonds zur Schulklasse noch fehlende 22 Rthlr. 8 Sgr. jährlich aus gnädigst zuzulegen belieben. Allein nach diesem Weibrauch, den er unsern guten Absichten freute, entschuldigte er sich wegen Abgang des Fonds nichts weiter thun zu können, als dem hiesigen Probstum zu ermahnen, daß er die Erziehung der armen Kinder bestens befördern sollte. Das that ein Bischof, dessen jährliche Einkünfte mehr als 20000 Rthlr. sind, die N. E. mußte also auf nähere Erkundigung d. Westpreussischen Regierung, wer den katholischen Schulmeister besolden werde? Antworten, daß nach dem der Bischof diesen Vorschlag von der Hand gewiesen, man in der Schule den katholischen Kindern einen gleichen Unterricht in der Moral mit den Protestanten genießen lassen, und bei zunehmendem Alter sie dem hiesigen Probst zum ferneren Unterricht in der Religion zuschicken wolle. Worauf endlich das Ober-Schul-Collegium in Berlin notirte, daß deshalb mit dem hiesigen Probst, wenn er dazu die Hand böte, Rücksprache zu nehmen wäre.

mit Ausdruck, nicht in dem verhaßten Schulten lernen muß. Hier werden abermals die Kinder nach ihrer verschiedenen Fähigkeit in verschiedene kleinere Haufen getheilt, welche besonders vorgenommen werden. Die, welche schon zu einer gewissen Fertigkeit im Lesen gebracht worden sind, können, wenn sie auch den eben angegebenen Numerum von 5 übersteigen, zusammen vorgenommen werden, und da sie auf diese Art, eine ganze Stunde oder etwas mehr zu ihrem Gebrauch haben würden, so kann sich der Lehrer über die gelesene Sachen mit ihnen in ein erklärendes Gespräch einlassen, um sie zu gewöhnen über das, was sie lesen gehörig nachzudenken.

Auch die Kinder dieser Klasse, welche gewöhnlich 8 bis 9 Jahr alt seyn würden, könnten den sonntäglichen Unterhaltungen beizubehalten.*) Das Lesebuch, welches in dieser Klasse gebraucht würde, wäre das so beliebte als nützliche Rochowsche Lesebuch.

Dritte Klasse.

S. 9.

So bald nun die Kinder fertig lesen können, bekommen sie Unterricht im Schreiben und Rechnen.

Die

*) Auch hier hatte Herr U. den Zusatz gemacht: „das gegen bleibt in Ansehung der katholischen Kinder der

Die Schreibstunde wurde von 10 bis 11, und die Rechenstunde von 11 bis 12 gehalten werden.

Mit dem Schreiben würde es folgendermaßen gehalten werden müssen, die Schüler, welche Schreiben lernen, sind alle in einer Stube zusammen. Der Lehrer theilt denen, die schon fertiger sind, Vorschriften aus, welche sie mit Dinte und Feder nachschreiben müssen. Diese Vorschriften müssen schön geschrieben, deutsche und lateinische Schrift haben, und ihr Inhalt aus dem Noth- und Hülf-Büchlein entnommen seyn. So könnten die Schreibe-bücher, welche die Kinder aufheben müßten, sie mit mancher nützlichen Sache bekannt machen, und ihnen einen bleibenden Nutzen für die Zukunft gewähren.

Der andere Theil wäre mit Tafeln von Holz oder Schiefer, und dem dazu gehörigen Schreib- Material versehen und bemühte sich die Buchstaben, die ihnen der Lehrer an einer großen Tafel vorzeichnete und dabei nannte, nachzumalen. Wobei aber mit dem lateinischen Alphabete der Anfang gemacht werden müßte, weil es das leichtere ist. Eine Stunde in der Woche müßten dazu angewendet werden Briefe zu schreiben, welche der Schulmeister dictirte und die immer abwechselnd von einem, der zum Briefschreiben unfähigen Schülern

der Religions- Unterricht dem Parocho überlassen.
Siehe die 2te Note.

lern buchstabirt, und von den übrigen nachgeschrieben würde.

Im Rechnen wurden wöchentlich nur 4 Stunden von 11 bis 12 gegeben werden können, in welchen wieder die Kinder in verschiedenen Abtheilungen vom Lehrer beschäftigt würden. Wöchentlich eine dieser 4 Stunden müßte dazu angewendet werden, die Schüler ohne Tafeln auf dem Kopfe rechnen zu lehren. Was die Rechnungsarten betrifft, so glaube ich, daß Regula de Tri in ganzen Zahlen, nach einer kurzen und faßlichen Art, wohl das höchste wäre, was die Kinder lernen dürften.

Die noch übrigen 2 Stunden in jeder Woche müßten dazu angewendet werden, den Kindern einen vollständigen Unterricht in der Religion zu ertheilen, wobei alle Kinder dieser Klasse zugegen seyn könnten. In dieser Stunde müßte auch jedesmal ein Kapitel aus dem neuen Testamente gelesen werden, mit welchem und mit einem Catechismo die ganz Armen von der Armen-Anstalt versehen werden müßten. *)

§ 2

§. 10.

*) Zusatz vom Herr. U. 1, wögegen die katholischen Kinder ihren separaten Religions-Unterricht, was zu in dem ehemaligen Jesuiten Kloster, das jetzt leer steht, föglich eine Stube eingeräumt werden könnte, erhalten müßten,“ siehe die zweite Anmerkung.

§. 10.

Diese Schule nun, von früh Morgens um 8 bis Mittags um 12 und Nachmittags von 2 bis 4 Uhr zu besuchen, müßten alle arme Kinder vom siebenten Jahre an, von den Armen, vorsehern angehalten werden, und im Weigerungsfall ihre Eltern mit dem Verlust der Beneficien bedrohet werden.

§. 11.

Sollten aber die Eltern gegründete Ursachen angeben können, weshalb es ihnen unmöglich wäre ihre Kinder des Tages 6 Stunden vom Hause zu entfernen, so sollen, wenn diese Ursachen gegründet befunden werden, die Kinder zwar von einem 6 stündigen Schulgehen dispensirt, aber dennoch angehalten werden, die Schule 3 Stunden des Tages, ausgenommen den Fall, daß die Kinder krank wären, unausbleiblich zu frequentiren, weshalb der Schulmeister einen Catalogum halten und die Ausbleibenden der Behörde anzeigen muß.

§. 12.

Zwar würde in dieser Schule jedes Kind nur höchstens 2 Stunden, und manches nur $\frac{1}{2}$ Stunde täglich unterrichtet werden; da man aber in jeder andern Schule kaum $\frac{1}{2}$ Stunde Unterricht auf jedes Kind rechnen kann, so würde diese Schule, noch
das

dazu da man bemüht wäre, die Andern unterdessen nützlich zu beschäftigen, einen großen Vorzug vor allen übrigen Schulen haben.

§. 13.

Die Beschäftigung der Kinder, muß in einem andern Zimmer, und unter der Aufsicht der Schulmeisterin^{*)} vorgenommen werden. Siebs-
 E 3 nen

^{*)} Da dieser §. aus Mangel an Erfahrung, nur die einzuführende Sache berühren konnte, so war es vorans zu sehen, daß hierbei die mehrentheils Monita gemacht werden mußten. Dergleichen hat denn auch das hochpreussische Ober-Schul-Collegium gemacht, und zuvörderst auf das Beschwermliche aufmerksam gemacht, welches für die Schulmeisterin, welche ihrer Wirthschaft vorzustehen, und vielleicht noch selbst erwachsene Kinder zu pflegen hat, erwachsen würde, wenn sie die Aufsicht und den Unterricht roher ungebildeter Kinder übernehmen sollte. Das O. Sch. C. schlug also vor, eine eigene und besoldete Person, etwa eine Wittwe anzustellen, welche diesen Unterricht übernehmen könnte, welches denn bei Einrichtung dieses Instituts in nähere und reifere Ueberlegung genommen werden wird. Allein es gehören hiezu noch mehrere im §. unberührte Dinge. Eine Lehrerin wird 40 bis 50 Kinder nicht in Ordnung halten können; sie wird nicht auf ihre Reinlichkeit und Ordentlichkeit im Anzuge aufmerksam seyn, und dazu gehört ein eigener besoldeter Aufseher

nen jetzt, da man den Kindern noch keine andere Arbeit anweisen kann, in Wollspinnen, Flachsspinnen, Strumpfstricken und in Hemden-Nähen für Rechnung der Armen: anstatt bestehen.^{*)} Vielleicht könnte man, bei dereinstigen Einführung des Seiten-baues, die Kinder auch mit diesem nützlich beschäftigen.^{**)}

C.

seher, etwa ein alter invalider Unterofficier, so wie überhaupt dieser ganze Punkt noch einer weiteren Ausführung bedarf. Es wird auch nöthig seyn, um die arbeitenden Kinder vom Geräusch und Plauben abzuhalten, etwas aus einem nützlichen und zweckmäßigen Buche vorlesen zu lassen, etwa aus Sebastian Klinge, dem Noth und Hülfsbüchlein &c.

*) Hierbei machte das D. G. E. die Bemerkung, daß den Kindern Prämien gegeben werden müßten. Allerdings und da die Kinder mehrentheils schlecht bekleidet sind, so könnten diese Prämien in Kleidungsstücken, und auch wol in Büchern, als z. B. dem Beckerschen Noth- und Hülfsbüchlein. Der Salymannischen Geschichte des Bauer Klinge u. s. w. bestehen.

**) Diese Hoffnung ist wol nicht mehr so weit entfernt, da der Verfasser selbst durch Königl. allergnädigste Unterstützung eine ansehnliche Kautschukbaumpflanzung besitzt, welche gegen die Zeit, daß ein zur Industrie, Schule bequemes Gebäude fertig seyn kann, wol schon nutzbar seyn dürfte.

C. Vom Schulgebäude.

§. 14.

Das Schulgebäude müßte, (mit Ausnahme der Schulmeister - Wohnung) wenigstens 2 bequeme Zimmer enthalten, wovon das eine, in welchem die Kinder bei schlechtem Wetter und im Winter ihre Arbeiten verrichteten, etwas größer, und das andere, in welchem der Unterricht, gegeben werden müßte, etwas kleiner seyn könnte. Das Gebäude müßte überdem einen Garten - platz haben, damit die Kinder im Sommer bei gutem Wetter ihre Arbeiten in freier Luft verrichten könnten.

§. 15.

Da bei gegenwärtiger Verfassung der Armen - Kasse ein solch Gebäude wol schwerlich mögte erkaufte und erbauet werden können: so schlage ich hies zu die sogenannten Kirchen - Häuser vor, welche der Kirche bis jetzt jährlich 18 Rthlr. Pacht eingebracht haben, deren Unterhaltung aber laut einer 17 jährigen Fraction jährlich 3 bis 4 Rthlr. zu stehen kamen, und welche jetzt veräußert werden sollen: wenn die Armen - Anstalt diese in Erbpacht nähme, so würde sie dieselbe gewiß für einen jährlichen Canon von 14 Rthlr. erhalten. Da nun hiebei ein Garten befindlich ist, und sich in der Folge Gelegenheit finden mögte, dieses Gebäude in bessern

Stand zu setzen, da überdem diese Häuser nicht zu weit von der Stadt entfernt, und beinahe in der Mitte der Vorstädte liegen, so wären sie zur Industrie-Schule sehr bequem.

D. Vom Schulmeister und der übrigen Deconomie der Schule.

§. 16.

Der Schulmeister müßte ein thätiger, in den zu lehrenden Kenntnissen erfahrener und moralisch guter Mann seyn, welcher verheurathet wäre, und dessen Frau den Kindern Anleitung im Nähen, Stricken und Spinnen geben könnte. Er müßte nicht zu alt seyn und Aussichten haben, bereinst bei herannahenden Alter ein geruhiges Leben führen zu können.

§. 17.

Das Utile seines Amtes würde in 60 Rthlr. in Quartalweisen Raten zu zahlendem Gehalt, freier Wohnung, Freiheit von allen bürgerlichen Oncribus und dem Nießbrauch des zur Schule gehörigen Gartens bestehen. Außer seinen Lehrstunden könnte er durch Privat-Information noch manches erwerben.^{*)}

§. 18.

*) Bei dieser Stelle machte das D. Sch. C. die Bemerkung: der Lehrer müsse so gesetzt werden, daß er

§. 18.

Man müßte auch Magistratum zu bewegen suchen, diesem Schulmeister die Expectanz auf die Küster-Stelle zu St. George in seiner Vocation zu bewilligen, so würde man den Vortheil haben, immer junge, rasche und thätige Männer zu Armen-Schulmeistern zu bekommen, und also die Schule immer in einen gewissen Flor erhalten können.*)

§. 19.

Die Aufsicht über diese Schule würde zwar der jedesmalige Inspektor führen, die Direktion aber würde demjenigen evangelischen Prediger überlassen, welchen E. E. Regierung, Magistrat oder Armen-Collegium dieselbe auftrüge. Dieser nun müßte die Schule wöchentlich wenigstens zweimal

§ 5

bes

er keine Information nöthig habe. Das bleibt aber wol fürs erste nur *pium desiderium* für diese Stadt, wo einige wenige Stellen ausgenommen, selten eine allein, einen mit einer Familie versehenen Hausvater ernähren kann. Indessen wird gewiß die Armen-Direktion hier alles anwenden um den Lehrer vor Mangel zu schützen, und wenn es möglich ist, ihm eine Zulage bewilligen.

- *) Wegen dieses Punktes sind die Stimmen noch nicht einig. Einige sagen, das wird dem Lehrer nachlässig machen. Ich sollte doch nicht meinen!

besuchen und darauf sehen, daß alles nach der Fundation derselben ordentlich verrichtet würde.^{*)}

§. 20.

Die erste Auslage zur Einrichtung dieser Schule würde ohngefähr seyn, zu 40 Kindern gerechnet.

I. An Büchern und Schreibmaterialien.

1.	20 Kochowsche Lesebücher à 18 gl.	-	4	thlr.	—
2.	Binderlohn	-	6	-	30.
3.	20 neue Testamente	-	1	-	—
4.	Binderlohn	-	15	-	30.
5.	20 Schiefertafeln	-	3	-	30.
6.	20 Schieferstifte	-	1	-	20.
7.	2 Kieß Papier	-	2	thlr.	—
8.	Dinte	-	-	-	60.
9.	10 Schoß Federn	-	30	gr.	30.
10.	5 Dintenfässer	-	12	-	60.
11.	20 Pfund Kreide	-	1	-	20.
12.	Eine große schwarze Tafel	-	-	-	60.

Summa 21 Thlr. 70 gl.

II. Reparatur der Schule - 16 - - —

III. Gehalt des Schulmeisters 60 - - —

IV. Erbpacht - 14 - - —

Summa 111 Thlr. 70 gl.**)

§. 21.

^{*)} Zusatz des Herrn U. „So wie in Ansehung der katholischen Kinder die Oberaufsicht dem Decano zuſtehet, und die Direktion dem jedesmaligen Pfarrer verbleibt.“ Siehe die zweite Anmerkung.

^{**)} Daß bei einer einzurichtenden Sache der Anschlag so genau nicht gemacht werden kann, daß Zeit

§. 21.

Der jährliche Etat würde sodann folgender seyn,*)

I. An Büchern. 16.

1.	10 Kochowsche Lesebücher	à 18 gl.	- 2 thlr.	—
2.	Binderlohn	-	6 -	60.
3.	10 neue Testamente	-	15 -	60.
4.	Binderlohn	-	15 -	60.
5.	10 Schieferstifte	-	1 -	10.
6.	2 Rieß Papier	-	2 thlr.	—
7.	Dynte	-	-	60.
8.	10 Schoß Federn	-	30 gl.	30.
9.	20 Pfund Kreide	-	1 -	20.
				<hr/>
				12 Thlr. 30 gl.

§. 22.

Um diese Ausgaben bestreiten zu können, schlage ich folgende Einnahme vor:

1)

und Umstände viel daran ändern, sieht Jeder ein; allein zugleich wird auch Jeder bemerken, mit welcher geringen Summe, gehörig angewendet, oft so viel Gutes gethan werden könnte.

*) Das Ober Sch. E. machte hier die Anmerkung, daß auf Abgang der Bücher zu viel gerechnet wäre, allein da die Kinder die Bücher als Eigenthum zu ihrem eigenen Gebrauch behalten sollen, so möchte dieser angenommene Abgang nicht zu groß seyn.

1) Die Geschenke für arme Schulkinder, welche von den Catechumenen und Copulanten gegeben werden. *)

2) Müßte eine Erlauchte Regierung gebeten werden, uns Allergnädigst ein vacantes Schulmeister-Salarium zu bewilligen. **)

3) Eine Zubuße aus der Armen-Casse.

Nro. 1 bringt jährlich im Durchschnitt bei allen dreien evangelischen Predigern

	10 Rthlr. s —
Nro. 2 macht s s	60 — s —
Nro. 3 müßte geben	22 — 30 —

Summa 92 Rthlr. 30 Gr.

welches denn die Kosten der jährlichen Ausgabe seyn würden.



*) Auf Befehl E. Erl. Regierung wird von denen, die es geben können, von jedem Catechumenen, und jeder Trauung 12 Gr. pr. oder 4 Ggr. $9\frac{3}{4}$ Gpf. als Geschenk eingefordert, wovon bisher das Schulgeld für arme Kinder gegeben worden ist.

**) Dieses Salarium ist der Armen-Direktion bereits bewilliget, und deshalb das Gehalt eines wegen seiner üblen Aufführung cassirten Schulmeisters in Sandhof (einem eine viertel Stunde von der Stadt entlegenen und fast von lauter Remonten bewohnten Dorfe) hieher verlegt worden, welches die Armen-Anstalt vom ersten Julius an einheben soll.

Ich lege diesen Plan meinen hochgeehrten Herren Collegen zur Durchsicht vor, um ihre Bemerkungen dabei zu machen, und bei Anfertigung des Ausgabe-Etats darauf Rücksicht zu nehmen, und wenn sie ihn gut finden, ihn E. E. Regierung zur Confirmation vorzulegen.^{*)} Marienburg den 28. October 1789.

Ich glaube wohl kaum nöthig zu haben, dem Leser die Gründe vorzulegen, welche mich bewegten, nicht bloß eine Schule in gewöhnlicher Form, sondern eine Industrie-Schule zum Besten der Armuth vorzuschlagen; doch will ich sie hier kürzlich anzeigen.

1) Ist es unmöglich, daß ein einziger Mann zu gleicher Zeit Kinder von verschiedenen Kenntnissen beschäftigen kann, er wird den einen Theil derselben immer versäumen müssen. Der versäumte Theil der Kinder wird unterdessen entweder sich selbst beschäftigen müssen, oder er wird ohne alle Arbeit bleiben. Möglich aber wird sich ein Kind ohne Anleitung und Aufsicht wol nicht anders unterhalten, als daß es etwa auswendig lernt, liest, schreibt oder rechnet. Wenn wir nun aber an uns selbst bemerken, daß jede Beschäftigung unseres Geistes durch Geräusch und durch lautes

Re-

*) Diese Confirmation ist den 17ten Junii 1791 erfolgt.

Neben anderer Menschen unterbrochen wird, so können wir sicher schließen, daß dergleichen Störungen dem sich selbst überlassenen Fleiße der Kinder noch weit mehr hinderlich seyn werden. Ueberdem giebt es in einer Trivial-Schule eine Menge von solchen Schülern, die ganz unfähig sind, sich selbst nützlich zu beschäftigen, und die, wenn sie auch den besten Willen dazu hätten, durch eigene Beschäftigung sich im Fortgang ihrer Kenntniß selbst hinderlich seyn würden. Vom A B C Schüler an bis zu dem der das Lesen anfängt, würde man befürchten müssen, daß, wenn er ohne Anleitung selbst lernte, er vieles falsch lernen würde, und das Falscherlernte ist ungleich schwerer zu verbessern als das noch nicht gelernte beizubringen. Aber ich setze hier etwas voraus, was man wol unmöglich voraussetzen kann; denn welches Kind wird sich wol in der Schule, wenn es merkt, daß der Lehrer anderweitig beschäftigt ist, mit seinen Buchstaben und Wörtern unterhalten wollen? Entweder ist ein Kind ganz müßig, gewöhnt sich zur Faulheit; oder es treibt Dinge, die ihm selbst oder seinen Mitschülern schädlich sind. Erfährt dieß der Lehrer, so giebt es Schläge, und Kind und Lehrer werden dadurch moralisch schlechter. Der letztere wird hart, oft grausam, zerstreut, und abgehalten seine Pflicht zu thun; das Kind wird böshaft, heimtückisch und hartnäckig; das
Schul-

Schulgehen wird ihm ekelhaft, das Lernen schwer, und leider die Religion, die es erlernt, fürchterlich. Um dieses alles und ungleich größeres Unheil, welches daraus entstehen kann, zu verhüten, muß das Kind, wenn es nicht beständig in der Schule beschäftigt werden kann, die Schule lieber zu der Zeit, wo es sich selbst überlassen bleibt, gänzlich verlassen.

2) Selbst Erwachsene fühlen es, daß eine langdauernde Anstrengung ihres Geistes entweder die Kräfte ihres Körpers erschöpft, oder sie unfähig macht, die zu behandelnde Sache mit eben dem Fortgang zu betreiben, welchen sie nach einiger Erholung bemerken: daß aber im Gegentheil die Abwechslung zwischen mechanischen und geistigen Geschäften sowohl dem Körper Erholung als der Seele Kraft giebt seine Geschäfte mit Vergnügen und Glück zu vollenden. Sollte dieses bei Kindern, wo mit dem Wachsthum des Geistes auch noch der Körper zu seiner ferneren Zunahme Erholung verlangt, nicht noch häufiger der Fall seyn, und ist es wol zu verlangen, daß eine Anzahl Kinder an einem Orte vier Stunden hindurch gleiche Spannung ihres Geistes: Kräfte haben sollten; würde man aber diese nicht durch Uebergang von mechanischen zu geistigen Beschäftigungen, und so umgekehrt wieder herstellen können?

Diese beiden Gründe, welche ich, wenn meine Zeit und die Geduld der Leser es erlaubten, noch weitläufiger ausführen könnte, sind es, welche mich bewegen zu glauben, daß so lange unsere Trivialschulen nicht alle auf einen ähnlichen Fuß eingerichtet werden, sie, anstatt, wie man sie fälschlich nennt, Werkstätte des heiligen Geistes zu seyn, Werkstätte der Dummheit, Bosheit, des Sklavensinns, der Irreligiosität und mit einem Wort des Katodämons seyn werden.

Friedrich Heinel.

6.

Ueber die Stelle beim Horaz, Sat. I.
3. v. 111 — 118. in Beziehung auf die
im diesjährigen August des Braunsch.
Journals, S. 479 ff. davon gegebene
Erklärung.

Bei der Erläuterung der Schriftsteller des Alterthums, vornehmlich der Dichter, ist es nur allzu oft der Fall, daß der Ausleger eine Stelle beim ersten Anblick unverständlich findet, Unrichtig-

tigkeit in der Lesart oder Interpunction ahndet, eine Aenderung versucht, und den Worten nun einen willkürlichen Sinn gibt, der, bei näherer Untersuchung schwerlich der Sinn des Schriftstellers kann gewesen seyn. Wie das zugehe, ist sehr begreiflich. Der Ausleger liest seinen Autor nun einmal mit der Absicht, ihn zu erklären, mit dem Bewußtseyn seines Berufs, jede Dunkelheit aufzuhellen; und gar zu leicht überrascht ihn die Meinung, daß da, wo sein Auge nicht sogleich volles Licht sieht, nicht bloß relative, sondern absolute Dunkelheit und Unverständlichkeit herrsche.

Ich müßte mich sehr irren, wenn dies nicht auch der Fall bei der Horazischen Stelle wäre, in die der Verfasser des oben nachgewiesenen Aufsatzes eine abgeänderte Interpunction, und einen nach dieser abgeänderten Sinn zu bringen versucht hat. Gewöhnlich las und interpungirte man diese Verse so:

Jura inventa metu injusti fateri necesse est,
Tempora si fastosque velis evolvere mundi.
Nec Natura potest justo secernere iniquum,
Dividit ut bona diversis, fugienda petendis;
Nec vincet ratis hoc, tantundem ut peccet
idemque,
Qui teneros caples alieni fregerit horti,
Et qui nocturnus divum sacra legerit.

Dieser Interpunction folgte Herr Hofrath Wieland, und übersetzte:

Br. Journ. 9tes St. 1791.



Wenn

Wenn also die Natur allein
uns nicht, so wie was Gut und Böse, was zu meiden,
was zu begehren ist, so auch in jedem Falle
das Recht vom Unrecht unterscheiden lehrt;
und die subtilste Dialektik nie
uns überzeugen wird, daß, einen Kohlrut^h
in eines Andern Garten abzubrechen,
und einen Tempel nächtlich auszurauben,
gleich große Sünden sind; so braucht es doch
wohl einer Vorschrift, u. s. f.

Der Verfasser des gedachten Aufsatzes führt
diese Uebersetzung an, und glaubt, Herr W.
habe das Unrichtige des Gedankens, die Natur
lehre uns nicht das Gute vom Bösen, und das
Recht vom Unrecht zu unterscheiden, geföhlt. Er
habe dieser Unrichtigkeit dadurch abgeholfen, daß
er dem Originale die Worte: in jedem Falle,
Neh. Dividit ut u. s. f. habe er gar nicht übers-
etzt. — Ich getraue mir hingegen zu behaupten,
daß Herrn W. von jener Unrichtigkeit nichts in
den Sinn gekommen sey, daß er vielmehr den
Horazischen Gedanken richtig gefunden, aber ihn
nicht so ganz verfehlt habe, wie der Verf. dieses
Aufsatzes, dem ich nicht zu viel zu thun hoffe,
wenn ich glaube, er habe hier beides, Original
und Uebersetzung, mißverstanden. Denn wenn
Herr W. setzt: so wie — so auch; so will er
offenbar eben so viel damit sagen, als Horaz,
nach der gewöhnlichen und natürlichen Inter-
puna

punktion sagt, nämlich: „Die Natur hat uns
 „nicht eben so Recht und Unrecht unterscheiden
 „gelehrt, wie sie uns das Gute vom Bösen, wie
 „sie uns das, was zu meiden, von dem, was
 „zu begehren ist, unterscheiden gelehrt hat.“ Und
 hieraus erhellt dann zugleich, daß Herr W. das
 Dividit ut u. s. f. allerdings, und, wie mirs
 scheint, sehr richtig, übersetzt hat. Wäre dies
 nicht so klar, so augenscheinlich, so hätte folgen-
 de Stelle in Herrn Wielands neuunter Anmer-
 kung zu dieser Satire dem Verfasser darüber be-
 lehren können, die er billig nicht hätte übersehen
 sollen. In dieser Anmerkung entwickelt Herr W.
 das Ganze in dieser, eigentlich episodischen, Stelle,
 zum Grunde liegende Raisonement des Dichters.
 „Die Natur allein, sagt er hier unter andern,
 „S. III, lehrt den Menschen das, was in jedem
 „Falle Recht oder Unrecht ist, nicht eben so sicher
 „unterscheiden, als sie Jeden durch das bloße Ge-
 „fühl lehrt, was ein Uebel oder ein Gut für ihn
 „ist; im Gegentheil, der Zorn, der uns bei einer
 „erlittenen Beleidigung erhitzt, würde in der Ras-
 „che immer die Grenzen der Billigkeit übersprin-
 „gen. Die Gesetze müssen es also seyn, die das
 „Strafamt in der menschlichen Gesellschaft ver-
 „walten, u. s. f.“ — Das: in jedem Falle
 ist freilich Zusatz der Uebersetzung, aber keine wes-
 sentliche Veränderung des Gedankens und seiner

Stellung, noch weniger ein wesentliches Bedürfniß des Originals.

Auch nach dieser Uebersetzung bestreitet also Horaz im geringsten nicht das natürliche Vermögen des Menschen in Erkenntniß des Guten und Bösen, er behauptet es vielmehr. Aber er leugnet, daß uns die Natur mit eben so vielem Scharfsinn für den Unterschied des Rechts und Unrechts ausgestattet habe, als sie Fähigkeit in uns lege, Gutes und Böses, Wünschenswerthes und Vermeidungswürdiges zu unterscheiden. Daß hier Gutes und Böses mit Recht und Unrecht nicht einerlei sey, daß unter jenem hier mehr das physische, als das moralische, Gute und Böse, zu verstehen sey, vornehmlich aber das, was uns angenehm oder unangenehm, schädlich oder zuträglich ist, und was schon bloßer Naturtrieb nicht nur den Menschen, sondern selbst die Thiere als ihnen gut und böse unterscheiden lehrt, fällt von selbst in die Augen; und schon der Gegensatz führt nothwendig auf diesen Sinn. Dacier hat also wohl Recht, wenn er in der Anmerkung zu dem Verse: *Dividit ut bonar.* den Sinn so entwickelt: „Comme elle distingue ce qui lui est bon de ce qui lui est mauvais. Car ce sentiment de courir après ce qui nous fait du bien, et de fuir ce qui nous fait du mal, vient assurément de la Nature; puisqu’il est même commun aux bêtes. C’est ainsi qu’il faut pren-

prendre ici le mot *bona*. Car si on vouloit le prendre pour ce que les Philosophes appellent ordinairement *bien*, la Nature n'enseigne non plus à le connoître, qu'elle enseigne à connoître le juste et l'injuste. Ce bien n'est point du tout de son ressort.“ — Und sonach scheint hier auch *natura* allerdings so viel als menschliche Natur, oder, wenn man will, Naturmensch, zu bedeuten, und das *secernere* also desto eigentlicher zu stehen, man mag es durch unterscheiden, trennen oder absondern, übersetzen. Herr W. aber nahm es gerade für die personificirte schöpferische Kraft, wofür es der Verf. nimmt, der dennoch darin einen Grund mehr zu finden glaubt, mit Wieland's Uebersetzung nicht zu frieden zu seyn.

Auch in dem Gegensatze von *Natura* und *Ratus*, und in der Beziehungsart dieses Gegensatzes finde ich nicht die mindeste Schwierigkeit, nicht das geringste Auffallende. Alles hängt, so wie es da steht, aufs beste zusammen; und, wie mirs scheint; bedurfte es, um diesen Zusammenhang sichtbar zu machen, der Fugen nicht, wodurch Herr Wieland die drei auf einander folgenden, aber gewiß nicht isolirten, Sätze beim Horaz in Eine, etwas zu ausführliche, Periode verband. Denn eigentlich ist ihre Folge diese: „Nicht die „Natur kann Recht und Unrecht so aussondern,

„wie sie Gutes vom Bösen, und Wünschenwür-
diges von dem scheidet, was zu meiden ist.
„Auch die Vernunft vermag nicht darzutun, daß
„der ein eben so großes Verbrechen begehe, der
„einen zarten Kohlstengel in eines Andern Garten
„abbrach, wie der nächtliche Räuber eines Tem-
„pels. Es muß also eine Regel da seyn, u. s. f.“

Unmöglich kann ich *secernere* so verstehen, daß
es *profligare*, *e medio tollere*, entfernen oder
wegschaffen, bedeutete. Denn nicht von der
völligen Abwesenheit des Unrechts, sondern von
den Kennzeichen, von dem Gefühl desselben ist hier
offenbar, und war auch in den stoischen Grund-
sätzen die Rede, die Horaz in dieser Stelle be-
streitet. Unter *ratio* aber ist wohl nichts anders,
als gesunde Vernunft, oder, wenn man lieber
will, gesunder Menschenverstand, gemeint, der
die Beurtheilung und Würdigung des Unrechts,
der das Verhältniß der Strafen zur Größe dessel-
ben, bestimmt, und dem positiven Gesetze, wovon
gleich hernach die Rede ist, zur Grundlage dle-
nen muß.

Daß *ut* nach: *vincet ratio hoc*, ist, so viel
ich weiß, keinem von den vielen Auslegern unsers
Dichters im mindesten anstößig gewesen. Viel
mehr scheint diese Wortfügung hier die natürlichste
zu seyn, wo *vincere* offenbar so viel heißt, als
evincere, *obtinere*, *persuadere*. Die Vernunft,

will Horaz sagen, kann uns durch Gründe nie dahin, nie bis zur Ueberredung bringen, kleine Verbrechen mit großen für gleich strafbar zu halten. Folgendes, beim Gesner angeführte, Beispiel aus dem Livius scheint mir hier parallel zu seyn: *Vicit sententia lenior, ut unde culpa esset orta, ibi poena consisteret.* Denn das ut hier für wie zu nehmen, wäre doch wohl nicht leicht und natürlich genug. Vielleicht ließe sich auch annehmen, daß *hoc* nicht der Ablativ, sondern der Ablativ sey, und hierin bedeute.

Eschenburg.

7.

Ueber des Herrn Doktor Girtanners historische Nachrichten und politische Betrachtungen &c. vom Obenwälder.

Mein lieber W. . .

Hier erhalten Sie Herrn Christoph Girtanners, der Arzneiwissenschaft und der Wundarzneikunst Doktors, vieler königlichen gelehrten Gesellschaften Mitgliedes &c. historische Nachrichten
S 4
und

und politische Betrachtungen über die französische Revolution zurück, und, weil Sie es begehren, meine Meinung über diese Schrift. Wenn ich dies in wenig Worten thun sollte, so würde ich sagen: Siehe, hier ist mehr als Schläger!

Der Herr Doctor versichert zwar an verschiedenen Orten, daß er unpartheiisch schreibe und nur der Wahrheit huldige; allein gleich das Sprüchlein aus dem Tasso auf dem Titelblatte, und das Anpreisen des Göttingischen Historischen Magazines und der Schlägerischen Staats-Anzeigen in der Vorrede sind gar schlechte Beweise der Unpartheilichkeit. Er sucht überhaupt das, was das Volk, oder — wie er, um den Vortrag abwechselnd zu machen, oft schreibt — der Pöbel thut, zu verkleinern und anzuschwärzen, das hingegen, was die Gewaltigen thun, zu vertheidigen und anzupreisen; und wenn er — um seinen Meistern ganz gleich zu werden — den Großen je einen Vorwurf macht, so ist es bloß der, daß sie zu gelinde und nicht klug genug gewesen seyn.

Wenn ich Sie auf einige Widersprüche und Ungereimtheiten werde aufmerksam gemacht haben, so werden Sie selbst zugeben, daß der Herr Doctor nicht so gut über die Franzosen als über

über die Franzosen^{*)} schreiben könne, und daß er große Gefahr laufe, für einen politischen Naachsalber gehalten zu werden.

Auf der 5. S. tadelt er Herrn Campe,^{**)} daß er die Revolution zu beschreiben wagte, da

§ 5

er

*) Bekanntlich hat Herr Birtanner ein großes Buch über die venerischen Krankheiten geschrieben, welches von seinem literarischen Beoattern zu Göttingen sehr gelobt worden ist.

**) Um falschen Rnthmaßungen vorzubeugen, erkläre ich hiemit, daß dieser mein Freund, der es verschmacht, Angriffe der Art, wie die des Herrn Birtanners waren, direkte oder indirekte zu erwiedern, an der Aufnahme des gegenwärtigen Aufsatzes nicht den entferntesten Antheil habe. Er ward mir zugesandt, und ich konnte kein Bedenken tragen, auch in diesem Journale die Sophistereien und Ungereimtheiten eines Schriftstellers rügen zu lassen, der, uneingedenk seines freien Vaterlandes, sich sonar nicht entblödete, den Despoten unter den Fuß zu geben, wie sie es anfangen hätten, um über die unterjochten Völker, ohne einen Aufstand von ihnen zu besorgen, in Ruhe und Frieden fortzutyranisieren. Das Mittel besteht, laut Seite 356 in dem menschenfreundlichen Rathe: dafür zu sorgen, daß die Untertbanen nicht zu wohlhabend werden, sondern daß die Ventel des Despoten und seiner adelichen Helfershelfer immer das Uebergewicht über die übrigen behalten! !

D. S.

er doch nur drei Wochen in Paris war; und von S. 53 — 66 beschreibt er der Creolen und Creolinnen Charakter und Lebens- und Liebens- Art so umständlich, daß man glauben sollte, er hätte wenigstens drei Jahre unter ihnen gelebt und wäre wenigstens in ein paar Creolinnen verliebt gewesen, so poetisch beschreibt er ihre Augen- und Launen der Liebe ic. Da er aber im ganzen Buche nirgend sagt, daß er den ungeheuren Ocean durchschiffet, und sich in den französischen Colonien aufgehalten habe, welches er den Lesern seiner Geschichte der französischen Revolution gewiß eben so wenig vorenthalten hätte, als seine Reisen durch Frankreich und England, so muß er alle diese schönen Nachrichten und Schilderungen der Creolen und Creolinnen (die man in den rührendsten Romanen nicht schöner finden kann) entweder aus Büchern oder mündlichen Erzählungen genommen haben, welches aber — wie es scheint — der Glaubwürdigkeit seiner Beschreibung nicht so nachtheilig seyn muß, als der Glaubwürdigkeit der Beschreibung, welche Campe von der französischen Revolution macht.

S. 6. sagt der Doctor: „Unter der jetzigen Regierung besonders, suchte man dem Volke die Last, welche es drückte, so viel als möglich zu erleichtern“ auf der 160 S. hingegen findet er in der Königl. Belohnung des Principalministers

stets den Beweis, „daß der Hof die Grundsätze „des allerhärtesten und grausamsten Despotismus angenommen hatte und befolgte.“ Da in einer Monarchie nach meinem geringen Verstande Hof und Regierung einerlei ist, so ist nicht wohl zu begreifen, wie man von einem und eben demselben Dinge so widersprechende Sätze vorbringen könne.

Auf der 7. S. läßt Herr Doktor in Frankreich Handel und Manufacturen blühen, Künste und Wissenschaften geschätzt werden u. um zu beweisen, „daß das Joch, welches die Nation trug, „nicht so schwer war, als man uns gern zu glauben überreden möchte.“ Laut S. 76 hingegen „sind in Frankreich die ernsthaften Wissenschaften „im größten Verfall; fast alle Aerzte z. B. sind die unwissendsten, verächtlichsten Quacksalber“ (Seite 82.) — kein einziger Vircanner unter ihnen; und S. 95. „die mechanischen Künste sehr weit zurück.“ u.

Nach

*) Hier sind die eigenen Worte des großen Mannes: „Die französischen Arzenei-gelehrten sind, beinahe ohne Ausnahme, die unwissendsten, verächtlichsten Quacksalber. — — Die ganze Wissenschaft derselben besteht darin, ein Abführungsmittel, eine Aberrlässe oder ein Klistir zu verordnen, ohne Rücksicht, ob die Krankheit gerade dieses oder jenes Mittel erfordere.“

Nachdem unser Doktor S. 7 und 8 die Klagen über die vormalige Einschränkung der Pressfreiheit übertrieben genannt hat, weil man verbotene und verbrannte Schriften doch bekommen konnte^{*)}; so fährt er S. 9. fort: „Eben so frei als man in Frankreich vormalig über alle Gegenstände schreiben durfte, eben so frei konnte man auch über alles sprechen. — — In Caffeehäusern, an öffentlichen Orten und in gemischten Gesellschaften sprach man zwar etwas vorsichtiger, weil man die Spionen der Polizei fürchtete: aber unter Freunden und in seinem eigenen Hause sprach man ganz frei und ohne alle Zurückhaltung.“ Solche einfältige und slavische Aeußerungen könnte man allenfalls einem gebornen Maroccaner verzeihen; aber daß ein gebornener Schweizer sich nicht der Sünde und der Schande fürchtet, es als ein Zeichen der Nichtunterdrückung anzugeben, daß man unter Freunden und in seinem eigenen Hause ohne Zurückhaltung spricht, dies ist unverzeihlich! und ein unumstößlicher Beweis, daß Herr Doktor Girtanner „die Grundsätze der wahren Freiheit nicht mit

211

*) Gleich als wenn ehrliche Leute nicht mit Recht über das Verbot der Einfuhr einer fremden Waare klagten, wenn dieselbe auch gleich durch den Schleichhandel allenthalben zu bekommen ist.

der Muttermilch eingesogen habe“ wie er S. 207 von sich rühmt, wenn dieser Ausdruck auch wirklich etwas sagte, und nicht nur „Bombast und schöne Worte ohne Sinn“ enthielte.^{*)}

S. 89. werden die modernen Philosophen in Frankreich beschuldigt, „daß sie sich vorgenommen haben, die christliche Religion ganz zu zerstören, wenn auch der Staat darüber zu Grunde gehen sollte;“ welches auch die Ursache ist, — wie Herr Doktor gleich darauf versichert — „warum die National-Versammlung, in welcher die neue Philosophie herrschend geworden ist, die Geistlichen auf eine so ungerechte, so unbillige, so unmenschliche Weise ihrer Güter auf einmal beraubt hat. 2c.“ Dieses und noch eine ganze Kitanet von Gewaltthaten der National-Versammlung scheint nach S. 90. unerklärlich und inconsequent; aber ist doch leicht zu erklären, wenn man den herrschenden Geist der Nation kennen gelernt hat. Die Kirchengüter mußten den Geistlichen weggenommen und die Geistlichen mußten verächtlich

*) Ohne Zweifel mag der Herr Doktor das Geschäft des Säugens besser verstehen als ich, es auch viel länger getrieben haben, indem er manchmal spricht, als wenn er noch jetzt ein Säugling wäre; aber wie in aller Welt kann man Grundsätze mit der Muttermilch einsaugen?

lich gemacht werden, damit die christliche Religion zerstört werden könne.“

Ob die modernen Philosophen in Frankreich wirklich diesen antichristlichen Vorsatz haben, oder ob die ganze Sache nicht vielmehr (wie noch vor kurzem der fast panische Schrecken vor heimlichen Jesuiten) die lächerliche Grille eines gutmüthigen Winkels sey, weiß ich nicht; aber bemerken muß ich, daß der Herr Doktor sehr unbestimmt und äbel zusammenhängend redet, wenn er S. 89. dieses gottlose Beginnen der in der National-Versammlung herrschenden neuen Philosophie zuschreibt, auf der folgenden 90. S. aber es aus dem herrschenden Geiste der Nation erklärt, und wenn er glaubt die christliche Religion müsse durch die Beraubung der Geistlichen Noth leiden. Da er unter Geistlichen hier nicht die Pfarrer verstehen kann, indem diese durch die neue Einrichtung gewonnen und nicht verlohren haben, so kann er nur die hohe Geistlichkeit und die Mönche darunter verstehen. Um zu fürchten, die christliche Religion laufe Gefahr, wenn die hohe Geistlichkeit durch Entziehung des allzugroßen Ueberflusses in ihrer unverantwortlichen Verschwendung eingeschränkt wird; muß man sehr unchristlich einfältig seyn, indem ja der Stifter der christlichen Religion selbst und seine Schüler sich ausdrücklich zur Armuth bekannten. Eben so wenig

nig Nachtheil kann der christlichen Religion aus der Beraubung und Aufhebung der Mönche entstehen, besonders wenn es wahr seyn sollte, was Herr Doktor S. 77. von ihnen sagt: „In den Klöstern herrscht eine Finsterniß des Geistes, wie im Zeitalter eines Hildebrandts. Da gibt es keine aufgeklärte, gelehrte, verehrungswürdige Mönche, wie in einigen Klöstern Deutschlands, da gibt es keine Mönche, wie zuweilen unter uns, die lesen, denken und untersuchen. &c.“ Hieraus erhellet, daß die Jeremiade über die Beraubung der Geistlichen sentimentalischer Nonsens und die ängstliche Besorgniß für die christliche Religion Grimasse oder kindische Furcht sey. Wobei ich übrigens nicht umhin kann noch anmerken, daß man mit einer mehr als gemeinen Unbescheidenheit ausgerüftet seyn müsse, um einen solchen Ausspruch über Frankreichs fünfzehn tausend Klöster zu thun, wenn man auch ein halb Duzend gesehen haben sollte*), und doch Herrn Campe zu tabeln, daß er sich anmaßte, die französische Revolution zu beschreiben, da er doch nur drei Wochen in Paris war.




*) Und zwar auf eine unaleich verständigere Art, als Herr Doktor das Nonnenkloster zu Aggen S. 78. gesehen hat.

S. 121 und 122. drückt sich Herr Doktor fast so hart als ein Demokrat von Ludwig XIV. und XV. aus; desto ehrenhafter spricht er aber S. 123. von Ludwig XVI. obgleich nicht viel richtiger als ein Mädchen, das seinen Verstand und seine Sprache durch Romanlesen gebildet hat. „Ein König von gemäßigtem Grundsätzen, von einfachen Sitten und von vortrefflichem Herzen; schwach und furchtsam, aber gerecht und gut.“ Wer Schwäche, Furchtsamkeit, Gerechtigkeit und Güte in einem Charakter zugleich bemerken kann; nun, der muß geheime Künste des Denkens besitzen, oder allerhand gelernte Worte Papagaimäßig vermischen. S. 140 sagt er ferner: „Auszeichnende Züge im Charakter Ludwigs XVI. sind Gerechtigkeit, Sparsamkeit und Wunsch sich zu unterrichten; seine Fehler sind Leichtgläubigkeit, Furchtsamkeit, Ungeschlossenheit und Schwäche, sein Laster der Trunk. Nur zu oft haben ihn seine Höflinge im Rausche etwas unterschreiben lassen, das er bei dem vollen Gebrauche seiner Sinne nie würde unterschrieben haben,“ welches alles jedoch den Herrn Doktor der Arzneiwissenschaft und Wundarzneikunst nicht hindert, S. 237 Ludwig XVI. einen vortrefflichen König zu tituliren, dem es aufrichtig um das Wohl der Nation zu thun ist.“

Auf der 210 S. bekennet Herr Doktor, „er habe schon lange an historischer Wahrheit und an der Glaubwürdigkeit der Geschichte überhaupt gezweifelt“ auf der folgenden 211 S. aber versichert er, „man könne es einer Geschichte leicht ansehen, in wie ferne dieselbe wahr sey oder nicht.“ Wer so gerade widersprechende, sich selbst zerstörende Sätze auf zwei auf einander folgenden Seiten vorbringen kann, der sollte sich vor der Hand bescheiden, daß er der Mann nicht sey, der über politische Vorfälle mit Verstande sprechen, und noch viel weniger Denker kritisiren könne.

S. 214. entblödet er sich sogar nicht, zu behaupten, „die Geschichte sey weiter nichts als eine Sammlung von Gerüchten“ und doch erzählt der hochgelehrte, weit gereisete und menschenkundige Doktor mit der ganzen selbst genugsamen Zuversichtlichkeit eines Kapuziners S. 130 — 140 die Geschichte vom Halsbände; S. 182 die lamentable Geschichte des Adels in Bretagne; S. 206. die Ursache von der Plünderung des Rebellonischen Hauses; S. 232. die erschreckliche Historia von der Verschwörung des Herzogs von Orleans und 47 Adlicher ic. oder gelten obige überaus tiefsinnigen Grundsätze von der Glaubwürdigkeit der Geschichte nur von den Erzählungen der Demokraten und Freunde des Volkes, nicht auch von

Dr. Journ. 9tes St. 1791.  Den

den Erzählungen der Zwingherren und ihrer slavischen oder feilen Vertheidiger?

S. 233 sagt der Menschlichkeit liebende Doktor, „das Volk will nicht durch Bitten und Thränen, sondern durch Drohen und Befehle, mit einem Worte, durch Furcht geführt werden.“ S. 301 hingegen läßt er bei der Erzählung des vernünftigen und patriotischen Betragens des Herrn Deleutre nicht undeutlich merken, daß man nachsichtig, schonend und freundlich mit dem Volke umgehen müsse, wenn man es leiten, wo nicht gar betrügen wolle; welches alles von dem Verstande und den Gesinnungen des Herrn Doktors keine vortheilhaften Begriffe erweckt, sondern ihn vielmehr als einen verächtlichen Schildknappen der Aristokratie darstellt.

Da aus dem ganzen Buche erhellet, daß des Verfassers Absicht gewesen sey, zu beweisen, die französische Revolution sey gar nicht eine so ehrenhafte Sache, wie Herr Campe sie darstellt, und nichts weniger als eine Folge der Philosophie, so lassen Sie doch sehen, welche nähere und entferntere Ursachen unser politischer Charlatan davon angebe! S. 113. „drei Classen von Menschen haben vorzüglich dazu beigetragen, die Revolution in Frankreich vorzubereiten und zu befördern, 1) die Wechseljuden oder Papierhändler; 2) die sogenannten Philosophen, und 3) die Physiokraten oder

Defo-

Oekonomisten.*) Nach S. 165. liegt eigentlich die allererste Ursache der Revolution darin, daß Minister, Erzbischöffe und Parlamentsglieder, Geldwucherer, Wechseljuden und Papierhändler waren, die alle bezahlt seyn wollten, und darum die National-Versammlung zusammen berufen mußten, um ihr durch süße Worte und herrliche Vorspiegelungen einer anscheinenden Freiheit Geld abzulocken —

Hätte das Pariser Parlament, wie es vorher so oft gethan hatte, ohne Widerrede das Königliche Edikt angenommen, so hätte das Volk bezahlen müssen und bis auf diesen Tag wäre Frankreich noch im vorigen Zustande u.^{**)} S. 172 und 173 werden hingegen etliche Schriften angeführt, welche die Revolution befördert haben sollen, und vorzüglich von Rousseau gesagt, „seine Schriften haben mehr als alle andere dazu beigetragen,

§ 2

die

*) Oder nach des hochgelahrten Herrn Doktors Orthographie, Ekonomen.

**) Das wäre ja charmant! Wie ist es doch schade, daß dieser Schweizer damals nicht Consulent des Pariser Parlaments war! Wenn die tausendjährige Despotie in Frankreich je wieder hergestellt werden sollte, so wird sie ohne Zweifel einsehen, daß es ihr noch vortheilhafter sey, Schweizerköpfe, als Schweizerarme zu mietzen.

die gegenwärtige Revolution vorzubereiten und zu befördern — — S. 247. „Die Wahlherren (von Paris) verbanden sich am 10. Mai 1789 ehe sie auseinander gingen, ihre Sitzungen auch künftig fortzusetzen. Ohne diesen Beschluß der Pariser Wahlherren wäre vielleicht die Revolution nie zu Stande gekommen; und S. 351. war „die allernächste Ursache der französischen Revolution eine Verschwörung Mirabeau's und Orleans — — Die französische Staatsumwerfung war aber nicht eine Folge der Orleans'schen Verschwörung, sondern die Verschwörung war eine Folge der schon umgeworfenen Staatsverfassung!“ Wenn dies nicht harter Nonsens ist, so gibt es keinen mehr! S. 165. läßt er vollends „die große französische Revolution mit allen ihren unabsehbaren Folgen aus einem Staatsfehler des Herrn von Brienne entstehen.“

Die französischen Minister, welche die Nation so greulich gemishandelt haben, sind nicht wenig zu bedauern, daß sie in den stürmischen Augenblicken — wo sie Staatsfehler begingen und den Kopf verlohren — diesen Duktoren und die andern Göttingischen Sophisten nicht an der Hand hatten; denn diese hätten sie aus aller Verlegenheit gerissen, hätten sie durch den Sturm geführt und im Nothfalle die ganze französische Nation zu Grunde

gesegelt, wenn sie nur die Minister, den Adel und den (sogenannten) Alleinherrscher erhalten hätten!

Am 3ten Junius 1791.

J. H.

8.

Uebersetzung des 18ten Briefs im 1sten
Buche der Horazischen Briefe mit
Anmerkungen.

Es gehört unter die besondern Vortheile, die wir unsern gegenwärtig so beliebten Zeitschriften zu verdanken haben, daß man durch sie eine Menge von Gedankenblättern zur öffentlichen Schau ausstellen kann, über die man sich noch in Ungewißheit befindet, ob sie vor andern ausgehoben, und bis zur völligen Reife einer vorzüglichen Pflege anvertraut zu werden verdienen. Der ungenannte Verfasser des gegenwärtigen Aufsatzes befindet sich

G 3

sich

sich eben jetzt in dem Falle, von diesem Vortheile Gebrauch zu machen. Er durchlas unlängst die meisterhafte Wielandische Uebersetzung der Horazischen Briefe. Unter diesen zog der 18te Brief im ersten Buche seine besondere Aufmerksamkeit an sich; vielleicht weil sich von diesem schönen Hofcatarchismus grade eine treffende Anwendung auf eine ihm sehr theure Person machen ließ, welcher er aus eben dem Grunde eine Abschrift der Wielandischen Uebersetzung dieses Briefes zuzuschicken, den Vorsatz faßte. Bei der Ausführung dieses Gedankens fand er den Wielandischen Ausdruck Horazischer Kunst so abweichend von der Art, wie er sich ausdrücken würde, so bald man von ihm eine Verdolmetschung des römischen Dichters fordern sollte, daß er in den Augenblicken einen innern Beruf in sich fühlte, den Versuch zu wagen, und eine eigene Uebersetzung des Horazischen Briefes zu liefern, die er nachher mit der Wielandischen zu vergleichen sich vornahm.

Der Verfasser hat die Freimäthigkeit, zu gestehn, daß ihn dieser Versuch mit einiger Zufriedenheit gelohnt habe. Er würde dieses Geständniß zurückhalten, wofern ihm nicht daran gelegen wäre, die Gründe, worauf sich sein Urtheil über seine eigne Arbeit stützt, einer strengern Prüfung zu unterwerfen. Dies letztere glaubt er auf keinem

nem andern Wege leichter und sicherer erreichen zu können, als wenn er seinen Versuch, den er mit eignen Anmerkungen begleiten will, allen Freunden und Kennern des Schönen öffentlich vorlegt und es erwartet, ob einige darunter ihm so viel Aufmerksamkeit schenken werden, ihre Uebereinstimmung oder Nichtübereinstimmung mit seinen Meinungen und Empfindungen öffentlich an den Tag zu legen.

Hier folgt die Uebersetzung selbst, welcher zur bequemern Vergleichung die Wielandische gegen über steht.

Horazens 18ter Brief

W.

Wosern ich, wackerer Kollus, nicht sehr an dir mich irre, wirst du wohl dich hüten, da, wo du dich zur Rolle eines Freundes bekannt hast, den geringsten Schein der Schmeichelei dir zuzuziehen. Ein keusches Weib ist nicht an Putz und Anstand von der feilen Dirne verschiedner, als der Freund vom Schmeichler ist.

Das Gegentheil von diesem Laster, und beinahe das schlimmere, ist die ungeschliffne Strenge, die durch den kurzgeschornen Kopf und schwarze Zähne sich zu empfehlen glaubt, und ohne Schaam sich über Lebensart und Wohlstand wegzusetzen für bare Freiheit und für ächte Tugend verkaufen will. Die wahre Tugend, Freund, liegt zwischen zweien Lastern, gleich von beiden zurückgezogen, richtig in der Mitte.

Der Eine — immer mehr als recht ist nachzugeben geneigt, und dem, der ihm zu essen gibt, mit seinem Lachen aufzuwarten — trägt so viel Respekt vorm bloßen Wink des hohen Gönners, halt so gefällig seine Späße nach, schnäpft jedes Wort, das ihm entfiel, im Fallen so hastig auf, daß dir nicht anders ist, als ob du einen Jungen vor der Ruthe des Meisters zittern sähest, oder auf dem Schauplatz, mit aller Demuth, die dem subalternen Talente geziemt, die zweite Rolle spielen hörest.

Im

der ersten Sammlung.

H.

Junger Gänßling des Hofes, edelster Tollius, irr ich mich nicht in dir — o so wirfst du bei deiner neuen Rolle die Person des feilen Höflings zu spielen, eben so wenig vermögen, wie das edle Weib einer Buhlerin gleichen kann, wie der geprüfte Freund einem niedrigen Schmeichler gleicht. Glaube nicht, daß ich zu einem noch größern Fehler dich leite, zu der sittlosen Raubigkeit, der es an Feile gebricht: die bei dem schwarzen Zahne und ungekämmtter Peruque unter dem Titel von Freiheit ihre Nachlässigkeit feil trägt. O es gibt eine feine Grenzlinie zwischen zweien einander entgegenstehenden Fehlern: sie nur allein verdient den Namen der Tugend. Sieh wie der Eine, an knechtischen Gehorsam gewöhnt, — ein Spott für die untersten Tafeln, — zusammenschüttelt bei jedem Blicke des Großen, — nachstottert die letzten Sylben, und fallende Wörtchen aufhebt, wie der Schulknaabe dem strengen Magister alle Vocabeln nachbetet — wie der schlechte Acteur seinem Conscieur alle Töne zum Sprechen abhört.

G 5

Der

Im Gegentheil erhebt der Andre oft den größten Zank mit dir — um Ziegenwolle, und kämpfte, eh er sich ergäbe, lieber mit baarem Unsinne. — Was! Ich sollte dir mehr glauben, als mir selbst, ich sollte, was ich denke, nicht von der Leber frisch wegbeissen dürfen? Nein, das laß ich mir nicht nehmen, wenns mein Leben doppelt gölte!“ — Der Streit betrifft auch freilich eine Frage von Wichtigkeit, ob Castor oder Dolichos sein Handwerk besser wisse? Ob die Straße des Appius oder des Minucius uns etwas baldernach Brundisium führe? Die Gunst des Großen wird nicht selten bloß dadurch verloren, daß man ihnen sich zu ähnlich stellt. Wer sich durch Tänzerinnen und Würfel ruinirt, aus eitler Hoffart sich über sein Vermögen trägt, sich schämt, für ärmer, als ein Andern angesehen zu seyn, und unersättlich stets nach Golde hungert, kann sicher rechnen, daß sein hoher Freund, wiewol vielleicht um 10 Laster reicher als er, ihn hassen, oder wenigstens fürdaß hoffmeistern werde.

Er ist hierin den Müttern gleich, die ihre Töchter weiser und tugendhafter haben wollen, als sie selber sind — und spricht, nicht ohne Schein von Wahrheit: „wenn ich tolles Zeug beginne, Freund, so bin ich reich genug, ein Narr zu seyn: Du mußt nach deiner Decke dich strecken, und ein Rock mit engen Falten ist, wenn du mich begleitest,

Der Andere, ein immer fertiger Kämpfer, rüstet sich schon zum Streit über Haar oder Wolle der Ziegen. Und warum, denkt er, soll ich denn hier meine Empfindung verleugnen, warum denn mit edler Freimüthigkeit nicht sagen, was ich denke? wird es mein Leben mir kosten?

Die Sache ist freilich auch von Wichtigkeit, sobald die Frag entsteht, ob Castor oder Locillus ein größerer Stümper sey, ob nach Brundisium der Appische oder der Numicische Weg näher führe.

Oft schon haßt dich der Große, wenn dich die lächelnde Venus oder das Bretspiel (Billiard) fesselt, wenn deines Standes vergessend, eine erzwungene Eitelkeit Kleid und Locke dir formt; wenn ein unzeitiger Hunger und Durst nach Silber dich quält, oder die schamvolle Verbergung deiner Niedrigkeit peinigt.

Laß den Reichen dafür mit 10 mal bedeutendem Fehlern gezeichnet seyn. — Gleich der moralisirenden Mutter, will er, daß du hierin vernünftiger seyst, denn er, und ihm in nichts, als an wahren Verdiensten vorangehest. Meine Thorheit, höre ich ihn sagen, er mag so unrecht nicht haben, meine Thorheit entschuldiget Rang und Vermögen, die deinen wird deine Blöße nicht decken. Eine engere Loge schickt sich für den Eltern.

test, gut genug für dich; hör auf mit mir dich messen zu wollen.

Wenns Entrepelus recht schlimm mit einem meinte, gab er ihm nur reiche Kleider. Mit dem schönen Rocke, wird (dacht er) nun der Ged, wer weiß wie wichtig in seinem Wahn, auch seine Denkart verändern, wird von Glückswürfen und gefundenen Schätzen träumend seine Morgenstunden verschlafen, seiner Buhlschaft Pflicht und Ehre nachsetzen, wird auf große Zinsen borgen, und, wenn er endlich fertig ist, damit beschließen, in den Flechterplatz sich zu verkaufen, oder eines Gärtners blinden Schimmel um Taglohn traurig vor sich her zu treiben.

Du wirst dir zum Gesetze machen, weder nach deines hohen Freundes Geheimnissen zu forschen, noch, wofern er etwas dir von selbst vertraut, es zu verrathen, wenn du gleich mit Wein und Zorn gefoltert würdest. Auch wirst du niemals deinen Neigungen den Vorzug geben und die seinen tadeln: noch wenn er auf die Jagd will, dich damit entschuldigen, du müßtest Verse machen. Man sagt, die Harmonie der beiden berühmten Zwillingss-Brüder, Zethus und Amphion sey aus keiner größern Ursache zerrissen worden; bis der sanftre Amphion, dem Humor des rauhern Bruders nachgebend, seine Leier schweigen ließ. So mach es auch. Betrachte stets die Bitten des mächtigen
Freunds

ten der Reichen. Laß du in keinen ungleichen
Bettstreit dich ein.

Wenn Eutrapelus stürzen wollte, dem gab er
ein schönes kostbares Kleid. „Mit seinem Ge-
wande wird er, in den Himmel verzückt — neue
Lebenspläne, neue Hoffnungen anziehen — später
am Tage wird er nun schlafen, dem Vergnügen
wird er die Pflicht zum Opfer bringen — Schul-
den wird er auf Schulden häufen, bis er zuletzt
aus seinem Taumel erwacht, wenn er des Rohls-
pflanzers Lastthier treibt.“

Forsche nach keines Menschen Geheimniß —
plaudere dein eignes nicht aus, trotz aller Ver-
suchung von Wein und Affect.

Sey deiner Lieblings-Neigungen, Lobredner
nie, nie der Tadler von andern — will er jagen,
kies du ihm keine Gedichte jekt vor.

So löste sich einst die Eintracht der Zwillinge
Amphion und Zethus, bis die gärtliche Lyra vor
dem Ernste verstummte: Denn Amphion, glaubt
man, wich endlich der Laune des Bruders.

Weiche du ebenfalls so den stillen Befehlen
deines mächtigen Gönners. Führt er mit Meto-

Freunds als mildere Befehle: und hat er seinen Jagdzeug mit den Koppeln vorausgeschickt, so spring du hartig auf, entrunzle die gedankenvolle Stirn der ungesälligen Muse, und zeig ein heiteres Gesicht: die Waldpastete, die dir Müß und Schweiß gelostet, wird nur daß dir schmecken. Die Jagd stund immer in gar hohen Ehren bei unsern Römern, ist dem guten Ruf, und der Gesundheit nütz und stärkt die Glieder: Auch ziemt sie dir besonders, da du Schnelligkeit um einen Hund zu überlaufen, Kräfte um einen Eber zu bezwingen hast! Und wer hat mit den Waffen umzugehen, mehr Anstand? Wem wird in den Kriegesspielen des Campus Martius lauter zugesclatscht, und dientest du nicht schon, beinaß als Knabe, im Zuge gegen die Cantabrer, unter dem Feldherrn, der uns an der Parther Tempeln die Adler wiedergab, und tzt was etwa noch zurück ist, unsern Waffen unterwirft?

Und, um dir alle Ausflucht abzuschneiden, so weiß man ja, daß du, wiewohl du nichts unschickliches zu thun beflissen bist, auf deinem väterlichen Gut mit unter auch Kurzweil treibst. Da werden zum Exempel aus kleinen Fischekläßen zwei Schlachtordnungen formirt, und unter deiner Anführung, wie in vollem Ernst, das Treffen bei Actium von deinen Hausgenossen im kleinen vorgestellt. Dein Bruder ist der Feind, dein

Caro

lischen Nezen beladne Thiere und Hunde ins Feld, dann stehe du auf, und lege den Schlafrock der ungesälligen Muse ab. Labe mit ihm dich an Waldkost, durch Bewegung gewürzt. Diese Beschäftigung hat einmal Mode und Ruhm den Römern gebeligt; und sie wird deine Gesundheit dir stärken, dir besonders, der du im Laufe den Hund, den Eber an Stärke besiegst.

Und wer versteht mit Männer: Waffen mehr umzugehn, denn du? Wer stand auf dem Felde der Schlacht muthiger beim Geschrei der lähnen Kämpfer.

Als ein Knabe schon hast du den harten Dienst im Cantabrischen Kriege versucht, unter dem Helden, der mit Parthischen Fahnen unsre Tempel geziert, und was noch übrig ist, mit Italischen Waffen bezwingt.

Entschuldige dich also nie, und zieh dich nie zurück. Vergißt du dich nicht auch zuweilen, so viel dich edlere Beschäftigungen fesseln, auf deinem väterlichen Landgut. Laß immer die Fahrzeuge da sich in Schlachtordnung stellen: wiederhole mit deinen jungen Gehülfen die Schlacht bei Actium. Dein Bruder sey der Feind, der Reich sey Adria.
Eis

Gartenteich das Adriatische Meer: so wird gefochten, bis die nichtbeschwingte Viktoria des Siegers Schläfe kränzt. Und niemand, wer die gleiche Willigkeit für seine Launen zuträut, wird die deinen tadeln.

Sobann, und weil ich einmal am Erlinnern bin, (wofern du je Erinnerns nöthig hast,) bedenke wohl und oft, was du von Jedem und zu wem du sprichst. Den Frager weiche aus, er ist ein Schwäger: Ohren, welche immer weit offenstehen, lassen leicht entfallen, was ihnen anvertrauet war; und ist dir einmal ein Wort entschlüpft, so fliegt's davon und läßt nie wieder sich zurücke rufen. Nicht minder hüte dich, daß innerhalb der Marmorschwelle deines großen Freundes ja keiner seiner schönen Sklaven, keine von seinen Mädchen, die er selbst vielleicht sich vorbehielt, die Leber dir entzündet: damit er keinen Anlaß habe, weder mit einem unbedeutenden Geschenk dich abzufinden, oder, wenn er deinen Wünschen zuwider ist, sie dir zur Quaal zu machen.

Den Mann, den du empfehlen willst, bestich erst recht genau und oft, von allen Seiten, damit nicht unversehens fremde Fehler dich schaamsroth machen. Doch bleibt's immer möglich, daß wir aus Irrthum gut für Jemand sagen, der dessen wenig werth erfunden wird.

Einen von beiden kröne die schlüpfrige Göttin des
Sieges mit immergrünendem Lorbeer,

Lautes Beifall wird dir dann dein Gönner zu-
rufen, wenn er in dir seine Neigungen so gerechte-
fertigt sieht.

Laß dich ferner warnen, wenn du des War-
nens bedarfst, vorzusehen dich, was du von Jedem
sprichst, und zu wem du es sagst. Welche dem
Fragenden aus, er ist allemal Schwäger — —
immer geöffnete Ohren mögen nichts Unvertrautes
verschließen — und das einmal entlassene Wort
fliehet unwiderruflich dahin.

Kein Mädchen im Antichambre, kein schöner
Adonischer Knabe, ziehe dein Auge auf sich, in
des erhabnen Gönners marmornem Bezirke, daß
der Besitzer des schönen Knabens, und des lieb-
lichen Mädchens dich nicht mit einer kleinen Gabe
entlasse, oder mit Eifersucht quäle.

Siehe dir 10mal den Mann an, den du em-
pfehlen willst, daß nicht zu früh dir fremde Schwä-
chen eine Schamröthe kosten.

O wir täuschen uns oft, und bürgen für den,
der's nicht werth war. Red ihm nicht länger
Br. Journ. 9tes St. 1791. ♀ daß

In diesem Fall, und wenn er seine Schuld nicht läugnen kann, entzieh ihm deinen Schutz. Ist aber der, den böse Zungen stechen, dir ganz genau bekannt; so halte fest, und stelle dich dem Mann zur Brustwehr dar, der seine Zuversicht auf dich gesetzt hat. Darf ihn der Lästrung Bahn vor deinen Augen benagen, ohne daß dein Herz dir sagt, bald könne dich, was ihm begegnet, treffen?

Brennt deines Nachbars Wand, so gilt's auch dir, und Unsinn wärs, mit Löschern warten, bis das ganze Haus in hellen Flammen stünde.

Um eines Mächtigen Gunst zu hohlen, dünkt dem Unerfahrenen süß, gefährlich dem Erfahrenen. Du, dessen Schiff bereits im hohen Meer mit muntern Wimpeln geht, wend alles an, daß dich kein Gegenwind zurück ans Ufer werfe.

Die Großen lieben sehr an ihren Freunden den Widerschein von ihrer eignen Laune zu sehn. Sind sie düster, mißvergnügt; so hassen sie den Muntern, sind sie lustig, den Erassen. Einem raschen ist der sanfte, gesetzte, einem trägen Herrn hingegen, der rüstige und geschäftige Mensch zuwider: und dem, der mit Galerner Mächte durch sich gern beträufelt, würdest du dich schlecht empfehlen, wenn du dir den dargebotnen Becher verbitten wolltest, schwärst du gleich deine Warte des Aesculap, dein Kopf und Magen könne, des spätesten Weindunst's Hitze nicht vertragen. Zerstreu die Woll um deine Augenbraunen! Sehr oft wird
um

das Wort, wenn seine Verschuldung ihn trifft. Aber steh auch für ihn, wofern du ihn ganz erkannt hast; wenn ihn Verläumdung verwundet, und der Scheelsucht gekräfter Zahn an seinen Verdiensten nagt; dann schütze du den, der auf deinen Schutz sich verläßt. Wie leicht kann dir derselbe Unfall begegnen? — Dir, dir droht die Gefahr, wenn des Nachbars Hütte jetzt brennt, — ein vernachlässigter Brand wird deine Kräfte erschöpfen.

O wie süß deucht doch dem Unerfahrenen des Mächtigen Gunst, die der Erfahrene schent. Ist wenn der Rachen schon mit vollen Segeln die offene See befährt, jagt ein verändertes Lüftchen ihn schnell an den Strand zurück.

Ist dein Gebieter mißlaunig, so wird ihn dein Frohsinn beleidigen, ist er vergnügt, so schreckt ihn dein Ernst. — Sein flüchtiger Sinn scheut die Beobachtbarkeit, wie der Träge die Thätigkeit scheut.

Du darfst, wenn er bis in die späte Nacht hinein Galerner trinkt, den dargereichten Becher nie verschmähn, wenn du auch schwören könntest, daß du morgen Kopfweh leiden müßtest.

Von deiner Stirne mußt du dir ein jedes Wölken scheuchen. Dein Anstand wird zuweilen schon für Strenge, dein stiller Ernst für grämliche Laune genommen.

am der Miene willen bloß Bescheidenheit für düstern Sinn und Stille für hämische Misanthropie gehalten.

Vor allem forsche von den Weisen, Todten und Lebenden, wie du es machen sollst, um sanft des Lebens Strom hinabzugleiten: Damit nicht immer dich die dürstige Begierde, nicht die Furcht quäle, noch die Hoffnung solcher Dinge, deren Nutzen ein Kluger leicht entbehrt: forsch und lerne von ihnen, was dich besser macht — ob Tugend als Gabe der Natur uns angeboren oder durch Unterricht und Fleiß erworben werde? Was deiner Sorgen Anzahl mindere? Was dir selbst zum Freund dich mache, und wahre Ruh dir schaffe? Ob Ehre oder Reichthum, oder ob ein unbemerkter schmaler Pfad durchs Leben.

So oft der kalte Bach Digentia mich erfrischt, den das kleine frostige Dorf Mandela trinkt, was meinst du, das ich denke? was glaubst du, Freund das ich die Götter bitte? Laßt mir nur was ich hab, und wärs auch minder, und was ihr etwa noch von Lebenszeit mir zugebracht, laßt mich mir selber leben. Laßt mirs an Büchern nicht, auch nicht an Vorrath, was auf ein Jahr vorandthen ist, gebrechen, damit die ungewisse Zukunft im Genuß des Gegenwärtigen mich nicht stören müsse: Es ist genug um Dinge, die er gibt und wieder nimmt, den Jupiter zu bitten: er gebe Leben nur und Nothdurft mir, ein ruhig Herz will ich schon selbst mir schaffen.

Durchforsche alles, frage die Weisen aus, auf welchem Wege du am sanftesten durchs Leben wälen mögest -- daß nie ein unbefriedigter Wunsch dich quäle, keine Sorge, keine Hoffnung von Gärten, die uns nur mäßig beglücken. Forsche, ob du die wahre Weisheit des Lebens durch Erfahrung leichter oder durch Unterricht lernst — was deinen Kummer dir milde, was stille Ruh und Harmonie in deiner Seele erzeuge, und deine Bedürfnisse stille, ob Ruhm der Welt, oder der süße Hohn, und der abgeschiedene kleine Fußsteig durchs Labyrinth des Lebens.

Wenn mich das süßle Bächlein Digentia anfrischet, welches Mandela bewässert, das Dorf voll frischer Schatten, was meinst du, daß ich mir da von dem Beherrscher des Weltalls ersehe.

„Erhalte mir, o Herr, was du verliehst,
„Mehr brauch ich nicht zum Glück.“

Und wärs auch minder, laß mich nur den Rest des Lebens, den du mir schenken willst, mir selber leben. Gib mir ein Buch und Vorrath auf ein Jahr, damit der Kummer für den Morgen nie, die Seele mir umfluten möge. — Mehr fleh ich von der Gottheit nicht, die uns des Lebens Güter nur zum stillen Niesbrauch leih.

Gibt sie mir Leben nur, und was dies Leben zu seiner Erhaltung bedarf, so ist es meine Schuld, wenn ich nicht glücklich bin.

Anmerkung des Verfassers der zweiten Uebersetzung.

Der erste Unterschied, der sich zwischen beiden Uebersetzungen wahrnehmen läßt, ist ohnstreitig der, daß die eine sich an ein strenges Sylbemaß bindet: die andre hingegen diesen Zwang vermieden hat, ohne daß Liebe zur Bequemlichkeit der Grund davon gewesen wäre. Der Verfasser der zweiten Uebersetzung ist der Meinung, daß sich wahre Poesie, durch den kühnen Schwung der Rede, durch den dichterischen, phantasiereichen Ausdruck und durch eine musikalische, accentvolle und tonreiche Sprache, die sich ihre besondern Tactabtheilungen bildet, hinlänglich von der Prose unterscheide; ohne daß sie nöthig habe, ein gewisses Metrum zu befolgen, und ihre Verse in die Grenzen einer bestimmten Länge einzuschließen. Das Maas der Verse ist ja doch nur fürs Auge; es geht verloren, so bald man die Rede im Zusammenhange liest, und der gute Declamateur wird sich durch das Ende der Zeile im Fluße seiner Sprache nicht aufhalten lassen, wenn der Sinn noch nicht geendigt ist. Ueberdies zwingt uns das einmal vorgeschriebne Metrum, auf eine Menge musikalischer Schönheiten in der Sprache Verzicht zu thun; und diese sind, dünkt mich, bei der großen Mannigfaltigkeit des leidenschaftlichen

lichen Ausdrucks, die uns ein völlig freies und ungebundnes Sylbenmaaß gestattet, unendlich mehr werth, als das kleine Vergnügen, beim Nachzählen der Sylben zu finden, daß jedesmal auf eine lange eine kurze gefolgt sey, und daß der eine Vers grade so viel, als der andre enthalten habe. So viel über die Melodie der Sprache. Daß noch einige Bemerkungen über einzelne Theile der Ausführung.

Es war mir unmöglich, nicht gleich zu Anfang der Epistel das neue Verhältniß, in welches der junge Collius getreten war, genauer als mit dem Ausdrucke Freund anzudeuten: Dafür habe ich mir die Erlaubniß genommen, die Horazischen Worte intido — amicus in eine andere Verbindung zu stellen; worüber ich glaube, daß der fromme Schatten des römischen Dichters nicht mit mir zürnen werde.

Durch die Worte: glaube nicht suchte ich die beiden ersten Sätze des Horaz Dichter an einander zu reihen.

Der kurzgeschorne Kopf, womit B. das tonsa cute ausdrückt, schien mir im Deutschen die Vorstellung von vernachlässigter Beobachtung des Wohlstandes nicht deutlich und lebhaft genug anzugeben. Sollte ich dafür die Freiheit der Uebersetzung, die ich so gern mit B. Beispiele beschnigen möchte, durch das Wort Perücke zu

welt getrieben haben, so will ich mit Aufopferung der sylbenreichen Sprache und des farbigten Bildes von Herzen gern, ungekämmtes Haar an die Stelle setzen.

Die eigne Wendung, die meine Uebersetzung bei den Worten nimmt: o es giebt eine feine, möge sich durch den genauen Zusammenhang mit dem Vorhergehenden rechtfertigen; im Grunde schien sie mir doch den Sinn des Horazischen: *Virtus est medium vitiorum* so ziemlich auszu-
drücken.

Ob B. das imi derisor lecti uns richtig ver-
bollmetst habe, weiß ich nicht, aber das weiß ich fast mit Gewißheit, daß ich es falsch übersetzt habe; indessen darf ich versichern, daß der Zug, den ich hier angegeben habe, so wie mancher der folgenden, nach dem Leben gezeichnet sey. Es kann gar nicht fehlen, daß nicht an den Tafeln der Großen die Personen, welche zu reden, gar nicht die Ehre haben, Zeit und Freiheit gewinnen sollten, die Lächerlichkeiten der nähern Günstlinge besser, als Andere zu bemerken, und sich durch heimlichen Spott für ihre eigne Entfernung schade-
los zu halten.

Wie gern wünschte ich, die unpoetischen Worte *Magister* und *Vocabeln* (so wie in der Folge *Antichambre*) mit seinen dichterisch schönen deut-
schen Ausdrücken vertauschen zu können. Es hat
mir

mir in der W. Uebersetzung so wenig gefallen, Respekt und ruiniren und subaltern und zum Exempel lesen zu müssen und gleichwohl haben sich bei mir in den angezeigten Stellen ebenfalls fremde Worte eingebrängt.

Meiner Empfindung zufolge bringt das Bild, welches ich mir vom Souffleur zu entlehnen die Freiheit genommen habe, die Vorstellung von slavischer Nachahmungssucht viel näher vor die Seele, als das unverständlichere subalterne Talent der zweiten Rolle. Es ist weder in der Natur der Sache, noch in der Erfahrung irgend ein Grund vorhanden, warum die 2te Rolle eine slavische Nachahmerin der ersten seyn mußte.

Den, ich mögte sagen, harten Gedanken des Horaz von scilicet an, den W. durch sein frisch von der Leber wegbellern nach Anleitung des Originals, fast bis zur Caricatur verzieht, habe ich um vieles zu mildern gewagt. Ich glaube, daß es leichter sey, an großen und kleinen Höfen Menschen zu finden, die sich durch den Selbstbetrug edler Freimüthigkeit täuschen, wenn sie ihr Temperament zum Widerspruche bei jeder Kleinigkeit auffodert, als die das erwachende Gefühl von verletzter Anständigkeit durch solche Gründe abweisen sollten.

Da die Sache einmal von keiner Wichtigkeit seyn soll, ob C. oder D. mehr verstehe, so erlaube

ich mir hier einen kleinen komischen Zug, den ich durch kein edleres und feineres Wort als Stümper auszudrücken vermogte.

Die Minucische Straße mag vielleicht die bessere Lesart seyn. Aber ich bin redlich — in meiner schlechten Ausgabe des Horaz stand Numici und so habe ich es stehn lassen.

Diese Stelle meiner Uebersetzung ist übrigens von allen musikalisch poetischen Verdiensten gänzlich entblößt, woran zum Theil die Eigennahmen Schuld seyn mögen, die W. selbst nicht ohne Zwang in seine Verse gedrängt hat.

Mehr denn einmal hat W. in diesem Briefe einen Gedanken, den der römische Dichter in verschiedenen Bildern darstellt, mit einer prosaischen Ueberschrift versehen: wie z. B. hier: Die Gunst Des Großen wird nicht selten u. und weiter hin: Die Großen lieben sehr an ihren Freunden den Wiederschein u. So viel der Brief dadurch auf der einen Seite an Deutlichkeit gewinnen könnte, so viel scheint er mir auf der andern Seite dadurch an seinen poetischen Eigenheiten zu verlieren. Wer den Horaz (es sey im Original oder in der guten Uebersetzung) mit Verstand und Empfindung zu lesen fähig ist, der wird auch ohne Fingerzeig wissen, zu welcher neuen Gruppe von Vorstellungen ihn sein genialischer Führer eben jetzt hinführen will.

Die

Die Farben zu dem Gemälde, welches mit quem damposa Venus beginnt, hat W. um vieles treuer aufgetragen denn ich. Ich würde die ganze Stelle umändern, wenn es mir mehr darum zu thun wäre, eine vollkommene Uebersetzung zu liefern, als darum, zu wissen, ob meine Urtheile und Empfindungen über mich selbst die Probe aushalten.

Doch glaube ich dem deutschen Leser wenig oder gar nichts entwendet zu haben, wenn ich Thrax eric völlig unübersetzt gelassen habe.

Die W. Worte: von Wein und Zorn gefoltert werden, fand ich bei der Vergleichung bildreicher und dem Original getreuer als die Versuchung von Wein und Affect.

Lies du ihm keine Gedichte jezt vor. Ich weiß nicht, warum dieser vom Horaz selbst abweisender Gedanke mir beim Aufschreiben näher in Bereitschaft stand: vielleicht dachte ich eben, da ich dies schrieb, daß sich an Höfen immer noch mehr Menschen finden würden, die den Vorleser als die den Dichter machen wollten.

Die Worte: betrachte stets die Bitten 1c. geben an sich einen gar trefflichen Sinn, und zeugen von einer Menschenkenntniß und Beobachtung, die eines W. vollkommen würdig ist. Dem ohnerachtet schien mir dadurch die Verbindung des vor
rigen

rigen mit dem Nachfolgenden zu sehr auseinander gerückt.

In der Stelle lauten Beifall bis — gerechtfertigt sieht, schien ich bei der Vergleichung mit W. am wenigsten verlohren zu haben.

So wenig ich W. um den leberartigen Ausdruck: den böse Zungen stechen beneiden möchte, so viel habe ich ihm die Worte misgönnt, stelle dich dem Manne zur Brustwehr dar.

Unsinn wärs, mit Lössen warten, ist freilich deutlicher als ein vernachlässigter Brand aber auch, wie mir scheint, sehr prosaisch und stark gesprochen.

Bei den Worten ist dein Gebieter mislaunig, dachte ich mir ohngefähr folgenden Zusammenhang. Wie leicht ist, dem Gönner zu missfallen, das kleinste widrige Lächeln kann deine Gunst verwehen: vielleicht eine heitre Miene, wenn dein Gönner grade einmal übel aufgelegt ist u. Güter, die uns nur mäßig beglücken, W. sagt. Dinge, deren Nutzen ein Kluger gern entbehrt. Mir wars, als wenn hier der Denker fragen mußte: wird der Kluge auch wohl gern eine Sache, sey sie auch noch so gering, entbehren wollen, so bald sie ihm einigen Nutzen verspricht?

Das Dorf voll frischer Schatten. Ich war in dem Augenblicke, da ich Mandela schildern sollte,

te, dem Dörfchen so gewogen, daß ich auch im Scherz nicht einmal etwas böses von ihm sagen konnte.

Daß ich den Jupiter mit dem Beherrscher des Weltalls vertausche, kann man mir aus einer doppelten Absicht verzeihen. Ich glaubte, ich würde mir den ganzen schönen Ernst dieser Stelle zersthören, so bald ich den Namen einer Gottheit nannte, die vermöge des Einflusses, den unsre mit der Muttermilch eingesogenen Religionsbegriffe auf unsre geheimsten Regungen haben, eine lächerlich tadelnsvolle Empfindung trotz aller unrer Philosophie, in der Tiefe der Seele wecken könnte. Sodann wußte ich ja, daß der Name Jupiter keinen andern Begriff in dem Kopfe des Römers erzeugen konnte, als den wir uns machen würden, wenn bei uns der gemeine Mann den Ausdruck unser Herr Gott brauchen sollte.

Unmöglich war mirs dabel, die Kleist'sche Stelle zurück zu halten, die hier v'elleicht in der Anwendung eine eben so gute Wirkung bei manchem hervorbringen kann, als eine biblische Stelle auf der Kanzel, wenn sie am rechten Orte angeführt wird. Und warum sollte ich denn der ängstlichen Befolgung des Originals eine zufällig verstärkte Wirkung opfern? So schwer es mir ankam, den juristischen Ausdruck Niesbrauch in meine Uebersetzung aufzunehmen, so unumgänglich schien

schien er mir hier zu seyn, um auf Veranlassung des Horazischen *donat & aufert*, einen sehr schätzbaren Begriff in der Philosophie des Lebens damit zu bezeichnen. Nicht von den zufälligen Gütern unsers Lebens, sondern nur allein von dem weisen Gebrauche derselben hängt unsre irdische Glückseligkeit ab.

Ich weiß nicht, ob diese kleinen Winke dem aufmerksamen Leser grade auf den Standpunkt hinzustellen vermögend seyn werden, von wo aus ich etwas Verdienstliches an meiner Uebersetzung zu erblicken glaubte: aber das wünschte ich, daß jeder Leser von Einsicht und Geschmacf mit mir einen herzlichen Antheil nehmen mögte, an dem unaussprechlichen Vergnügen, womit der nähere Umgang mit den großen Geistern alter und neuer Zeiten jeden unsrer Versuche belohnt, ihre gegrabenen Schätze zu verarbeiten; und die nahrhafte Kost, womit sie uns bewirthten, unsern Zeitgenossen immer wohlschmeckender und genießbarer zu machen. Ich glaube, daß unter den Deutschen noch keiner dieses Vergnügen reiner und stärker empfunden habe, als Wieland. Ihm nachzueifern, und wo nicht am tiefen Eindringen in den Geist großer Originale, und an Reichthum einer durch tausendfältige Beobachtungen, und Versuche bereicherten Sprache, so wie an Umfang zahlloser Ideen und Empfindungen; doch vielleicht an lebhafter Wahrnehmung

nehmung und Empfindung des Edeln und Schönen, an sorgfältiger Wahl der feinen Einleitung unsrer Vorstellungen und Begriffe, an Vermeidung alles dessen, was den entierntesten Schein von Härte oder Gemeinheit der Sprache und des Ausdrucks haben könnte, auf einer andern Seite wenigstens die Wage zu halten, — das schien mir des Versuches würdig zu seyn, zu welchem Wielands großer Genius die Deutschen aufgemuntert hat.

9.

Fernere Anzeige
des Lessing'schen Denkmal betreffend.

Im letzten Junius, stück dieses Journals habe ich angezeigt, daß mir zum Behuf des in Worschlaa abgesetzten Denkmals für Lessing, von der Frau Gräfin von Krockow auf Krockow in Westpreussen ein Beitrag von drei Friedrichsd'or angekündigt sey. Dieser ist mir jetzt, und zwar mit einem Dukaten vermehrt, so daß er nun überhaupt 17 Thlr. 20 Gr. in Golde beträgt, übermacht worden. Die Namen derer, die dazu beigetragen haben, sind folgende:

1. Der Königlich Preussische Hauptmann Hr. Ulrich.
2. Der Königlich Preussische Oberst, Graf von Krockow.

3. Der sieben Jahr alte Albert Graf von Krokow.
 4. Die Demoiselle Jennerich.
 5. Die Comtesse Charlotte zu Krokow.
 6. Die Fräulein von Grape zu Krokow.
 7. Der Herr von Birch zu Landau.
 8. Der Königlich Polnische Herr General, Graf von Krokow.
 9. Der Königlich Preussische Lieutenant, Graf von Krokow, vom Regiment von Frankenberg.
 10. Der Herr Kriegsrath Gracau.
 11. Der Domainen-Amtmann Herr Bolte.
 12. Der Herr Kreisrichter Fährich zu Renstadt.
 13. Die Frau Rittmeisters von Eyden geborne von Eyden.
 14. Der Herr Domainen-Amtmann Hevelke.
 15. Die Frau von Böhn geborne von Brusterling.
 16. Die Frau Predigers Hantmann geborne Bede
-
17. Der Königlich Preussische Obrist-Lieutenant Herr von Luff, vom Ebenschen Husaren Regiment.
 18. Die Frau von Kamde geborne von Schulenburg.
 19. Eine Ungenante! — —

Außerdem sind mir zu gleichem Behuf von der Freimaurer-Loge in Jever 5 Thlr. zugesandt worden.

Campe.

A n z e i g e.

In der Hartlebenschen allgemeinen Bibliothek
der neuesten juristischen Litteratur für das
Jahr 1791. 1. St. wird S. 33. eine sogenannte
verbesserte und vermehrte Auflage meiner in der
Schulbuchhandlung, Braunschweig 1787. 8. her-
ausgegebenen, Einleitung in die gemeine in
Deutschland übliche Lehnrechtsgelehrsamkeit,
unter dem Druckorte Frankf. und Leipz. 1791.
gr. 8. angezeigt. An dieser zweiten Ausgabe habe
ich aber nicht den mindesten Antheil und es ist mir
auch gänzlich unbekannt, wer solche veranstaltet ha-
ben mag. So viel ich jetzt urtheilen kann, denn
die angeblich zweite verbesserte und vermehrte Auf-
lage habe ich bisher noch nicht gesehen, ist es ein
bloßer Nachdruck der ersten, wobei man sich
nicht einmal die Mühe genommen haben soll, die
vorigen Druckfehler zu verbessern. Ich muß daher
öffentlich bitten, daß man diese ohne mein Wissen
und Zuthun unbefugterweise veranstaltete Ausgabe,
weder auf meine Rechnung setzen, noch auch ankau-
fen möge; da die auf dem Vermehrt- und Verbesse-
rungsschilde angegebenen Verbesserungen und Ver-
mehrungen höchst unbedeutend seyn sollen. Ich werde
übrigens selbst, so bald es mir nur meine Berufsgeschäf-
te erlauben, eine neue Ausgabe besorgen und dabei alles
sorgfältig benutzen, was man bei der ersten erinnert hat.

Zelle im Lüneburgischen

am 21. Jul. 1791.

Theodor Hagemann,
Königl. Großbrit. und Churfürstl.
Braunschweig-Lüneburg. Hof-
und Canzleirath.

In der Braunschw. Schul- buchhandlung ist erschienen:

Dringende Bitte und Vorstellung der sämtlichen Einwohner Berlins an die beiden Herrn Stadt- präsidenten Philippi und Eisehart, der großen Theuerung der Lebens- mittel und dem gänzlichen Verfall der Stadt, so weit es Ihnen möglich ist, vorzubeugen. — Auch für andere Städte und Länder brauchbar.

Dieser, mit anständiger Freimüthigkeit verfaßten Schrift, welche in Berlin gedruckt werden sollte, ward von dortiger Censur für das Imprimatur unter folgender Abweisung verweigert:

„Diese Pièce kann, wegen ihrer genauen Beziehung auf den gemeinen Mann und des dadurch möglicher Weise zu veranlassenden Mißbrauchs bei dem jetzt herrschenden Geist der Unruhe, nicht gedruckt werden.“

den 21sten Jul. 1791.

Meyer.

G l u c k a u f ! ! !

Verschnapp Görge, (Ihr kennt ihn ja wohl, lieben Leute, den Görge) Verschnapp Görge ist vor der Zeit beim edeln Bergwerk Invalide geworden, und muß sich, sein Weib und seine neun gesunden Kinder mit seiner Zitter ernähren. Nun wißt Ihr wohl, wie's recht den Zitter- spielern geht, die Orquester thun ihnen zu viel. Abbruch. Görge ist daher nebenbei ein Bücher macher geworden, und schreibt mit seinem Freunde Händel seit dem Anfange des Monats Jul. den Bergmann. Ist curios zu lesen und kostet quartaliter nur sechs gute Groschen. Dafür bringt Euch der Bergmann alle Woche zwei Stück, Dienstags und Freitags. Wer darauf voransbezahlt, wird als Gönner und Beförderer des Bergmanns gar ehrenvoll aufgeführt. Man wendet sich mit den Bestellungen an die resp. Postämter jedes Orts, und diese wenden sich an die Fürstl. Zeitungs- Expedition in Braunschweig. Pränumerirt fleißig und gehabt Euch wohl.

Görge.

Braunschweigisches
J o u r n a l

Herausgegeben
von
E. Chr. Trapp.



Zehntes Stück. October 1791.

Im Verlage der Schulbuchhandlung.

N a c h r i c h t.

Dieses Journal wird mit Anfang jedes Monats nach allen Haupt-orten Deutschlands versandt, wo es in den ansehnlichsten Buchhandlungen und auf allen Postämtern, durch Beforgung des hiesigen Hochf. Hofpostamts für 8 ggr. zu haben ist. Vier Hefte machen einen Band aus.

I n h a l t.

- | | |
|--|--------------|
| 1. Schreiben des jetzigen Thorischreibers zu G., vor maliaen Kandidaten der Theologie, an den jungen Selbstdenker, über dessen Auffatz, betreffend des Herrn Dr. Lef Entwurf eines philosophischen Kurses der christlichen Religion. | Seite
129 |
| 2. Ein Paradoxon zur Prüfung unbefangener Wahrheitsforscher. | 175 |
| 3. Bekanntmachung einer sehr gemeinnützigen Sache. | 179 |
| 4. Einige Vorschläge zur Verbesserung des Schulkors in kleinen Städten. | 192 |
| 5. Précis historique de la Confession d'Augsbourg, de ses variations et de son affermissement par la paix de Religion d'Augsbourg en 1555 et par celle de Westphalie en 1648. | 214 |
| 6. An die Frau Wase. | 230 |
| 7. An * * * * * | 233 |
| 8. Seelmesse für weiland S. T. Melchior Sachs. | 242 |
| 9. Recension. | 244 |
-

In der Braunschweigischen Schulbuchhandlung sind folgende neue Schriften fertig geworden.

Uebersicht der wichtigsten Religionslehren in Aphorismen. 8. Eine in gedrängter Kürze angestellte Revision der christlichen Dogmatik.

Der

Der Faden im Labyrinth der Religionen. 8. Nur für denkende Leser zur Prüfung geschrieben.

Campens (J. H.) Leitfaden beim christlichen Religions - unterrichte für die sorgfältiger gebildete Jugend. 8.

Encyclopaedia der latein. Classiker, 2ten Theils 2ter Band oder Anhang zum 2ten Theil. Herausgegeben von Koppe. 8vo. Enthält eine Auswahl aus Phädrus Fabeln, von Campe.

Erklärende Anmerkungen dazu, von Schulze. 8vo.

Schnauberts Commentar über das Lehnrecht. 1 Theil. Neue vermehrte Auflage. 4.

Winterfelds (von) Anfangsgründe der Mathematik. 2r Theil. 8. Ein schon mit verdientem Beifall aufgenommenes elementarisches Lehrbuch, welches zugleich die Stelle einer Methodik für den mathematischen Unterricht vertritt.

Anleitung zur Erziehung eines jungen Hühnerhundes. 8.

Historisch - genealogischer Almanach, die fortlaufende Geschichte der großen französischen Staatsumwälzung enthaltend. Dritte Fortsetzung, für das Jahr 1792. 16.

Derselbe, auch unter dem Titel: Taschenbuch fürs Jahr 1792.

Die Geschichte ist abermals von Hrn. Hofr. Friedr. Schulz; und die, wiederum in Paris von Ponce verfertigten Kupfer bestehen diesmal, außer einer Darstellung des großen Bundesfestes auf dem März - felde, aus einer Folge wohlgetroffener Bilanisse der ersten Mitglieder der National - versammlung, wozu diesmal auch einige Häupter der Partie der Herrscherlinge (Aristokraten) gekommen sind, die sich durch vergeblichen Widerspruch am meisten ausgezeichnet haben. Es sind folgende: 1. Barnave, 2. Rabaut de St. Etienne, 3. Camus, 4. Vergasse, 5. Freteau, 6. Alexander Lameth, 7. Gouttes, 8. D'Aiguillon, 9. Torget, 10. Maury, 11. Eprenmenil, 12. Riquetti (ehemals Mirabeau) der Jüngere.

N a c h r i c h t.

Der Herr Magister Weddigen zu Zielesfeld bearbeitet ein geographisches Handbuch für Kaufleute, welches 2 Theile ausmachen, und wovon der erste zuverlässig auf der nächsten Ostermesse 1792 in unserm Verlage erscheinen wird.

Es soll in ordinair Octav gedruckt werden; und wir versprechen den Käufern korrekten Druck und gutes Papier, hoffen auch, nach den von Kennern bereits eingesehenen Proben zu urtheilen, auch hiemit die Zufriedenheit des Publikums überall und in jeder Rücksicht zu erwerben.

Wer bis den 1ten Februar 1792 darauf baar mit 1 Thlr. pränumerirt, denn nach Vollendung des Drucks ist der Ladenpreis 1 Thlr. 18 Ngr., erhält sein Exemplar auf großes Schreibpapier, wer aber nur subscribirt, bekommt sein Exemplar auch nur bloß auf Druckpapier. Auf 10 Exemplare wird das 11te frei gegeben. Die Namen der Herrn Pränumeranten sollen dem ersten Theile vorgedruckt werden, um deren frühzeitige Einsendung wir also dringend bitten.

Der Herr Verfasser, so wie auch alle ansehnliche Buchhandlungen Deutschland's nehmen sowohl Pränumeration als Subscription an.

Bemgo, den 10 September 1791.

Meinersche Buchhandlung daselbst.

Die Schulbuchhandlung in Braunschweig ertheilt sich zur besten Beförderung, sowohl der beliebigen Subscription als Pränumeration.

Braunschweigisches Journal.

Zehntes Stück.

October 1791.

I.

Schreiben des jetzigen Thorschreibers zu G.
vormahligen Kandidaten der Theologie, an
den jungen Selbstdenker, über dessen Aufsatz,
betreffend des Herrn Doctor Less Entwurf
eines philosophischen Kursus der christlichen
Religion, im Braunsch. Journal Februar
1791. S. 113 — 193.

M. H.

Ihr Aufsatz über des Herrn Dr. Less jüngstes
Buch hat mir gezeigt, daß Sie ein scharfsinniger,
muthvoller junger Mann sind. Daß sie eben nicht
Lust haben Konsistorialrath zu werden, erhellt
gleichfalls ziemlich deutlich daraus; wenigstens
ergreifen Sie gerade das Mittel, um sich aufim=
Dr. Journ. 10tes St. 1791. J mer

mer den Weg zu aller Beförderung auf der theologischen Laufbahn zu versperren. Um Ihnen dies zu Gemüthe zu führen, bin ich so frei an Sie zu schreiben. Bedenken Sie wohl was Sie thun. Sagen Sie mir nicht: Ich will nicht auf mich denken; mag mir das immerhin schaden was ich schreibe, wenn es nur vernünftige Einsichten unter meine Mitbürger verbreitet. Dieser Enthusiasmus wäre löblich, aber er würde mir deutlich zeigen, daß Sie die deutsche Gelehrten-Republik noch nicht kannten. Ja wenn das der Erfolg Ihrer Bemühungen wäre, so wollte ich nichts davon sagen. Allein darf man sich wol den größten Schaden thun, wenn man sieht, es kann nichts oder doch nur sehr wenig nützen? Läßt sich das mit den Regeln der Prädenz reimen? Nein lieber junger Freund; es mangelt Ihnen an Erfahrung; erlauben Sie einem alten Mann, der seit vierzig Jahren den Gang der Wissenschaften in Deutschland beobachtet, Ihnen die seinige vorzulegen. Sie ist mir selbst theuer genug zu stehen gekommen.

Ich habe in meiner Jugend die Theologie mit großem Fleiße studirt. Unglücklicherweise, da die Zeit herankam, wo ich mir die größte Hoffnung zu einer vortheilhaften und mich weiter führenden Beförderung machen konnte, erschien Rousseaus Emil. Sein Bekenntniß eines Wilarius bezauberte mich.

mich. Es schien mir handgreiflich, daß Gott den Menschen seinen Willen nicht mittelbar, sondern unmittelbar bekannt machen müsse. Ich schrieb einen Traktat über diese unmittelbare Bekanntmachung, die die Bibel ausdrücklich lehrt, die auch die Herrn Theologen völlig anerkennen, und zumal zu der damaligen Zeit anerkannten; von der sie aber alle nicht leiden können, daß man ihr bis auf den Grund gehe. Unglücklicherweise mogte ich die Sache viel deutlicher auseinandergesetzt haben, als es das Konsistorium meines Landes, und meine Herrn Patronen gern sahen; sie glaubten zu bemerken, daß wenn meine Sätze den Menschen einleuchteten; so würden sie, und alle von ihnen eingesetzten Pastoren völlig unnütz seyn. Der Heterodoxie konnte man mich zwar nicht beschuldigen, ohne sich selbst auf den Mund zu schlagen; allein ich erhielt die gehofte Beförderung nicht, und man zeigte mir nachher überall so deutlich, ich würde nirgends auf eine erträgliche Art angestellt werden, daß ich, nachdem ich fünf und zwanzig Jahre Informator gewesen bin, endlich einen Thorschreiberdienst angenommen habe, den mir mein letzter Principal, ein Bäcker und Bürgermeister in G. darum angeschafft hat, weil er ein Separatist, und ohngefähr mit mir einerlei Meinung war. Es ist freilich kein so entsetzliches Unglück Thorschreiber zu seyn, zumal da der Dienst

erträglich und bequem ist, und ich durch Anlegung einer Lesebibliothek meine Einnahme verbessert und meinen Zustand sehr versüßt habe! Und ach wie gerne wäre ich Thorschreiber! wenn ich nur sähe, daß mein Buch das geringste gefruchtet hätte. Allein hiemit kann ich mich gar nicht trösten. Ob es zur Vermehrung der Anzahl derer, denen sich Gott unmittelbar offenbart, gebietet hat, und dazu von ihm ist bestimmt gewesen, das weiß, wie Sie leicht denken können, Er allein. Zur Verbreitung wahrer Einsichten unter den Menschen, wozu ich es bestimmt hatte, trug es indeß gewiß nichts bei. Das einzige Journal, was damals existirte, die allgemeine deutsche Bibliothek fand nicht für gut seiner zu erwähnen. Ein kleiner, miserabler Buchhändler, der mir dafür einen Thlr. Honorarium für den Bogen an Büchern gab, hatte es verlegt, und konnte es nicht unter die Leute bringen. Auf die Art ward es in der Geburt erstickt.

Ob ich gleich, wenn ich so mein Traktätchen manchmal für mich durchblättere, dafür halte, daß doch manches Gutes und Wahres darin steht, so will ich gerne zugeben, daß Ihr Aufsatz große Vorzüge vor demselben hat; auch steht er in einem sehr allgemein gelesenen Journale. Allein trotz dessen, glaube ich gar nicht, nach meiner geringen Erfahrung, daß er die geringste Wirkung hervorbringen wird, außer, wie gesagt, die, Sie

alles theologische Brodt zu bringen. Es soll mir ziemlich leicht werden, Ihnen das zu beweisen.

Ich will Ihnen einmal vorrechnen auf wie viel Arten Ihre Schrift Nutzen bringen könnte. Entweder Herr Dr. Less mußte sich mit Ihnen in Streit über die von Ihnen erörterten Punkte einlassen, und sichtbarlich in diesem Streite überwunden werden. Oder er mußte anjehet eingestehn, Sie hätten Recht gegen ihn, und er gäbe die Vertheidigung seiner Sätze auf. Oder wenn er es nicht thäte, so müßten andere Gelehrte laut und öffentlich anzeigen, Sie hätten in dem Streite Recht, Herr Dr. Less aber Unrecht. Oder endlich es müßten eine beträchtliche Menge lesender Menschen Ihre und die Less'schen Gründe abwägen, und Ihrer Meinung beitreten, und auf alle Weise sie theils weiter verbreiten, theils auch in sich ersäugenden Fällen darnach handeln. Dies letztere ist freilich der Zweck aller gelehrten Arbeiten, die aus Liebe oder Wahrheit unternommen werden, aber es mußte wahrlich eine Nation voller Selbstprüfer seyn, bei der dieses ohne einen eplatanen Streit, wo jeder die Akten des Prozesses selbst lesen will, oder ohne Beihülfe der andern Gelehrten statt finden sollte.

Daß der Herr Dr. Less sich nie entschließen wird, und wenn man das Unzusammenhängende, und um die Sache recht glimpflich auszudrücken,

das Unlogikalische seiner Meinungen und Aeußerungen noch so deutlich darthäte, weder die gegenseitigen Schlüsse zu widerlegen, noch auch, wenn er das nicht kann seine Irrthümer einzugestehn, um andre dafür zu warnen, das zeigt die Geschichte seiner gelehrten Laufbahn. Das Eine mögte ihm auch gemeiniglich wol schwer werden; das Andre wäre zu sehr untheologisch.

Im Jahr 1777 ließ ein Ungenannter einen Aufsatz, über den Genius des Sokrates in das deutsche Museum einrücken; worin er zeigte, daß dieser Genius ein eben sowohl bewiesenes Wunder sey, als irgend eines in der christlichen Religionsgeschichte; daß es zum Beweise der Wahrheit einer vernünftigen heidnischen Religion ebenso gebraucht werden könne, als letztere zum Beweise der christlichen; Da nun aber vollkommen gleich bewiesene Wunder hier gegen einander stritten, so hebe sich ihre Beweiskraft gegen einander auf, und man könne die Wunder nicht als einen tauglichen Beweis für die christliche Religion anführen.

Hier versuchte es Herr Dr. Less als Kämpfer aufzutreten. Pfeilschnell schrieb er gegen diesen Aufsatz einige aphoristische Sätze, die er eine Parabel Christi und Sokratis nannte, und die man ihm alle auf sein Wort glauben sollte. Diesem hängte er eine wehmüthige Vorstellung an den Verfasser

fasser an, von dem Schaden, den sein Aufsatz anrichten könnte. Da auf diese Art letzterer dem Publikum als ein schädlicher Schriftsteller vorgestellt wurde, so mußte er wol dieses Leßische Blatt beantworten. In dieser Antwort zeigte er, daß des Herrn Doktors Sätze ganz und gar nicht ausgemacht wahr wären, und bat deß- und wehmüthig theils um Belehrung, theils um Rücknahme des Vorwurfs der Schädlichkeit. So billig es nun gewesen wäre, ihm und den Lesern jenes Journals diese fernere Belehrung angedeihen zu lassen, und zumal den Vorwurf der Schädlichkeit bündiger zu beweisen, oder laut zurück zu nehmen, so ließ sich doch der Herr Dr. weiter auf nichts ein, und scheint seit der Zeit auf gar keine Erinnerungen gegen seine Aussprüche antworten zu wollen.

Haben Sie ein, vor etlichen Jahren herausgekommenes Buch gelesen, welches das einzige wahre System der christlichen Religion betitelt ist? Auf Herrn Dr. Büschings Wort, der in seinen wöchentlichen Anzeigen versicherte: Man mögte das Buch schwärmerisch oder freigeistlich nennen, so enthielte es doch viel Wahres und viel Wahrscheinliches, kaufte ich es für meine Lesebibliothek und las es. Es ist ein verzweifelt dickes Buch, und es gehört Much dazu, wenn man es so ansieht, sich dran zu machen, um es durchzulesen. Allein

mich reizte das, daß es die Lehre vom sechsten Sinn in der Religion (wie Sie es nennen) recht ex professa abhandeln sollte. Was geht uns dies Buch hier an? Werden Sie mich fragen. Recht viel, wie sie gleich hören werden. Der Verfasser greift darin alle die Sätze an, die Sie in des Herrn Dr. Less philosophischen Kursus nicht begreifen können, und worüber Sie Erläuterung zu haben wünschen; er findet sie eben so unverständlich, und bittet eben so, der Herr Dr. mögte sich doch darüber erklären. Denn sie standen schon alle, nur zum Theil ein wenig anders modificirt, gelehrter aufgestellt, und nicht mit so vieler bombastisch-neologischer Deklamation vorgetragen, in seiner christlichen Religionstheorie. Daraus hat sie der Verfasser jenes Buchs herausgehoben, ihre Unverständlichkeit, ja man mögte wol sagen, Widersinnigkeit bewiesen, und um Erläuterungen darüber gebeten. Außer den aber von Ihnen gleichfalls angemerkten Punkten, hat er noch verschiedene andere hinzugefügt, die auch gewiß sehr seltsam klingen, und dabei von großer Wichtigkeit sind.

So haben Sie sich mit großem Recht ein wenig über die Zuverlässigkeit lustig gemacht, womit der Herr Dr. von dem jetzigen Zustande der Engel spricht. Es ist aber einer von den Lieblings-sätzen desselben, den er hier S. 180 ff. und in der Religionstheorie behauptet, daß Gott die Teufel
nur

nur während Christi Leben habe eine Rolle hier auf Erden spielen lassen, daß sie vor und nachher von denselben stets weit verbannt waren, wie die Bibel versichere, wodurch nun aller Uberglauben dieser Art vertilgt seyn soll. Hierin findet er einen großen Vorzug der christlichen Religion, weil sonst die Vernunft nicht im Stande gewesen wäre, sich mit Sicherheit von der Furcht vor solchen Wesen zu befreien. Dagegen hat ihm der Verfasser des einzigen wahren Systems bewiesen, 1) daß seine Exegese von 2 Petr. 2. 4. und Jacob. 1. 13, 15. hierüber ganz unstatthaft ist; so daß, wenn sie ein Anderer als ein Theologe gebraucht hätte, die ganze Fakultät ihn laut auslachen würde. 2) Daß unser Herr Gott es nicht hätte verkehrter anfangen können, um den Glauben an Teufeln u. auszurotten, als wenn er die Teufel während Christi Aufenthalt auf Erden hätte kommen lassen, um sie dann ganz incognito zurückzuschicken; zumal da er das bei zwanzig Sprüche im N. T. hat einrücken lassen, aus denen jeder Unbefangene schließen muß, daß sie noch immer ihr Wesen unter uns treiben. 3) Zeige auch der Erfolg, wie wenig Gott bei einer solchen Veranstaltung, den ihn unter gelegten Lessischen Zweck erreicht habe, da funfzehnhundert Jahre lang alle Christen, und bis auf den heutigen Tag noch $\frac{1}{2}$ Theile derselben an Teufel, Hexen u. s. w. glaubten. Wer aber hie-

auf nicht geantwortet hat, das ist der Dr. Less gewesen.

Doch das ist Kleinigkeit. Mit den Teufeln kann man anjetzt in der Welt wol fertig werden. Die neuern Herrn Theologen geben: sie jezt gerne einem Leben preis, so sehr sind sie ihnen im Wege. Hier sind wichtigere Punkte, in Ansehung welcher Herr Less eben so stumm geblieben ist.

Wenn man Religionsbücher schreibt, woraus die Menschen Unterricht über diesen Punkt schöpfen sollen, so müßte man sich durchaus, wenigstens in den wichtigsten Materien, der höchsten Deutlichkeit und Bestimmtheit befleißigen, sonst macht man seine Leser ja nur noch verwirrter als sie vorher waren. Diese Regel beobachtet Herr Dr. Less gar nicht. Schon lange hatte ihm der Verfasser des einzigen Systems vorgeworfen, über die Materie vom Glauben spreche er in seiner christlichen Religionstheorie so konfus, daß kein Mensch seine Meinung begreifen kann. Hierauf hat er sich nicht nur nicht weiter erklärt, sondern eben diese Verwirrung in seinem philosophischen Kursus angebracht, wie Sie's ihm, mein junger Freund, ganz deutlich zeigen. Steht wol zu erwarten, daß er gegen Sie seine Meinung vertheidigen oder bestimmter vortragen, oder zurücknehmen werde, da er sie, trotz der triftigen Gründe jenes Schriftstellers, hier nun zum zweiten

male eben so roh und unverdaut vorträgt. Und doch ist wol in der ganzen Religion keine Materie wichtiger, keine, die genauer bestimmt werden müßte, als diese. Allein gegen bestimmte Begriffe haben unsre neuern Theologen einen tödlichen Haß, und sie haben Recht, denn dadurch würde ihr ganzes System zerstäuben, wie ein Haufe Sand, vor einem großen Orkan.

Indeß verzeihen Sie mirs, so bündig Ihr Raisonnement ist, so gibt es doch einige Punkte, worin ich andrer Meinung bin als Sie, und die will ich Ihnen vortragen, damit Sie sie prüfen mögen.

Vielleicht werden Sie selbst wol eingestehn, daß Sie jenen wahren Glauben, den Gott selbst wirkt, jenen sechsten Sinn, wie Sie es nennen, nicht besitzen, noch aus eigener Erfahrung kennen. Sie sprechen ein wenig zu cavalierement davon, als daß man Ihnen denselben zuschreiben könnte. Auch von mir sey der geistliche Hochmuth fern, daß ich mich rühmen sollte, ihn zu besitzen. Allein, wenn ich mich auch ganz in die Lage eines Nichtgläubigen versetze, so kann ich doch nicht anders als mit großer Schonung und Achtung von diesem Glauben reden, weil ich höchst verehrungswürdige Personen gekannt habe, die ganz beson-

ders

ders davon beseelt schienen; und weil die Moneris-
tenz der Sache doch durchaus nicht bewiesen wer-
den kann.

Ferner scheinen Sie mir viel zu weit zu gehen,
wenn Sie S. 123 fragen: „Muß Gott den Glauben
unmittelbar bewirken, wozu dann die Bibel
als Mittel? Und wozu denn alle Mühe, die man
sich gibt, die Bibel zu erklären?“ Das sind zwei
ganz verschiedene Fragen, die nichts mit einander
gemein haben, und die ich suchen will gehörig
auseinander zu setzen.

In Ansehung der ersten Frage, so läßt sich
darauf antworten; daß wenn Gott eine Sache
thut, so darf der Mensch nicht fragen, warum
thut er sie so und nicht anders. Es kommt dara-
uf an, ob er sie thut oder nicht. Nun werden
viele Menschen aufstehen, die Ihnen sagen werden,
Gott habe den Glauben übernatürlich in ihnen ge-
wirkt: Sie aber können sie nicht widerlegen. Ob
Sie es ihnen glauben wollen oder nicht, das steht
bei Ihnen; aber ein Argument gegen Sie von der
Art und Weise herzunehmen, wie Gott das thut,
das können Sie nicht. Dies ist bei den uner-
forschlichen Wegen Gottes die einzige gültige Ant-
wort auf die erste Ihrer Fragen. Wenn Sie in-
deß bloß menschlich wahrscheinliche Gründe verlan-
gen, warum Gott diesen Weg vorzüglich gewählt
ha-

haben mag, so kann ich davon, deucht mich, sehr wichtige anführen.

Sobald man die Bibel mit den Augen der bloßen menschlichen Vernunft betrachtet, so gestehe ich gern, daß sie ein unzusammenhängendes dunkles Buch ist, aus welchem man machen kann, was man will: Und das thun denn auch die neuern Herrn Theologen alle redlich. Herr Döderlein in seiner Recension, von dem einzigen wahren System der christlichen Religion (S. außerlesene theologische Bibliothek 4ten Bandes 4tes St. S. 290) will den Verfasser darüber aushöhlen, daß er sagt: „Nirgends sey im N. T. ein ordentlicher und deutlicher Abriß der ganzen Pflichten des Menschen.“ Also ein Compendium der Moral, so schreibt dieser Theologe, will er haben, wenn er's für göttlich anerkennen soll! Wahrlich ich sehe nicht ein, was dieses Verlangen Unvernünftiges enthalten sollte, und ich möchte doch wol wissen, wie der Herr Dr. es anfangen würde, das Unvernünftige darin recht bündig zu zeigen. Warum hätte Gott nicht eben so ordentlich schreiben können, als Mosheim, Miller, Leß, &c. Aber warum haben diese Männer geglaubt das thun zu müssen, was Gott für unnöthig erachtet haben soll? Warum ist das in jedem Katechismus geschehn; und leider, wegen der Unbestimmtheit des N. T. selbst, in jedem anders? Freilich wenn
man

unsre Herrn Theologen sprechen hört, so sollte man glauben, alle christliche Parteien hätten nur eine Moral. Aber das ist ein eitles Vorgeben, worüber der Sachkundige die Achseln zuckt. Die kalvinische, die katholische, die wiedertäuferische, die harnhutische, die griechische u. Moralen sind himmelweit unterschieden, wie Tag und Nacht. Sie sind es in höchst fundamentalen Punkten, ja einige im allerersten, den, von der Anbetung Gottes, so daß sie einander der Abgötterei beschuldigen.

So unnütz indeß die Bibel, ohne göttliche unmittelbare Einwirkung zur Seligkeit ist, und so unnütz sie uns ferner bei dieser Einwirkung scheinen möchte; so läßt sich doch wol einsehn, warum Gott gerade dieses Vehikulum des wahren Glaubens gewählt; und was er dabei für Absichten in Ansehung der Nichtgläubigen gehabt hat.

Wenn die Bibel gar nicht existirte, so würden sich die Europäer gewiß selbst eine Religion gemacht haben, wie sie denn auch eine hatten, ehe sie jene kannten. Diese Religion hätte sich ganz genau mit der Staatsverfassung vereinigt. Der Regent des Volks hätte sich entweder der Religion bemächtigt; oder das Oberhaupt der Religion hätte die Regierung an sich gerissen. Daraus wäre ein Despotismus entstanden, dessen Fesseln man nie hätte zerbrechen können. Wie hätte das Volk das
dops

doppelte Joch despotischer Regenten sammt ihrer Helfer, und der Pfaffen abwerfen wollen? Und wie hätten diese nicht alle unsere Fortschritte zu höherer Vervollkommenung gehemmt?

Wäre die Bibel ordentlich und deutlich abgefaßt, so hätte auch dieses alle Verbesserungen unsers Zustandes verhindert. Durch ihre Bestimmtheit und Deutlichkeit hätte sie uns an den Grab der Aufklärung, der gerade zur Zeit ihrer Bekanntmachung herrschte, fest gebunden. Staatsverfassung, Kenntnisse, Einsichten, Sitten und Gebräuche; alles wäre unwandelbar geblieben, und das menschliche Geschlecht wäre in den Zustand einer unheilbaren Stocung gerathen, der gewiß höchst traurige Wirkungen hervorgebracht haben würde, wovon wir am Orient einen sonnenklaren Beweis haben. Um sich davon zu überzeugen, betrachte man nur China, wo Religion und religiöse Schriften ganz vernunftmäßig und immer noch verständlich abgefaßt sind, und wo das menschliche Elend viel größer als bei uns, dessen Ziel und Ende aber ganz unabsehbar ist.

Woher ist aber diese, der Vernunft so auffallende Unordnung im N. T. gekommen? Daher weil die christliche Religion sich ganz im Dunkeln angesponnen und anfänglich verbreitet hatte. Die Lehrer und die Gemeinen wußten wenig von einander, Jeder schrieb zwar eigentlich das, wozu
ihm

Gottes Geist antrieb, aber allemal was ihm in den Augenblick nöthig und nützlich schien. Alles wurde verborgen gehalten, bis die Partei so zahlreich ward, daß sie nicht lange unbekannt bleiben konnte. Diese Procebur war allerdings der Ordnung, dem Planmäßigen, der Deutlichkeit in den biblischen Büchern gewaltig entgegen; aber welche herrliche Wärlung hat sie sonst nicht gehabt. Bei der Anschwellung der christlichen Religionspartei empfand die regierende und anders denkende Macht Erschütterungen, die sie bewegen mußten jener Partei entgegen zu arbeiten. Dadurch entstand ein Grundhaß zwischen der geistlichen und der weltlichen Macht, der keiner erlaubt hat, unerschütterliche Wurzeln zu fassen, und deshalb ist die Menschheit immer im Stande gewesen, jede von beiden über den Haufen zu werfen, sobald sie ihr unerträglich ward.

Auf Ihre zweite Frage, warum die Bibel muß erklärt werden, will ich antworten, wenn Sie mir erst sagen wollen, was Sie unter dem Worte erklären verstehen? Meinen Sie darunter Uebersetzen, in die jedem Volke verständliche Sprache; oder ihren wahren Sinn ausforschen und erklären, als welches auch in derselben Sprache geschehen kann, worin ein Buch geschrieben ist? In Ansehung des letztern gestehe ich Ihnen gern, daß es für die Religion, für den göttlichen Zweck derselben,

ben, für die sogenannte civitas Dei höchst unnütz ist. Uebersetzt mußte die Bibel allerdings werden. Aber eine ungelünstelte, sich genau an das Wort haltende Uebersetzung ist gewiß die einzige nöthige und nützliche für den Gebrauch der wahren Gläubigen.

Unterdessen scheint es mir ein ganz offenkundiger Zug der göttlichen Providenz, daß sie das N. T. erstlich in einer Sprache schreiben ließ, die bald darauf ausstarb, und denn, daß diese Sprache gerade die griechische war. Durch jenes nöthigte Gott die Menschen, daß sie fremde Sprachen studiren mußten, und diese Beschäftigung allein war schon hinreichend, ihre Verstandesfähigkeiten in Thätigkeit zu erhalten und sie vor Stockung zu bewahren. Indesß wenn das Volk, dem diese Sprache gehört hatte, unwissend, abergläubisch, roh und barbarisch gewesen wäre, so hätte diese Thätigkeit des Geistes eine ganz falsche Richtung bekommen können. Man sehe z. B. den Zustand der Gelehrsamkeit bei den Juden an, die sich gerade in diesem Falle befinden; man bedenke, was er vollends gewesen seyn würde, wenn sie nicht unter uns gelebt hätten. Also setzte Gott dieser Anstalt die Krone dadurch auf, daß er dazu die griechische Sprache wählte. Unbegreiflich ist es dem historischen Grübler, wie eine im Judenthum gebohrne Religion, deren erste Lehrer

lauter Juden waren, Bücher hat, die angeblich von diesen Lehrern herkommen sollen, und die doch alle griechisch geschrieben sind. Seine Vernunft will das nicht begreifen, der historische Glaube fängt an zu wanken; allein herrlich sind die Folgen dieser Veranstaltung gewesen. Die Griechen sind die große Urquell aller menschlichen Vernunft.

Graius dedit ore rotundo
Musa loqui.

Diese Veranstaltung war Schuld daran, daß so mancher griechischer Autor gerettet worden ist. Hier sieht man recht das kleine Bett von Moos, worin der Funken gelegen hat, der das Licht der Vernunft immer wieder anzünden konnte, sobald es geschwenkt ward. Daß die Menschen so lange vor dem Strahle der Vernunft die Augen verschlossen haben, um nur den Strahl der Sprache hinein zu lassen, ist menschlich zu reden nicht der gütigen Vorsehung Schuld; wir waren gewiß noch nicht gehörig vorbereitet dazu. Anjetzt fängt es aber an in der Welt ein wenig anders zu werden.

Und wem hat man dieses zu verdanken? Grostentheils den Zänkereien der Herrn Theologen über ihre verschiedene Erklärungen der Bibel. Unmittelbar haben freilich ihre Erklärungen und Erläuterungen der innern Religion, wie begreiflich, gar nichts,

nichts, und der äußern eben so wenig geholfen. Die heilige Schrift scheint vielmehr anjert noch dunkler, die Menschen in Ansehung ihres Sinnes noch verwirrter als ehemals. Die Theologie ist anjert der wahre babylonische Thurbau. Allein mittelbar haben alle diese Arbeiten viel gefruchtet. Durch sie ist es verhindert worden, daß keine Erklärung derselben recht feste Wurzeln hat fassen können, so daß immer die Möglichkeit da geblieben ist, die Religion in ihre wahre Verhältnisse zurückzubringen, wozu es auch immer mehr Anschein gewinnt. Sie haben auch Zank und Streit befördert; freilich wol auch Mord und Todschlag; aber das war eine nothwendige Ungelegenheit. Wer weiß aber nicht wie sehr Zank und Streit alle menschliche Kräfte anspannen! O wahrlich gegen diesen Vortheil ist selbst das Blut so vieler Millionen Menschen, das wegen der Erklärungen der Herrn Theologen geflossen ist, wenig zu achten. Denn durch diese Streitigkeiten hat sich das europäische Menschengeschlecht zu dem hohen Range erhoben, worauf es in der Welt steht, und worauf durch dasselbe alle Bewohner der Erden, wie es scheint geleitet werden sollen, unter welche es sich immer mehr ausbreitet.

Hier haben Sie also meine Gedanken über die, von Ihnen aufgeworfene Frage, und sonach sehe ich nichts als hohe Weisheit in der von Gott ges

troffenen Einrichtung zum Heil der Auserwählten, so sonderbar sie dem ersten Anblick nach scheinen mag. Da Sie doch wenig theologisches an sich haben, so glaube ich gewiß, daß wenn ich Ihnen zu irren scheine, Sie mich widerlegen werden. Wenn Sie aber finden, daß ich Recht habe, so werden Sie auch gewiß der Wahrheit Ihr Zeugniß nicht versagen.

Ich muß Ihnen noch einen Punkt anführen, worüber Herr Dr. Läß auch nicht gut gefunden hat, sich näher zu erklären, und der gewiß zu den allerwichtigsten gehört. Es ist der von der Duldung, welche man anders denkenden schuldig ist, und die man Toleranz nennt, durch diese Benennung aber grade die Intoleranz zeigte, womit das angenommene Religionsystem die Seele anfaßt. In seiner christlichen Theorie hatte dieser Gottesgelehrte einige sehr intolerante Grundsätze geäußert; und zwar unter andern den: daß Regierungen einen Gotteslästerer zwar nicht strafen, aber doch verbannen sollten und müßten; als wenn Verbannung keine Strafe wäre! Dabei hatte er wohlweislich unterlassen zu bestimmen, was ein Gotteslästerer wäre. Da er auch irgendwo in eben dem Buche die Reformirten beschuldigt, daß ihre Vorstellung von Gott ein erschrecklicher, ein scheußlicher, der aller erschrecklichste Irrthum sey; so scheint es fast, als wenn diese Sekte, wenn eine
mal

mal Herr Dr. Lefß ein Land regieren sollte, unter seinem Scepter nicht besser fahren würde, als unter Ludwigs des 14ten Regierung; und daß er sich für verpflichtet halten würde, alle ihre Anhänger als Gotteslästerer, aus seinem Gebiete zu jagen.

Man wird mir zwar einwenden, er führe in dem philosophischen Kursus eine ganz andre Sprache, da heißt es, die christliche Religion gebiete die allgemeinste Toleranz. Da läßt er nicht nur die Katholiken, sondern die Reformirten, die Schwärmer, die Rationalisten, ic. für ächte Christen passieren. Allein er hat doch seine vorige Aeußerung nicht widerrufen; und was noch schlimmer ist, seine gegenwärtige ist nicht deutlich bestimmt. Denn die Frage ist gar nicht, ob die christliche Religion tolerant ist, sondern ob es die Obrigkeit seyn soll. Das hätte der Herr Doctor Lefß recht deutlich sagen sollen, zumal in einem Buche, welches die Religionsgrundsätze enthält, die er den jungen englischen Prinzen beigebracht hat. Die können wol gar einmal selbst Regenten werden, oder zum wenigsten Gelegenheit haben, als Lords im Oberhause ihre Stimme über die Testakte und andere religiöse Einrichtungen ihres Vaterlandes zu geben, und die müßten also wohl genauer unterrichtet werden, wie sie sich dabei zu verhalten haben. Allein weit gefehlt, daß der

Herr Doctor in dem 73sten §. S. 432. ff. der von der Obrigkeit handelt, hierüber ein Wort sagen sollte, so finde ich vielmehr, daß er da die Könige und Königsöhne sehr zur Intoleranz anhebt. Das geschieht zwar auf eine indirekte Art, aber doch so kräftig und so geschickt, daß es kein Jesuit listiger anfangen könnte, um seinen Zweck zu erreichen, und doch den Schein eines Lehrers der Toleranz beizubehalten.

Lesen Sie einmal, ich bitte Sie, den Anfang des eben angeführten §. Da heißt es: „Eins der sonderbarsten Phänomenen in der Welt stellet die bürgerliche Gesellschaft dar. — Millionen Menschen unterwerfen sich dem Willen eines einzigen. — Die stehenden Armeen unsrer Zeit lösen dieses Räthsel nicht; sie verwickeln es noch mehr. — Bei dem größten Theile, oder fast bei allen, den schlechten Menschen, wie den bessern, ist die Religion, sie sey noch so mangelhaft und mit Irrthümern vermengt, die wahre, wenigstens die Hauptursache jener Unterwerfung. Es giebt folglich kein kräftigeres Mittel die Staaten zu sichern, in ihnen Ruhe und Ordnung zu erhalten, als die Religion.“ Kann man wol kräftiger die Intoleranz predigen, als in dem man den Regenten sagt, die Religion sey zur Erhaltung ihrer Gewalt nöthig. Der am Ende hinzugefügte Zusatz macht die Sache gar nicht gut.

Es heißt da: Je erleuchteter und Kräftiger diese ist, desto sicherer und vollkommener wird die Wohlfahrt der Länder und bürgerlichen Verfassungen.“ Wer kann bestimmen, welche Religion am erleuchteten ist? Nur die wahre ist die erleuchtete, und Jedermann glaubt ja die wahre zu haben. Also wird jeder König nothwendig, seiner Sicherheit wegen, alle andre Religionen, außer der seinigen, unterdrücken müssen. Außerdem ist es ja durch die allgemeine Erfahrung, selbst durch die von der Gründung des Christenthums ausgemacht, daß jede Veränderung in der einmal eingeführten Landesreligion Zerrüttungen nach sich zieht. Darum sind Könige geköpft, erstochen und vergiftet worden. Nach diesem Grundsatz also muß ein Regent zum wenigsten die Landesreligion, sie sey dumm oder klug, aufrecht erhalten, wenn der Staat in seiner Ruhe und Ordnung bleiben soll.

Es könnte jemand hier vielleicht einen Widerspruch finden. Hr. D. Less erhebt an manchen Orten die wahre Naturreligion, die reine, auf die menschliche Natur sich gründende Morak so hoch, als möglich, und behauptet, das Christenthum sey eigentlich nur eben diese etwas erhöhte, vergewisserte und durch Motiven verstärkte Lehre. Hiernach sollte man glauben, er würde eingestehen müssen, daß nächst dem recht geläuterten

Christenthum, das heißt doch vermuthlich dem
 Lessischen, würde keine Religion so fähig seyn,
 die Staaten zu sichern und Ruhe und Ordnung
 darin zu erhalten, als die Natur- und Vernunft-
 religion. Allein bemerken Sie wohl, welche Hin-
 terthür er sich an dem Beiworte kräftig offen ge-
 lassen hat, indem er sagt: „Je erleuchteter und
 kräftiger die Religion ist, desto sicherer und voll-
 kommener wird die Wohlfahrt der Länder.“ Die
 Natur- religion ist wohl erleuchtet, aber nicht
 kräftig, niemals so kräftig, als eine, die sich
 auf Offenbarung gründet. Kräftig aber muß
 die Religion seyn, die die Wohlfahrt der Staa-
 ten gründet; sehr kräftig; je kräftiger je besser.
 Folglich ist jede Sekte des Christenthums Maho-
 metismus, Judenthum, die Religion der Samos-
 jeden und der Ostaken immer besser für den Staat
 als Naturalismus; denn letzterer ist wohl erleuch-
 tet, aber nicht so kräftig. Ist das der Sinn,
 der aus diesen zusammengesetzten Sätzen des Hrn.
 Doctors fließt? Dann, ihr Könige, steigt von
 euren Thronen; geht der spanischen Inquisition
 entgegen; holt sie in eure Staaten ein; umarmt
 sie; sie ist eure beste Freundin; besser als eine
 Wacht von hundert tausend tapfern Kriegeren.
 Hierüber wird Hr. Less sich auch wol nicht deut-
 lich zu erklären für gut finden, welches doch nö-
 thig wäre, wenn seine Schüler oder Leser aus so un-
 zu-

zusammenhängenden Behauptungen etwas brauchbares für das praktische Leben lernen sollten. Allein acht-theologisch ist meine Erklärung seiner Worte; denn kein Thier ist den Theologen verhaßter, als der, der an keine Offenbarung glaubt, deren Mittelsmänner Priester oder Prediger u. sind. Ein Ostrich ist ihnen viel lieber, aus dem kann doch einmal ein Schafchen für ihre Weidung werden, aber aus den, der ihre Mittelschaft verwirft, durchaus nicht.

Die Hauptfrage bleibt immer diese: Ist die Religion ein nothwendiges Triebrad in der politischen Maschine? Dies nun bejahet, wie man sieht, Hr. Dr. Leß, und mit ihm alle diejenigen neuern Theologen, welche sich bemühen, das Christenthum, wie man es nennen möchte, zu verphilosophieren, und dann hat es mit aller Toleranz eben sowohl ein Ende, als in Lissabon, oder in Madrid. Wir bekommen alsdann nur statt der Inquisition ein neues Monstrum, nämlich ein christlich philosophisch-politisches Glaubensgericht. Chimära mit dem Jungfrauen-Gesichte, dem Löwen-Körper, den Drachen-Flügeln, die Feuer und Gift ausspeit, ist in ihrer Art kein so seltsam zusammengesetztes Ungeheuer. Ohne allen Vergleich läßt sich's mit den alten Theologen hierin viel besser fertig werden, denn die sehen doch

die Religion bloß als den Weg zur Seligkeit an, und geben zu, daß Gott die Menschen selbst und allein darauf führt. Ich weiß wohl, daß die mehrsten dieser Theologen die natürlichsten Folgen dieser ihrer Prämissen nicht haben gelten lassen wollen, denn Pfaffen bleiben ewig Pfaffen. Indes haben doch viele die Folgerungen gut geheißt. Ja! was noch mehr ist, in der intolerantesten aller christlichen Religionsparteien haben sich die Jansenisten in Frankreich aus Anhänglichkeit an diese Grundsätze gewiegert, Antheil an den Verfolgungen gegen die Reformirten zu nehmen. Wenn aber auch die Theologen des alten Systems die Folgerungen, die aus ihren Sätzen fließen, nicht gelten lassen wollten, so leuchteten sie am Ende doch den Regierungen ein, welche der inkonsequenzen Wuth jener schlechten Logiker Gränzen setzen würden. Auch eine größere Menge Menschen wird täglich von ihrer Richtigkeit überzeugt, und es vermehren sich die Anhänger solcher Sekten, worin diese Folgerungen in ihrer ganzen Kraft angenommen werden, bei denen ein Freund der Denkefreiheit immer Zuflucht findet; und ihre Bemühungen reißen den Schleier immer weiter auf, der das Licht der Wahrheit deckt, der großen Wahrheit, daß die Religion bloß eine Sache zwischen Gott und jedem einzelnen Menschen ist, worin sich kein Dritter, wenn ihn der interessirte Theil nicht selbst

selbst dazu auffodert, ohne ein Verbrechen zu begehen, hinein mischen darf.

Ja, ja, mein Freund, man mag sagen, was man will, sobald die Religion nicht bloß Weg zum Himmel, sondern Staatsmaschine ist, dann gute Nacht alle Denkfreiheit, dann haben wir den abscheulichsten politischen Papismus, den man sich nur vorstellen kann. Funfzehnhundert Jahre und länger hatten sich, die Regierer der sichtbaren Kirche, von der Gott und Christus nicht wissen, und die eben deswegen immer ein Spiel aller menschlichen Leidenschaften ist, auf den Rücken der Menschheit geschwenkt, und sie nach ihrem Sinne geritten. Da sie es aber gar zu bunt machten, wurden sie hie und da abgeworfen, und es schien, als wenn dies Schicksal sie an mehreren Orten bedrohte. Nun vermischten unsre neueren Theologen bloß deshalb Religion, Moral und Politik so fein durch einander, um sich dadurch einen Hasen zu verschaffen, womit sie sich auf der andern Seite wieder auf den Rücken der Menschheit hinaufschwingen können, von dem sie auf der einen herabgefallen sind. Da wird von nichts als Vernunft, Philosophie, Religion und Toleranz gesprochen, aber denn doch immer behauptet, die Toleranz müsse Gränzen haben, und die Sicherheit des Staats erfordere Aufrechthaltung der Religion. Und sagen Sie mir nicht, daß die Her-

ren die Tendenz ihrer Sätze nicht einsäben, und bloß aus Mangel an gesunder Logik irrten. Dann würden Sie doch wol die Gränzen ihrer Toleranz bestimmen. Dafür hüten sie sich aber sorgfältig. Gerne möchte ich hier einen bitten, daß er doch nur einmal sagte, wie weite oder enge Gränzen sie der Freiheit zu denken, und seine Gedanken bekannt zu machen, setzen wollen. Allein dann thäte ich gerade das, wovon ich Ihnen hier zeigen will, daß es fruchtlos ist, und das wäre wol sehr lächerlich. Nein, nein die Herren wollen ihre Sätze nicht bestimmen. Sie wollen mit Fleiß daraus alles machen können, was der jedesmalige Zeitpunkt gestattet. Sonst würde doch einmal einer ein Buch über Toleranz geschrieben, und darin ihre Meinung über diesen so höchst wichtigen Punkt genau angegeben haben.

Wenn man vernünftiger Weise hoffen dürfte, daß Herr Doctor Less antworten wollte, so ließen sich wahrlich eine ziemliche Menge Fragen, über Sätze aus seinen Schriften an ihn thun, die ohne Erläuterungen ganz unbegreiflich sind. Ich will hier nur etliche zur Probe anführen.

1) Im philosophischen Kursus sagt er S. 103. das Buch Escher und das Hohelied habe man in spätern Zeiten der Sammlung der heiligen Bücher des A. T. einverleibet. S. 110. versichert er dagegen: Es ließe sich an der Authentität eben dieser

ser Schriften nicht zweifeln. Da möchte man nun wol von ihm hören, worauf er den Beweis der Unächtheit des Buchs Esther und des Hohenliedes gründet. Auf historische Data? Die wären wie neugierig zu lesen: Denn sie wären gewiß ganz neu. Im Fall dergleichen aber nicht existiren, so fragt man: wie man von der Authentität von Büchern versichert seyn kann, worin falsche Bücher eingeschaltet sind, die doch alle Charaktere der Authentität mit den andern gemein haben?

2) Wie kann er behaupten, daß die Annahme der christlichen Religion für Christen allein eine nothwendige Bedingung des ewigen Heils sey, und nicht für die Nichtchristen, wenigstens nicht für die, die eben sowohl Gelegenheit haben diese Lehre zu kennen, wenn sie nur wollen als die Christen, z. B. die unter uns lebenden Juden. Ist für diese nicht eben so pflichtwidrig einen höhern Grad von Glückseligkeit von sich zu stoßen, als für jene (S. S. 221. des philos. Kursus) Wer kann so unbegreifliche Sätze zusammenreimen, vortragen und verlangen, daß sie jemand annehmen soll? Wer erkennt da nicht den Theologen, den es verdrießt, daß jemand aus seiner Schule läuft, und der ihm Gottesrache androht, wenn er ihn nicht durch menschliche vertilgen kann, und doch dabet immer die Miene der Sanftmuth und der Duldsamkeit annehmen will, weil er besorgt die ehemas-
lige

lige zornige und herrische möge jetzt zum Gespödt geworden seyn.

3) Werden sich seine Scholaren, die englischen Prünzen, nicht wundern, wenn sie einmal das N. L. recht aufmerksam lesen, und finden darin einer ganz unverzeihlichen Sünde erwähnt (der Sünde gegen den heiligen Geist), wovon ihnen ihr Religionslehrer nicht ein Wort gesagt hat.

4) Sollten diese Herren auch einmal eine richtige Logik lernen, oder sie von der gütigen Hand der Natur erhalten, so werden sie es auch nicht begreifen, wie man in ihrem Kopfe zwei so widersprechende Sätze hat zusammen reimen wollen, als den: daß Gott allwissend, allmächtig und allweise sey; daß er alles Zukünftige wie das Gegenwärtige und das Vergangene wisse; und den: daß der Fall der ersten Menschen ohne, ja wider seinen Willen geschehn sey; daß er diese mit Allem ausgerüstet habe, was nöthig war, um diesen Fall zu vermeiden; benebst allen den Folgerungen dieser Vorstellungsart. Werden sie nicht finden, Herr Doctor Less habe es in seinem Buche mit unserm Herr Gott eben so gemacht, wie die Hofleute mit ihrem Regenten. Alles, was sie nur für gut und schön halten, schreiben sie ihm zu, und schmücken ihm so auf alle Weise; thut er etwas, wovon sie glauben, daß es nicht taugt; so hat er's nicht gethan: Bei Leibe nicht!

Ende

Das ist wider seinen Willen geschehn. On a surpris la religion de Votre Majesté, war ehemals die dabey übliche Redensart der Franzosen. Ein richtig räsonnirender Mensch, der nicht die Schwachheit hat, vor richtigen Folgerungen solcher Prämissen zu erschrecken, die er einmal als wahr anerkannt hat, muß eingestehn, daß Gott entweder nicht der Schöpfer aller Dinge, oder nicht allwissend und allmächtig ist, oder endlich, daß Schöpfung, Fall und Erlösung, Tugend und Sünde, Selige und Verdammte, Gottes eigenthümliches Werk, präcise Würlungen seines ewigen Willens sind. Ich begreife nicht wie man, ohne groben Anthropophysiolismus hierbei die geringste Schwierigkeit finden kann. So wie Gottes Vorstellungsart, und seine ganze Existenz, auch nicht die allergeringste Aehnlichkeit mit der unsrigen haben kann, so muß es sich ja eben so mit seiner Güte und seiner Gerechtigkeit verhalten, welches auch die heilige Schrift an mehr als einem Orte sagt. Allein davon wollen die Herren Geistlichen nichts hören; denn wenn die Menschen aufhörten Anthropophysiolisten zu seyn, so würde auch ihr Ansehn bald ein Ende haben.

Doch ich lenkte wieder ein: wozu sollte ich Fragen auf Fragen häufen, von denen ich Ihnen selbst sage, daß keine Antwort, keine Erläuterung darauf erfolgen wird. Herr Doctor Less wird
nicht

nicht erklären oder beantworten, was weder erklärt noch widerlegt werden kann; und gestehn, daß seine Sätze keinen Grund haben, daß ihnen logikalische Richtigkeit fehlt, das wird er noch weniger.

Wenn sich so etwas von den Verfassern der Bücher selbst nicht erwarten läßt, werden Sie meinen, so könnte es doch von Seiten vieler anderer Gelehrten geschehen, die entweder denjenigen widerlegen würden, der ihrer Meinung nach, falsche Einwendungen gegen einen solchen Schriftsteller in einer so wichtigen Materie vorbrächte; oder ihm laut den Sieg zuerkennen würden, wenn seine Einwendungen unbeantwortbar wären. Wahrlich diese Gedanken sind aus einer feinen Ideenswelt gekommen; allein mit der realen deutschen Gelehrtenwelt haben sie ganz und gar keine Gemeinschaft.

Die Sätze, die Sie vorgetragen haben, sind theologisch, oder werden dafür gehalten, weil das Gebiet der Theologie sich bei uns verzweifelt weit erstreckt. Von wem erwarten Sie nun also wol solche Schritte als die hier angegebenen? Von den Theologen? Mein junger Freund! Mit der Hoffnung kommen Sie um dreißig Jahr zu spät. Die Gegner dieser Herrn haben sich über ihre Zänkereien so lustig gemacht, daß sie beschlossen haben, sich gar nicht mehr zu fanken. Es mag stur un-

ter ihnen noch so groteske Sätze vortragen, die andern lassen ihn alle gehen; höchstens wirft ihm hier und da ein Kollege ganz in der Stille einen Konsistorialprozeß an den Hals, weil das nicht so viel Aufsehen macht als Streitschriften. Wenn aber vollends solche Sätze in einem Buche vorkommen, das eine Antwort gegen Widersacher der Theologen heißen soll, dann mag es enthalten was es nur will, entweder es wird gelobt, oder doch, wenn das nicht möglich ist, gar nicht erwähnt, um nichts dagegen sagen zu dürfen. Dann könnte wahrlich einer auftreten und behaupten, Gottes geschriebenes Wort wären keine Gebote und Gesetze für uns Menschen, diese kuriose Behauptung würde doch ganz stillschweigend passiren. Also von den Theologen läßt sich Erörterung oder Anerkennung solcher Sätze, die ihnen nicht angenehm sind, heut zu Tage gar nicht erwarten.

Noch widersinniger wäre es aber, wenn man die Nichttheologen dazu fähig halten wollte, dergleichen zu thun. Die lieben ihre Ruhe und Bequemlichkeit viel zu sehr, als daß sie sich in Streitsigkeiten mischen sollten, die sie nichts angehen.

„Nichts angehn!“ Höre ich Sie rufen und aufspringen, wenn Sie derjenige feurige junge Mann sind, den ich mir vorstelle. „Geht Wahrheit nicht jeden Freund der Wissenschaften an? Und was für Wahrheiten? Solche, die die Grunds

lage aller Denk- und Untersuchungsfreiheit ausmachen. Ist nicht die Theologie immer der große Stein des Anstoßes gewesen, woran alle erhabenen Lehrer neuentdeckter Wahrheiten gescheitert haben. Sagen nicht noch unsre Theologen einmüthig, obiger Freiheit müßten Schranken gesetzt werden; und wenn nun Schriftsteller sie nöthigen wollen, sie wenigstens genau zu bestimmen, und deutlich zu sagen, wie stark die Vernunft geknebelt werden soll, um sich nicht immer auf eine tückische Art die Mittel vorzubehalten, nach den Umständen, die Stricke anzuziehen oder loszulassen; sollte das ein Unternehmen seyn, das die andern nichts anginge? Läßt sich so was denken; geschweige denn sagen?"

Alles sehr wahr, junger Mann, aber gar nicht der Art gemäß, wonach in unserer Gelehrten-Republik verfahren wird. O die ist wahrlich ein gar kuriozes Ding! Ihnen hier das ganze Bild derselben zu schildern, das mögte wol etwas zu weitläufig seyn. Aber einige Züge herzuzeichnen, kann ich mich nicht enthalten, da es Ihnen, als einem jungen Manne, von Nutzen seyn kann. Ich überlasse es Ihnen, wenn Sie alles recht überlegen wollen, zu entscheiden, ob ich Recht habe oder nicht.

Die größte Thorheit von der Welt wäre es, wenn Jemand glaubte, Ruhm und Ehre in der

Dente

deutschen Gelehrten-Welt dadurch zu erhalten, daß er neue Wahrheiten vorträge, und eingewurzelte Vorurtheile bestritte. Außer fünf oder sechs Thoren, die auf der Oberfläche dieses weitläufigen Reiches leben, und für Wahrheit, für Menschenswohl, für Rechte der Vernunft ein warmes Gefühl hegen, worüber sie sich oft selbst vergessen, denken alle übrigen Gelehrten bloß auf sich. Ein Titel, eine Vermehrung ihrer Einkünfte um etliche hundert Thaler, das ist ihr einziger Gedanke. Deshalb enthalten sie sich nicht nur Wahrheiten zu verkündigen, die den Mächtigen mißfallen können, sondern sie grübeln recht darauf, welche Sätze diesen wol angenehm seyn mögten, um diese unaufgefordert zu behaupten, und auf möglichste Art auszuschnücken. Zu Erreichung ihres Zweckes brauchen unsre Gelehrte nicht Ruhm, sondern Ruf, daher suchen sie den auch auf alle Art und Weise zu erhalten, und gebrauchen dazu die seltsamsten Mittel. Um jenen bekümmern sie sich aber ganz und gar nicht. Diese Sätze sind hart, aber sie sind wahr, und tausend Eräugnisse in der deutschen Gelehrten-Welt beweisen ihre Wahrheit.

Bemerken Sie fürs Erste gütigst, daß die einzige Wissenschaft, wo ein reger Untersuchungsgeist bei uns zu leben scheint, die Metaphysik ist. Allein bemerken Sie auch, daß das gerade die Wissenschaft ist, die am weitesten außerhalb den Gesichts-

sichtskreis der Mächtigen liegt. Ich bin weit entfernt ihren großen Einfluß auf die Menschheit zu bestreiten. Ich gestehe, daß sie eigentlich dazu gemacht ist, eine Generalrevolution in derselben zu bewirken. Allein ersilich kann sie das nur durch einen großen Umweg; zweitens hemmt eine Ursache ihren Einfluß ganz erstaunend, nämlich ihre genaue Verbindung mit der Theologie. Diese nöthigt die Herrn Metaphysiker selbst, daß sie ihren Erfindungen ein Mäntelchen umhängen, um ihnen ein so gutes theologisches Ansehen zu geben, als möglich. Das ist ihnen nun wohl zu vergeihen, denn wahrlich der theologische Haß ist ein so fürchtbares Ding, daß ein Rationischer Muth dazu gehöret, sich ihm bloß zu stellen. Aber die andern Gelehrten, anstatt wie sie sollten, ein Stückchen nach dem andern von dem Mäntelchen herunter zu schneiden, um die Wahrheit ganz zu zeigen, nähen wol gar noch neue Flicken daran, um sie mehr zu verbergen. Was aber die Herren Theologen selbst anbetrifft, so sind sie anjezt so gewisht, daß sie gleich das Mäntelchen ergreifen, es so gut sie können an ihr System annähen, und der ganzen Erfindung dadurch alle Mittel benehmen, ferner zur Erleuchtung der Menschen zu dienen. Wenn ein mächtiger Athlet in der philosophischen Laufbahn auftritt, so wissen sie ihm und seinen Anhängern auf der einen Seite so zu schmei-
cheln,

und ihnen auf der andern so die Zähne zu weissen, daß er sich die Verstümmelung seiner Erfindungen gern gefallen läßt, und von der Zeit erwartet, daß sie einmal in ihrem ganzen Glanze erscheinen werden. Aber darinn irrt er sich, sie werden von dem theologischen Nebel immer mehr verfinstert, und am Ende ganz unkenntbar. So ist es der Leibnizschen und Wolffschen Philosophie ergangen, und daß man anfängt, so mit der Kantischen zu verfahren, ist aus gegenwärtigen Lessings sogenannten philosophischen Kursus allein schon sichtbar.

Ich bitte Sie, um zu beweisen, daß man in Deutschland für das Recht frei zu denken, und zu schreiben eifert, führen Sie mir nicht an, daß einmal in einem gewissen Lande, ein gewisser theologischer Minister war, der gewisse Einrichtungen machte, die gewisse Prozesse veranlaßten. Das sind theologische Zänkereien, dergleichen es immer gegeben hat. Das sind zwei Seltten von Vereuntern, die zanken sich bloß über die Art, wie man die Menschheit reiten muß, die einen wollen die Riemen scharf einhalten, weil sie behaupten, man könne sie sonst nicht bändigen; die andern meinen der Gaul habe einen Schaden im Mause bekommen, der ihn empfindlicher mache, als sonst, und wenn man ihn also nicht sanft behandelte, so würde er sich bäumen. Daß er aber geritten wer-

ben muß, darin sind sie beide völlig einig. Unter dem vorigen Herrn des Gauls hatten sie diese sanftere Reiskunst gelernt, und hatten gefunden, es ging doch ganz gut damit; also weil sie die andere nicht begreifen können, so streiten sie mit allen Kräften für jene. Das ist die ganze Sache, und in den Augen wahrer Religion, sowohl als wahrer Vernunft, ist der Streit keine Pustbohne werth, und die Menschheit um nichts gebessert, es mag welche Partei von beiden die Oberhand behalten.

Nichts kann, ich behaupte es, deutlicher die Gleichgültigkeit unserer Gelehrten gegen Wahrheit erweisen, als daß in keiner einzigen Wissenschaft ein merkwürdiger Streit herrscht, der von zwei Parteien mit Wärme geführt würde, wenigstens in keiner von denen, die das Wohl und Wehe der Menschheit nahe und direkt angehn. Unsere Gelehrten zanken und schimpfen sich weidlich; aber worüber: über Recensionen. In einer Recension kann aber ja keine Materie ordentlich erörtert werden; da werden Sätze willkürlich herausgenommen, und entscheidend abgefertigt. Weil nun Recensionen Ruf bringen oder nehmen, so stellen sich so manche Autoren entsetzlich ungebärdig, wenn ein Recensent sie getadelt hat. Das Intelligenzblatt der Litteratur-Zeitung ist der einzige Kampfplatz unserer Gelehrten; und ich weiß

weiß dasselbe rath nichts besser zu vergleichen, als mit einem Thierheh-gebäude, wo die Herrn Gelehrten zum großen Vergnügen der Weltleute einander Stöße geben, und sie damit amüsiren, allein ihrem Geiste niemals eine lehrreiche Idee darzustellen.

Nein, mein junger Freund, (verzeihen Sie diese traurige Benennung, einem alten Manne, der sie schätzt und liebt, und Sie daher gern vom falschen Wege abbringen möchte:) Nein! sagen Sie mir nicht, daß die Gelehrten in einem Lande das geringste Gefühl von Liebe zur Wahrheit haben, wo sie jede Aeußerung eines geschlossenen Despotismus über ihre Mitbrüder ergehen lassen, ohne laut und in corpore dagegen zu reklamiren. In solchen Zeiten müßte billig kein Blatt geschrieben werden, daß nicht Abscheu gegen dies Verfahren zeigte; so wie Cato im römischen Senate jeden Vortrag über ganz andre Materien, mit den Worten schloß: *et præterea censeo Carthaginem esse delendam*. Soll ich ihnen Beispiele citiren, wie gleichgültig hierin die ganze Gelehrten-Republik ist? O tausende könnte ich hersetzen; ich will mich indeß mit einem Paare der frappantesten begnügen.

Erinnern Sie Sich der Gefangnehmung Schubarths. Ob dieser Mann schuldig oder unschuldig war; wie und warum er gefangen gesetzt ward,

davon ist hier nicht die Frage. Aber eben das, daß niemand die Ursache dieser Gefangennehmung authentisch erfahren hat, daß keine Untersuchung angestellt, kein rechtskräftiges Urtheil gesprochen ward, macht den Schritt zu einem geschloßen despotischen Verfahren. Und o! Schande für unsre Gelehrten-Republik! O Glück, welcher ewig ihre Mitglieder als kriechende Sklaven unter den Füßen der Mächtigen brandmarken wird! Nicht ein einziges derselben sprach laut gegen den entseßlichen Eingriff in die Rechte der Menschheit. O Ihr Gefühllosen, die ihr damals im Stande waret, hierüber den Ton unter den Schriftstellern anzugeben, werdet ihr es wagen, zu behaupten, das Verfahren gegen diesen Menschen, der doch auch seine Kräfte den Wissenschaften widmete, und so viel man weiß, bloß wegen zu freimüthigen Aeußerungen die entseßlichste der Strafen, Gefangenschaft, litt, sey gerecht gewesen? Seht! eine Frau hat euch beschämt, eine Frau hat ihre Kraft angewendet, um ihn zu befreien. Konntet ihr nicht thun, was sie that: konntet ihr nicht gemeinschaftlich eine anständige Bittschrift und Vorstellung für ihn zur Unterzeichnung von allen Gelehrten vorschlagen, aufsetzen und drucken lassen, wo ihr entweder um Freilassung des Unschuldigen oder um gesetzmäßige Strafe des Verbrechers gebeten hättet? Aber wie sollte so viel Gefühl des Interesses

effes der Wissenschaften in das Herz unserer Gelehrten kommen! Daß sie die Leute nicht waren, die durch zu freimüthige Aeußerungen in ähnliche Gefahren gerathen würden, das fühlten sie, und was kümmerte sie das Uebrige! Es kann sich also ein Schriftsteller in Deutschland sein Prognostikon selbst stellen. Wenn er etwas schreibt, das Mächtigen mißfällt, kann er leicht in einen Käfig gesperrt werden, und wenn er schon nicht ihr Untertan ist. In diesem Käfige läßt ihn die ganze deutsche Welt ruhig verfaulen. Ach wenn ihn dann nur eine Karschin erlösen kann, wo bleibt dann Hoffnung für den, der schreiben wird, wenn sie nicht mehr ist? Welch Jahrhundert wird wol wieder ein Weib hervorbringen, daß Männer eben sowohl an angeborener Dichtungskraft, als Güte des Herzens und feinem Gefühl, dessen, was das Wohl der Wissenschaften heischt, so sehr übertreffen wird? Daß übrigens diese ihre Handlung von keinem Gelehrten gelobt wurde, können Sie sich leicht vorstellen. Ein Lob darüber wäre eine Satyre gegen sie selbst gewesen. Künftige Geschlechter werden hoffentlich das ihr angethane Unrecht rächen, und diese Handlung in ihr wahres Licht setzen: Auf alle Fälle hat sie den Lohn großer Seelen, das Bewußtseyn eine edle That verrichtet zu haben, den ihr niemand rauben kann.

Ein noch schrecklicheres Beispiel liefert mir Basers gerichtliche Ermordung in Zürich. Dieser unglückliche Mann hatte sich wahrscheinlich den Haß der dortigen Herrscher dadurch zugezogen, daß er einige Eingriffe derselben in die Rechte der übrigen Zürcher Bürger, vermittelst des Schlözerschen Journals bekannt machte. Einige Zeit nachher ward ein Proceß gegen ihn angesetzt, und er ward hingerichtet. Herr Schlözer hatte sich anheischig gemacht, die Ungerechtigkeit, die man gegen ihn begangen hatte, der Welt vor Augen zu legen. Er selbst mag am besten wissen, warum er diese heilige Pflicht gegen die Menschheit, gegen Basern und gegen sich selbst nie erfüllt hat. Es wäre wol der Mühe werth, daß er die Ursachen dieses Verfahrens bekannt machte, wenn er sich ihrer nicht zu schämen braucht. So lange er das nicht gethan hat, so bleibt er immer im Verdacht, diese Pflicht selbstsüchtigen Absichten aufgeopfert zu haben; denn Aristokraten, die so vor aller Bekanntmachung ihrer Thaten zittern, daß sie einen Unterthan umbringen lassen, der dergleichen befördert hat, sind sehr wohl im Stande das Stillschweigen eines berühmten göttingischen Professors, den sie nicht köpfen können, zu erkaufen. Außerdem ist es immer ein Beweis der allerschändlichsten Gleichgültigkeit gegen Menschen und Schriftsteller-Rechte, von Seiten des deutschen

ſchen Publikums, daß man nicht laut um Beweiſe der Recht- oder Unrechtmäßigkeit des Verfahrens gegen Waſern gerufen hat. Aber dieſe Gleichgültigkeit war nicht genug; es mußte jemand die That loben. Das that abermal ein vornehmer göttin- giſcher Profeſſor, der Hr. Hofrath Meiners. Auf einer Reiſe nach der Schweiz ließ er ſich von den Zürchiſchen Ariſtokraten, Gott weiß wie, ſo ver- blenden, daß er es unternahm, ihr Verfahren gegen Waſern in ſeiner Reiſebefchreibung laut zu rechtfertigen. Unglücklicher hätte dieſe Rechtfers- tigung nicht ausfallen können, und da ließ ſich die gemeine lateiniſche Kloſtel recht paſſend auf den Hrn. Hofrath anwenden: Si tacuiſſes, phi- loſophus mauſiſſes. So viel ich mich erinnere, erzählte er die Sache folgendermaßen:

Ein gewiſſer Landolt, vermuthlich ein Matas- dor in Zürich, und zwar nach jeder Bedeutung des Worts, hatte die Auſſicht über das Archiv dieſer Ariſtokratie. Dieſer gab an: er habe aus Warmherzigkeit Waſern Schriften daraus zum Ab- ſchreiben gegeben, um ihn auf die Art einigen Verdienſt zu verſchaffen. Er konnte dieſe Aus- ſage ſo wenig beweiſen, daß er vorgeben mußte, er hätte Waſern dieſe Schriften auf Treu und Glauben hingegeben, ohne ſich einmal einen Em- pfangſchein von ihm darüber einhändigen zu laſ- ſen. Nun beſtand die Anklage darin, Waſer-
ſoll

sollte einige höchst wichtige dieser Schriften vertretet haben. Auf diese so schön zusammenhängende Aussage ward diesem armen unglücklichen Manne der Prozeß gemacht, der sich mit seiner Hinrichtung endigte. Daß diese Hinrichtung nichts als ein, durch ein schändliches Komplot bewerkstelligter Mord gewesen ist, erhellet sonnenklar für jeden vernünftigen Menschen aus dem einzigen Umstande, daß der Matabor Landolt, der doch auf alle Fälle die meiste Schuld hatte, nicht die geringste Strafe bekommen hat.

Eine einzige Stimme erhob sich in Deutschland, um Herrn Meiners das Absurde seiner eigenen Erzählung darzuthun; und ihm vorzuhalten, wie er solch unzusammenhängendes Zeug glauben, oder was noch schlimmer wäre, nicht glauben und doch sagen könnte. Allein diese Stimme blieb unbemerkt, Herr Meiners schwieg, und in dieser für alle Gelehrten von Gefühl wichtigen Sache schwieg auch das ganze gelehrte Publikum, und ließ den Zürcher Senat ruhig freimüthige Schriftsteller morden, und Herrn Meiners ihm dafür seinen Beifall zuflatschen.

Sie müssen mir nicht einwenden, daß Herr Hofrath Meiners schreiben kann, was er will, ohne daß es den geringsten Eindruck auf einen vernünftigen Menschen machen könne; denn wer solch Zeug schreibt, wie er über Neger und ihre Sklaverei,

verel, dessen Stimme kann nicht mehr das geringste Gewicht haben. Damals hatte Herr M. noch nicht alles das geschrieben, wodurch er anfängt bei Vernünftigen allen Kredit zu verlieren. Und denn so ist auch das schlimm, daß Herr Hofrath Meiners dem Publikum solch Zeug aufstischen darf, als einige seiner letzten Abhandlungen enthalten, ohne recht allgemein und laut, wie die Franzosen sagen, tympanisirt zu werden. Aber in der That, ich sehe auch nicht ein, warum ein Gelehrter Anstand nehmen sollte, die Neger-sklaverei unter uns zu vertheidigen, da alle übrigen ihre Mitbürger in der gelehrten Welt ganz ruhig wie die Neger-sklaven behandeln lassen, ohne auch nur ein Wort dagegen zu sagen.

Nun bitte ich Sie, mein junger Freund, wasgen Sie es noch, nach diesem treu entworfenen Bilde von unserer Litteratur zu glauben, daß andre Gelehrte eifrig seyn werden, die von Ihnen gefundene Wahrheit zu verbreiten, und die von ihnen überwundenen Gegner zu beschämen. Ich sollte es kaum denken.

Was nun aber den bloß lesenden Theil unsers Publikums betrifft, junger Mann, der wird in seinem Urtheilen über Schriften, bloß entweder durch die Titel ihrer Verfasser, oder durch das Urtheil unsrer kritischen Blätter bestimmt. Was ein Selbstdenker sagt, das wird sehr gleichgültig auf-

aufgenommen; wenn es aber von einem Geheimen Justizrathe oder Hofrathe herkommt, dann staunt es der lesende Theil als Orakelsprüche an, und selbst die kritischen Blätter neigen sich ehrfurchtvoll, oder machen höchstens nur ehrerbietig einige kleine Bemerkungen darüber, um doch ihrer Autorität nichts zu vergeben. Um aber in den gelehrten Blättern gelobt zu werden, muß man ja nicht wollen allgemein angenommene Vorurtheile bestreiten, die Rechte der Menschheit vertheidigen, oder dergleichen bei uns ungewöhnliche Streiche anfangen; am allerwenigsten ganz für sich stehen oder fallen wollen, und ohne Anhang seyn.

Folgen Sie dem Rath eines alten Mannes, mein junger Freund; eifern Sie nicht für die Wahrheit: es hilft wahrlich jetzt unter uns nichts. Sie riskiren dabei Thorschreiber zu werden, wie ich. Nein! seyen Sie Ihrem eignen Wohl nicht so im Wege, ohne den geringsten Nutzen. Vertheidigen Sie zwar die Rechte der Vernunft, aber nur einer gewissen Vernunft, und besonders die Vernunft derjenigen, die schon in Ansehn stehn. Sehen Sie zu, daß Sie Sich eine Partei in einigen kritischen Blättern anschaffen. Dadurch können Sie empor kommen, einen guten Gehalt genießen, und dabel ein sehr berühmter Mann werden. Warum wollten Sie alle diese Vortheile

et

einer Schmäre aufopfern, die nicht realisiert werden kann. So machte die ganze deutsche gelehrte Welt, und mit den Wölfen muß man heulen; will einer das nicht, so fallen sie über ihn her und zerreißen ihn.

Ich bin u.

2.

Ein Paradoxon zur Prüfung unbefangener
Wahrheitsforscher.

Gegen die, vom Hrn. Doktor Bahrdt in mehreren Schriften angepriesene und dem Stifter der chrstl. Religion als ein vorzügliches Verdienst angerechnete Idee: „Gott ist Vater der Menschen,“ sind folgende Zweifel neulichst angegeben worden. Dies sey ein sinnlicher Begriff, welcher die Menschen keine moralisch vollkommene Gottheit lehre; der gegen das Gebot Moses: „Du sollst dir kein Bildniß, noch irgend ein Gleichniß von Gott machen,“ verstoße; und der die einzige Quelle der unseligen Trinitätslehre geworden sey. In seinem Grunde sey dieser

B.

Begrif falsch, und in seinen Wirkungen zweifelhaft. Daraus wäre in den ersten Jahrhunderten der Kirche außer dem Lehrsatze von dem Sohne und Geiste Gottes auch die Grille geflossen, daß letzterer die Mutter Jesu und die Frau des Vaters genannt worden.

Zwar dürfe man Jesu es nicht so hoch zum Tadel anrechnen, daß er Gott immer auf menschliche Art eingeschränkt gedacht habe: allein er hätte den obgedachten Mosaischen Grundsatz doch nicht so ganz vernachlässigen sollen.

Zur Entschuldigung der eingeschränkten Denkart aller alten Religionslehrer ließe sich nur folgendes angeben: wenn sie die Einrichtung und den Gang der Dinge in der Natur beobachteten, so fanden sie zwar Grund genug, etwas mehr als Mechanisches zur Ursach derselben anzunehmen, und Absichten gewisser oberer Ursachen, die sie nicht anders, als übermenschlich denken konnten, hinter dem Maschinenwerk dieser Welt zu vermuthen. Weil sie aber das Gute und Böse, das Zweckwidrige und Zweckmäßige in ihr sehr gemischt antrafen und sich nicht erlauben konnten, ins geheim zum Grunde liegende weise und wohlthätige Zwecke anzunehmen: so konnte ihr Urtheil von der obersten Weltursache schwerlich anders ausfallen, sofern sie nämlich nach Maximen des bloß theos

theoretischen Gebrauchs der Vernunft ganz konsequent verfahren.

Andere, die als Physiker zugleich Theologen seyn wollten, suchten Befriedigung für die Vernunft darin zu finden, daß sie für die absolute Einheit des Princips der Natur-dinge, welche die Vernunft fordert, vermittelst der Idee von einem Wesen sorgten, in welchem als alleiniger Substanz, jene insgesamt nur inhärirende Bestimmungen wären, die zwar nicht durch Verstand Ursach der Welt gewesen; in der aber doch als Subjekt aller Verstand aller Weltweisen anzutreffen sey; welches zwar nicht nach Zwecken etwas hervor brächte, in welchem aber doch alle Dinge wegen der Einheit des Subjekts, wovon sie bloß Bestimmungen sind, auch ohne Zweck und Absicht nothwendig auf einander sich zweckmäßig beziehen müßten. So führten sie den Idealismus der End-ursachen ein, indem sie die so schwer herauszubringende Einheit einer Menge zweckmäßig verbundener Substanzen in die Abhängigkeit der Inhärenz in einer Substanz, statt der Causal-abhängigkeit von einer verwandelten. Dies System erklärte in der Folge, von Seiten der inhärirenden Weltwesen betrachtet, als Pantheismus; von Seiten des allein subsistirenden Subjekts, als Urwesens, späterhin als Spinozismus erwogen, nicht sowohl die Frage, vom

ersten Grunde der Zweckmäßigkeit der Natur, sondern hielt sie für nichtig, indem der letztere Begriff aller seiner Realität beraubt, zur bloßen Mißdeutung eines allgemeinen ontologischen Begriffs von einem Dinge überhaupt gemacht wurde

Nach dieser scharfsinnigen Episode im Kantischen Geschmack komme ich nun wieder auf das Paradoxon, wodurch mein Freund zu ihr veranlaßt wurde, und frage: Wo liegt hier die Wahrheit? Entweder auf Seiten derer, die Christo es als Verdienst nachrühmen, daß er Gott als Vater der Menschen darstellte? Oder auf Seiten derer, die Christo daraus einen Vorwurf machen zu müssen glauben?“ — belehret, redliche Wahrheitsforscher, hierüber einen nach Wahrheit, als seinem größten Kleinod ringenden Schüler von euch!

Scotoburg, den 15ten Jul.
1791.

3.

Bekanntmachung
einer sehr gemeinnützigen Sache.

Der Hr. Feldprediger Junker in Magdeburg hat sich das große Verdienst um die Schulen, um die Privat-erziehung, und um jeden Liebhaber der Naturgeschichte erworben, dem Sonnenmikroskop eine solche Einrichtung zu geben, daß nicht nur Jeder leicht damit umgehn, sondern es auch zu einem mehr den zehnmal geringern Preise, als der bisher gewöhnliche war, bekommen kann.

„Schon lange, sagt er in einem besonders gedruckten und den unter seiner Aufsicht verfertigten Instrumenten dieser Art beigelegtem Blatte, habe ich gewünscht, daß die Mittel, anschauende Erkenntniß von der Größe Gottes in seinen Werken zu verbreiten, nicht so selten und kostbar seyn müßten. Besonders habe ich dieses von solchen Instrumenten gewünscht, welche die bewundernswürdigen Einrichtungen in kleinen, dem bloßen Auge unsichtbaren Dingen lebhaft darstellen.“

Der Anblick solcher Gegenstände macht auf das Herz, auch des Unempfindlichen und Gedankenlosen, einen sehr tiefen Eindruck. Ist's die

Seltenheit, oder das Unerwartete in diesem Anblick; kurz, er wirkt stärker auf Herz und Empfindung, als die Betrachtung anderer, an sich noch weit größerer Wunder in der Natur, die wir aber von Kindheit auf täglich vor Augen sahen.

Wer bewundert eben die Sonne, wenn sie majestätisch über unsern Häuption daherschwimmt? Bei wie Wenigen macht das Anschauen der Tausende von Welten, die wir am gestirnten Himmel erblicken, so starken Eindruck, daß sie dadurch zur Bewunderung des Schöpfers hingerissen würden?

Aber nun zeige man Jemanden ein dem bloßen Auge unsichtbares Insect, z. B., eine Käsemilbe in der Größe einer Spanne; man lasse ihn an solchem Thierchen jedes Theilchen und Gelenkchen, seine schnelle Bewegung, seine Augen, seine Fühlhörner etc. bemerken; oder man lasse ihn in einem Kleinen, dem Scheine nach klaren Wassertropfchen, Thiere von der Größe einer Wallnuß, mit der größten Regelmäßigkeit gebauet, erblicken, so wird seine Seele voll von Bewunderung; denn er vermuthete solches entweder gar nicht, oder sah es wenigstens noch nie.

Wenn ich nun bedachte, daß solche Darstellungen sich durch kein Mittel besser, oder auch nur in einem solchen Grade schön hervorbringen ließen, als durch das Sonnen-mikroskop, so war es wol kein Wunder, wenn ich seit mehreren Jahren dar-
auf

auf dachte, dieses Instrument theils so einzurichten, daß ein Jeder damit leicht umgehen könnte, theils es für einen solchen Preis besorgen zu lassen; daß Mehrere im Stande wären, es sich anzuschaffen.

Viele haben mir für diese Bemühung schon gedankt, und ich hoffe bei noch Mehreren eine wohlthätige Neugierde zu erregen, wenn ich sie durch eine kurze Beschreibung mit diesem Instrumente etwas bekannter mache. Zuerst

von den Wirkungen des Sonnen- Mikroskops.

Das Sonnenmikroskop wirft das Bild kleiner oder dem unbewaffneten Auge gar unsichtbarer Gegenstände nicht nur in unglaublicher Größe, sondern auch mit außerordentlicher Deutlichkeit, ja mit ihren Farben und kleinsten Nuancen, an eine weiße Wand.

Dergleichen Gegenstände (Objecte) müssen aber sauber zubereitet, und zwischen feine Gläser so eingefaßt seyn, daß man sie sowol bequem vor das Mikroskop bringen, als auch aufbewahren kann. Da es nicht eines Jeden Sache ist, sich dergleichen selbst zu verfertigen, so habe ich darauf gedacht, auch diese schon zubereitet und eingefaßt dem Mikroskope beizufügen. Ich darf nur einige davon

beschreiben, um einen Jeden in den Stand zu setzen, über die Wirkungen des Mikroskops zu urtheilen.

In feinen Querschnitten von Hölzern erblickt man den schönsten Bau und die tausend Oefnungen theils von denen Röhren, in welchen der Saft in die Höhe steigt, theils von denen, in welchen sich Luft befindet, deren Ausdehnung den Saft mit in die Höhe treiben hilft.

Ein feiner Querschnitt von dem unansehnlichen Hohlundermark zeigt das feinste und regelmässigste Gewebe von Pläschen, deren jedes für sich eine künstlich geflochtene Einfassung hat.

Ein Querschnitt von der Korfrinde, aus welcher man die Stöpsel macht, zeigt unzählbare Oefnungen, die es außer Zweifel setzen, daß geistige Dünste auch durch die besten Stöpsel verfliegen müssen.

Ein Theilchen von einer Moospflanze erscheint wie ein großer Baum, und in jedem kleinen Blättchen ist das feinste Geäder, eben so, wie in den skelettirten Blättern großer Bäume, sichtbar.

Der befruchtende Blumenstaub, welchen man in allen Blumen zur Zeit ihrer Blüthe findet, dessen einzelne Theilchen man aber mit bloßem Auge nicht wahrnimmt, hat in diesen Theilchen die mannigfaltigsten Gestalten. Vorzüglich schön nimmt sich der Staub von der kleinen Feldmalve (*Malva arvensis* L.) aus. Jedes einzelne Staubtheilchen,

des

deren unzählige aus dem kleinen Staubbentelchen herausfallen, hat die Gestalt eines Uhrrades, dessen scharfe Einschnitte durch das Mikroskop sichtbar werden.

Die feinen Spitzen der Gräser und des Getraides, an welchen man die Zäpfchen mit bloßem Auge kaum sieht, kommen wie große Schrotsägen vor's Auge.

Ein unmerklich kleiner Theil von dem gewöhnlichen Wischschwamm zeigt ein durchlöcherteres Gewebe von lauter feinen Röhren.

An einem Mückenflügel sieht man die sauberste Einfassung von lauter regelmäßigen schöngesformten Federn, die denen ähnlich sind, welche man von den Flügeln der Schmetterlinge wischt.

Der Staub von den Flügeln der Schmetterlinge zeigt sich in der schönsten Pracht. Jedes Staübchen ist eine schön gestaltete ausgezackte Feder, welche unten eine Pöse hat, mit welcher sie in den Oefnungen des Flügels eingefugt gewesen ist. Die Farben sowol, als die mannigfaltigen Gestalten, kann man nicht genug bewundern.

Das gereinigte Auge eines Schmetterlings, oder einer Fliege, läßt die Tausende von Augen, an welche so viele noch nicht glauben wollen, sehr deutlich sehen. Jedes einzelne Auge ist ein Sechseck, regelmäßig geformt, wie die Wienenwaben, und erscheint in ansehnlicher Größe. Das Auge vom Krebse hat Vierecke.

Eine Laus und ein Floh erscheinen ellenlang; eine Käsemilbe in der Größe einer Spanne. Man kann sich kaum vorstellen, wie überraschend ein solcher Anblick ist, und wie viel sonst unsichtbare Schönheiten man an diesem verachteten Thierchen entdeckt. Am interessantesten sind sie, wenn man sie lebendig unter ein Glas bringt, wo sie Raum haben, sich zu bewegen. In dem Körper der Laus sieht man auf das deutlichste die innere Circulation der Säfte.

Ein Häserchen, von einer Gänsefeder ist eine prachtvolle Zusammensetzung von unzählbaren andern Federn.

Menschenhaare erscheinen baumdick mit ihren inwendigen hohlen Röhren. Die Haare von der unansehnlichen Werraube erscheinen wie Palmszweige mit ihren Seitenspitzen.

Kleine Fische schuppen haben die mannigfaltigen Gestalten von großen Muscheln. Vorzüglich schön nimmt sich eine Schuppe vom Barsch aus; vorn wegen ihrer schönen Bögen, und hinten wegen der Kamme.

Außerordentlich interessant sind die Anschüffe von Salzen, wenn man sie in Wasser auflöst und von dieser Auflösung ein Tröpfchen auf einem Glaschieber verwischt und es hinter das Mikroskop dringt. Sobald das Wasser abzubünnen anfängt, schließt das Salz an dem Rande theils in

verschiedenen Krystallen, theils in den mannigfaltigsten Figuren zusammen. Am schnellsten und schönsten figurirt sich das Salmlaksalz, welches ein Jeder in den Apotheken, so wie andere Salze, leicht erhalten und Versuche damit anstellen kann. Dies zeigt, wenn es anschleßt, Bäume, Spleße, Lanzen, Sterne u. s. w.

Dies sind Wirkungen des Sonnen-mikroskops, welche man nun selbst auf tausendfältige Art durch andere Objecte vervielfältigen und verändern kann. Vor allen andern Mikroskopen empfiehlt sich dieses nicht nur durch die außerordentliche Größe und Deutlichkeit der Vorstellungen, sondern auch dadurch, daß 20 und 30 Naturfreunde sie auf einmal anschauen und sich gemeinschaftlich darüber freuen können, wenn bei simplen und zusammengesetzten Mikroskopen nur einer auf einmal sie beobachten kann. Freilich muß man bei dessen Gebrauch auf Sonne und heitern Himmel warten; aber der Sommer ist ja lang, und dann, wenn man es brauchen kann, die Freude desto größer. Zu einsamen Beobachtungen kann ja auch Jeder das dabei befindliche simple Microstov zu allen Zeiten und Stunden nutzen.

Das Instrument selbst

besteht nun aus folgenden Hauptstücken. Es gehört dazu:

M 5

1)

- 1) Eine vierechte Vorlage von gebeiztem Birnbaum, in deren ausgedrehtem Salz sich eine runde Scheibe unter einem messingenen Ringe bewegt. Vorn an der Scheibe ist eine ausgedrehte Kapsel zu den Röhren, und hinter derselben ein Sammlungsglas.
- 2) Ein eingefasster Spiegel, welcher vor das Sammlungsglas in vier messingene Schrauben, vermittelt des messingenen Bolzens, angeschraubt wird, um die Sonne aufzufangen und ihr Bild in das Sammlungsglas zu werfen.
- 3) Zwei in einandergeschobene mit Ringen eingefasste Röhren, deren obere mit grünem Pergamente überzogen ist.
- 4) Das eigentliche Mikroskop mit zwei Vergrößerungslinsen in Buchsbaum'nen Vorrichtungen.
- 5) Fünf und zwanzig Stück Objecte in fünf Schiebern von Lärchbaum, in welchen die Objecte zwischen feinen concav-convexen Gläsern liegen.
- 6) Ein simpler Schieber von Spiegelglas, um das Ausfließen der Salze zu beobachten, oder in kleinen Wassertropfen die Infusionsthierchen zu sehen.
- 7) Ein Probeshieber, dergleichen ein Jeder sich mehrere mit leichter Mühe schaffen und selbst beliebige Objecte hineinlegen kann.
- 8) Eine gläserne Röhre, um in derselben Flüssigkeiten unter das Mikroskop zu bringen.

9) Ein Paar Schrauben, das Instrument anzuschrauben.

10) Ein rothgebeizter Kasten, in welchem alles eingefügt und verwahrt ist.

Alles also, was zu Beobachtungen erforderlich ist, nebst einer deutlichen Nachricht, wie man zu verfahren habe, um die Wirkungen dieses Sonnen-mikroskops hervorzubringen, ist dem Instrumente beigelegt.

Außerdem dient nun die mikroskopische Ver-
richtung, unabhängig von Sonne und Verfinster-
rung des Zimmers, auch als

simples Mikroskop,

welches man zu allen Zeiten, bei Tage und beim Lichte, zu Beobachtungen nutzen kann. Es kom-
men dazu zwei Vergrößerungs-linsen; die eine
unter $\frac{1}{2}$ Zoll (eigentlich 5 Linien) und die zweite
unter $\frac{1}{4}$ Zoll. Wenn man auch nur $\frac{1}{2}$ und $\frac{1}{4}$ Zoll
gerade annehmen will, so vergrößert die erste Linse
doch schon im simplen Mikroskop einen Gegenstand
(nach der Kennern bekannten Berechnung) 4,096,
die zweite aber 32,758mal. Man sieht, daß
sich schon hierdurch ein Jeder, wenn er auch nicht
zu allen Zeiten Sonne hat, Unterhaltung genug
verschaffen kann.

Beim Gebrauch des simplen Mikroskops muß
niemand vergessen, die Linsen für sein Auge durch
sanft

sanftes Schrauben besonders zu stellen; denn der Deutlichkeitspunkt ist fast für jedes Auge verschieden. Wenn also jemand ein Objekt mit seinem Auge sehr deutlich gesehen hat, so darf er nicht glauben, daß, wenn er das Mikroskop einem Andern hingibt, dieser nun auch so deutlich sehe, ohne für sein Auge die Linse erst zu stellen. Kurzsichtige müssen die Linse etwas tiefer hinein, Weitsichtige etwas weiter heraus schrauben. Am besten hält jeder das Mikroskop mit der linken Hand fest, und schraubt langsam mit den beiden ersten Fingern der Rechten.

Die Gläser müssen immer rein gehalten und die Linsen mit einem saubern Pinselchen oder mit einem weichen Leder sanft abgewischt werden.

Das vorbere am Sonnenmikroskop befindliche Sammlungsglas gibt auch zugleich eine sehr saubere Camera obscura, wenn man etwa 8 Zoll vor demselben in dem verfinsterten Zimmer einen Bogen Papier hält, nachdem man die Röhre und den Spiegel weggenommen.“

Dieses ganze Instrument nun erbietet sich der Hr. Feldprediger den Schulen und Erziehungsanstalten für 5 Rthlr. in Golde, andern Liebhabern für 6 Rthlr. in Golde besorgen zu lassen, wenn es bei Zeiten bestellt und das Geld darauf vor-

ausbezahlt wird, weil er sonst nicht immer im Stande seyn dürfte, den großen Kosten-aufwand, den dieses Unternehmen veranlaßt, zu bestreiten.

Wer noch eine dritte Linse, welche gegen zwei Millionenmal vergrößert, dazu zu haben wünscht, der bezahlt für das Ganze 7 Thlr. in Golde.

Kann und will Jemand zwei LouisD'or daran wenden, so erbietet er sich, ihm dafür zu liefern:

- a) eine vierte Linse, mit einer Vergrößerung von mehr als zwei Millionenmalen;
- b) eine gute Handloupe;
- c) sechs in Buchsbaum sehr sauber gearbeitete Schleber mit Objecten;
- d) ganz buchsbaumene mikroskopische Vorrichtung;
- e) noch andern Apparat und den Nutzen des Instruments vergrößernde Einrichtungen.

Wer es weiß, daß ein englisches Sonnen-mikroskop 50 bis 100 Thaler kostet, und es gesehen hat, daß ein solches Instrument, obgleich ganz in Messing gearbeitet, nichts mehr leistet, als das, was man hier anbietet, der wundert sich, wie es möglich sey, es um einen so geringen Preis zu verschaffen. Da es aber dem würdigen Manne nicht um Gewinn, sondern um Ausbreitung wohlthätiger Erkenntniß der Werke Gottes zu thun ist, so über-

übernimmt er manche damit verbundene Mühe und Arbeit selbst, ohne auf deren Belohnung zu rechnen. Er opfert seine Nebenstunden auf, und wagt sogar ansehnliche Kosten, um dies interessante und wohlthätige Instrument in mehrere Hände zu bringen.

Besonders wünscht er, und ich mit ihm, es in den Schulen und unter dem Mittelstande bekannter zu machen, weil bis jetzt hieher dergleichen mikroskopische Kenntnisse, wegen des Preises der Instrumente, nicht häufig gekommen sind. Sehen ihn daher mehrere Bestellungen dazu in den Stand, so will er von dem etwaigen Ueberschusse mehreren Schulen und unbemittelten Familien das Instrument theils schenken, theils um einen noch wohlfeilern Preis überlassen, wie er auch schon in der Vorrede zur zweiten Auflage des ersten Theils seines empfehlungswürdigen Handbuchs der gemeinnützigsten Kenntnisse versprochen hat.

Da übrigens der Hr. Feldprediger sich mit dem Debit und der Versendung nicht selbst befassen kann: so habe ich dieses Geschäft, nach seinem Wunsche, der Braunschweigischen Schulbuchhandlung übertragen, die durch die Verbreitung eines so gemeinnützigen Werkzeuges, sich ein Verdienst um die Schulen, um die Erziehung überhaupt und um die Beförderung einer bessern Kenntniß der Natur zu erwerben hoft. Eltern
und

und Erzieher pflegen oft um solche Weihnachtsgeschenke für ihre Kinder verlegen zu seyn, welche ihnen Nutzen und Vergnügen zugleich schaffen können: hier wird ihnen etwas sehr Nützliches und sehr Ergötzendes zugleich angeboten. Wer den oben angegebenen Preis, nebst 4 Gr. für Emballage an die besagte Schulbuchhandlung franco einsenden wird, dem wird das Instrument mit Zubehör spätestens in vier Wochen wohlverwahrt zugesandt werden. Daß hierbei Niemand sich zu der Klasse der Schulleute rechnen werde, der nicht wirklich dazu gehört, das erwartet man — da hier nicht von einer merkantilischen Speculation die Rede ist — von eines jeden Käufers eigener Ehrliche und Gewissenhaftigkeit.

Ein Probestück kann man zu Hamburg in der Heroldschen, zu Hannover in der Helwingschen, zu Leipzig in der Fleischerschen Buchhandlung, zu Frankfurt am Mayn in der Fleischerschen Buch- und Kunsthandlung, und zu Braunschweig in der Schulbuchhandlung in Augenschein nehmen.

Ich habe geglaubt, diese Bekanntmachung dem allgemeinen Besten schuldig zu seyn.

Campe.

4

Einige Vorschläge zur Verbesserung des Schüler-chors in kleinen Städten.

Sehr oft wünschte ich schon, daß man endlich einmal des Ueberbleibsel jener barbarischen Zeiten, wo man so gerne Dummheit in Religiosität einschülte, das Schüler-chor in kleinen Städten, das unstreitig so manche nachtheilige Folgen hat, abschaffen mögte; allein, so lange die Schwierigkeiten, die der Aufhebung dieses Unwesens *) sich entgegenstellen, nicht gehoben werden können, so lange wird es wol noch immer beim Alten bleiben.

*) Ich bräue mich gewiß nicht zu stark aus, wenn ich es so nenne. Gewöhnlich besteht im Niedersächsischen ein solches Chor aus einer Anzahl von 16, 20 und mehrern Schülern. Die ersten sind meistens fremde, rohe und ungesittete Leute, die öfters 30, 40 Jahre erreicht haben. Letztlin ging ein Präfectus hier durch, der älter als 50 Jahre mußte gewesen seyn, und wie seine testimonia auswiesen, an manchen Orten 10 und mehrere Jahre dem Chore vorgestanden haben. Sie singen alle Wochen zwei bis dreimal vor den Thüren, führen Kirchen-musiken auf u. s. w., und wenn diese geendigt sind, laufen sie, gleichsam als wenn der übrige Gottesdienst für sie nicht achöre, aus der Kirche hinaus und hören die Zuhörer und den Pre-

ben. Daß es vielen Schaden stifte, eben so viel, wo nicht noch mehr Schaden, als jenes Betteln alter Männer, Weiber und Kinder, die vor einiger Zeit noch in großen Schaaren und oft mit einer unbeschreiblichen Unverschämtheit jeden vorübergehenden anfielen und nun zur Ehre der Menschheit an den meisten Orten abgeschafft ist, dünkt mich, muß jedem nachdenkenden Menschen leicht einleuchten, oder dem, der es beweisen soll, zu beweisen nicht sonderlich schwer fallen. Ich will nichts von der schönen Zeit sagen, die mit dem gedankenlosen Singen vor den Thüren verschwendet wird, nichts von dem Mißbrauch der Religion, wie mit den ehrwürdigsten Dingen ein Gespötte getrieben wird, und so selbst Bürgern und andern gemeinen Leuten ähnlicher Leichtsinns und Kaltblütigkeit gegen

Prediger. Die Schule besuchen sie, (ich meine die ältesten und fremden Enderschüler) entweder gar nicht, oder doch äußerst selten, wol aber das für desto öfterer die Wirthshäuser und Bierhäuser. Nicht selten spielen sie auch den Liebhaber, und wenn's denn am Ende nicht mehr gehen will: so machen sie Schulden und laufen davon mit erschlichenen oder auch selbstgemachten testimoniis. Mein erstes Geschäft war nun bei meiner Ankunft vor mehrern Jahren, dergleichen Leute wegzuschaffen, und nun habe ich auch das Vergnügen, lauter gute und ordentliche Leute hier zu sehn.

gen Gott und göttliche Dinge allmählig eingeßßt wird *), sondern was noch mehr ist, sie verderben die Schulen und bringen oft die schändlichsten Laster von einer Gegend zur andern. Die meisten dieser Schüler (denn von denen, so aus dem Ort selbst sind, wo dergleichen Ehre unterhalten werden, und sich von Armuth gedrungen sehen, solche Anstalten mit zu besuchen, spreche ich hier nicht, wie Jeder leicht sehen kann) sind von fremden Orten her, bringen also Sitten und Gebräuche von andern Orten mit. Nun haben sie gewöhnlich dort nicht gut gethan, sind fortgejagt worden, oder um Kriegsdiensie zu vermeiden, ausgetreten, sind roh und ungeschliffen. **) Es ist nicht erdichtet, was ich hier sage, es haben mir's manche selbst schon gestanden, oder bei einer kleinen Unterredung, wobei sie nichts Urges vermutheten, es selbst erzählt, daß sie weggelaufen wären,

*) Wenn sie die schönsten Arien und Melänge, z. B., Wie groß ist des Allmächtigen Güte &c. und ähnliche mit der größten Nachlässigkeit und Ueberschreiererei gegen Gott, unter Scherzen und Plaudern und Lachen daherschreien, kann man da wol noch daran zweifeln, daß solches geschehe?

**) Man sehe noch des Hrn. Rektor Meineke vortrefliches Buch: Beiträge zur Beförderung christlicher Ennen und anständiger Sitten auf Schulen und Gymnasien, S. 38., darüber noch, er ist derselben Meinung.

ren, weil der Rektor oder Kantor ihnen so und so begegnet hätte. Wohlthust und Wollerei sind die gewöhnlichsten Laster, die sie zu ihren Begleitern haben, zu diesen gesellen sich denn bald noch Verläumdung der Lehrer und Aufwiegelung der Schüler und Bürger gegen ihre Vorgesetzten. *) Ich weiß Schulen zu nennen, wo dergleichen Leute waren, die mehrere Frauenspersonen verführten, und wenn sie dies gethan hatten und nun bestraft werden oder ihre Vergehungen einigermaßen wieder gut machen sollten, bei Nacht und Nebel sich aus dem Staube machten und wieder nach andern Schulen flohen, da wieder einige Zeit verweilten, bis sie entdeckt wurden und denn, wenn sie ja noch so viele Kräfte hatten, die Musketen, wovon sie sich sonst so sehr fürchteten, ergriffen oder mit dem Bettelsack vor den Thüren herumkrochen. Solche Leute können ja nichts anders, als unfittetes, rohes Wesen und Laster aller Art auf den Schulen, die das Unglück haben, von ihnen heimgesucht zu werden, verbreiten; es kann ja nicht anders seyn, wie es auch die Erfahrung lehrt und die gewöhnliche Einrichtung der Schulen

N 2

es

*) So weiß ich Fälle, daß Bürger, wenn man den einen oder andern Eberschüler, besonders von den obern bestrafte, das Eber aufzusagen drohten und es auch wirklich aufsaßen, ihre Kinder aus dem Eber und aus der Schule nahmen.

es vermuthen läßt, sie müssen Kinder und Jünglinge, von denen man sich viel Gutes hätte in Zukunft versprechen können, verführen.*) Wohlthust und Böllerei, Frechheit und Ungehorsam, Faulheit und Ungezogenheit pflanzt sich nur zu leicht von den Größern auf die Kleinern, von den Angesehenen, die den Ton angeben, auf die Gerin gern fort. Es muß nicht so viel auf sich haben, da jene es thun; es gehört vielleicht gar mit zu den Mitteln sich Ehre und Ansehen zu erwerben. So denkt oft der Jüngere, so der Geringere, wenn er's gleich nicht sagt, und überläßt sich ähnlichen Untugenden und Lastern.

Ist nun das Schülerchor so was Schädliches, oder kann es leicht, wenn es nicht unter strenger Aufsicht ist, es werden: so muß es doch jedem Freund guter Schulen und Erziehungsanstalten darum zu thun seyn, das Seine zur Abschaffung desselben beizutragen, oder wenigstens dasselbe so unschädlich zu machen, als es nur immer möglich seyn mag. Und das ist denn auch meine Absicht, warum ich hier diese unvollkommenen Bemerkungen mittheile.

Sc

*) Wer dies nicht glauben will, der muß nach Salzmanns Schrift: über die heimlichen Sünden, so wie den 6. 7. Theil des Revisions, Werks lesen, und er wird sich gewiß hinlänglich vom Gesagten überzeugen.

So schädlich nun das Ehor ist, so viele Hindernisse zeigen sich doch gleichwol, dasselbe aufzuheben, wenn man es auch aufheben wollte. Gewöhnlich ziehen einige Lehrer, als der Kantor und der Rektor einen Theil ihrer Besoldung davon, und denen 20 oder 30 Thlr. jährlich zu entziehen, da sich oft ihr ganzer fixer Gehalt jährlich kaum auf 100 oder 120 Thlr. beläuft, würde äußerst hart, ja unverantwortlich seyn. — Arme Kinder aus solchen Städten zählen von dem kleinen Theil, der ihnen von dem, was die obern fremden Schüler wegnehmen, noch überbleibt, ihr Schulgeld, kaufen sich ein Buch oder ein Kleidungsstück. Sollte man auch h'er zwölfen oder zwanzigen eine Wohlthat entziehen, oder sie aus der Schule gerade zu der Zeit weghalten, wo sie Gutes für ihr ganzes Leben einsammeln können und in eine andere verweisen, wo sie zwar mit wenigern Kosten, wol gar umsonst, ab'r auch mit wenigerer Gelegenheit, etwas zu lernen, durchkommen können? *) Ja, was man kaum glauben soll.

N 3

so

*) Als vor einigen Jahren das hiesige Ehor eingehen mußte: so that ich einigen meiner hiesigen Freunde den Vorschlag: das, was sie dem Ehore gegeben hätten, der Schule zu schenken, um etwa zwei Drittel davon unter arme Schüler zu vertheilen und das übrige zum Besten der Schule zu verwenden, Bücher u. s. w., da keine Schulsbibliothek

solle, man rechnet in solchen kleinen Städten, wo gerade die Ehre am schädlichsten sind, dieselben zum Flor der Schulen mit. Daß der Bürger stolz auf sein Chor ist und es dem Lehrer sehr verargt, wenn er dasselbe abzuschaffen sucht, gesetzt auch, daß er eine Aufopferung von der oben angegebenen Summe gerne machen wollte; wäre noch zu verzeihen; aber auch Männer von Ansehen führen eine solche Sprache. Es gibt doch der Schule ein Ansehen, wenn ein Chor da ist; Fremde hören's und machen sich gute Begriffe von der Schule. Zu widerlegen brauch ich wol dergleichen falsche oder halbwahre Meinungen nicht, aber zeigen will ich nun, wie man solche Ehre, die man nicht leicht abschaffen kann, so unschädlich machen kann, als möglich ist. Dies wird geschehen:

1) Wenn man sie aus Stadt-Kindern oder doch aus solchen Schülern, deren Eltern in der Nähe herum wohnen, zu errichten sucht. *) Wäre

bibliothek hier ist, dafür zu kaufen; allein, es fanden sich zu meiner größten Verwunderung nur wen ge, die es thaten; wenn gleich auf diese Weise die Schule jährlich ein Beträchtliches erhalten hätte, denn die Einnahme des Chors betrug damals gegen 300 Thaler.

*) Unser Chor besteht jetzt meistens aus Stadt-Kindern, nur die drei ersten Schüler sind fremde, ver-
sehen

dies, so fiel, wenn gleich nicht alles Nachtheilige desselben, doch das meiste davon weg. Würde gleich noch eben die schöne Zeit, die man zu Erwerbung nützlicher Kenntnisse verwenden könnte, dem Gassen-singen aufgeopfert: so würden doch nicht leicht jene Laster verbreitet, die nur zu leicht nach meiner und anderer Schulmänner Erfahrung durch fremde Chorschüler verbreitet werden. Sie hätten doch noch ihre Eltern in der Nähe, die Lehrer selbst könnten mehr auf sie achten und ihre Sitten verbessern, und selbst der Gedanke: in Zukunft in dem Lande ihren Unterhalt zu finden, müßte sie nicht gleichgültig seyn lassen, da Fremde sich nichts daraus machen, und wenn es in einem Ort nicht gehen will, zum andern laufen. Aber leider ist der Fall, welcher die fremden Chorschüler nöthig macht, nicht leicht zu vermeiden, da er in größern Städten, auf größern Schulen von selbst wegfällt; selten kommen einige, nämlich in den kleinen Städten, so weit, daß sie die ersten Stellen eines Präsektus und Adjunktus, wie sie sich nennen, bekleiden können. Entweder gehen sie früher, als sie dazu geschickt werden, auf Universitäten, oder der Stipendien wegen

N 4

auf

sehen aber ihre Chor-geschäfte ordentlich und führen sich auch sonst gut an, daher sie auch in den angesehensten hiesigen Häusern Unterricht ertheilen.

auf größere Schulen, oder verlassen die Schule und lernen eine Profession. Wo also das nicht ist, wo das Chor nicht völlig aus einheimischen Schülern unterhalten werden kann, und das ist selten möglich, da muß man freilich nun zu fremden seine Zuflucht nehmen, sie mögen nun versprochen werden oder von selbst kommen und sich anbieten; allein man muß doch

2) nicht Leben aufnehmen, der sich darbietet, und also auch nicht Leute, die eben so alt oder wol gar noch älter, als die Lehrer selbst sind. Nur zu oft versehen es Lehrer oder andere gutmüthige Männer hierinnen, lassen sich von Schmeichlern oder solchen Leuten, die ihre Noth recht kläglich vorstellen können, hintergehen und nehmen auf, wer sich ihnen nur darbietet, etwa ein Zeugniß vorzeigt, oder eine Empfehlung von dem einen oder andern Manne mitbringt. Sie suchen nun für sie Freistücke, theilen ihnen aus der Chorkasse mit, sprechen sie von allem Schulgelde frei und nähren so, indem sie Menschenliebe üben und ihre Schule zugleich vermehren wollen, eine Schlange in ihrem eigenen Busen. Es dauert nicht lange, so suchen solche Schüler ihren Wohlthätern selbst zu schaden; verbreiten von ihren Lehrern und von der Schule üble, nachtheilige Gerüchte, schänden beide durch ihre Aufführung und belohnen so die Liebe ihrer Wohlthäter mit unzählichem Verdruß

brutz und dem größten Undank. Auf Zeugnisse und Empfehlungen darf man sich gar nicht verlassen; sie sind nicht immer wahr, nicht immer von ihren Lehrern ihnen gegeben, oft von ihnen selbst erdichtet; und bisweilen, wenn sie auch von Lehrern ihnen gegeben worden sind, was freilich nicht geschehen sollte, aber doch bisweilen von gutmüthigen Lehrern geschieht, ihnen nur gegeben, um sie los zu werden. Nicht jeden würde ich aufnehmen, nicht jedem auf sein Wort oder auf Anderer Empfehlungen glauben, wenn ich nicht schon ihn oder seine vorigen Lehrer und Schule genau kenne.*) Ich würde den Rath des Herrn Rektor Meinelde befolgen, mir von ihm selbst einen Lebenslauf aufsehen lassen, und mich an dem Ort, von wannen er kommt, entweder selbst nach seiner

N 5

ner

*) Noch vor einem Jahre schrieb ein Lehrer einer gewissen Schule an einen Schüler einer andern Schule, den er gerne zum Präsektus haben, und welcher doch nicht ohne Zeugniß seine Schule verlassen wollte, das ihm aber der Rektor aus besondern Ursachen nicht sogleich geben konnte: „Kommen Sie nur, Sie brauchen bei uns kein testimonium, ich bin auch zehn und mehrere Städte durchgegangen, ohne je ein testimonium gehabt zu haben.“ Ist das wol von einem Lehrer zu billigen? Hiermit vergleiche man noch das angeführte Buch von Meinelde, S. 42.

ner Aufführung erkundigen, oder mich durch Andere erkundigen lassen, ihm nur auf eine kurze Zeit vor's erste eine Aufnahme versprechen, und wenn ich sähe, daß sich ein solcher Schüler ordentlich betrage, ihn auf immer annehmen.

Aber um's Himmels willen muß man keine Leute annehmen, die schon 20, 40 Jahre alt sind, viel älter, als der Lehrer selbst sind. Was kann da anders herauskommen, als Unordnungen aller Art; sie mögen dem Lehrer nicht mehr gehorchen, keine Schule mehr besuchen, dünken sich weiser, als der Lehrer selbst, haben ihn überall zum besten, wenn er einige Blößen gibt oder sie zu geben scheint, und dann schwach genug ist, solches selbst nicht zu merken; verfahren die Kleinern und mißhandeln sie, wenn sie ihren Bosheiten nicht Folge leisten oder solche wol gar offenbaren wollen, oft bei den unbedeutendsten Kleinigkeiten, und gleiches wol war ich ehemals Mit-lehrer an einer Schule, wo der Rektor und Kantor Leute unterhielten, die schon einigemal auf Universitäten wollten gewesen seyn und mehrere Ehre gestiftet haben; sie waren gewiß 10 bis 20 Jahr älter, als ich. Allein es gab auch immer Verdruß über Verdruß zwischen den Schülern und Lehrern, die mit ihnen zu thun hatten, denn sie unterhielten nicht nur die größten Unordnungen, sondern hegten auch immer Schüler und Lehrer gegen einander auf.

3) Die Lehrer, und das ist wol das vorzüglichste, um Ehre unschädlich zu machen, müssen ein besonderes Auge auf sie haben. Es ist ja so der Lehrer Pflicht, nicht bloß für den Kopf ihrer Schüler, sondern auch für ihr Herz zu sorgen. Unverantwortlich würde es also seyn, besonders auf solche, von denen man im voraus schon vermuthen könnte, daß sie mehr zum Bösen geneigt wären, als die übrigen Schüler, nicht vorzüglich sein Augenmerk zu richten. Der Kantor muß daher

a) darüber wachen, daß sie alle Chor-geschäfte gehörig verrichten. Freilich wird auch der Rektor hierbei nicht gleichgültig seyn können, wenn ihm das eine oder das andere, was das Singen betrifft, zu Ohren kommt, wenn er selbst sieht, wie sie sich bei ihren Chor-geschäften betragen; allein er hat andere Dinge zu thun, und es ist des Kantors Sache hauptsächlich fürs Singen und die Verbesserung desselben zu sorgen. Der Kantor muß daher strenge darauf sehen, daß zur gehörigen Zeit angefangen werde, damit nicht wenigstens von den Fleißigen die Schule darüber versäumt werde; *) er muß Acht auf die Stücke selbst
has

*) Also auch nicht anstatt der gewöhnlichen Chors-
tage an andern, wo Vor- und Nachmittags
Schulstunden sind.

haben und auf die Art, wie sie solche singen, das mit nicht unanständige und pöbelhafte Lieder, oder gute Lieder auf eine unanständige Weise gesungen werden. Ohne Entschuldigung muß er keinem vom Chor wegzubleiben und wär es auch der erste oder zweite Chor-schüler, verstaten. Des Sonntags müssen sie seine Kirchen-musiken gehörig mit auf-führen, oder wenn er sonst Musikern zu geben hat, ihn unterstützen, eine Art von Dankbarkeit, die sie den gutthätigen Bürgern für ihre Wohlthaten zu erweisen schuldig sind. Und da ich nicht selbst Kantor bin, am wenigsten Musik verstehe, auch nicht alles, was sie zu thun schuldig sind, an-führen-wollte: so kann ich manches noch mit über-sehen haben, was noch verdient hätte, angeführt zu werden; allein mich dünkt, alles läßt sich ja in die wenigen Worte zusammenfassen, der Kan-tor muß alles, was Chor-geschäfte sind, selbst strenge beobachten und sie aufs pünktlichste von seinen Chorschüler beobachten lassen, und wenn sie das nicht wollen, sie mit dem Rektor gemeinschaftlich bestrafen oder gar wegschicken.

ß) Vorzüglich muß nun aber auch der Rektor und die übrigen Lehrer, in deren Klassen sich die Chor-schüler befinden, darauf sehen, daß sie ge-hörig die Schule besuchen. Freilich würde es den Zweck des Schulgehens entgegen seyn, sie durch-aus anzuhalten, jede Stunde, auch die, wo Spra-
chen

chen gelehrt werden, die ihnen nichts nützen, weil sie nicht studiren sollen und wollen, zu besuchen; aber doch diese müssen sie nicht versäumen dürfen, die jedem Menschen, auch dem Soldaten und Handwerker nützlich sind. Nicht sogleich muß man sie von allen Stunden dispensiren, damit sie nicht ganz müßig geben, und weil sie nichts zu thun haben, natürlich auf Böses von allerlei Art verfallen müssen. Haben sie sich einige andere nützliche Beschäftigungen gewählt, wollen sie sich mehr in der Musik vervollkommen, im Rechnen und Schreiben üben u. s. w., oder wollen sie Unterricht im Lesen und andern Anfangsgründen, oder auch in der Musik geben: so muß man sie wol von den Stunden, wo Latein und Griechisch u. s. w. gelehrt wird, als künftige Küster und Kantoren und Dorf-schulmeister freisprechen; nie aber es thun, bevor sie nicht wirklich solche Ursachen vorbringen können, und wenn man ihnen Erlaubniß gegeben hat, solche Stunden nicht zu besuchen, sie wieder zurücknehmen, sobald sie ihre Zeit unnütz zubringen. Wenn denn die Lehrer so aufmerksam auf ihre Schüler sind, und gewissenhafte Männer werden es, trotz des Verdrusses, den sie sich von unvernünftigen Schülern und Bürgern zuziehen, dennoch seyn: so werden dergleichen Leute doch noch einigermaßen der menschlichen Gesellschaft nützlich werden und der guten Leitung

und Aufsicht es einst verdanken, wenn sie noch im Alter ein Stückchen Brod sich verdienen können. Hält sie so der Lehrer zum Fleiß an, hält er vorzüglich darauf, daß sie nicht ohne Noth und nicht ohne Entschuldigung Schulstunden versäumen dürfen: so wird er auch leicht über folgende Vorschrift halten können:

7) Sie müssen nicht Wirthshäuser, Krüge, oder ihrer Moralität nachtheilige Orte häufig besuchen dürfen. Oft war es dies, was auch manchen Schüler, der noch nicht ganz verdorben war, ganz verdorben hat. Er besuchte Wirthshäuser, trank erst ordentlich, fand bald mehrere Freunde unter Bürgern und Handwerkseurschen da, trank mit ihnen um die Wette und wurde so ein Trunkenbold. Für etwas Schädliches halten es solche Leute nicht, vielweniger für etwas Unanständiges, denn es ist ja hier, in dieser Gesellschaft eine Ehre, wer am meisten trinken kann; und sie meinen überdies, dadurch erhielten sie eine gute Baßstimme, und es koste ihnen ja nichts. Allein sehr bald wird's zur Gewohnheit, vom Bier kommt's zum Brantwein; nun werden allerhand unanständige Lieder gesungen und Verstand und Herz werden immer mehr verdorben. Sie bringen diese schlechte Sitten mit auf die Schule und verführen nun auch die übrigen. Vollends aber muß man nicht dulden, daß sie allgemein anerkannte schlechte Orte

Orte besuchen; es seyn nun Orte, wo bloß gejos-
fen und gespielt wird, oder wo Unzucht, entwe-
der in Gedanken oder gar in Handlungen getrie-
ben wird. Oft denkt dennoch mancher Bürger,
daß so einer noch studiren, oder wenn auch das
nicht seyn sollte, doch einmal eine Kantor-
stelle bekommen werde, und einen solchen Schwiegers-
sohn zu haben, wäre doch immer besser, als ei-
nen Handwerker. Er erlaubt ihm also den Zu-
tritt, läßt ihn allein bei seiner Tochter und nun
werden Dinge vorgenommen, die der Anstand zu
erzählen ganz verbietet. Ich könnte leicht na-
mentlich Beispiele nennen, wenn ich sie nicht aus
Achtung vor meinen Lesern lieber mit Stillschwei-
gen übergehe. So was muß der Lehrer, der
immer Nachricht von seinen Schülern einziehen,
der nichts, was seine Schüler betrifft, ungeprüft
seyn lassen muß, und wenn er's geprüft und als
Wahrheit befunden hat, sogleich verhindern und
nicht erst den Schüler lange vermahnend, weil hier
alle Vermahnung, wenn nicht anders ein vers-
trauter freundschaftlicher Ton unter ihnen Statt
findet, umsonst ist, ihn lieber ohne Beschämung
entlassen. Will sich aber der Schüler noch viel
darüber rechtfertigen, oder setzt er gar Trotz ent-
gegen, so muß er auch wol ein Beispiel zum Bes-
ten der übrigen geben, ihn öffentlich wegschicken,
und so die Gelegenheit ergreifen, die übrigen zum
Ge-

Gehorsam, zur Tugend und Rechtschaffenheit zu ermuntern. Er muß keine schlechten Sitten dulden, muß die Rothen zu verfeinern suchen, nie aber Chor-schülern Bierhäuser häufig, und verdächtige Häuser ganz und gar nicht besuchen lassen. Zu dem allen, was so wichtig ist, (denn was kann wichtiger seyn, als die Veredelung der Menschen?) können ihm die Wohlthäter der Chor-schüler sehr behülflich seyn, und sie werden es gerne seyn, wenn er's nur recht anfängt, ihr Vertrauen gewinnt und es dahin bringt, daß sie

4) über alles, was sie in Rücksicht der Chorschüler thun oder thun wollen, mit dem Lehrer Rücksprache nehmen. So würden diese edlen Menschenfreunde wohl thun, wenn sie

a) nicht ohne Vorwissen der Lehrer Wohlthaten an solche fremde Schüler ertheilten. Die Wohlthaten, die ihnen gewöhnlich ertheilt werden, sind Freitische, wo sie entweder selbst mit am Tische ihrer Wohlthäter essen, oder ein gewisses Geld dafür erhalten. Andere geben ihnen Kleidung, lassen ihre Kinder von ihnen unterrichten, um ihnen so das Gute, das sie ihnen zufließen lassen, was ich recht sehr billige, nicht ganz umsonst zufließen zu lassen. Nun kann es ja leicht geschehen, daß der Eine mehr solcher Wohlthaten erhält, als er nöthig hat, weil er sich besonders einschmeicheln kann, und ein Anderer, der dies nicht kann, wol

wol gar Noth leiden muß. Die überflüssigen Wohlthaten werden ihn nun stolz machen, gegen den Lehrer einfältigen Troß und Ungehorsam erzeuget, ihn aufbringen, wenn er ihn zur Ordnung verweisen will; er wird sich auf seine vielen Glänner und Freunde verlassen und so durch Wohlthaten gar zu Ausschweifungen hingerissen werden, wozu er gewiß nicht würde hingerissen worden seyn, wenn er weniger und mit mehrerer Weisheit ausgetheilte Wohlthaten genoßen hätte. Jener andere aber, der vielleicht bei einer mäßigen Unterstützung noch ein brauchbarer Mensch geworden seyn würde, wird miszmüthig, läßt aus Mismuth alle seine Arbeiten liegen, wird wol gar von jenen ausschweifenden Jüngling abhängig und auch lieberlich; und so schaden diese Wohlthaten mehr, als sie nutzen. Mögten sich doch gute Menschen dies nicht bloß bei der unweisen Austheilung der Wohlthaten an Chor-schüler, sondern überhaupt merken, daß man mehr Böses durch sein vermeintes Guteethun stiften kann, als bei Unterlassung solcher Pflicht-erweisungen geschehen kann. *)

Man:

*) Ich kann's unmöglich billigen, daß man Armen, die arbeiten können, Gulden und Thaler umsonst hinkiebt, ohne sie, die arbeiten können, etwas dafür thun zu lassen. Wäre es nicht besser, ihnen

Mancher würde noch ein guter Bürger geworden seyn, der jetzt herumgeht und bettelt, manche Person sich nicht der Wohlthät und dem Müßiggang ergeben haben, wenn sie nicht durch unzähliges Almosen dazu wäre verleitet worden; auch so mancher ein guter Schüler geblieben seyn, wenn er nicht durch überflüssige Freitsche und Geldgeschenke zum Verschwender, Lotteriespieler und Schwelger wäre gemacht worden.*) Dieses alles werden Wohlthäter vermeiden, wenn sie

a) durch den Lehrer dergleichen austheilen lassen. Der Lehrer kennt die Umstände seiner Schüler am besten, oder kann sie am besten kennen lernen. Ihm ist es ja bekannt, wo sie her sind, was sie haben und sich verdienen können; er wird also am leichtesten berechnen können, was sie zu ihrem Unterhalt nöthig haben. Personen, die Freitsche geben wollten, Bürger, die Unterricht für ihre Kinder von ihnen verlangten, müßten mit

nen dafür Arbeit in die Hände zu geben und sie noch die Hälfte dazu verdienen zu lassen? als sie dies in Kaffee und Brandtwein verkaufen zu lassen, den sie wol schon zum voraus auf ihr Armeengeld borgen?

*) Hat wol der Ehor Schüler, dem der Lehrer das Schulgeld schenkt, den Friseur oder seidene Strümpfe, Silberne Schnallen, prächtige Kleider u. s. w. nöthig?

mit den Lehrern sprechen und sich erkundigen, ob dieser oder jener die Wohlthaten verdiente, ob nicht noch dürftigere da seyn mögten; ob der Eine oder der Andere Zeit und Fähigkeit zum Unterricht habe; ob nicht auch noch Andere da seyn, die sich auch gerne etwas verdienen möchten und nur keine Gelegenheit dazu haben. Dies würde unendlich viel Nutzen haben; es würde diese Leute mehr und mehr verfeinern, einen edlen Wettstreit unter ihnen anflammen, sich durch Kenntnisse und gute Eitten auszuzeichnen, mehr und mehr an den Lehrer fesseln, Gehorsam und Liebe gegen ihre Vorgesetzten erzeugen, denen sie nur gar zu oft mit Frechheit und einfältigem Schülerstolz ihre wohlgemeinten Warnungen vergelten, und so immer bessere Menschen aus ihnen machen. Auch würde so nicht immer allein der Fremde, sondern, welcher es oft noch viel nöthiger hat, der Eingeborne, das Stadt-Kind sich zu seinem nöthigen Fortkommen etwas verdienen können. Es versteht sich von selbst, daß man hier, wie überall, einen unparteiischen, gutwüthigen Lehrer voraussetzt, der Gutes thun will, ohne dafür eine Belohnung zu erwarten. Allein, auch dabei müssen es Wohlthäter nicht bewenden lassen, wenn sie die Schüler mit zu guten und nützlichen Menschen bilden wollen, daß sie Anfangs mit den Leh-

ren Rücksprache, in Ertheilung der Wohlthaten, nahmen; sie müssen es

2) auch in der Folge thun. Solche junge Leute können sich demohngeachtet bei aller Vorsicht, die man in Rücksicht ihrer braucht, ändern, können schlimmer werden, und der Wohlthaten sich unwürdig machen; da müssen die Maassregeln, sie zu bessern, gemeinschaftlich entworfen werden; und geschieht es bald Anfangs, wenn man den Hang zu Ausschweifungen bei den jungen Menschen bemerkt: so kann dem Uebel noch vorgebeugt werden. Nichts kann billiger seyn, als diese Forderung, nichts von größerem Nutzen, als die Beobachtung dieses Vorschlags. Weiß dies der Schüler, wie es ihm nicht verborgen bleiben kann und soll: so wird er um so viel mehr Vorsicht in seinem Betragen anwenden, sich der bisher genossenen Wohlthaten nicht unwürdig, sondern immer würdiger zu machen, weil er befürchten muß, daß man ihn als einem Unwürdigen die Wohlthaten entziehen und einem Würdigen zuwenden könnte. Wenn ich gleich nicht der Meinung bin, daß man nur immer dem Würdigsten und nicht dem Dürftigsten Wohlthaten erweisen müsse, da so was zu entscheiden mehr Weisheit und Menschenkenntniß voraussetzt, als dem Menschen zu Theil ward: so kann man doch auch, wenn man den Schüler glücklich machen will, unmöglich ganz
gleich:

gleichgültig gegen sein Betragen seyn. Man kann ihm ja auf einige Zeit die Wohlthaten entziehen, nicht so reichlich geben, als vorher, bis er zur Erkenntniß kommt; das wird ihn bessern. Ist er aber so beschaffen, daß man befürchten muß, er werde ganz lasterhaft dadurch werden: so erfordert es die Vernunft, ihm gar nichts zu geben, ihn ganz zu entfernen.

Ich hoffe, es werden diese Vorschläge nicht ganz ohne allen Nutzen seyn, und wenn sie auch nicht anwendbar wären, wie ich doch nicht glauben sollte, so werden sie doch bei gewissenhaften Männern, besonders bei Lehrern in kleinen Städten und ihren Mitbürgern einige Aufmerksamkeit verdienen; und das war es vorzüglich, was ich damit verursachen wollte. Man bringt auf diese Weise oft eine Idee in Gang und verursacht wohlthätige Revolutionen, die ohne dies nie würden erfolgt seyn. Harburg, den 18 August 1791.

Johann Georg Drechsler,
Rector.

5.

Précis historique de la Confession d'Augs-
bourg, de ses variations et de son affer-
missement par la paix de Religion d'Augs-
bourg en 1555 et par celle de
Westphalie en 1648.*)

L'importante Révolution qui enleva, au com-
mencement du seizième siècle, à l'Eglise Ro-
maine une grande partie de l'Europe, a pris
naissance dans l'Autorité abusive de la Cour de
Rome et dans l'eccès des richesses et de la puis-
sance du Clergé.

Les peuples Chrétiens cherchoient depuis
long tems des remedes aux maux extrêmes,
sous le poids des quels ils gémissoient. Tout
le monde couvenoit de la nécessité de reformer
le Clergé et de corriger les abus qui desoloient
l'Eglise; mais l'opinion reçue n'en accordoit le
pouvoir qu'aux seuls Conciles oecuméniques con-
voqués sous l'autorité du Pape.

Il étoit facile cependant de se convaincre
de l'inefficacité d'un remede laissé à la dispo-
sition

*) Dieser lesenswürdige Aufsatz des Hrn. Prof. Koch
in Straßburg ist bis jetzt ungedruckt.

sition de ceux même dont dériveroit le mal et la mauvaise issue des Conciles de Constance et de Bâle apprit aux peuples, que pour effectuer la réforme de la puissance ecclésiastique, il falloit s'y prendre par une autre voye que celle des Conciles.

Cette voye fut enfin tentée par les Reformateurs du seizième siècle, qui pour abattre le despotisme ecclésiastique et pour ramener l'Eglise à sa pureté primitive crurent devoit rejeter l'infailibilité du Pape et celle des Conciles en n'admettant dans les matieres ecclésiastiques d'autre autorité que celle des livres sacrés éclairés par le flambeau de la raison et celui d'une saine critique.

Les peuples préparés de longue main à secouer un joug que les progrès de la lumière leur rendoit insupportable, applaudirent au zèle des Reformateurs. Les opinions nouvelles furent accueillies avec joie par une grande partie de l'Europe et elles se repandirent avec une rapidité prodigieuse dans toutes les différentes provinces de l'Empire.

L'Etat politique de l'Allemagne prêta au succès de cette révolution. Il présentoit un vaste corps formé par l'Association d'une foule d'Etats différens qui jouissoient chacun dans son propre domaine d'une juridiction presque

souveraine et indépendante. Le pouvoir monarchique dont l'Empereur ne conservoit que l'apparence et les marques extérieures, étoit contre-balancé dans l'administration générale de l'Empire par l'influence et l'autorité que les Princes et les Etats exerçoient dans les Diètes. On ne pouvoit, sans leur approbation, ni faire passer une loi qui s'étendit sur tout le Corps Germanique, ni prendre une résolution qui affectât l'intérêt général; et l'Empereur n'avoit que le droit de ratifier les décrets de la Diète et de les faire exécuter.

L'Alsace à l'instar des autres provinces de l'Empire étoit partagée entre un certain nombre de Princes et Etats immédiats, ayant séance à la Diète et dans les Assemblées des cercles et exerçant, comme tels, les droits de souveraineté dans les domaines dont ils jouissoient à titre de fiefs. Les principaux de ces Etats étoient l'Eveque de Strasbourg, les Princes Autrichiens maîtres du Sundgau et d'une partie de la haute Alsace, les Ducs de Wirtemberg qui tenoient le Comté de Horbourg et la seigneurie de Riquevyr, les Comtes Palatins du Rhin, les Comtes de Hanau et de Linange et les seigneurs de Fleckenstein. Il y avoit encore une noblesse immédiate fort nombreuse et plusieurs villes libres et impériales entre lesquelles

quelles celle de Strasbourg se distinguait par sa puissance et par le rang qu'elle occupait entre les villes libres et les Républiques de l'Empire.

On sent bien qu'une Constitution aussi compliquée fut une circonstance favorable aux progrès de la nouvelle doctrine qui tiroit aussi avantage de la nouveauté de la prédication, ainsi que de la force du raisonnement, de la netteté et de la précision qui recommandoit les écrits des Reformateurs.

Il a été dit et repeté souvent, que les Princes d'Empire ne se sont montrés si ardants à embrasser le parti de Luther que parceque ses opinions sur la hiérarchie, sur la nullité du voeu monastique et du célibat des prêtres leur facilitoient les moyens d'accroître leur pouvoir et de s'enrichir des dépouilles des ecclésiastiques et des moines. Cette assertion est évidemment contraire à la vérité de l'histoire. Ce n'est point les puissances Germaniques qui auroient eu l'audace d'attaquer le système Ultramontain, appayé sur tout ce qui pouvoit commander le respect. Le peuple, impatient de briser ses fers et de recouvrer enfin une liberté, que la raison et l'évangile reclamoient en sa faveur, imprima partout le premier mouvement à la révolution qui sans lui auroit été parfaitement impracticable.

Long téms les Princes et les magistrats d'Empire n'osèrent se déclarer ouvertement pour la nouvelle doctrine. La puissance de Charles quint qui faisoit alors trembler l'Europe, les retenoit, et ils craignoient d'encourir l'edit de proscription que ce Prince, pour complaire à la Cour de-Rome, avoit fait prononcer contre Luther et ses adhérens à la premiere Diète qu'il assembla à Worms au commencement de son Règne en Empire.

Cet édit publié en 1521 eut mis toute l'Allemagne en combustion, si des soins plus pressans et les guerres de France n'eussent engagé Charles quint à en différer l'exécution. Il se borna à l'exiger pour la forme dans les différentes Diètes qu'il fit convoquer après celle de Worms durant l'espace de neuf années consécutives que dura son absence de l'Empire.

Un aussi long intervalle de tranquillité avança les intérêts de la reformation et encouragea insensiblement plusieurs Princes et des magistrats de villes à introduire dans leurs territoires, la nouvelle forme de culte, à y abolir la Messe et les rites de l'Eglise Romaine. Cette entre prise reveilla le zèle des partisans de l'ancienne croyance, ils réussirent à faire passer à la Diète de Spire en 1529 un décret qui défendoit à ceux qui avoient changé de doctrine,
de

de faire à l'avenir aucune innovation dans la religion, et surtout d'abolir la Messe, jusqu'à la tenue d'un Concile général.

Plusieurs Princes et les Députés de quatorze villes, parmi les quelles étoit Strasbourg, firent contre ce décret une protestation solennelle en rédigeant même un acte d'appel qu'ils envoyèrent à l'Empereur en Italie. De là leur vint le nom de *Protestans* qui par la suite du tems fut donné à tous ceux qui professoient la nouvelle doctrine.

L'Empereur qui venoit de faire sa paix avec le Pape et avec la France, fut alarmé du schisme arrivé à la diète de Spire. Son zèle pour la religion établie dont il se regardoit comme le protecteur naturel, fut enflammé par les pressantes sollicitations que lui fit le Pape Clément VII dans les longues conférences de Bologne. Il sentoît que ces troubles pourroient ou devenir préjudiciables à son autorité ou servir à l'accroître en lui faisant reconvrer une partie des prérogatives que la foiblesse de ses prédécesseurs leur avoit fait perdre. Résolu donc de donner aux affaires d'Allemagne une attention sérieuse, il indiqua en 1530 la diète d'Augsbourg, où il se rendit en personne accompagné d'un Legat du Pape.

Ce

Ce fut dans cette Diète, une des plus brillantes de son règne, qu'il entreprit de terminer les dissensions qui partageoient les esprits sur la religion. Il y accorda aux Princes Protestans, sur les instances qu'ils lui en firent, la permission de faire lire publiquement l'Apologie de leur créance rédigée par le célèbre Melancthon, celui des Reformateurs, dont on louoit généralement l'esprit de douceur et de modération.

Cette apologie connue sous le nom de *Confession d'Augsbourg*, n'a point été dressée dans l'intention de servir d'autorité et de règle en matière de foi; les Protestans n'en admettent d'autre que l'Ecriture sainte. Son but étoit uniquement de prouver, que les principes des Protestans, conformes en tout à l'Evangile, ne s'accordoient pas moins avec la doctrine de l'Eglise Catholique et Romaine et que les points contestés ne rouloient que sur des abus qui s'étoient successivement introduits dans l'Eglise.

C'est dans les vingt et un premiers articles de cette Confession adoptés également par l'Eglise Romaine, que les Protestans faisoient consister la vraie foi Catholique; tous les articles suivans ne présentant à leurs yeux que les abus qu'ils reprovoient, et au nombre desquels ils rangeoient le retranchement de la Coupe dans
la

la Cene, le celibat des prêtres, la Messe considérée comme sacrifice expiatoire, la Confession auriculaire, l'abstinence de certaines viandes, les vœux monastiques et le pouvoir usurpé du Pape et du Clergé. Quant à ce dernier point, les Princes protestans s'en expliquèrent en ces termes : „Que la puissance ecclésiastique, ou celle qu'on „appelle des Clefs, que J. C. a donnée à son „Eglise, ne consiste que dans le pouvoir de „prêcher l'Evangile, d'administrer les Sacre- „mens, de pardonner les péchés ou de refuser „ce pardon si la repentance est fautive. Que „par conséquent il n'appartient point au Pape „et aux Evêques de disposer des Royaumes, „d'abroger les loix des magistrats et de leur „prescrire la manière de gouverner; que s'il „y a des Evêques qui aient la puissance du „glaive, ce n'est point en qualité d'Evêques „ni de droit divin, mais en qualité de souve- „rains temporels, par la concession des Rois „ou des Empereurs; qu'à la vérité le mini- „stère ecclésiastique doit être honoré et son au- „torité respectée, quand ceux qui en sont re- „vêtus se renferment dans les bornes de leur „ministère et qu'ils employent leur autorité à „l'édification de l'Eglise; mais qu'il ne leur „est pas permis d'accabler l'Eglise par des or- „donnances arbitraires et d'en imposer d'obser- „va-

„vation, comme absolument nécessaire au salut; que c'est abuser de leur pouvoir et violer „les droits inconcertables de Chrétiens.“

Quatre villes Impériales, Strasbourg, Constance, Lindau et Memmingen, n'ayant pû s'accorder avec les Princes dans leur opinion sur la présence réelle, présentèrent à Augsbourg une Confession particuliere, qui ne differoit de la premiere que dans le seul article de la Cene qu'elle enonçoit d'une maniere plus conforme au sentiment des Reformés ou Calvinistes. La ville de Strasbourg abandonna depuis cette dernière confession pour embrasser celle des Princes; et Melanchton prévoyant le schisme qui allait diviser les Lutheriens et les Calvinistes, et desirant de le prévenir, fit en 1540 dans la Confession d'Augsbourg quelques legers changemens qui pouvoient la faire adopter par les adhérens de Zwingle et de Calvin. Ses tentatives cependant furent vaines et les Lutheriens zelés restèrent attachés à la premiere Confession qu'ils appellerent non *variée*, pour la distinguer de celle qui avait été altérée par Melanchton.

Cette Confession, lorsqu'elle parut à la Diète d'Augsbourg, y ayant causé une vive émotion, l'Empereur en fit faire la réfutation par des Théologiens Catholiques. Il ne négligea en-
suite

fuire aucun des moyens propres à concilier les deux partis, qui temoigèrent de leur côté une envie sincere de se rapprocher et d'accommoder leurs différences; mais il subsistait déjà entre les deux Eglises des barrieres si insurmontables qu'on ne fut pas long tems sans s'appercevoir que rien ne seroit moins facile que de les franchir.

Ayant donc épuisé inutilement toutes les voyes de conciliation, l'Empereur crût devoir faire usage de son pouvoir et de son autorité pour maintenir l'Eglise Romaine dans ses droits. Guidé par les Conseils du Cardinal Campege qui l'assistait à la Diète; il fit porter un décret qui condamnait la plûpart des opinions soutenues par les Protestans, enjoignoit la restitution des couvens et des biens ecclésiastiques et fixoit un terme aux Princes et Etats d'Empire dans lequel ils devoient rentrer dans le sein de l'Eglise Catholique.

On sera peut-être surpris de voir ainsi l'Empereur commander à l'opinion et contester jusqu'à la liberté de conscience à des Princes et Etats puissans qui partageoient avec lui l'exercice de l'autorité souveraine; mais la surprise cessera en reflechissant qu'on étoit alors bien éloigné d'avoir des idées justes de tolerance et que les grands principes des droits de l'hom-

l'homme et de la liberté des opinions religieuses étoient encore parfaitement inconnus. L'Empereur ne rougit pas de dire aux Princes dont il prétendoit forer la conscience : „La „justice veut que vous cediez au plus grand „nombre et vous devez avoir assez d'humilité „pour ne pas préférer votre opinion particulière à celle de toute l'Eglise et pour n'avoir „pas plus de confiance en votre propre sagesse „qu'en celle du Pape et de tous les Princes „chrétiens.“

Avec cette disposition des esprits on sent bien qu'il ne restait d'autre voye pour terminer les différens de religion que celle des armes. Il fallut même encore bien du tems et bien du sang repandu avant que les hommes apprissent à être justes et à se supporter mutuellement.

Les Princes protestans voyant l'aminosité des Catholiques et craignant à la fois l'ambition et la puissance de Charles quint, jugèrent nécessaire de pour voir à leur sûreté en formant depuis 1530 la fameuse confédération de Schmalkalden, à la quelle les princes et Etats Catholiques opposerent leur ligue. La guerre cependant entre les deux partis n'éclata que dans le cours de l'année 1546.

On reproche à Charles de n'avoir pas songé plutôt à attaquer les alliés de Schmalkalden,
En

En profitant de ses avantages et du zèle des Catholiques, il auroit pû réussir à établir en Empire le théâtre de sa politique et de sa grandeur. Mais loin de suivre un plan aussi hardi qu'il paraissait simple et facile dans son exécution, il s'épuisa par des guerres et des expéditions inutiles et ruineuses, et laissa aux Princes unis le tems d'affermir leur ligue et d'intéresser dans leur querelle les puissances étrangères. Ce ne fut que sur le déclin de son âge qu'il pensa sérieusement à leur faire la guerre ; lorsque ses infirmités, l'épuisement de ses finances et les contrariétés qu'il éprouvait de la part des puissances jalouses, ne lui permirent plus d'exécuter une entreprise qui surpassait alors ses forces et les moyens dont il put disposer.

Ce Prince fut d'abord assez heureux de dissiper l'armée des Confédérés de Schmalkalden et de dissoudre leur ligue. Il mit dans son pouvoir l'Electeur de Saxe et le Landgrave de Hesse, les deux principaux Chefs de confédérés ; et dans la Diète qu'il convoqua en 1548 à Augsbourg, il déponilla de l'Electorat de Saxe l'Electeur Jean Frédéric pour en revêtir le Duc Maurice son parent. Ce fut dans cette même Diète qu'il conjura la perte et la ruine totale du Protestantisme en forçant les Princes protestans de se réunir à l'Eglise Romaine mo-

yennant un formulaire, connu sous le nom d'*Interim*, qu'il leur fit adopter et qui ne leur laissoit, par forme d'arrangement provisoire, que l'usage de la Communion sous les deux espèces et le mariage des prêtres.

Ces premiers succès de l'Empereur furent bientôt balancés par des revers qui eclipsèrent toute la gloire de son règne. La mauvaise situation de ses finances lui avoit fait perdre son crédit et l'avoit mis dans la triste nécessité de congédier la meilleure partie de ses troupes immédiatement après la guerre de Schmalkalden. Cet état de detresse n'echappa pas à la sagacité de Maurice Electeur de Saxe, qui quoiqu'il fut redevable de sa nouvelle dignité à l'Empereur, sentoît cependant très bien, qu'il se couvriroit de honte et d'ignominie, en lui sacrifiant ses principes de religion et les droits les plus sacrés du Corps dont il étoit membre. Resolu donc d'anéantir l'ouvrage de ce Prince et de rétablir la religion protestante dans tous ses droits, il cacha ses vues sous le voile d'une politique artificieuse, et tandis qu'il detournoit adroitement sur d'autres objets l'attention de l'Empereur, il ne négligea aucune des précautions propres à lui faire la guerre. Allié de Henri II. Roi de France et de plusieurs Princes d'Empire, avec lesquels ils s'étoit ligué se-

cre-

cretement, il fondit en 1552 sur l'Empereur avec tant de célérité et de vigueur qu'il faillit le surprendre à Inspruck dans le Tirol et qu'il l'obligea de recourir à la médiation de son frère Ferdinand pour conclure avec lui le traité qui fut signé à Passau le 12 Août 1552.

On y arrêta la convocation d'une Diète générale qui régleroit les articles d'une paix stable et permanente entre les Etats des deux religions en Empire. Des circonstances impérieuses, firent différer cette Diète jusqu'en 1555 qu'elle fut enfin rassemblée à Augsbourg, où la paix de religion fut arrêtée définitivement aux conditions suivantes.

Les Etats Catholiques s'y engagent à ne point inquieter les Etats de la Confession d'Augsbourg, y compris la noblesse immédiate, relativement à leur Confession, rites et Cérémonies.

La paix est maintenue entre les deux religions, si même on ne parvenoit pas à s'accorder dans un Concile ou par d'autres voies amicales sur le fait de la religion.

La juridiction ecclésiastique du Clergé Romain est suspendue à l'égard des adhérens de la Confession d'Augsbourg.

Les biens ecclésiastiques, dont les Princes et Etats protestans s'étaient emparés dans leurs

territoires et dont ils avoient fait un autre emploi que celui auquel ces biens étoient originellement consacrés, sont laissés à leurs possesseurs sur le pied qu'ils en jouissoient alors. C'est en vertu de cette clause que les Couvens et autres fondations que les Princes et Etats protestans avoient sécularisés dans leurs territoires antérieurement à la transaction de Passau et à la paix de religion, restèrent sécularisés.

Cette paix fournit bientôt matière à de nouvelles contestations par les différentes interprétations, aux quelles elle donna lieu. La liberté de conscience qu'elle accordait aux adhérens de la Confession d'Augsbourg fut pareillement réclamée par les sujets protestans des Princes Catholiques qui persistaient à la leur refuser. Les partisans de Zwingle et de Calvin éprouverent la même opposition. On leur refusait les avantages de la paix sur le fondement qu'ils n'étoient pas de vrais adhérens de la Confession d'Augsbourg.

Les Princes protestans continuaient, après la paix, à supprimer dans leurs Etats des Couvens et autres biens ecclésiastiques qui jusqu'alors y avoient été conservés. Cette faculté leur fut contestée par les Catholiques.

De tous les points en litige celui qui agita le plus vivement les esprits, regardait les ar-

archevêchés et les Evêchés d'Empire que la paix de religion avait réservés à la religion Catholique. En revenant contre cette disposition qu'ils traitaient d'injuste, les Princes protestans s'opposaient à ce qu'un ecclésiastique embrassant la Confession d'Augsbourg, fut obligé de quitter sa prélature.

Ces differents et autres exciterent de nouveaux troubles et amenèrent enfin la guerre connue sous le noms de guerre de trente ans qui par les combinaisons de la politique embrasa successivement une grande partie de l'Europe, et ne fut terminée que par la paix de Westphalie signée en 1648.

La paix de religion de 1555 y est renouvelée et le principe d'une égalité parfaite entre les Etats des deux religions, adopté pour base de la decision de tous les differents.

L'état de religion, son culte public et la jouissance des biens ecclésiastiques, par toute l'étendue de l'Empire, y est réglé d'après l'Uti possidetis du 1^{er} Janvier 1624 appelée année Normale.

Le jus circa sacra est assuré à tous les Princes et Etats d'Empire jouissant de la superiorité territoriale, mais sans qu'il leur soit permis de toucher à l'état et à la possession de l'année Normale.

Les sujets qui cette même année ont exercé leur culte, y sont maintenus; et quant aux autres, on leur laisse la liberté de conscience et une tolérance purement civile.

La juridiction ecclésiastique des Evêques Catholiques est suspendue de rechef, avec le droit diocésain, à l'égard des adhérens de la Confession d'Augsbourg.

Enfin toutes les stipulations tant de la paix de religion que de celle de Westphalie sont étendues à ceux parmi les Protestans qu'on appelle Réformés ou Calvinistes.

6.

An die Frau Base.

Getroffen, Frau Base! So kann es nicht bleiben!
Das soll uns selbst Thomas, der Zwerster, wol glauben.
Das ist eine Wahrheit, die sich erhält
Von Anfang bis zu Ende der Welt:

Ein Bäschen wird Base,

Ein Mädschen wird Nase,

Das Ferkel wird Sau,

Der Knabe wird grau.

Da dies nun sich stündlich bethält auf Erden:

So folgt ganz klar, daß es anders muß werden.

Dies namentlich ist nun in Frankreich zu sehn,

Wo linksam und rechtsam die Dinge sich drehn.

Ich schwöre: So kann es in Frankreich nicht
bleiben!

Ich will's als Prophet für die Menschheit schreiben,
Die soll darob stannen: „Ha! das war ein Mann!
„Wer Augen hat, sich die Erfüllung jetzt an!“

Nun fraget Herr Rasweis: „Wie wird es dann
gehen?“

Und steht unter' Ochsen am Berge schon stehen.
Ha, Gäschen! es gilt! Sie wollen dich führen
Aufs Eis. Wirft du den Kopf verlieren?
Mit nichts! Seht ihr den Dreifuß da!
Dort setzt sich Frau Base Pythia,
Und steht nun weit heller, als diese sah,
Und lacht in den Rath der Erden: götter,
Und spricht — o sammelt es, ihr Blätter! —

„Vom Element und alle Wetter,
„Wie rühren sich die Kabinetter! —
„Wie steigt's herauf das Donnerwetter! —
„Fort, fort, mir aus dem Licht, Herr Wetter! —
„Ha! sechs und dreißig tausend Mann
„Läßt Oestreich stracklich rücken an.
„Und, die noch besser sollen heißen,
„Seht vier und zwanzig tausend Preußen?
„Mit zwanzig tausend läßt sich schön
„Der Better Bourbon aus Spanien sehn.
„Dort dreißig tausend Savoyarden
„Mit Murrelbieren und Helleparden!
„Und dort Herr Conde Lobesan
„Bei Worms mit noch zehn tausend Mann!
„Und seht! o seht! Dort hinterm Rhein
„Weiß männiglich mit ihm überein.
„Die sollen euch die Frankreichs schlagen,
„Und eins, zwei, drei zum Teufel jagen

„Die Räuberbande, die mit Hohn
 „Sich nennt die Versammlung der Nation;
 „Und sollen arpsblich restituiren
 „Das Recht, das mit Unrecht thät verlieren
 „Der Knecht, der Bischof, der Edelmann,
 „Vorüber der Bauer die Herrschaft gewann,
 „Und fraß sein Korn und seine Kälber
 „Und machte seine Kinder selber,
 „Und ward ein Mensch — o Schmach und Hohn! —
 „Gleich dem, der sitzt auf dem Thron.
 „Ha ha! wie wird man dich kuranzen,
 „Dir wieder schiden deine Wanzen,
 „Sabelle, Frohndienst und Regie,
 „Du setzt so übermüthig's Vieh,
 „Du rustica gens,
 „Du optima Hens,
 „Du pessima ridens,
 „Und du verfluchte Satansbrut,
 „Die Bürger und Bauern aufstören thut,
 „Hier schon! Da steht die Wastille wieder?
 „Da legt man die Rische der Hunde nieder,
 „Die setzt die Genevies' entweicht.
 „Deß laut der Glaubens: held sich frent,
 „Und steht wieder heilige Dunkelheit
 „Auf Frankreich sich lagern weit und breit,
 „Und Königs: glanz hoch Stralen empor,
 „Wie sich's geziemt. Denn sage mir, Thor,
 „Der frech des Volkes Parthei immer hält,
 „Was wäre wol ohne Despoten die Welt?
 „Ein Haufe von nicht: angestarten Pferden?
 „Das Mensch: thier muß gestumpfschwänzt werden,
 „Und zugeritten, verkehrt er mich?
 „Nun kann es doch selber nicht stumpschwänzen sich,
 „Und reuten; so müssen denn Vándiger seyn,
 „Die

„Die zwingen es in den Noth, Raß hinein,
„Und binden's, und schneiden's, und brennen's:
und Aeb!

„Welch herrliche Croupe! Das dumme Vieh,
„Das schreit zwar in der Operation
„Erbärmlich, wie Galliens Nation
„Ein Beispiel jüngst gab; doch laß es schrein!
„Der Herr — der Croupe thut sich freun.
„Um seinetwillen das Thier ist da:
„So lehre man in Europa!

Betroffen, Frau Babel! So sey es! Ja!

6.

An * * * * *

Sie scheinen nicht zu begreifen, mein lieber
Freund, wodurch ich mir die Liebe meiner Zög-
linge in einem so hohen Grade erworben habe, wie
Sie dieselbe nach allen ihren, ich gestehe es, nicht
gewöhnlichen Aeußerungen während Ihres kurzen
Aufenthalts bei mir, wahrgenommen und beob-
achtet haben. Sie machen sich vielleicht eine son-
derbare und seltsame Vorstellung von den vermeint-
lichen Kunstgriffen, die ich angewendet habe, mich
in das glückliche Verhältniß mit meinen jungen
Lebens-gefährten zu stellen, die ich mir zur süßen
Begleitung auf meinem jetzt so einsamen Lebens-
pfade auserkoren habe. Wüßten Sie nur, wie

sehr es mir zum Bedürfnisse geworden sey. Menschen von unverdorbener Gemüthsart um mich zu haben, denen ich mich verständlich machen kann, in deren Seele ich immer einen Theil meiner neu gesammelten Ideen und meiner neuentwickelten Empfindungen niederlegen kann, die ich zu den Vertrauten meiner Denkart und zu den stillen Zeugen meiner Handlungsart machen darf: die ich zu den Wächtern meiner Tugend und Unschuld, zu den Aufsehern meiner Sittenreinigkeit und meines Fortstrebens nach immer größerer Vervollkommenung mir berufen habe. Wüßten Sie, mit einem Worte, wie theuer und werth mir meine Zöglinge sind, wie unaussprechlich sie von mir nach allen diesen Rücksichten geliebt werden: so sollten Sie auf einmal den Schlüssel zu meinem Verhalten gegen sie, und zu den Wirkungen gefunden haben, welche dasselbe in ihren jungen Seelen nothwendig hat erzeugen müssen.

Dies Wenige, liebster Freund, als Grundlage zu dem folgenden vorausgesetzt, lassen Sie mich Ihnen nun, Ihrem Verlangen zu Folge, die einfachen Mittel, so viel ich mir derselben bewußt seyn werde, einzeln nachhaft machen, wodurch ich mir ihr Herz unaussößlich an das meinige fesse.

1) Ich Sorge, so viel mir immer möglich ist, für ihr ununterbrochenes Frohseyn. Ich rechne es, wie Sie wissen, mein Freund, unter meine ersten

ersten und heiligsten Pflichten, allen Menschen, mit denen mich die Vorsicht in Verbindung gestellt hat, das Leben so angenehm, als möglich zu machen. Jemanden mit Willen auch nur die geringste schmerzhafteste Empfindung zu verursachen, wofern sie nicht das einzige unumgängliche Mittel zu Erlangung höherer Endzwecke zu seyn scheint, das halte ich für das höchste Verbrechen, dessen ich mich an meiner Mitbrüderschaft, der Menschheit, schuldig machen könnte. Diesen Grundsatz verleugne ich (wie es wohl zuweilen zu geschehen pflegt) bei dem jugendlichen Alter so wenig, daß ich vielmehr der Meinung bin, es sey dem Menschen leichter zu vergeben, einem Alten, als einem Jungen ein unangenehmes Gefühl zu erwecken. Die frühen Eindrücke, die wir von Menschen und Dingen erhalten, sind bei weitem unter allen die lebhaftesten; und sie geben uns gewöhnlich den Ton an, den wir für unser ganzes künftiges Leben behalten werden. Dieser Ueberzeugung, liebster Freund, habe ich es zu danken, daß ich mir eben so viel, wo nicht noch weit mehr Mühe gebe, jungen Leuten, als erwachsenen Personen angenehm zu werden, und alle meine Kräfte aufzubieten, sie, so lange sie um mich sind, in einer fortdauernden Heiterkeit zu unterhalten. Fragen Sie mich nicht, welche besondre Mittel ich anwende, diesen meinen Endzweck zu erreichen.

Stk

Sie dürfen sich und Andre nur fragen, was wir gewöhnlich thun, um uns bejahrten Personen angenehm zu machen. Eine fortdauernde Freundschaft, die sich durch jeden Blick und jede Bewegung verräth, ein sanfter, liebevoller und gefälliger Ton — eine strenge Behutsamkeit, den Andern auch nicht mit einer Miene zu beleidigen, oder zum Unwillen zu reizen — eine fortdauernde Sorgsamkeit, ihm Freude und Vergnügen zu schaffen, oder zu erhöhen — stete Aufmerksamkeit, nichts Anstößiges oder Misfälliges an sich wahrnehmen zu lassen, — ein lebendiges Interesse für alles, was den Andern besonders angeht. Dies, mein Freund, sind für ein liebebedürftiges Herz eben so leichte als untrügliche Mittel, den Andern mit ganzer Seele an sich zu fesseln und sich seiner ausschließenden Liebe würdig zu machen.

2) Ich bilde mir nie ein, daß mich die Vorzüge meines Alters, meines Standes, meiner Lebensart und meiner Verhältnisse dazu berechtigen, meine Zöglinge in einen Zustand von Unterwürfigkeit zu versetzen. Die Rechte der Natur, das wissen Sie, sind mir über alle Maaßen heilig. Diesen Rechten zu folge sind meine Zöglinge in meinen Augen Menschen, wie ich, mit gleichen Anlagen, Fähigkeiten und Kräften, mit gleichen Vorrechten und Anforderungen begabt.

Man

Was ich bin, das können sie in kurzer Zeit werden, und was ich an Jahren vor ihnen voraus habe, das können sie bei verlängerten Lebensgenusse, wenn ich vielleicht einst nicht mehr seyn werde, reichlich nachholen und ergänzen.

Außerdem aber haben sie, so lange weder ich noch Andre sie durch eine verkehrte Behandlungsart mißleiten, den wichtigen Vortheil vor mir voraus, daß ich täglich von ihnen lernen kann, was sie von mir nicht lernen können: wie edel, schön und bewundernswürdig der Gang sey, den die Natur bei der allmählichen Entwicklung des Menschen nimmt, so lange Menschen sich's nicht anmaßen, sie in ihrer Verrichtung zu stören und ihre Schöpfungen zu verderben. Diese letzte Wahrnehmung, die ich täglich zu machen Gelegenheit finde, hat mir eine Achtung und Ehrfurcht für das jugendliche Alter eingeflößt, die mich auf immer für allen Mißbrauch meines zufälligen Uebergewichts über ihre jungen Kräfte sichern wird. Dem zu folge werde ich nie den Ton eines Gebleters gegen sie annehmen. Ich werde nie etwas befehlen. Es würde mich in der Seele kränken, wenn sie je etwas aus blinden Gehorsam gegen mein Ansehn thun könnten. Alles, was sie thun, — und sie thun fürwahr alles, was ich wünsche — das alles thun sie in der Ueberzeugung, daß sie dadurch ihr eignes Wohl

be-

befördern. Diese Ueberzeugung ist es lediglich, die ich ihnen einzuspißen suche. Und eben weil sie dies wissen, darf ich die leiseften meiner Wünsche nur halb sichtbar werden lassen, um sie augenblicklich realisiert zu sehen. Sie sehn, Freund, wie daraus das dritte Mittel herfließt, mir ihre Liebe zu sichern.

3) Ich Sorge für ihre Freiheit und Selbstständigkeit. Die Vorsicht hat mich in den Jahren ihrer Schwachheit zu ihrem Vormunde bestellt. Keinem Vormunde ist es erlaubt, ohne verantwortlich dafür zu werden, auch nur das geringste von den Gütern zu veruntreuen, die seinem Bündel gehören. Alle Güter, die meine Zöglinge besitzen, liegen bis jetzt noch in ihrem Kopf und Herzen; von keinen zufälligen wissen sie nichts. Diese Güter ihnen zu veräußern oder sie gegen schlechtere umzutauschen — welcher Eingriff in die Rechte des Menschen — und doch, mein lieber Freund, ist nichts in der Welt gewöhnlicher, als dieser Frevel. Das schöne herrliche Gefühl, welches unter allen andern zuerst beim Menschen erwacht — das Gefühl für Recht und Unrecht, — das Gefühl für Beleidigungen, welches der Grieche in so hohen Ehren hielt, das ist gewöhnlich das erste Gut des Menschen, an welchem sich die verwegne Hand unverständiger Vormundschaft unter dem unsanften Titel, dem Kinde seinen Willen

len zu brechen, unverantwortlich vergreift. Der Trieb nach Thätigkeit ist gewöhnlich der zweite in der Reihe, der ihnen unter dem Vorwande, Leichtsinns und Muthwillen zu beschränken, gemordet wird.

Der Sinn für Wahrheit der dritte. — O ihr meine Zöglinge, dankt es eurem günstigen Schicksale, daß euch in mir euren Vertheidiger und Beschützer eurer heiligsten und kostbarsten Lebensgüter geschenkt hat — ich habe euch keine von den allen geraubt, und werde euch, so lange ich Kraft und Macht dazu habe, keins von den andern rauben lassen. Dafür seyd ihr nun aber auch, was so wenige unter den moralischen Geschöpfen sind, freie, selbstständige Wesen, — eigne Schöpfer eures künftigen Glücks. — Eure Veredlung ist euer eignes Werk. Ich habe nichts dabei gethan, als euch vor den schiefen Eindrücken bewahrt, die eure weichen und zarten Organen verzerrt und euer Gehirn verdrückt haben würden. Sie sehen, mein Freund, wie groß ich mir meine Verdienste um die Bildung meiner Zöglinge anrechne und gleichwol

4) mache ich nicht die geringsten Ansfordrungen auf ihre Dankbarkeit und Erkenntlichkeit. Ich muß freilich bitten, daß Sie mich nicht mißverstehen mögen, indem ich Ihnen hier ein Mittel anzeige, sich die Liebe der Menschen zu erwerben, welches vielleicht noch von keinem Schriftsteller einer öffentlichen Anzeige gewürdigt worden ist.

Die

Die Erfahrung hat mich gelehrt, daß es kein untrüglicheres Mittel geben kann, sich die Liebe der Menschen zu verschaffen, als wenn man ihnen alle das Gute, was man ihnen aus Neigung oder aus Pflicht und Schuldigkeit erweist, so hoch anrechnet, daß den Menschen alle Lust vergeht, und ihre Dankbarkeit und Erkenntlichkeit dafür zu bezeugen, weil sie fühlen, daß unsre Begierden nach dieser eigennützigen Wiedererstattung unersättlich sind. Das Gute, was sich nicht selbst hinlänglich belohnt, ist wahrlich nicht von der besten Art; und wer sich mit den Entschädigungen, die der zustimmende Beifall aller gutgesinnten Menschen sowohl, als der stille Beifall unserö eignen Herzens bei jeder schönen That schon mit sich führt, nichts bezeugen kann, der ist gar keiner Entschädigung werth. Meine Zöglinge haben es noch nie empfunden, daß ich die geringste Gefälligkeit von ihnen aus Pflicht verlangt, oder als Tribut von Dankbarkeit von ihnen abgefordert hätte. Meine aufrichtige Liebe läßt keine Dankbarkeit Statt finden. Wer wäre mehr zu bedauern, als ich, wenn ich ihnen meine Liebe nicht unter tausend verschiedenartigen Gestalten mit jedem Tage und in jeder Stunde unserö glücklichen Beisammenseyns äußern könnte. Und wer wäre mehr zu bedauern, als sie, wenn sie mir nicht ihre Gegenliebe auf eben so verschiedne Art beweisen und gegen mich aus-

auszuschütten könnten. Wir entledigen uns unsrer gegenseitigen Bedürfnisse, — und wenn das Wort Dankbarkeit ja unter uns Statt finden sollte und müßte, so würde es der auf sich zu nehmen haben, dem der Andre Gelegenheit zu recht viel schönen wohlthätigen Aeußerungen seines Geistes und Herzens gibt. Der gebende Theil muß auch der dankbare seyn. Hier bleibt keiner dem Andern etwas schuldig, als Liebe. Und diese dauert so lange, als unsre Wesen fortbauern. Auf zufällige, oft nur gelegentlichliche Aeußerungen dieser Liebe kommt's hier nicht an. Der Andre weiß, indem er Liebe empfängt, daß er eben so viel geben kann, und ist überzeugt, wenn sich diese Liebe in einer wohlthätigen Handlung äußert, daß sie sich eben so bei ihm geäußert haben würde, wenn er jetzt in dem Falle gewesen wäre. Nur der Unverständige würde mir hier einwenden, daß mein Zögling mir aber doch das nicht seyn könne, was ich ihm sey. Er weiß nicht, was mir mein Zögling ist. Der Abdruck meines Geistes und Herzens — der Fortsetzer meines Lebens, wenn ich vom großen Schauplatz abtrete, der Fortpflanzer meiner Ideen und meiner Empfindungen — das alles werde ich meinem Zöglinge nicht seyn. Und gesetzt mein Zögling glaubte, er könnte mir das nie seyn, was ich ihm in mancher andern Rücksicht gewesen sey — ist das seine Schuld?

Sehn Sie, mein Freund, so denke und empfinde ich. Ich würde Sie bitten, mir meine Wärme zu verzeihen, mit der ich Ihnen meine Gedanken und meine Empfindungen geäußert habe, wenn nicht gerade diese vielleicht Ihnen der sicherste Bürge meiner Aufrichtigkeit wäre. Ich bin überzeugt, Ihre Verwundrung über die Liebe meiner Zöglinge hat sich in ein sonnenklares Vergnügen aufgelöst; und ich fühle schon in Ihrem Herzen Bewegungen, die mir die glücklichsten Nachseifungen versprechen. Dafür umarmt Sie mit einem erhöhten Gefühl von Liebe und Freundschaft

Ihr

Horstig.

6.

Seel = messe für weiland S. T. Melchior Sachs.

Wir bitten, Herr, für Melchior Sachs.

Er war so lichtscheu wie ein Dachs,

Doch übrigens ein Biedermann,

Wie seine Chronik zeigt an.

Sein Kopf war krank, sein Herz gesund:

So spricht denn landerwelsch sein Mund,

Und schnappt von Sinn zu Unsinn über,

Wie der da liegt am hit'gen Fieber;

Und treibt mit der Vernunft viel Spott.

Vergib ihm, lieber Herre Gott!

Laß bei des Fegefeuers Schein
 Den guten Melchior sehen ein,
 Daß seine Steckenreuterei
 Nicht kindlich, daß sie kindisch sey;
 Daß man zugleich den Kopf vom Mann,
 Das Herz vom Kinde haben kann,
 Und daß da, wo sich beides paart,
 Es gibt die beste Menschenart.
 Versöhn' ihn mit den Neologen,
 An denen er sich arg betrogen.
 Erklär' ihm den Westphäl'schen Frieden,
 Den er so falsch verstand hienieden;
 Nicht minder die symbol'schen Bücher,
 Woran er jenen baut so sicher! !
 Und dann bring' ihn zu Mirabeau,
 Daß sie einander werden froh.
 Schmelz' in des Fegefeuers Flammen
 Aus beiden Einen Mann zusammen.
 Das Herz nimm von dem deutschen Mann,
 Den Kopf des Franken setze dran,
 Und schicke dann dies neue Wesen
 Zurück zu uns, daß wir genesen.
 Denn traun! nur solch ein Ehrenmann
 Den Schaden Josephs heilen kann,
 Und helfen uns aus aller Noth.
 Erhöhr' uns, lieber Herr Gott!

5.

Prüfung der Rönbergischen Schrift über
symbolische Bücher, in Bezug auf das
Staatsrecht. Von Villame. 1791.
8. 252 und 3 B. Vorrede.

Hier ist endlich das Buch, auf welches das Publikum schon lange vor dessen Erscheinung aufmerksam gemacht ward. Die Hindernisse, welche dieser in den Weg gelegt wurden, hat man zum Theil schon in dem Intelligenz-Blatte der Literatur-Zeitung (N. 45. d. J.) gelesen; die unvollständige Nachricht daselbst aber ist nun hier in der Vorrede berichtigt und ergänzt. Nach derselben wurde die Handschrift am 15ten Januar zur Censur eingereicht; und das Urtheil des Censors, Probstes Zeller, fiel dahin aus, daß wenn Drucker und Verleger sich nannten, der Druck nicht zu verweigern sey.

Dem Censur-Edikte war nun Genüge geschehn, und die Erlaubniß zum Druck hätte, ohne fernern Anstand müssen ausgefertigt werden. Statt dessen aber schickt der Präsident von der Hagen das Manuscript dem Minister von Wöllner, welcher die darin widerlegte Rönbergische Schrift an die Pre-

Prediger hatte austheilen lassen: (Br. F. 1790, Aug. S. 514) und die Handschrift erfolgte erst am 29ten zurück, mit dem Bescheide des Kirchenraths Lipten: „Soll zurückgegeben werden, welsches also geschieht.“

Hierauf wendet sich der Verfasser an den Staatsrath mit Bitte:

- 1) Dem Ober-Consistorio die gesetzwidrige Verzögerung, und den formwidrigen Bescheid zu verweisen.
- 2) Es anzuhalten, den Buchdrucker für den Aufenthalt zu entschädigen.
- 3) Die Erlaubniß zum Druck zu ertheilen.

Als hierauf die Sache im Justiz-Departement zum Vortrage gekommen, soll der Minister von Wöllner sich auf eine Stelle der kaiserl. Wahlkapitulation berufen haben, die dem Drucke entgegen stehe: worauf vom Justiz-Rathe das Gutachten des Departements der auswärtigen Angelegenheiten eingeholt worden, des Inhalts:

„Es sey zwar durch die katholische Stimmen-Überlegenheit in die Wahl-Kapitulation eingeflossen, daß keine den symbolischen Büchern zumwiderlaufenden Schriften zu gestatten wären: allein diese Verfügung werde von dem evangelischen Reichstheile nicht für verbindlich geachtet, weil weder dem Kaiser noch dem Reichsgerichten Urtheil und Erkenntniß über protestantische Religions-

schriften eingeräumt werden könne. Die Vorrechte der Protestanten von ihren Bekenntnißbüchern abhängig zu machen, sey ein gefährdevoller Grundsatz des katholischen Reichs, theils, der ihm aber von protestantischer Seite nicht zugestanden werde; und der 16. Rönberg habe die gefährlichen Folgen seiner Behauptungen nicht eingesehn.“

Dem gemäß nun soll unterm 24sten October ein Bescheid ausgefertigt seyn, worin dem Prof. Wilaume der Druck seiner Schrift nachgelassen worden, der aber nicht an ihn gelangt ist, weil die Sache nun vor den König gebracht wurde.

Am 15ten März erfolgte endlich ein anderer Bescheid:

„Daß durch höchst eigenhändigen Kabinettsbefehl, welchem zufolge die eingereichte Handschrift hier nicht gedruckt werden solle, dem Justiz-Departement die Hände gebunden worden, die gebetene Approbation zum Druck zu suppliren.“

Der Verfasser, nachdem er alle Landesgesetze durchgegangen, die auf seinen Fall Beziehung haben könnten, und keins darunter gefunden, was ihm entgegen wäre, stellt über den Vorgang folgende Betrachtung an:

Jede Entscheidung gegen das Gesetz schadet dem Gesetzgeber und dem Unterthan. Ersterm, weil er sich selbst widerspricht, indem er sein Ge-

sey vernichtet: letztem aber, weil das Gesetz, auf das er sich verließ, ihn verleitete, eine Handlung zu unternehmen, die ihm nachher vereitelt wird und ihm Verdruss und Nachtheil zuzieht, so, daß er auf Entschädigung zu klagen befugt wäre. Die uneingeschränkste Souverainität, meint er, könne nur darin bestehen, Gesetze zu geben, wieder aufzuheben und anders zu bestimmen: nicht aber vorhandenen Gesetzen zuwider zu entscheiden. Dieses sey Grundregel der preussischen Staatsverfassung und habe ihr die allgemeine Verehrung erworben.

Aber desto schlimmer für unsern Verfasser. Man hört, daß seine Sache durch drei Landeskollegien gegangen und endlich dennoch zu seinem Nachtheile entschieden sey. Der Eindruck, den dieses aufs Publikum, dem die Milde der preussischen Gesetze und die unparteiische Gerechtigkeitspflege dieses Staats bekannt sind, machen muß, kann nicht anders, als ihm höchst nachtheilig seyn. — Diese Betrachtung bewog ihn, seine Handschrift, der der einheimische Druck untersagt war, außerhalb zu senden; um das Publikum in Stand zu setzen, mit Sachkenntniß sein Urtheil zu fällen.

Entscheidungen wider die Gesetze, Kabinettsbefehle, durch welche dem höchsten Justizkollegio die Hände gebunden werden, würde Recen-

sent, ohne Bedenken, für Nachtsprüche halten. Hätte nicht Friedrich Wilhelm so viele Proben seiner Weisheit und Gerechtigkeit gegeben, und bei seiner Thronbestätigung feierlich verkündigen lassen: Kein Nachspruch soll den Lauf der Gerechtigkeit hemmen. Oder sollten etwa Umstände die Sache verändern und Ausnahmen nothwendig oder wenigstens entschuldigend machen? Ich weiß es nicht: das aber, weiß ich, daß wenn ein weiser Monarch sein feierliches Wort zu brechen und die Grundregeln des Staats und der Gerechtigkeit zu verletzen im Stande seyn sollte, doch wenigstens der vorgesezte Zweck der Wichtigkeit des Unternehmens angemessen seyn müsse. — Ein solcher aber ist hier nicht abzusehn: denn das Buch, auf dessen Unterdrückung es angesehen schien, ward von keinem Landeskollegio für gefährlich, ja nicht einmal für schädlich geachtet, und ist nicht unterdrückt, sondern wird gelesen, und zwar stärker gelesen, als wenn kein Verbot, kein Nachspruch dagegen ergangen wäre. Kurz, Recensent sieht nicht klar in der Sache, und will, ehe er einen großen Monarchen der Ungerechtigkeit oder Unweisheit zu beschuldigen wagt, lieber annehmen: daß das, was einem Nachspruche ähnlich sieht, kein solcher, oder wenigstens der Zweck desselben ein andrer und wichtigerer gewesen sey, als der, welchen

den man zunächst vermuthen sollte. — Die Sache verdient ins möglichst hellste Licht gesetzt zu werden; denn unverlethliche Gerechtigkeit ist die erste Pflicht eines Regenten; und auch nur der Verdacht einer Ungerechtigkeit ist hinlänglich einen Fleck auf seine Regierung zu werfen.

Um den Lesern, die das Rönbergische Werk nicht zur Hand haben, eine Uebersicht desselben zu verschaffen, hat unser Verf. es im ersten Theile seiner Schrift analysirt. Hierauf zieht er vier und zwanzig Sätze oder Behauptungen aus demselben heraus, die er im zweiten Theile widerlegt. Ihm hier aber Schritt vor Schritt zu folgen, würde die Grenzen einer Recension überschreiten: wir begnügen uns daher, einige vorzüglich merkwürdige Stellen, oder solche, bei denen etwas zu erinnern ist, herauszuheben.

Bei dem fünften und sechsten Rönbergischen Satze: „Es existirt ein Glaubensvertrag, den eine vorurtheilsfreie Vernunft schloß, und der folglich gehalten werden muß,“ bemerkt unser Verf. richtig, daß dieser Vertrag doppelter Art sey; nämlich

- 1) der Protestanten unter sich;
- 2) der Protestanten mit den Katholischen.

Was nun den erstern Vertrag betrifft, so ist nirgends erweislich, daß alle Glieder der protestantischen Kirche jemals feierlich zusammenge-

treten wären, um einen dergleichen zu schließen. Es kann also, wenn ein solcher existiren soll, nichts anders darunter verstanden werden, als der, den unsre Kinder, bei ihrer Einsegnung schließen. Da das aber in einem Alter geschieht, wo ihr Verstand noch nicht fähig ist, die Verpflichtungen, zu denen sie sich anheischig machen, zu beurtheilen; und unter Umständen, wo es ihnen nicht erlaubt ist, eine andere Partei zu ergreifen, gesetzt auch, daß sie es wollten: so ist dieser angebliche Vertrag nach allen Regeln, sowol der gesunden Vernunft, als der positiven Rechte, ungültig und unverbindlich. — (Des Losens und der Beherzigung höchst würdig ist, was unser Verf. zu weiterer Ausführung dessen, S. 76, 77 hierüber sagt.)

Es bleibt also nur der Vertrag der Protestanten mit den Katholiken übrig, der verbindlich seyn könnte. Allein dieser war bloß politisch und hatte nicht zur Absicht, einander zur Erhaltung der Religionsformen zu verbinden: denn die Katholiken willigten in den Frieden, nicht zu Gunsten der Augsburg. Confession, sondern weil sie die Anhänger derselben nicht unterdrücken konnten. Auf den Einwurf: „Die Absicht mag gewesen seyn, welche sie will, genug die Traktaten beruhen einmal auf dem Symbol, und folglich müssen wir demselben treu bleiben, wenn wir die Vortheile jener Traktaten genießen wollen,“ antwortet Hr. Guillaume:

¶

Man habe als Privatmann, wegen Abweichung vom Symbole, nichts zu besorgen, weil die kath. Partei an Aufrechthaltung des Lutherthums, das sie gern in der Geburt erstickt hätte, durchaus nichts gelegen seyn könne: und sollte ja, in unbefachsamem Eifer, jemand deshalb beunruhiget werden: so, meint er, würden bürgerliche Gesetze, oder politische Mächte, dem bald Einhalt thun — Dem Rec. fällt hierbei die Wahrdtische Sache ein. Es ist wahr, das evangelische Corpus that nachdrückliche Vorstellungen, und das fernere Verfahren wurde eingestellt; allein Wahrdt ist und bleibt vom Amt und Brod.

Und nun, von Seiten des Staats betrachtet, was hat dieser von Veränderung des Lehrbegriffs zu besorgen? Der Verf. meint, nichts. Staat gegen Staat sehe nur auf politische Verhältnisse und nicht auf die Agende, die der Dorfpfarrer in der Sakristei liegen habe. — Es ist richtig, daß es der katholischen Partei sehr gleichgültig seyn sollte, da wir doch einmal Ketzer sind, zu welcher Ketzerei wir uns bekennen: aber es ist auch eben so ausgemacht, daß sie stets den gefährdevollen Grundsatz gehegt hat, aus der Abweichung, der Protestanten einen Symbol-Vorthell zu ziehn. (Man sehe in der Vorrede das Gutachten des Departements der auswärtigen Angelegenheiten.) — Also sollen wir denn, nach Rönnerbergs Wunsch
und

und Willen, daß bei Luthers Katechismus bleiben? Alles Forschen, Prüfen, Berichtigten einstellen; dem Geiste Fesseln anlegen und dem Gebrauche der gesunden Vernunft entsagen? — Da sey Gott vor! Es gibt einen andern Ausweg, wo wir das alles beibehalten und doch Lutheraner bleiben können. Wir dürfen ja nur Luthers eignes, von Rönneberg selbst mit Beifall angeführtes Symbol: Gottes Wort soll Artikel des Glaubens stellen, und sonst niemand, auch kein Engel zu dem unsrigen machen. Und nun weg mit Augsburger Confession, Schmalkaldischen Artikeln, Katechismus und allen seynsollenden Bekenntnißbüchern! Denn ihre Verfasser waren Menschen; und wer steht uns dafür, daß sie uns nicht Irrthümer und Privatmeinungen, statt göttlicher Wahrheiten aufgetischt haben? Groß ist zwar überall die Verwirrung des Herrn Rönneberg, doch nirgends größer, als wenn er die Unverletzlichkeit der Symbole nicht bloß auf die Reichsgesetze, sondern zugleich auf ihre innere Wahrheit und Vortreflichkeit gründet. „Gottes Wort, spricht er Luthern nach, soll Artikel des Glaubens stellen, sonst niemand, auch kein Engel. Darf und kann also das Wort Gottes nicht durch Menschen-satzungen verändert werden: so darf dies auch das Glaubensbekenntniß eben so wenig; weil die Hauptdogmen
„der

„der evangel. Religion aus dieser göttlichen Urkunde herausgezogen und in der Augsburg. Confession gesammelt sind!“ Wir glücklichen Lutheraner, daß unsre Symbole in Gottes und der Menschen Gesetzen gleich fest gegründet sind! Aber desto trauriger für die Anhänger der beiden andern Confessionen, deren Symbole nun offenbar nicht göttlichen Ursprunges seyn können! Und doch sind diese falschen und irrigen Glaubensartikel der Katholiken und Calvinisten eben so sehr durch die Reichsgesetze sonalrt, als die wahren und ächten der Lutheraner: und die Befenner derselben folglich zu ewigen Irrthümern verdammt!! — Der gute K. vergaß, daß er drei Symbole zu vertheidigen hatte, und daß, was er zum Vortheil des einen sagte, den beiden übrigen zum Nachtheil gereichte.

Bei Gelegenheit der Rönbergischen Behauptung, daß die Abweichung von dem Symbole schädliche Verwirrungen verursache, antwortet sein Widerleger: „Das moralische Betragen hängt wenig oder gar nicht von den Lehrsystemen ab, da die Menschen schon in ihrem Herzen eine so deutliche Richtschnur ihres Verhaltens haben, daß wir es kaum merken, daß einige Völker in ihren Lehrsystemen und gottesdienstlichen Gebräuchen allerlei Mittel haben, die Tugend zu entbehren und sich
„von

„von allen ihren Sünden zu reinigen.“ Sehr gut war es, daß Hr. Wilaume seine Behauptung durch Faum und durch wenig oder gar nicht einschränkt: denn merkbar muß es dem Beobachter allerdings seyn und ist es ihm wirklich. „Wer will es der moralischen Aufführung ansehen,“ fährt er fort, „ob dieser oder jener ein Christ, oder ein Jude, ein Gläubiger oder Ungläubiger, ein Lutheraner, Calvinist oder Katholischer ist?“ Recensent ist der Meinung, daß man dieses allerdings kann. Gelingt es gleich den Priestern nicht immer, den Verstand ganz zu verfinstern und das natürliche Gefühl von Recht und Unrecht ganz zu unterdrücken und zu verkehren: so sind doch ihre Bemühungen deshalb nicht gänzlich verloren, es bleibt immer etwas daran kleben, welches gelegentliche Früchte hervorbringt, an denen der aufmerksame Beobachter sehr gut unterscheidet, zu welcher Religion und zu welcher Sekte sich jemand bekennt. Hörte ich, z. B., dieser hier hat Andre zu seinem Glauben zwingen wollen; und hat die Andersdenkenden verfolgt und getödtet; jener hat aus Lebensüberdruß nicht sich selbst, sondern einen Andern ermordet; der da hat sein unschuldiges zärtlich-geliebtes Kind umgebracht, um ihm den Himmel zu versichern u. s. w.; so würde ich ohne Bedenken behaupten, daß dieses weder ein Jude, noch ein Mahometaner, noch ein

Und

Anhänger des Konfuzius könne gewesen seyn. Auch hat der Verf. selbst schon zugestanden, daß die Lehre vom Versöhnungsoffer auf das Thun und Lassen wirken könne (S. 115). Und noch stärker drückt er sich in der Folge hierüber aus: „Es ist kein Wunder, daß ein rechtschaffener Mann, welcher nur durch eigne Ausübung der Tugend Gott gefällig werden zu können glaubt, die Lehre von der Versöhnung und vollkommenen Genugthuung wegwünscht, weil es unmöglich ist, daß sie nicht manchen in seinen Sünden bestärke.“ Rec. schreibt diese Stelle um so lieber ab, da sie eine von den in der Censur angestrichenen ist.

Die letzten zwanzig Seiten hat Herr Villanne den sechstem Artikel der Ewaldschen Schrift über Volks-aufklärung gewidmet. Bei der Stelle: „Natürlich, daß ich vor Leiden und Tod zurückbebe, wenn ich nicht weiß, warum ich leide,“ bemerkt er, daß auch die Religion nicht lehre, daß unsre Sünden die Ursachen unsrer Leiden seyen; und beruft sich auf Christi Urtheil, Luk. XIII, 2, 4: „Reinet ihr, daß diese vor allen Andern Sünder gewesen sind, die weil sie das erlitten haben?“ Allein mir scheint es, als ob die Drohung des 3ten B. und 5ten Verses: „So ihr euch nicht bessert, werdet ihr alle auch also umkommen,“ die Lehre des 3ten und 4ten wieder umstieße.

Bei

Bei einer andern Stelle: „Wirklich kenne ich
 „nichts Widersinnigeres und zugleich Menschen-
 „feindlicheres, als wenn man dem Volke unter
 „der Hand zu verstehen gibt, diese oder jene längst
 „geglaubte Religionslehre sey nicht wahr; das
 „stehe nicht in der Bibel, was es Jahrhunderte
 „lang darin gesehen hat“ u. s. w., erinnert Hr.
 W. sehr richtig, daß wenn Hr. Ewalds Behan-
 ptung gegründet sey, Luther und Christus sehr wi-
 derständig und menschenfeindlich gehandelt hätten,
 weil sie ihren Zeitgenossen, (und das nicht etwa
 unter der Hand, sondern gerade heraus) sagten,
 diese oder jene bisher biblisch geglaubte Lehre sey
 nicht biblisch. Und er hätte noch hinzufügen kön-
 nen, daß Herr Ewald hier mit sich selbst im Wi-
 derspruch zu stehen scheint, indem er an einem an-
 dern Orte (S. 40.) sagt: „Er (der Landmann)
 „soll lernen seine Bibel besser verstehn.“ Nun
 aber möchte ich wissen, wie er seine Bibel besser
 könne verstehen lernen, ohne zugleich einzusehn,
 daß dieses oder jenes, was er bisher darin zu
 finden geglaubt hat, nicht darin stehe: und es
 wäre sehr zu wünschen, daß es dem Herrn Su-
 perintendenten gefallen möchte, sich deutlicher und
 bestimmter hierüber zu erklären.

v. W.

Braunschweigisches
J o u r n a l

Heransgegeben
von
E. Chr. Trapp.



Erstes Stück. November 1791.

Im Verlage der Schulbuchhandlung.

N a c h r i c h t.

Dieses Journal wird mit Anfang jedes Monats nach allen Haupt-orten Deutschlands versandt, wo es in den ansehnlichsten Buchhandlungen und auf allen Postämtern, durch Beforgung des hiesigen Hochf. Hofpostamts für 8 ggr. zu haben ist. Vier Hefte machen einen Band aus.

I n h a l t.

1. Fortsetzung der im 9ten St. dieses Journals S. 111 abgebrochenen geheimen Geschichte eines gewissen Rosenkreuzers 1c. Zweites Buch. Erstes Kapitel. 257
 2. Erfreuliche Nachricht für die Juden; von einem bald zu erwartenden Hohenpriester, oder Brief des Rabbiners zu Rappoltsweller an den Rabbiner zu Mez. Aus dem jüdisch-deutschen Original treulich übersetzt, 1790. 292
 3. Der Postsecretair Raabe über!eine Recension seines Aufsatzes für das Preussische Religionsedict. 296
 4. Ueber eine vernünftige Press-einschränkung. 300
 5. Bemerkungen über Cagliostro's Freimaurerei, nach den Nachrichten, welche davon im T. M. d. J. mitgetheilt sind. 340
-

Braunschweigisches Journal.

Elftes Stück.

November 1791.

I.

Fortsetzung der im IXten St. dieses Journals
abgebrochnen geheimen Geschichte eines gewes-
senen Rosenkreuzers ic.; 2tes Buch,
1stes Kapitel.

Stemlich tief in der letztern Hälfte des Buchs fand
Cedrinus endlich die Materie, wie es schien,
weitläufiger abgehandelt, die ihn in seiner Lage
am meisten interessirte. Es war der eilfte Ab-
schnitt: Von der Unwissenheit in der Kennt-
niß der Natur.

Er fängt mit einem Satze an, der sich durch
seine Naivetät empfiehlt: „So sehr man sich heut
zu Tage in der Kenntniß der Natur ihrem Bis-

Gr. Journ. 11tes St. 1791.

N

„pfel

„pfel genähert zu haben einbildet, so sehr hat
 „man sich von ihrer Wurzel entfernt.“ —
 Indem nun der Verfasser auf diese Art stillschwei-
 gend das Herabsteigen empfiehlt, damit man wie-
 der zur Wurzel komme, läßt er sich dahin ver-
 nehmen: „Die Kenntniß der geheimen Wur-
 „zel, oder des innern Samens aller wach-
 „senden Dinge und ihrer wundervollen Ver-
 „wandlungen in der geheimen Werkstatt
 „Gottes ist die ursprüngliche Naturweisheit,
 „die Gott von jeher den Weisen geoffen-
 „baret und den Augen der Welt verbir-
 „get.“ — Und S. 304 sagt er — „diese ur-
 „sprüngliche Naturweisheit quillt aus einer gött-
 „lichen Offenbarung besonderer Naturgeheim-
 „nisse, womit Gott den ersten Menschen bei
 „der von aller Bequemlichkeit entblößten
 „Lebensart zur Erhaltung seiner Lebens-
 „stärke begnadigte. Hemit stimmen die Schrif-
 „ten aller Weisen, die nicht bloß die Namen, son-
 „dern die Natur der Dinge studirt haben, übers-
 „ein. Die unselige Trennung des adämitischen
 „Hauses verursachte, daß die Fortpflanzung
 „dieser göttlichen Offenbarung nur den wür-
 „digen Edhnen der Weisheit, die dem
 „Geiste Gottes Raum geben, anvertrauet
 „wurde. Sie ward aus weisen Ursachen geheim
 „gehalten, und bei der erneuerten Ausbreitung
 des

„des menschlichen Geschlechts in den Tempeln
 „der Weisheit, die niemand ohne Reini-
 „gung und Heiligung betreten durfte, in
 „der Stille gelehret. Daher stunden die Weisen
 „der alten Welt bei den mächtigsten Monarchen
 „damaliger Zeiten und bei allen morgenländischen
 „Völkern in hohem Ansehen und Ehren. Die er-
 „wählten Schüler der Weisheit wurden nur
 „stufenweise zu der geheimen Schatzkammer der
 „Natur geleitet, und die Lehren der verborgenen
 „Weisheit in den Prüfungsjahren in Fabeln und
 „hieroglyphischen Bildern verhüllt. — —
 „Diese Bilder sahe das gemeine Volk bei den got-
 „tesdienstlichen Opfern als Heiligthümer an, und
 „verfiel nach und nach auf die Bilder selbst, die
 „es sich als so viel besondere Gottheiten einbildete,
 „ohne die darunter verborgene Weisheit zu ent-
 „hüllen. Dieses ist der natürliche Ursprung
 „des Aberglaubens und der Abgötterei, die nach-
 „hero von den Betrügeren der Götzenpfaffen
 „unterstützt und ausgebreitet wurde. Die allge-
 „mach überhand nehmende Verwirrung der Tem-
 „pel der Weisheit mit den Götzentempeln ver-
 „drängete die erstern. Noch erhielten sich die Wei-
 „sen in den geheimen Schulen, in welchen man
 „die Schüler der Weisheit genau prüfete. Die
 „Unwürdigen bekamen nur die Schalen, der Kern
 „aber ward vor ihnen verborgen. Diese feurigen

„Geister, voll ausgebildeter Weisheit, richteten eige-
 „ne Schulen auf. Ihr fruchtbarer Witz verwan-
 „delte die dunkel : aufgefaßten Lehren der Weisheit
 „in Spitzfindigkeiten, die von der ursprünglichen
 „Weisheit, wie Schatten vom Körper, unter-
 „schieden waren. — — Bei solchem zunehmenden
 „Verderben schränkten sich die wahren Weisen
 „ein, und erhielten sich im Verborgenen.
 „Indessen findet man in den Schriften der alten
 „Weltweisen gnüglihe Spuren der ursprünglichen
 „Naturweisheit, die man um ihrer Dunkelheit will-
 „len als die seltsamsten und wunderlichsten Mei-
 „nungen ansiehet, und ihnen einen falschen Wer-
 „stand andichtet, dahin z. B. die natürliche Schö-
 „pfung, oder Auswickelung aus der Finster-
 „niß geböret. — Die Weisen aus dem Morgen-
 „lande, die von einem Wunderstern geleitet wur-
 „den, und denen sich die Gottheit besonders geoff-
 „fenbaret, waren ohne allen Zweifel Ueberbleibsel
 „der vormals göttlich erleuchteten Weisen. —
 „Endlich ist es bei ihrer Verborgenheit dahin gebrä-
 „chen, daß man die ganze Sache als Märlein
 „verlachtet, obgleich selbst die h. Schrift gleich-
 „sam mit Fingern darauf weist, und viele
 „denkwürdige Spuren in derselben, besonders in
 „der Schöpfungsgeschichte, in dem Buch
 „Hlobs und in den Büchern Salomons davon
 „anzutreffen.“

Die Leser werden sich erinnern, daß Cedrinus schon einmal, nämlich in der Versammlungs-Rede der R. E. des alten Systems auf die Schöpfungsgeschichte und auf die Salomonische Weisheit hingewiesen war. Dort geschah der Fingers-zeig mit einem gewissen Ansehen von Erhabenheit; hier fand er nun mehr Ausführlichkeit und Gelehrsamkeit. Daß die Zuversicht, womit sein Schriftsteller sprach, im Grunde eine Folge derjenigen Dreistigkeit wäre, welche die Unwissenheit gewöhnlicher begleitet, als die Gelehrsamkeit, konnte Cedrinus aus dem, was er las, nicht wohl schließen. Ihm waren die Werke der alten Weisen nicht bekannt, auf die sich sein Autor berief, und da keiner von diesen Weisen mit Namen genannt und keines Werke nach ihren Titeln bezeichnet angeführt wurden: so ward ihm dadurch auch jede Erkundigung bei Andern wenigstens sehr erschwert, wenn sie ihm auch erlaubt gewesen wäre. Zum Spiel mit Worten und zu klingenden Red's-übungen war er nie erzogen, also ging das Vergnügen, was ein Theil der Menschen aus der bloßen Fertigkeit Worte mit Worten zu verbinden schöpft, für ihn verloren, und auch diese reiche Quelle der Selbsttäuschung konnte ihm für das unbehagliche Bewußtseyn des Mangels an Begriffen keinen Ersatz gewähren. Er las eigentlich um zu versiechen was er läse, und je saurer ihm dies

Q 3

ward,

ward, desto eifriger fuhr er fort. Er glaubte, es läge an ihm.

Es gibt ein gewisses Talent zur Red'seligkeit, das neun Menschen unter zehn, Gelehrte wie Ungelehrte, verführt, sich selbst und Andern in dem Geschäfte des Umtausches der Begriffe mehr Kredit zu geben, als Vermögen da ist. Man ist in diesem Handel weniger auf seiner Hut gegen Leichtsin, als bei Geld-geschäften. Der fertige Sprecher braucht die Worte, wie der Handelsmann das Papier-geld, das er nur zurüchwelfet, wenn er fürchtet, es nicht wieder ausgeben zu können. Dabei gewinnt die Unterhaltung, wie die Circulation bei Banknoten gewinnt. Aber die unangenehmen Folgen sind auch in beiden Fällen einerlei, sobald der reelle Werth fehlt, der früher oder später sein künstliches Zeichen auslösen muß. Nur daß wie einander eher Begriffe erlassen, als Geld, und eher einige leere Worte zu Gute halten, als ungültige Zahlzeichen. — Hätte Cedrinus ein solches Talent besessen und nur den guten Willen gehabt, es zu kultiviren: so wäre Hrn. Standes Buch eine wahre Fundgrube für ihn gewesen. Er hätte hier eine Geschichte der geheimen Naturweisheit der Alten und der Offenbarung derselben gefunden, die er nur mit so viel Veränderungen, als ihm selbst beliebte, wieder erzählen durfte, um alle Leute, die das Erstaunende lieben, auf die

die angenehmste Art von der Welt zu unterhalten. Er hätte, mit nicht mehr Kenntnissen versehen, als aus dieser einzigen seltsamen Vertheidigung der Religion zu erlangen sind, Schüler unterrichten, Proselyten machen und sich Nachfolger sammeln können.

Vielleicht ist das, was wir so eben als die mögliche Laufbahn zum Ruhm für Cedrinus angegeben haben, in der That die geheime Geschichte manches sehr verehrten Apostels geheimer Weisheit. So böse sind die Menschen nicht, daß sie ein Vergnügen daran fänden, mit vollem Bewußtseyn des Betrugs einander zu betrügen, zumal da dies Geschäft an sich keins der leichtesten ist, und noch den besondern Nachtheil hat, daß es für den, welcher es treibt, in demselben Verhältnisse schwerer und lästiger wird, in welchem das Bewußtseyn der Mähe, die er sich gibt, in ihm selbst lebendiger, gegenwärtiger und deutlicher ist. Man lernt die List in sich selbst kennen, und der Listige beurtheilt Andre sowohl nach sich selbst, als der Einfältige; er hat aber die Reusner mehr zu fürchten, als jener. — Wenn man sich dieser Bemerkung erinnert, zu welcher das gemeine Leben tägliche Veranlassung gibt: so gewinnen selbst solche berechnete und künstlich abgemessene Systeme des Betrugs, als dasjenige, in welches Cedrinus nunmehr gerathen war, und

dessen innern Zusammenhang wir durch seine Geschichte unsern Lesern darzustellen bemühet sind, ein menschlicheres Ansehen, und scheinen nicht so ganz unbegreifliche Fallstricke einer unnatürlichen Arglist.

Einige Menschen gelten durch besondere natürliche Vorzüge, und diese sind sich deren gemeiniglich selbst am wenigsten bewußt. Andre wollen sich geltend machen. Ihre Zahl ist eben so groß, als die Mannigfaltigkeit der Mittel, wodurch man sich einen Werth erwirbt, der nur von der Meinung Anderer, oft von ihrem Unverstande und nie von uns selbst abhängt. Da nun diese Menschen, welche eigentlich in ihrem Schein in den Augen Anderer leben, weder Zeit noch Fähigkeit haben, sich, wie die großen Männer, für die allgemeinen Angelegenheiten der Menschheit zu interessiren und nicht Simplicität genug besitzen, um, wie ein jeder ehrlicher Mensch, welcher der Natur folgt, mit ihren Augen zu sehen: so müßte es ein Wunder seyn, wenn ihr Weg der Ungerechtigkeit ausweichen sollte, oder wenn sie eine Unwahrheit erkennen sollten, welche für Wahrheit zu halten ihre Convenienz erfordert. Nach und nach wird es dann, so wie sie fortfahren, Ansehen und Einfluß auf ungebührliche Weise zu erlangen, auch ihre Convenienz, selbst die Augen zu verschließen und Andern die Augen zu blenden.

Und

Und oft geschieht nur der Selbsterhaltung wegen, was man für ein Werk der List, der Bosheit oder der Dummheit hält.

Jetzt hatte Cedrinus nur noch den ersten Schritt gethan. Aber schon auf diesen Schritt kommt es an, ob ihm je eine edle und männliche Rückkehr möglich werden sollte, oder ob er verwickelt in heimliche Thätigkeiten, die ihrer Natur nach das Licht scheuen müssen, sein Lebenlang ein Werkzeug verborgener Spieler und ein Gehülfe zu Thaten bleiben sollte, die keinen Namen haben dürfen.

Auf die Frage, die Br. M — bei seiner Aufnahme in den Schotten-Grad an ihn gethan hatte, kam jetzt alles an; auf die Frage: „wie ihm „die Sache gefiele?“ — Der Verstand ist es freilich, der unsern Handlungen ihre Regeln gibt; aber wenn tadelhafte Neigungen ihm seine Freiheit rauben, begnügt er sich bald damit, nur kleine Kunstgriffe anzugeben, wodurch das erreicht wird, was man beliebt, ohne zu fragen, ob es recht und gut sey. — Zwar übersah Cedrinus nur noch aus der Ferne das wilde Werk, woran er in Zukunft mitarbeiten sollte; noch war ihm Plan und Zusammenhang unbekannt; was ihm als Belehrung mehr gezeigt, als gegeben ward, war theils neu, theils nicht ganz unbekannt, im Ganzen erwartet und mehr versprechend, als befrie-

bigend; aber es sollte gefallen und hinreißen. Dies kann geschehen ohne Befriedigung. Ein kleines Talent zum Schwagen, eine heinliche Ambition und die gemeine Eitelkeit, nach welcher man mit den Wissenschaften zufrieden ist, die andre Leute einem zutrauen, ohne sich ihrer selbst bewußt zu seyn, würde in ihm ein Gefallen an der Sache erregt haben; dieß Gefallen hätte seine Beurtheilung eingeschlüpfert, (weil die Beurtheilung im Grunde überflüssig ist, sobald das Wohlgefallen mit Recht oder Unrecht schon entschieden hat) und wenn sich einmal in einer vertraulichen, einsamen Unterhaltung mit sich selbst irgend ein zudringlicher Zweifel geregt hätte: wie bald wäre das, was man Beruhigung nennt, zu finden gewesen, dieß unfehlbare Mittel, alle Untersuchung niederzuschlagen, das eine Leidenschaft durch die andre besänftigt, eine Phantasie der andern unterschiebt, und dann gefälliger Weise die Ehre des Sieges der Lehre oder der Sache überläßt, die gar nicht gekämpft hat?

Alper Cedrinus blieb aufrichtig. Er überließ sich dem Reize künftiger Entdeckungen und zu hoffender Wissenschaft um so mehr, je kennlicher sich nun diese Entdeckungen in der Ferne darzustellen schienen, zwar mit Eifer und Andacht; wie konnte er anders bei der religiösen Methode, welche jede Offenbarung, die ihm ward,

be-

behauptet? — Aber sein Eifer ergriff keinen andern Gegenstand, als den, wornach seine Wissbegierde trachtete, und die Andacht gewann keine tyrannische Uebermacht über seinen Verstand; denn er war frei von der Eitelkeit, welche dem Schwärmer seine eigenen Phantasien so gefährlich macht. Daß er in einer Wahrheit der Religion die Nachweisungen zu Naturgeheimnissen fand, dieser Umstand mußte freilich auch auf ihn wirken; aber seine natürliche Aufrichtigkeit sicherte ihn vor der Gefahr, aus diesem Buche zugleich die Methode zu lernen. Er glaubte seinem Schriftsteller; aber er vereinigte sich nicht mit ihm, sich selbst zu betrogen. Er blieb aufmerksam bei seinem Glauben; zwar ohne Argwohn, aber unbefangen.

Besonders auf drei sogenannte große Naturgeheimnisse ward er in dieser Lektüre noch hingewiesen, wovon das erste kein geringeres ist, als die — Sympathie, ganz so, wie sie in der Schule des gemeinen Aberglaubens gelehrt wird. Aber die prächtigen Worte des Schriftstellers und das Ansehen von Gelehrsamkeit, das er sich gibt, verhinderten Cedrinus an die Ammenstube zu denken. — „Die unsichtbare oder geheime Wirkung „in die Entfernung“ „sagt der Mann,“ wird „in neuern Zeiten geleugnet, weil man keinen „körperlich-natürlichen Grund ihrer Möglichkeit „angeben kann. Was den geistig-natürlichen
„Be:

„Begriff betrifft: so werden freilich monadische
 „Geister, diese eingebildeten Spiegel der ganzen
 „Welt, den allgemeinen Naturgeist und sei-
 „nen Ausfluß in sich nicht erblicken. Indesß
 „bleibt der Satz eine Wahrheit, die durch viel-
 „fache Erfahrung sympathetischer Wirkungen in die
 „Entfernung bestätigt wird, und sich gar füge-
 „lich aus der Ähnlichkeit des belebten menschl-
 „chen Mechanismus erläutern läßt. — Der Leib
 „mag in welchem Punkte berührt werden: so
 „hat die Seele in demselben Nu die Empfindung
 „und das Bewußtseyn hiervon. Für Monaden
 „wäre der Weg zwischen dem Fuß und dem Haupte
 „gar zu lang, um es der Hauptmonade zu be-
 „richten. Da aber die Seele in der That eine
 „im ganzen Körper verbreitete Einheit ist: so ist
 „ihre Empfindung und Bewußtseyn ohne Zeitvers-
 „tust zugleich da, oder eins. — Auf dieselbe
 „Art muß man den allgemeinen, überall verbreite-
 „ten Naturgeist als eine Einheit ansehen: so wird
 „man seine augenblickliche sympathetische Wirkung
 „in die Entfernung als ganz möglich erkennen. —
 „Dem sey aber wie ihm wolle, so können wir fol-
 „gende weltkundige Geschichte nicht in Zweifel
 „ziehen, die der berühmte dänische Geschichts-
 „schreiber, Freiherr von Holberg, in seiner
 „dänischen Reichshistorie aus unleugbaren Urkun-
 „den des dänischen Hofes anführt. — Es be-
 „trifft

„trifft den ehemaligen dänischen Reichshofmeister, Grafen Corfig von Uhlefeld und dessen Gemahlin Eleonora Christina, Königs Christian IV. natürliche Tochter. Diese Verhehllichten haben eine so große Liebe für einander getragen, daß sie ihr Blut in den Adern einander mitgetheilet, damit bei einer etwaigen sich ereignenden fatalen Trennung einer von des andern Schicksalen wissen könnte. Dieses hat sich auch so zugetragen, indem er um Hochverraths willen flüchtig wurde und seine Gemahlin ins Gefängniß kam. Der Hof bot vieles auf seinen Kopf versgeblisch. Indessen ward er einmal für todt ausgebracht und seine Gemahlin aus obberührten Ursachen darum befragt. Weil sie noch keine Todeschauern empfunden hatte, so versicherte sie, daß er noch am Leben sey, welches auch hernach bestätigt wurde. Als er aber nachgehends wirklich auf dem Rhein, da er von Basel nach Strassburg flüchten wollen, eine Meile vor Neuburg 1664 an der Kolliz starb, ließ die Gemahlin seinen Tod sogleich dem Könige wissen, und nicht lange darauf ist auch die bestätigte Nachricht seines wahrhaften Todes an den Hof eingelaufen.“

Die Kritik der Geschichte ist ein tödtliches Gift für die Wunder. Deswegen muß einer, der den Glauben an Wunder werthhätig begünstigen will,
vor

vor allen Dingen das Factum, das er erzählt, als unbezweifelt und unleugbar vorstellen. Dies ist es auch, was alle Erzähler unglaublicher Begebenheiten gleichsam aus Instinkt thun. Je unglaublicher die Geschichte ist, desto unleugbarer wird sie gemacht. Der gesunde Menschenverstand wird mit Zeugnissen und Belegen, mit Akten und Urkunden so lange belagert, bis er sich aus Noth ergeben muß. Man macht die Geschichte zu einer Art von Tortur, welche die unschuldige Vernunft so lange martert, bis sie aus Ermattung und Verzweiflung zu allen Fragen Ja sagt, und dann wird ihr erzwungenes Bekenntniß gegen sie gebraucht, weil es ihr eignes Geständniß heißt. „Das ist unleugbar,“ sagt man denn, weil durch die ungerechte Henkersoperation dafür gesorgt ist, daß es nicht untersucht werden konnte und nicht untersucht ward. — Kann einer untersuchen, kann einer urtheilen und nachdenken, wenn man ihn zwingt zu bekennen?

Was für ein elendes Märchen ist Uhlfelds Geschichte, die Herr Stender zu einem kräftigen Beweise des tiefen und unbegreiflichen Naturgeheimnisses, Sympathie genannt, beibringt? Wo ist der Jägerbursche, das Gärtnermädchen, die Amme und Spinnerin, die nicht ein besseres, nicht ein noch unglaublicheres wüßte? — Aber was diesem den Nachdruck verschafft, ist die Stelle, wel-

welche der gottesfürchtige Sophist ihm angewiesen hat. In einer Wahrheit der Religion, die schon als halb vollendetes Manuscript einen Freigeist belebt hat! Im Anfange hoher wunderbarer Offenbarungen, die ihm durch die Gnade Gottes zu Theil worden sind, ihm, dem Unwürdigen, der so hohe Offenbarungen, so seltsame Eingebungen gar nicht erwarten konnte, und dem sie also zu einem desto wichtigeren Zwecke mitgetheilt seyn müssen; ihm, der offenbar nur als ein Werkzeug der Vorsehung diese Offenbarungen zum Heil der leidenden Menschheit erhielt! — Diese Geschichte ist unbedeutend; aber weil leider! die Menschen das Unbegreifliche nicht begreifen können: so wirft er ihnen nur diese unbedeutende Geschichte hin, die sie doch nicht zu leugnen wagen; denn sie ist ja aus den unleugbaren Urkunden des päpstlichen Hofes angeführt und von einem berühmtesten Geschichtschreiber angeführt! Sie dient als ein einzelnes Exempel aus vielen. Es ist nicht vielmehr, als was alle Tage geschieht, wenn man es nur immer erfähre. Und im Grunde ist auch jedes Märchen statt dieses zu gebrauchen. Eine kleine Wendung kann einer jeden Aemmen-Geschichte diese Brauchbarkeit ertheilen, und es sind ja hundert traurige Vöffen durch Welege, die um nichts besser waren für die Einbildung von tausend Menschen zu Wahrheiten erhoben.

Man

Man glaubt aus einem solchen Geschichtchen etwas zu schließen, und bildet sich ein, man müsse diesen Schluß zugeben, weil man das Factum in der Erzählung nicht leugnen kann. Dies ist aber eine bloße leere Täuschung, die auf einem rhetorischen Kunstgriffe beruht, welcher wenig geschickt ist, der Wahrheit Dienste zu leisten.

Umgekehrt sollte man schließen: weil das, was aus der Erzählung gefolgert wird, unglaublich ist, so verdient die Erzählung selbst keinen Glauben. Und wer sich nur an diese vorsichtige Art von Schlüssen gewöhnt hat, wird sehr bald einer jeden wunderbaren Erfahrung eine Menge alltäglicher Erfahrungen entgegen zu setzen finden, wodurch das Wunder aufhört. — Eine dänische Gräfin, die ihres Mannes Blut mit dem ihrigen vermischt, soll, wenn er auf dem Rhein an der Kollis stirbt, gleichsam die Nachwehen von seinem Tode in Kopenhagen empfinden! — Hat sie denn auch Todeschauer gefühlt, wenn eine von den Kühen geschlachtet wurde, von deren Milch sie getrunken hatte? — Der Fall ist ganz derselbe; nur daß die Vermischung der Säfte durch das Trinken leichter zuwege gebracht wird, als durch das Desuiren der Aibern. Und was diesen „allgemeinen überall verbreiteten Naturgeist“ betrifft, den man „als eine Einheit ansehen muß“: so darf man die Kuh von dieser Einheit nicht füglich aus-

ausnehmen, ohne sowohl dem allgemein = verbreiteten Naturgeist, als ihr, zu nahe zu treten; denn wenn jener Naturgeist unter seinen übrigen sympathischen Geschäften auch vielleicht eine besondere Aufsicht über die Reinigkeit des gräflichen Bluts einer außer der Ehe erzeugten Königs = tochter haben, und vermöge seiner Einheit dafür sorgen sollte, daß sich dies mit keinem andern als gräflichen Blute vermischen möge, um nur nach einer gräflichen Kollt Todeschauer zu empfinden: so würde dieser allgemein = verbreitete Naturgeist sich und seine Einheit sehr verdächtig machen.

Aber so macht man es. Zuerst wird den Leuten in allerlei unverständlichen Worten der Uberglaube eingeschwaßt, und dann gibt man ihnen ein Histsörchen hinterher, in welchem sie, wie die Kinder, entdecken, was sie eben gelernt haben. Zuerst spricht man von Kobolten überhaupt, dann erzählt man eine Geschichte von einem, und nun kommt die Frage: ist das nicht ein Kobolt?

Zwar machte die Sympathie und das Blut des Grafen Korff von Uhleselb, welches in den gräflichen Adern der unehlichen Tochter Christian IV. gestorben seyn sollte, keinen tiefen Eindruck auf Cedrinus. Aber sie trug doch durch Hülfe des sehr erläuternden Gleichnisses, das Hr. Stender aus der Erfahrung hernimmt, daß sich die Leute da fragen, wo es juckt, und der dabel so

passend angebrachten Widerlegung der Lehre von den Monaden, die Gredinus nicht kannte, das übrige bei, ihm die dunkeln Vorstellungen, oder vielmehr die Einbildungen von einer Vorstellung eines allgemein = verbreiteten Naturgeistes minder befremdend zu machen.

Zumal da Hr. Stender nun fernerhin fort spricht, als ob er etwas von diesem Naturgeiste bewiesen hätte. „Die Wahrheit der unsichtbaren Wirkungen durch die verborgene Kraft des Naturgeistes überhaupt,“ meint er, erhellt noch mehr aus der magnetischen Kraft, nicht allein durch die festesten Körper, sondern auch wider den von Süden nach Norden, oder von Norden nach Süden angenommenen Ausfluß, wenn ein in Osten oder Westen stehendes Eisen die Magnet = nadel ablenket. So unbegreiflich diese Natur = wirkungen sind, so geistig sind ihre Ursachen.“

Hiermit verbindet dann dieser deutliche Schriftsteller einen äußerst wohlgewählten Uebergang zur Lehre von Erscheinungen, sowohl in Träumen und Gesichten, als „besonders bei entfernten Sterbefällen, davon Cicero in seinen Büchern von der Natur der Götter an zwei arabischen Jünglingen zu Megara ein merkwürdiges Beispiel anführt.“

Wahrscheinlich weiß alle Ammen, alte Frauen, Schäfer, Nachwächter und Todtengräber in dieser Provinz der Gelehrsamkeit so gut bewandert sind, um die Mangelhaftigkeit des Cicero, der nur Ein Märchen erzählt, durch hundert andere von höherm und geringerem Inhalt zu ersetzen, theilt unser Theolog dies merkwürdige megarenische Beispiel, worin bekanntlich der Mistwagen des Gastwirths eine ansehnliche Rolle spielt, gar nicht mit, sondern setzt nur, nachdem er den Cicero in die Coterieen der Kinderwärterinnen geführt hat, hinzu: „Auf denselben Grund beruhen die geheimen magischen Künste, welche der Pöbel blindweg dem Teufel zuschreibt, und der Naturalist ohne Prüfung verlacht.“

Nachdem nun aus Hrn. Stenders Hand der Naturgeist erhalten hat, was der Pöbel blindweg nur dem Teufel anzubieten wagt und worüber der Naturforscher lacht, spricht der Gerechtigkeit liebende Mann von der „freiwilligen Erzeugung der Wärme durch Fäulniß, erwähnt der Bandwürmer“ von vielen Ellen lang,“ fragt: „Wo ist da Vater und Mutter von gleicher Art anzutreffen?“ und geht sodann zu seinem dritten Naturgeheimniß, der „großen Bezeichnung der Dinge, die man heut zu Tage so wenig achtet,“ fort. Auf einigen folgenden Sei-

ten spricht er noch von den bösen Folgen, welche der Abfall von der ursprünglichen Geisteslehre der Alten nach sich gezogen hat. „Selig sind, die reines Herzens sind,“ denn sie werden Gott schauen. Wer Ohren hat zu hören, der höre. — Und dann erzählt er von der Naturweisheit der Alten, daß „das unbegreifliche Licht ein besonderer Gegenstand ihrer Bewunderung gewesen ist.“

Zweites Kapitel.

Hyperphysik durch Mystik erläutert.

Die scharfsinnigsten Physiker, welche unverbrossen die Thätigkeit eines ganzen Menschen: alters der Erforschung der Natur gewidmet haben, finden sich für erschöpfende Mühe, fehlgeschlagene Erwartungen und mißlungene Versuche belohnt genug durch jeden Schritt, um welchen sie sich den Kräften nähern, deren Wirkungen einzusehen sie in ihrer Bescheidenheit schon für Wissenschaft halten, ohne daß es ihnen nur einfiele, das Wesen derselben ergründen zu wollen. Sie studiren die Erscheinungen, und indem ihnen von den unbekannten Kräften der Natur etwas bekannt wird
weil

weil sie ihre Wirkungen erkennen, vergleichen, untersuchen und zum Theil ergründen, lernen sie die Kräfte des Menschen, die sie so zweckmäßig anwenden, selbst deutlicher einsehen. Was ihnen denn auch unbekanntes Land bleibt, dessen Grenzen beobachten sie doch desto sorgfältiger, so weit ihre Ansicht den ruhigen Blick zu tragen vermag. Begrenzt, wie unsre Fähigkeiten sind, ist es für den Geist des Menschen schon Gewinn, einzusehen, wo unser Wissen aufhört, und uns in der so nöthigen Fertigkeit zu üben, in vorkommenden Fällen mit einer Zuversicht, die lediglich von einer ganz kaltblütigen Genauigkeit abhängt, zu unterscheiden, was Dichtung, Einbildung, Wahn oder Einsicht ist. — Die größten Männer in Wissenschaften sind dadurch groß geworden, daß sie von frühen Zeiten her ein natürliches Bedürfnis hatten, sich selbst vor ihren Gedanken strenge Rechenschaft zu geben. Was sie im großen Buche der Natur verstehen, das lernten sie durch ein immer waches Bestreben sich selbst zu verstehen; und nur weil sie deutliche Begriffe haben, können sie Andern erklären, was undeutlich ist.

Ganz anders verfährt die Hyperphysik. Sie liebt die Begeisterung, die Einbildungen und die Träume. Wenn Newton die Beschaffenheit des Regenbogens einsehen lernte, indem er die Brechung der Lichtstrahlen erforschte, und ausfand,

daß die Farben von der Figur des ungefärbten Glases abhängen, und unser Auge nur sieht, was ohne dies Auge nicht da wäre: so machen die Hyperphysiker auf einem kürzern Wege dies so leicht zu täuschende Auge zum untrüglichen Richter, und erheben unsere Einbildungen zur Einsicht. — Es bedarf keiner großen Kunst, um uns einer Sache zu überreden, die uns ohnedies schon so vorkommt. Aber wir gewinnen auch keine Kenntniß der Natur, wenn wir mit unsern Einbildungen in einer Welt umherschweifen, die wir selbst geschaffen haben. Daß wir da bekannt werden, ist kein Wunder; diese Bekanntschaft ist ja nichts anders, als die Erinnerung unsrer eignen Träume.

Der Naturforscher sucht die Beschaffenheit des Feuers, so deutlich er kann, zu erkennen. Der Hyperphysiker erzählt uns eine Historie von dem Feuer und schmelzt durch Neues und Altes unsrer Einbildungskraft, bis wir sie wahrscheinlich finden. Wenn wir einmal glauben, vergessen wir sehr bald zu sehen. — Und wie sollten wir auch diese Historie prüfen? Eine Geschichte ist nicht aus Experimenten zu erkennen.

Es ist ein Unterschied, der einem Jeden in die Augen fallen muß, daß der ehrliche Naturforscher, der auf keine Kenntnisse über die Grenzen menschlicher Erfahrungen und Beurtheilung
hin-

hinaus Ansprüche macht, alles mögliche thut, seine Experimente der Prüfung zu unterwerfen, da hingegen der Hyperphysiker es fast zur ersten Bedingung mit seinen Schülern macht, selbstbeliebige Forderungen an ihren Glauben thun zu dürfen. Jener liebt die Wissenschaft mehr, als sein Ansehen, dieser benutzt die Meinung, welche man von der Wissenschaft hat, um sich Gehör zu verschaffen. Er braucht wenig oder nichts zu wissen, wenn er nur viel Worte machen kann. Was er vorträgt, wird immer wirken, weil es auffallend ist, und desto mehr beschäftigen, je weniger es befriedigt. Das Begreifliche sehen die Menschen bald ein und kommen damit zu Ende; an Unbegreiflichkeiten haben sie ihren Verstand Jahrhunderte lang zermartert.

Die Lektüre, in welche Cedrinus nun durch höhere Leitung gerathen war, hatte seine Erwartung genug gereizt, um in dem Unterrichte des hochwürdigen Vorstehers Befriedigung zu suchen, und seiner Einbildungskraft so unbegranzte Felder des Erkennbaren gezeigt, daß er vollkommen geschickt war, einen geduldigen Hörer abzugeben, wie der Vortrag auch ausfallen mögte. Der Hochwürdige that nichts, ihn in den Stand zu setzen, über das, was er nicht lernte, besser urtheilen zu können. Er machte ihn freilich mit den hohen Unbegreiflichkeiten immer vertrauter; aber nur

um ihm seine Unfähigkeit, sie zu begreifen, desto anschaulicher zu zeigen.

Die Versammlungen wurden alle drei Wochen gehalten, sehr geheim in abgelegenen Zimmern und bei verschlossenen Thüren. Der Ober- Vorseher hatte starke Hefte von sehr dunkeln Erklärungen solcher Dunkelheiten, womit Eedrinus nun durch seine Lektüre immer bekannter ward, zusammengeschrieben, und las sie den aufmerksamen Brüdern nicht ohne Feierlichkeit vor. Der Inhalt war sehr unbestimmt, der Vortrag sehr weitläufig, und der Zweck, wie die Verheißung lautete, eine Wissenschaft, die den glücklichen Schüler zum Herrn und Meister der Natur machte, indem sie seine eigne Natur weit über die Beschaffenheit der gemeinen Menschheit erhöhte. Von der Veredlung der Metalle besonders ward nichts deutlich gesagt, aber desto mehr von einer allgemeinen Veredlung der Materie und des Geistes gesprochen. Die Kunst, Gold zu machen, ward den Brüdern nicht verheißten; aber es wurden Erwartungen von einer geheimen Wissenschaft in ihnen erregt, zu welcher sich jene hohe Kunst im Grunde nur wie die Uebungs- arbeit eines Schülers verhalten konnte. Es wurden wenig Erfahrungen und Lehrsätze von der Beschaffenheit der Welt und der Körper, so weit wir sie ohne übernatürlichen Beistand erkennen können, dargelegt.

Das

Dagegen sprach aber der Hochwürdige von der Art, wie Gott die Welt erschaffen habe, mit einer Vertraulichkeit, wie andre Menschen von ihren eigenen Gedanken sprechen. Die Stoffe, durch deren wechselseitige Verbindung und Trennung so auffallende Erscheinungen um uns her geschehen, und deren Verwandtschaft und wesentliche Beschaffenheit scharfsinnige Naturforscher, die aber nur gemeine Menschen waren, in unsern Tagen und vor unserer Zeit schon bis zu einer kaum gehofften Befriedigung der Wißbegierde erforscht haben, lerneten die Brüder hier nicht kennen; aber sie erfuhren desto mehr von der geheimen Geschichte dieser Stoffe von ihrer Existenz. — Was Grimaldi, Newton, Euler und Priestlei für Versuche und Beobachtungen über die Natur des Lichts angestellt haben, und auf welche Vermuthungen diese Beobachtungen diese gemeinen Naturforscher geleitet hatten, dabei hielt der Hochwürdige sich und seine brüderlichen Zuhörer nicht auf. Für Vermuthungen war in diesem Kreise so wenig der Ort, wie für Beobachtungen. Es galt hier nur unmittelbare Gewißheit und Offenbarung. Und über das Licht ward ihnen die Offenbarung, daß Gott im Licht wohne und daß er selbst das reinste Licht sey, wie auch, — daß sich das Licht in der Finsterniß offenbare. — — Was das Feuer betrifft: so wurden weder die Namen Kirwan,

noch Crawford, noch Lavoisier, noch Scheele in diesen geheimen Versammlungen genannt, wiewol die ganze gelehrte Welt draußen mit gespannter Aufmerksamkeit auf jedes Resultat ihrer Versuche und jede Veränderung oder neue Begründung ihrer Meinungen lauschte. Dagegen aber ward den Brüdern offenbaret, daß das Feuer die Luft reinige, daß es „allezeit in den Dingen das reinste in der Quantität, aber das erste und mehrste in der Qualität sey,“ und — das es ohne Luft erlösche.

Der Unterricht fing, trenn der in allen geheimen Gesellschaften beliebten Methode, deren erste Regel ist, die Beurtheilung zu erschweren, mit Verwirrung an. Das Chaos war das erste, wovon gehandelt ward. Man machte in vollem Ernste das Chaos zu einem Wesen, ohne sich vielleicht bewußt zu seyn, was es eigentlich heiße, die Unförmlichkeit zum Range der Wesen zu erheben.

Es ward eine ordentliche Geschichte vom Chaos erzählt, und die Zuhörer blieben so ernsthaft, wie der Erzähler, weil das Unding einen fremden Namen hatte.

Das Chaos ward für einen Klumpen ausgegeben, der vom Wasser bewegt und vom Feuer belebt worden sey. Aus diesem Klumpen, lautete die Erzählung, die vielleicht das alte Dictum:
aus

aus nichts wird nichts, nicht beleidigen wollte, weiter, wären durch das allmächtige Wort alle Dinge dieser Welt erschaffen worden.

Der Klumpen oder die Unförmlichkeit ward vorgestellt als die erste Materie, worin alle Form enthalten gewesen sey.

Beurtheilung ist Sünde in solchen Zirkeln, und wessen Einbildungskraft nicht durch zu lebhaftes Erwartungen schon hoch genug hinaufgeschoben ist, um jede Offenbarung, die ihm wird, ohne anzeitige Einrede in Hoffnung des künftigen Bessern für gut anzunehmen, dem verschließt man Heber alle weitere Belehrung, als daß man sich preis geben sollte. Die geheime Weisheit muß sich, wie diejenigen Banken, deren Schatz ihr Geheimniß ist, dadurch in Kredit erhalten, daß sie den Umlauf ihrer Zettel zu verlängern sucht. Wer am Ende verliert, darauf ist nicht Rücksicht zu nehmen. Die Hauptsorge ist nur, daß das Geheimniß nicht zu früh errathen werde. — Wenn nun auch schon bei dem Anfange der Lektionen ein unfähiger Schüler, der noch zu viel Verstand gehabt hätte, um begreifen zu können, wie Unförmlichkeit der Ursprung der Form seyn könnte, hätte weiter nachfragen wollen: so würde er durch seine voreilige Wißbegier, das Unschickliche des Fragens in einer Gesellschaft, wo Jedem seine Belehrung von oben herab zugetheilt wird, abgerechnet,

net, nichts weiter erhalten haben, als den Nachtheil, daß seine Unfähigkeit, das Unbegreifliche zu fassen, kund geworden wäre. Nichts war also natürlicher, als daß niemand fragte. Zudem sieht auch in solchen Gesellschaften ein Jeder in den Augen seines Nachbarn aus, als ob er das vollkommen verstünde, was dieser nicht fassen kann. Und ein Jeder kann dies Ansehen auf die vorthellhafteste Weise von der Welt geltend erhalten; denn Niemand ist der Unannehmlichkeit ausgesetzt, auf die Probe gestellt zu werden. Wer wird den Andern fragen wollen, da alle sich in den beiden Stücken, der gemeinschaftlichen Unwissenheit und der eben so gemeinschaftlichen Abhängigkeit von ihren Obern, auf das vollkommenste gleich sind?

Die alten Dichter haben aus einer natürlichen Scheu vor Widersprüchen das Chaos ein Chaos bleiben lassen. Die höhere Weisheit, welche der Hochwürdige vortrug, theilte es, um sogleich einen Beweis zu geben, wie Ordnung in der Unordnung seyn könnte, sehr regelmäßig in drei Provinzen ab. Doch hieß es, Gott habe diese Eintheilung gemacht; und in der That war dies das beste Mittel, sie über alle Kritik zu erheben.

Der obere Theil des Chaos sollte ganz erleuchtet und äußerst subtil seyn. — Man war nämlich nicht sehr ängstlich, bei dem Chaos den Unterschied der Zeit zu beobachten. Von dem Un-

dinge, das durch die Schöpfung in eine Welt verwandelt worden seyn sollte, ward auch gesprochen, als ob es noch als Unding existire. — Das Unter-Chaos hingegen ist nach dieser Theorie vollkommen finster, grob, dick und unrein. Das Mittel-Chaos hat von jedem seiner beiden Nachbarn etwas.

Indessen ward doch eben von dem groben, dicken, unreinen und finstern Unter-Chaos gelehret, daß es alle Eigenschaften, Tugenden, Kräfte und Essenzen der Kreaturen erster Klasse in offener Form, mithin das förmliche Licht, die förmliche Feinheit und die Reingkeit selbst enthalte. Und was in diesem Unter-Chaos die Kreaturen in offener Form wirklich sind, das sollten in dem Ober-Chaos die Ober-Kreaturen nur in potentialischer Kraft und verborgenem Wesen seyn.

Unsinn! wird man sagen. Offener Unsinn! Ein Ober-Chaos, das fein ist, und ein Unter-Chaos, das grob ist! Das Ober-Chaos soll das bessere seyn, und doch hat das Unter-Chaos alles, was das Ober-Chaos hat, und noch etwas mehr! Und das Mittel-Chaos hat, was sie alle beide haben!

Freilich Unsinn! wenn man will. Aber es ist doch wahrlich Methode in diesem Unsinn, und eine feine Methode.

Un-

Angenommen, daß das Chaos nun einmal das Ei sey, aus welchem diese schöne Welt mit allen ihren Bewohnern, Himmel und Erde und was darinnen ist, von dem Geiste, welcher über dem Wassern schwebte, oder von irgend einem andern Geiste, der über irgend etwas anders schwebte, ausgebrütet ist — angenommen, daß dieses Chaos; dieser Klumpen, oder dieses Feuer-Wasser, wie es auch in der Sprache der theoretischen Brüder der Salomonischen Weisheit genannt wird, alle die unterschiedlichen Kräfte, Formen und Grundstoffe der unterschiedlichen Kreaturen, welche daraus geschaffen worden sind, in seiner Klumpenhaftigkeit, Rohheit und Unförmlichkeit wesentlich enthalten habe, wie man doch ex hypothesi annehmen muß — angenommen ferner, daß nur allein der allmächtige Schöpfer, welcher aus diesem Klumpen, worin ihm die Materie aller Materien, die Form aller Formen und die Kraft aller Kräfte gegeben war, diese förmliche, materielle und kräftige Welt erschuf, wie die Lehren der theoretischen Brüder der Salomonischen Weisheit überhaupt und die Vorlesungen des hochwürdigen Vorstehers dieser Brüder in Hamburg insbesondere besagen, allein und ganz ausschließlich im reinsten Lichte wohne: was kann anders folgen, als daß alle übrigen Wesen sich in einem milder reinen Lichte aufhalten müssen? Und wie kann

Kann die Kommunikation zwischen dem tiefsten Dunkel und dem höchsten Hell anders unterhalten werden, als indem jedes von beiden an etwas Theil nimmt, was das andere auch hat, oder indem, deutlicher zu reden, das höchste Licht sich bequemt, dunkel zu werden, und das tiefste Dunkel hoch genug erhoben wird, um hell zu seyn. Finsterniß bleibt dabei immer Finsterniß, und Licht immer Licht; aber da sich, wie bei dieser Theorie der theoretischen Brüder der Salomonischen Weisheit unumgänglich nothwendig ist, das Licht in der Finsterniß, die Feinheit in der Grobheit, und die Macht in der Ohnmacht offenbaren soll: so wird dies schwere Geschäfte wenigstens erleichtert, wenn die Finsterniß schon Licht, die Grobheit schon Feinheit, und die Ohnmacht schon Macht hat. Sonst läme nur Ungleiches zu Ungleichen, und der Wahrspruch der theoretischen Brüder müßte Feindschaft seyn; da hingegen durch eine dienliche Vermengung und Verwirrung (die zumal im Chaos nur für den merklich ist, der sie bemerken will) alle Widersprüche in Freundschaft aufgehoben werden. Diese Eintheilung, wodurch das Unter-Chaos bekommt, was dem Ober-Chaos gehört, und das Ober-Chaos erhält, was eigentlich das Unter-Chaos nur haben sollte, das Mittel-Chaos aber mit den National-gütern seiner beiden Nachbarn versehen wird, diese kluge und vortheilhafte Eintheilung

theilung ist gleichsam der Steg, auf welchem die Einwohner der beiden äußersten Enden einen bequemen Uebergang finden, um einer an des andern Angelegenheiten Theil zu nehmen und sich einander so nachbarlich, als nur immer möglich ist, zu nähern. Sie ist die wahre Himmelsleiter, auf welcher die Engel auf- und ab- (die bösen hinauf- und die guten herab-) steigen, indeß die theoretischen Brüder der Salomonischen Weisheit, wie so viele Jacobo in ihrem Traume ungestört zusehen.

Denn eben auf die Geister ward in der Theorie der theoretischen Brüder die meiste Rücksicht genommen, wie auch billig ist. Von den Geistern hatten sie alles zu hoffen. Was ihnen zu ihrem großen Zwecke, der allgemeinen Veredlung dienen sollte, mußte alles, so viel möglich, Geist werden, und wenn dieß auch nur erst in der Ewigkeit, welche ihrer Theorie gemäß nach der Zeit zu hoffen ist, geschehen sollte.

Nun ist aber allen Geistern nichts nachtheiliger, als wenn man sich bestrebt, deutliche Begriffe von ihnen zu erlangen. Ueber den Begriff geht so oft der Geist verlohren! Da hingegen hat es in diesem Chaos, wo eine Eintheilung Statt findet, die nur freund-nachbarlichen Verkehr zur Absicht hat, gar keine Gefahr, daß ein einziger Geist auch ein noch so wenig von seiner Essenz
und

und Wesenheit verlohre, weil er nie genau examiniert wird. Der grobe Geist kann herabkommen in das Unter-Chaos, der feine hinauf in das Ober-Chaos, und der, welcher halb fein und halb grob ist, wird doch Geist genug seyn, um von selbst in das Mittel-Chaos zu finden.

Mehrere Proben von der Theorie der theosophischen Brüder der Salomonischen Weisheit und von den Vorlesungen des hochwürdigen Ober-Vorstehers in Hamburg den Lesern hier vorzulegen, hält sich der Verfasser, wie er glaubt, mit gutem Grunde, entübrigt. Die Beschwerde der Leser würde, wie er meint, größer seyn, als die selbige. Wer mit den alten egyptischen, orphischen und den spätern gnostischen, oder auch nur mit den neuesten theologischen Fabeln des letzten und vorletzten Jahrhundert, den unsinnigsten unter allen, bekannt ist, würde nichts Neues, und auch der, dem alle dies unbekannt wäre, würde schwerlich etwas Unterhaltendes lesen. Indesß will er doch den heroischen Neigungen, die es wagen mögen, der Langenweile und dem Ueberdruß Trotz zu bieten, eine Nachweisung zu ihrer weitem Befriedigung keinesweges vorenthalten. Es sind sehr authentische Nachrichten von diesem weisen, geheimen und heiligen Zirkel schon 1784 in Berlin unter dem Titel: „Der theoretische Grad der K. K.“ gedruckt erschienen. Freilich ent-

hält dies Büchelchen nicht die Vorlesungen des hochwürdigen Ober: Vorstehers zu Hamburg in offener Form, um nach der geheimen Sprache zu reden, aber doch potentialiter und nach allen ihren Tugenden, Kräften und Essenzen. Nur daß die Lehren hier kurz sind, die in jenen Vorlesungen weitläufig waren.

Indeß muß ich mir noch zwei Anmerkungen erlauben, ehe ich dies Kapitel schließe.

Es scheint so viel Absicht und angelegter Plan auf Betrügerei und zwar auf die ärgste Betrügerei, die, welche die Menschen um ihre Besonnenheit bringt, in der Theorie der theoretischen Brüder der Salomonischen Weisheit zu seyn. Und doch ist es in hohem Grade wahrscheinlich, daß z. E. der hochwürdige Ober: Vorsteher dieser Gesellschaft in Hamburg in soferne völlig bona fide gehandelt habe, als er diesen Wörterkram wirklich liebte. Auch Wissenschaft und Einsicht messen wir heimlich und uns selbst unbewußt nach unsern Bedürfnissen ab. Freilich mag es ein elendes Bedürfniß seyn, das Bedürfniß einer solchen Theorie vom Ober: und Unter: Chaos und von den astralischen und elementarischen Geistern; aber ohne dieses Bedürfniß ist es doch ganz unbegreiflich, wie einer sich überwinden könne, so viel Worte, als zu ganzen Alphabeten von Heften gehören, über diese traurige Materie

zu

zusammen zu tragen, um dies undankbare Resultat seines Fleißes alle drei Wochen nach gehörigen Gebeten und mit gebühriger Feyerlichkeit einer kleinen Versammlung staunender Menschen periodisch mitzutheilen. Man muß sich doch in seiner Thätigkeit gefallen, wenn man sich so viel Mühe darum gibt.

Daß ein Mann von gesundem Verstande, wie Cedrinus, der dieses Bedürfniß des Vortrags nicht hat und sich mit dessen Befriedigung auf keine Weise schmeicheln kann, dennoch von so vieler Geduld Herr zu werden vermag, als er nöthig hat, um sich die chaotischen Hefte des Ober-Vorstehers ganze Jahre lang vorlesen zu lassen, scheint noch unbegreiflicher, als der Ursprung der Theorie der theoretischen Brüder selbst. Aber doch dürfte sich diese Erscheinung leicht genug aus dem Erwartungs-vermögen des Menschen erklären lassen. Unsere Augen sind in diesem peinlichen aber sehr beschäftigenden Zustande zu sehr auf das, was noch irgend existirt, als in unserer beunruhigten Einbildungskraft gerichtet, um wahrzunehmen, was um uns her und mit uns wirklich vorgeht. Was wir dann thun, thun wir in einer Art von Abwesenheit mit wenig mehr Bewußtseyn, als im Traum.

2.

Erfreuliche Nachricht für die Juden; von
einem bald zu erwartenden Hohenpriester,
oder Brief des Rabbiners zu Kappoltzweiler
an den Rabbiner zu Mez. Aus dem jü-
disch-deutschen Original treulich
übersetzt, 1790. *)

Mein lieber Bruder in Jehovah!

Es ist mir ein verwunderliches Gerüchte vor die
Ohren gekommen, daß nämlich die Lutherischen
einen Bischof haben wollen. Auf der einen Seite
wundert mich dieses nicht; denn man sagt im ge-
meinen Sprüchworte: wenn man einem den Fin-
ger biete, so wolle dieser die ganze Hand. Und
es ist auch so gewöhnlich, daß derjenige, dem
man die Fesseln abgenommen hat, gleich weiter
greift, als er soll, wie man auch am Volk sieht.
Auch sollen diejenigen am stolzesten seyn, die aus
einem niedern Stand Etwas geworden sind. Auch
hat mir schon einer von Cers Beers Leuten für
ganz

*) Ein launiges fliegendes Blättchen, dem man
seinen Platz in dieser Zeitschrift nicht misgönn-
en wird. D. H.

ganz gewiß gesagt, der neue lutherische Bischof werde ein Amts-schildlein haben mit Sardon, Topasen und Smaragden, und werden darein gegraben die Namen der Kirchsprengel, Colmar, Strassburg, Buchweiler und Weissenburg; Strassburg aber in der Mitte und größer, als alle, und statt der Worte Licht und Recht, wie in dem Amts-schildlein Aarons, werde er darein graben Hierarchie oder lutherischer Pabst, und werde haben einen Leibrock von gäler Seiden und Scharlaken, von Rosinroth und weisser Seide, und über den Leibrock werde er anziehen ein Netz, wie ein Fischernez, von gewirnter weisser Seide künstlich, damit zu bestricken die Einfältigen; auch werden Schellen daran kommen, aber nicht goldene, wie bei Aarons Leibrock, sondern gemeine, wie man sie an den Kappen zu tragen pflege, daß man ihn von weitem kommen höre und spreche: Stehe! da kömmt der Bischof der Lutherischen! Und alles dieses seye schon bestellt bei den Künstlern, die mit Seide, Gold und Schellen wohl umzugehen wissen, welches alles schön und lieblich anzusehen seyn wird. Aber darüber muß ich mich nur höchlich wundern, daß die Lutherischen iht einen Pabst haben wollen, da sie vor tausend Jahren *) so sehr gegen ihn geüfert

L 3

fert

*) Der Herr Rabbi muß kein großer Chronologe seyn.
Anmerkung des Uebersetzers.

fert und gescho:ten haben, und wohl wissen, daß nichts Gutes dabei herauskömmt und sehen, daß die Katholischen selber keinen mehr haben wollen und brauchen, und daß die Lutherischen ihre Güter wegwerfen wollen, die ihnen die Nationalversammlung, Gott behüte sie! lassen will, als ihr Eigenthum, und weil sie sonst selber die katholischen Güter nicht einziehen und Niemand sie kaufen könnte, wenn man sie einmal wieder nehmen kann: alles dieses ist sonder- und wunderbar, dergleichen aber heut zu Tage noch mehreres geschieht, worüber unser einer Maul, Ohren, Augen und Nasen aufsperrt.

Aber, lieber Bruder in Jehovah! da mich dieses nichts angeht, so schweig ich auch dazu und mag meinen Finger nicht dazu leihen, daß andere Kesten *) damit aus dem Feuer langen, und kann dir auch nicht alles schreiben, was die Leute ein Langes und Breites von dem Religionshaß reden, der unter den Katholischen und Lutherischen entstehen und viel Unheil stiften wird; und von den Mänken, die die Leute unter der Decke spielen und andere vor sich hinstellen, damit man sie nicht sehen soll; just so, wie es die Püppelspieler machen, wo Kinder und einfältige Leute glauben, die Püppel bewegen sich von selbst, und wissen nicht, daß einer, oder zwei, oder

dre

*) Kastenien.

drei dahinten, hinter der spanischen Wand, stehen, und die Püppel an Drath oder Faden lenken, wie sie wollen. Aber das will ich dir schreiben, lieber Bruder in Jehovah! daß wir jetzt auch um einen Hohenpriester einkommen könnten, und daß es eine schöne Sache wäre, wenn wir wieder einen Hohenpriester kriegten; und da Mez die vornehmste Judenschule im ganzen Reich, du aber der oberste Rabbiner bist, so könnte niemand unser neuer Aaron werden, als du. Ich bitte dich also, dieses wohl zu überlegen und zu bedenken, wie schön das seyn wird, wenn du auch so mit Schellen daher gehst, wie der lutherische Bischof in Strassburg, und ein Stirnblatt hast von feinem Golde, und ein Loch im Seidenrock, und um das Loch eine Borte zusammengefaßt, daß es nicht zerreiße. Aber die Strassburger werden es nicht gerne sehen, da sie uns nicht für rechte Bürger, also auch nicht für rechte Menschen erkennen wollen, weil wir ein Bissel Haut weniger haben, als sie. Aber darum bekümmern wir uns nicht, wenn ihr nur einen nach Paris schicken könnt, der Rosen und die Propheten bei sich hat. Rede also mit den Brüdern in deiner Schule zu Mez, ich will auch reden mit den Brüdern in den Schulen im Elsaß, und wir wollen uns vereinigen kräftiglich und zusammenhalten wie zur Zeit Davids. Und wenn wir einen Hohenpriester haben,

wird alles Volk der Juden frohlocken und sich zu uns sammeln, als in das neue gelobte Land, einmüthiglich. Amen!

Und hiemit seyest du dem Gott Abrahams, Isaacs und Jacobs befohlen!

Gegeben zu Rappoltsweller im Jahr 5550
am ersten des Monden Eislen.

3.

Der Postsecretair Raabe über eine Recension
seines Aufsatzes für das Preussische
Religions - edict.

Im 1sten und 3ten Stücke des Braunschweigischen Journals von 1790 wurde ein Aufsatz von mir; Bemerkungen über die Frage: Ist das Preussische Religions - edict der Aufklärung gefährlich? aufgenommen. Dieser Aufsatz wird im 1sten Stücke des 97sten Bandes der allgemeinen Deutschen Bibliothek S. 280 recensirt. Die wenigen Worte, welche ich hierüber zu sagen habe, gehören also auch gar schicklich in dieses Journal.

Zus

Zuvörderst freue ich mich, daß der Herr Recensent den Standpunkt nicht verkannt hat, woraus meine Schrift betrachtet werden muß; und dann bin ich ihm für das Lob verbunden, welches er mir ertheilt. Da er sagt: ich hätte das Religions- edict in Schutz genommen und bewiesen, daß es nicht verdiente, verachtet zu werden, daß Unverstand alle die schiefen Urtheile erzeugt hätte, die man sich gegen dasselbe erlaubt habe, daß folglich das Edict durch meinen Aufsatz gewinne, — so ist das doch allenfalls ein Beweis, daß er in meiner Schrift etwas Gutes gefunden hat.

Aber er setzt hinzu, „daß doch schwerlich die „Philosophie bestimmt werden würde, ihr über „das Edict gefällte Urtheil zu ändern. Vielleicht, „fährt er fort, nähert sich der Zeitpunkt, wo „sich die Religionsysteme und deren Lehrer nach „der Verschiedenheit der Stände und nach der „Denkungsart einzelner Menschen- klassen richten „und dann hat der Streit ein Ende.“ Hierüber muß ich mir Erklärung erbitten, denn nicht allein mir, sondern auch vielen andern Leuten, die sonst wohl im Stande sind, etwas einzusehn, bleiben diese Sätze dunkel. Aber in einer solchen wichtigen Sache, als diese ist, muß billig alles deutlich gemacht und ohne Tergiversation auseinander- gesetzt werden.

Erstlich fragt es sich, wie das von der Philosophie über das preussische Religions-Edict gefällte Urtheil laute, oder wo es anzutreffen sey? —

Versteht der Hr. Recensent etwa hierunter dasjenige, was gegen das Edict ist gesagt worden: so muß man doch auch in Erwägung ziehen, was für dasselbe gesagt ist. Beides kann man, wenn man will, Philosophie nennen; aber meines Erachtens kömmt es hauptsächlich darauf an, was die gesunde Vernunft urtheilt.

Zweitens hockt er, der Zeitpunkt würde kommen, wo die Religions-systeme und deren Lehrer sich nach der Verschiedenheit der Stände und nach der Denkungsart einzelner Menschenklassen richten würden — und dann hätte der Streit ein Ende.

Diese Worte enthalten offenbar unbegreifliche Dinge. Wie können sich Religions-systeme und deren Lehrer nach der Verschiedenheit der Stände und nach der Denkungsart einzelner Menschenklassen richten? Wie können die einzelnen Stände, z. E. der Soldaten- und Bürgerstand, besondere Religions-systeme haben? Wie kann man es denken, daß Fürsten eine andre Religion haben, als die Unterthanen? Wie können die Religionslehrer sich nach der Verschiedenheit der Stände und dann noch obenin nach der Denkungsart einzelner Menschenklassen richten? Müßten sie nicht allwissend werden? Wie sollen sie das anfangen?

Un-

Unleugbar hat jeder Mensch seine eigene Begriffe und Vorstellungen von den Wahrheiten der Religion, nach seinem Fassungsvermögen und nach dem Maaße seiner Einsichten; aber man kann doch nicht sagen, daß sich das Religions-system nach seiner Denkungsart bequeme. Die Wahrheit ist relativ, ich denke sie mir nach meiner Art und Vermögen; aber die Wahrheit bleibt doch unveränderlich. Da ein Religions-system nichts anders ist, als eine Sammlung Wahrheitsätze, welche durch die Vernunft hervorgebracht und geordnet sind; wie kann man nun wünschen, daß diese Wahrheiten sich nach der Denkungsart einzelner Menschen richten, und wenn es möglich wäre, daß sie es thäten, wie können sie denn noch Wahrheiten bleiben?

Wie kann man hoffen, daß alsdann der Streit (über Religions-systeme) ein Ende habe, wenn jeder Stand und die einzelnen Menschenklassen ein eigenes haben? Da müßten sich doch die Menschen erst ganz ändern! Denn da sie sich nicht bei einer allgemeinen und so laxen Freiheit jetzt vertragen, wie werden sie es können, wenn die einzelnen Stände mit Religions-systemen privilegiert würden? Wie wird man es wegen der Kirchen, des Gottesdienstes, der Religionslehrer machen; oder wenn Jemand aus einem Stande zu einem andern übergienge, oder gar Standes-erhöhungen

gen

gen vorfielen? Die Religionslehrer würden doch übel daran seyn, wenn Jeder verlangen könnte, daß sie sich nach seiner Denkungsart richten müßten. Eine solche Predigt mögt' ich wohl sehn.

Man sieht, daß uns die Aeußerungen des Hrn. Recensenten in hundert Labyrinth führen. Wir wollen ihn bitten, uns einen Faden zu reichen, der uns leite. Mögt' er sich doch bewegen lassen, uns seine Meinungen deutlicher auseinanderzusetzen! Die Wichtigkeit der Sache erfordert es in der That. Will er nicht öffentlich reden: so ersuche ich ihn, sich gefälligst privatim mitzutheilen. Ich werde ihm gern Rede stehn und mit Biedersinn gegen ihn handeln.

Braunschweig

im September 1791.

Aug. Naabe.

4.

Ueber eine vernünftige Presseinschränkung.

Daß im gemeinen Leben vernünftig oft so viel bedeute als nützlich, lehrt uns die tägliche Erfahrung.

fahrung. Wenn der Postillon ein unbändiges Pferd so vorspannet, wie er es am besten bändigen kann: so sagt der Reisende: "das hat der Schwager vernünftig gemacht." Und vielleicht wird Kant selbst einen solchen Ausdruck gebrauchen, ohne an die reine Vernunft und seine eigene Kritik über dieselbe zu denken.

Nach dieser Analogie hieße denn eine vernünftige Presseinschränkung eine solche Behandlung der Schriftsteller, wodurch man sie am besten bändigen könnte. Bändigen! So, das sie den Extra-Wagen der heiligen Justiz füglich und ersprießlich aus der Stelle ziehen, aber der alles regierenden Peitsche des Postillons nicht entlaufen können.

Man kann nach dieser Analogie vernünftige Galgen, vernünftige Rabensteine, vernünftige Schandsäulen bauen, und von einem Unterbedienten der ausübenden Justiz, welcher sein Handwerk versteht, sagen: er rädert vernünftig.

Kann irgend eine Presseinschränkung in einem andern Sinne vernünftig genannt werden? — dies ist zu untersuchen.

Die Drucker-Preße ist ein Mittel, wodurch Menschen die Mittheilung ihrer Gedanken künstlich vervielfältigen und erleichtern. Die Einschränkung dieser Presse ist ein Mittel, wodurch Menschen die Mittheilung ihrer Gedanken, nicht künstlich
sonst

sondern gewaltthätig verringern und erschweren. Sie ist eine Handlung, wodurch sie sich selbst einer Kunst, die sie schon haben, eines Besizes, in welchem sie schon sind, berauben. Was ist das Vernünftige dabei?

Gesetzt eine Gesellschaft von Menschen, die alle weder stumm noch taub geboren wären, machten es unter sich zur Regel, daß keins von den Mitgliedern ein Wort sprechen sollte: in wie fern wäre diese Einrichtung vernünftig zu nennen?

Nach der Analogie des gemeinen Sprachgebrauchs offenbar nur in so fern sie zu irgend einem Zwecke, dessen Güte oder Nichtgüte vor der Hand ununtersucht bleibt, nützlich wäre. Und da kann ich mich jetzt nur auf zwei Fälle besinnen, die unter einigermaßen denkbaren Umständen wohl Statt finden könnten.

Der eine ist die Gefahr eines besorglichen Mißbrauchs der Gaben des Redens. — Man stelle sich nämlich vor, daß die Glieder der besagten Gesellschaft, deren Grundgesetz in einem Verbote des Sprechens und einem Gebote des Schweigens bestünde, lauter von Natur also geardete menschliche Wesen wären, die in einer beständigen Gefahr schwebten, so bald sie den Mund aufthäten, einander nichts, als Ertzisen, Schmähungen und Schimpfwörter zu sagen, wodurch
der

der Friede und die Ruhe jedes Einzelnen und Aller insgesamt auf eine nachtheilige und vielleicht dem Ganzen verderbliche Weise beeinträchtigt werden dürfte.

In diesem Falle wäre das Verbot des Redens nützlich, um — Gefahr abzuwenden.

Aber, könnte man sagen, warum bleiben diese äbelredenden Leute, wenn sie nicht etwa, wie die Karthenser, zur Verherrlichung Gottes versammelt sind, nicht lieber von einander, und lassen ihren respectiven Zungen da, wo sie niemand zwingt, freien Lauf, zu reden, wie es ihre Weise und ihrer einmaligen Art und Kunst gemäß ist? Es läßt sich doch, den höhern Fall der Verherrlichung Gottes ausgenommen, nicht wohl denken: daß Menschen sich zu einander versammeln, um einander zu zwingen. Was für Vergnügen kann einer daran finden, nicht sprechen zu dürfen, wenn er sich nicht etwa mit der Freude begnügt, daß der Andre es eben so wenig darf?

Der zweite Fall wäre der, daß das Stillschweigen wegen eines zu hoffenden Vortheils geboten würde. So befahl Pythagoras seinen Schülern zu schweigen, damit sie ihn desto besser verstehen mögten, wenn er allein redete. Hier gehört das Schweigen von der einen, und das Reden von der andern Seite, zur Methode, und vielleicht hielten die Pythagoräer die Worte an sich,

sich, um die Gedanken zu behalten, wie die westphälischen Bauern keinen Schornstein bauen, damit mit dem Rauch nicht zugleich Wärme aus dem Hause gehe.

Im Allgemeinen haben sich die Menschen weder zur Verherrlichung Gottes, noch zum Studio der pythagoräischen Philosophie in Staaten verbunden. Es fällt also in die Augen, daß weder das eine noch das andre von den beiden angeführten vernünftigen Gesetzen des Stillschweigens in gewöhnlichen Staaten Statt finden kann. Die Menschen können auf mannigfaltige Weise und aus mancherlei Ursachen das Bedürfnis empfinden, mit einander zu reden, aber es kann nie eine gemeinschaftliche Angelegenheit für sie seyn, zu schweigen. Aus dem gemeinschaftlichen Bedürfnisse, sich mit einander zu unterhalten, und durch gegenseitige Beherzigung menschlicher Angelegenheiten menschlicher zu werden, haben sie die Schreibkunst erfunden, und aus eben demselben Bedürfnisse haben sie über die Schreibkunst so lange raffiniert, bis aus ihrem angelegentlichen Sinnen und Ueberlegen die noch vorthellhaftere Erfindung der Buchdruckerkunst hervorging. Welche Angelegenheit können sie nun noch haben, eine andre Kunst zu erfinden, wodurch diese Kunst unnütz wird?

Diese

Diese Kunst wäre die vernünftige Press-
einschränkung. Eine Einschränkung, die nicht
lediglich in einer bloß gewaltsamen Hemmung,
sondern in einer Verhinderung der Mittheilung
menschlicher Gedanken bestände, wobei der Geist
etwas zu thun hätte!

Bis dahin ist der Name dieser Kunst noch
etwas unbekannt. Aber auch nur der Name:
die Sache existirt lange, und wird unter man-
cherlei Vorwände, mit mancherlei Scheins-
gründen vertheidiget, wiewohl die meisten Schrift-
steller, welche der Einschränkung das Wort reden,
eine vernünftige Press-einschränkung doch
nicht unter die Reihe der Dinge zählen mögen.
Nur Herr v. G. spricht davon im September
des teutschen Merkur 1791. und in andern
Schriften.

Es geht oft so, daß eine Sache so lange ver-
theidigt wird, bis man ihr einen Namen gibt.
Dann wird der Begriff bestimmt, und der Wi-
derspruch fällt in die Augen.

Wem soll es nützen, daß die Freiheit, seine
Gedanken mitzutheilen, eingeschränkt wird? Allen?

Das kann es offenbar nicht. Alle können un-
möglich Vortheil davon haben, daß sie nicht erfah-
ren, was Einige denken; oder die Unwissenheit
müßte denn dieser Vortheil seyn.

Einige Wenige, die den kleinern Theil ausmachen, können freilich Vortheil davon haben, wenn der größere Theil nicht von andern Wenigen, veranlaßt wird über ihr Thun und Lassen auf eine Art zu denken, die vielleicht der Wahrheit mehr gemäß ist, als sie ihrer Bequemlichkeit zu Gute kommt. Und diese Wenigen werden die Press-einschränkung vernünftig nennen, weil sie ihnen nützlich ist. Sie werden vielleicht auch nur die Einschränkung der Presse vernünftig nennen, die ihnen nützlich ist, und gern erlauben, daß die Leute über andere Dinge frei, das ist: so wie sie denken, schreiben, wenn sie nur über die Gegenstände, welche sie besonders interessieren, so schreiben, wie diese gern sähen, daß sie darüber dächten.

Gesetzt, den alten Aegyptern, diesem Volke, dessen Weisheit eben so sehr gerühmt wird, als sie unbekannt ist, wäre die Buchdrucker-kunst bekannt gewesen: wie würde wol das Gutachten eines Priesters ihres heiligen Oxfen ausgefallen seyn, wenn man ihn gefragt hätte, ob es gut sey, daß die schreibenden Aegypter ihre Meinungen über Gegenstände der Religion ohne Einschränkung einander mitzutheilen versuchten?

Auf alle Fälle würde er zu einer Einschränkung der Press-freiheit gerathen haben, und er
würde

würde diese Einschränkung vernünftig genannt haben, weil sie ihm nützlich gewesen hätte.

Wirklich befanden sich die Aegypter einst in einem ähnlichen Falle. Es ist nämlich bekannt, daß die Kunst des Schreibens und des Lesens unter diesem weisen Volke von jeher so eingeschränkt war und dem großen Haufen durch eben so viel Hindernisse erschwert ward, als jetzt dem gemeinen Manne in der allgemeinen römisch-christlichen Kirche das Denken erschwert wird. Der gemeine Aegypter lernte neben dem Handwerke seines Vaters nichts weiter, als die nöthigen Gebete an den göttlichen Ochsen, die göttliche Kaze, oder Schlange, je nachdem ihm die Verehrung des einen oder der andern vermöge seiner Abkunft, seines Gewerbes oder seines Wohnorts angestammt war. Lesen und Schreiben konnte nur der Priester; denn Lesen und Schreiben war etwas heiliges. Nun hatte ein ehrlicher, sehr geselliger und ziemlich sorgloser Priester, der etwas offener und nicht so gravitätisch war, als ein Priester seines Amtes wegen eigentlich seyn muß, einem jungen Aegypter aus dem gemeinen Volke, der mehr Verstand und natürliche Anlage hatte, als ein gemeiner Aegypter ordentlicher Weise zu haben pflegte, eine Art von vertraulichem Zutritt zu seiner priesterlichen Würde verstattet. Der junge Mensch war sehr neugierig, und der Priester

wenig behutsam. Er ließ ihm wol Geschriebenes sehen, sprach über Geschriebenes, las und schrieb sogar in seiner Gegenwart. Diese Kunst hatte ihm seine halbe Lebenszeit gekostet; und bei all seinem Glauben an die Wunder seines Gottes, des Osiris, konnte er es unmöglich anders, als unglaublich finden, daß ein junger Mensch aus dem Pöbel ohne Anweisung begreifen sollte, was er, der aus einer alten Priesterfamilie war, mit Hülfe der besten Lehrer, die sämmtlich alte Priester waren, in dreißig Jahren kaum hatte lernen können. Dies Wunder hätte er nur einem seiner Kollegen geglaubt. Indes lernte der junge Mensch schreiben, und lag seiner neuen Kunst mit aller der heimlichen Freude ob, womit man sich einer Lieblingsbeschäftigung ergibt. Seine Betrütern und Wäsen hielten ihn zuweilen für wahnsinnig, und nur mit großer Mühe konnte er unter seinem Stamme ein Mädchen finden, die es wagte, ihn zu heirathen. Sie ward auch für etwas tiefsinnig gehalten; denn sie war sehr lustig, und Munterkeit galt bei diesem melancholischen Volke für eine Gemüthskrankheit. Das junge Paar lebte eingezogen, beschäftigte sich mit ihren Kindern, und auch die Kinder lernten schreiben. So entstand nach und nach ein kleiner Cirkel von Menschen in Aegypten, die eine Art von Correspondenz mit einander führten. Denn da sie nicht
 he-

heilig waren: so machten sie nur einen gemeinen Gebrauch von ihrer Geschicklichkeit. Sie theilten einander ihre Gedanken, Einfälle, Erzählungen, Wünsche, Fragen und Antworten auf diese Weise mit, und je mehr sie dies wiederholten, desto mehr schienen ihnen die Gedanken gleichsam von selbst zuzustießen. Auch in ihrer Sprache zeichneten sie sich von den andern Aegyptern aus. Ihre Ausdrücke waren bestimmter, die Bilder besser gewählt, und die Gedanken reifer. Einige unter ihnen, die zuweilen einen witzigen Einfall hatten, wurden so gar für unsinnig gehalten und, der Landes-sitte gemäß, als Heilige verehrt.

Nunmehr mußten sie nothwendig die Aufmerksamkeit der Priester auf sich ziehen. Einer von diesen schreibenden Aegyptern sah einst eine alte Frau, die sich eine Stunde lang im tiefsten Schlamm mit so seltsamen Verdrehungen hin und her wälzte, damit eine abscheulich große Kröte über sie hinkriechen mögte, daß er laut auflachen mußte. Nun war in Aegypten nichts feltner, als das Lachen; die alte Frau hielt ihn für eine göttliche Erscheinung, wälzte sich mit eben so viel Beschwerde und Anstrengung zu ihm hin, als vorher zu der Kröte, und da er sich davon geschlichen hatte, ohne daß sie sahe wohin, welches ihm bei ihrer Lage leicht genug ward, erzählte sie allen

Nachbarninnen und Gefreundten, die Erscheinung sey vor ihren Augen verschwunden.

Ueber Erscheinungen sind in der ganzen Welt die Priester die competentesten Richter. Sie machten sich also neben ihren ordentlichen Gebeten, Opfern, Weissagungen, Segen- und Fluch- sprüchen, für eine Weile die wichtigste Angelegenheit aus der Untersuchung des eigentlichen Zusammenhangs einer Erscheinung, wovon Keinem unter ihrem Collegio das Wie bekannt war. Der Mann ward bald gefunden, und da er den ganzen Verlauf der Sache nur sehr schlicht und ehrlich erzählte, ohne dem göttlichen Osiren, den Serapis oder auch nur den Typhon mit ins Spiel zu mischen: so war man schlecht mit ihm zufrieden, ward aber desto aufmerksamer auf ihn, und die Begebenheit, welche aus Schuld seiner eigenen Unwissenheit ihm nicht zum Vortheil gedeihen konnte, bekam nun ganz das Ansehen eines verderblichen Ausgangs. Er, der viel zu einfältig war, um zu merken, daß es nur von seiner eigenen Weisheit und von der historischen Treue, womit er die Geschichte seines Wunders erzählte, abhängen würde, ob er sein Leben als ein angebeteter Gott in einem Tempel, oder als ein Verdammter in der schauerlichen Stille einer unterirdischen Gruft beschließen sollte, ließ sich seine kleinen Künste bald

ab:

abfragen, und beichtete den heiligen Inquisitoren auch unverholen, daß er — schreiben könne.

Jetzt ließ man ihn nicht mehr aus den Augen, ohne ihn jedoch weder wie einen offenbaren Ketzer noch wie einen vollkommenen Heiligen zu behandeln. Es war noch nicht entschieden, was er werden sollte. Dazu mußte sich zuvor das ganze hohe Collegium der Ober-priester versammeln.

Die sehr ehrwürdigen und hochansehnlichen Männer kamen mit einer Gravität zusammen, welche der Wichtigkeit des Gegenstandes völlig angemessen war. Sie wurden bald einig darüber, daß alles das, was ihnen jetzt zur Berathschlagung, Untersuchung und Entscheidung vorgelegt würde, lauter unerhörte Dinge enthielte; unerhört sey es, daß ein Aegypter lache, unerhört, daß er davon laufe, wenn man ihn anbeten wolle, und unerhört, daß er — lesen und schreiben könne. Auch dahin stimmte bald ein jedes anwesende Mitglied, daß es dem gemeinen Besten ersprießlich seyn dürfte, so fort drei Festtage und drei feierliche allgemeine Opfer für das ganze Land anzustellen, ein Buß-opfer, ein Sühn-opfer, und ein Dank-opfer. Das Buß-opfer war für die Sünden aller und hatte im gegenwärtigen Falle die besondere Bedeutung, daß jeder Aegypter, bei jeder Wundererscheinung, der göttliche Dohse möge übrigens nach seinem heiligen Willen dadurch andeuten, was er auch

U 4

wolle,

wolle, zuerst an seine Sünde denken müßte, fernermal alles, was Aegypter hieße, Sünde beginge; das Sühnopfer sollte den Ochsen auf allen Fall besänftigen, wenn er vielleicht, wie man doch nicht wissen könnte, über irgend etwas, das auch vielleicht sterblichen Augen verborgen wäre, aufgebracht seyn sollte, und das Dankopfer sollte ihm die Dankbarkeit der frommen Aegypter bezeugen, er mögte nun übrigens in seinem heiligen Rathe beschloffen haben, sie zu züchtigen, oder sie loszulassen, als wofür das Volk auf alle Fälle, wenn auch mit wundem Rücken, seiner Gottheit ihre tiefunterwürfigste Ergebenheit feierlichst zu erkennen geben müßte. Nun trug Siar, der Oberpriester von Rhakotis, darauf an, „daß eine von diesen drei Feierlichkeiten zu einer besondern Beziehung auf den seiner Fürsorge ganz eigentlich empfohlenen und ihn ganz besonders beschützenden Gott Serapis eingerichtet, oder, im Fall dies dem Willen des großen Ochsen, der wie ihm gar wohl bekannt sey, die heilige Zahl vor allen liebte, und alles durch die heilige Zahl verrichtete, nicht gemäß seyn dürfte, daß doch wenigstens noch ein kleineres, wenn auch nur geringes und nach der unvollkommenen Zahl Zwei angeordnetes Fest zu Ehren des Serapis dem höchsten und vollkommenen Feste des Ochsen beigelegt werden mögte.“ Er that seinen Antrag mit aller möglichen Bescheiden-

denheit und Unterwürfigkeit an Se. Hochwürden, den Oberpriester des Ochsen zu Memphis, dem höchstheiligen und höchstweisen Isorpyphon, welcher auch dazu den Kopf ein wenig neigte, und die Unterlippe ganz sanft und langsam um drei Haarbret zurückzog, wodurch er seine ernste Weisheit mit einer gewissen überirdischen Freundlichkeit versetzte und nach der priesterlichen Gehehrden sprache den höchsten Grad des Wohlwollens ausdrückte.

Die Gründe des ehrwürdigen Priesters, Siar, von Rhafotis, waren von der ganz besondern eigenthümlichen und fast ausschließlichen Vertikung hergenommen, „in welcher sein Gott, Serapis, so offenbar mit dem Wander stände, daß in der gegenwärtigen heiligen Stunde ihre Gedanken, Untersuchungen und Berathschlagungen beschäftigte.“ — „Aus der Erzählung selbst ergäbe es sich,“ sagte er, „daß jene gläubige alte Frau, die von dem jetzt in Untersuchung befangenen Aegypter, über dessen Person und Wesen, wie über seine Würde und Unwürde sie allerseits, so viel er einsähe, aus Mangel einer unmittelbaren Eingebung des Ochsen noch keine wahre und gegründete Meinung fassen könnten, in ihrer Andacht gegen die große Kröte gestört worden sey, ihn, diesen Aegypter, oder vielmehr diese Erscheinung eines gemeinen Aegypters, für den Gott Sera-

U 5

pis

piß gehalten habe. Dieser Umstand sey seinem geringen Dafürhalten nach sehr merklich, und keinesweges nur obenhin, oder von der ersten der besten Seite zu betrachten.“

„Ich rede,“ sprach er, „zu Priestern, zu erleuchteten Männern, zu meinen Brüdern, die alle mit mir in einerlei Geheimnisse eingeweiht sind. Darf ich mich hierüber noch weiter ausbreiten? — Doch, ich will es thun, ich will mich lieber, indem ich etwas Ueberflüssiges thue, dem Tadel meiner Brüder aussetzen, als durch etwanige Verabsäumung dessen, was geschehen sollte, Gefahr laufen die Rache der mächtigen Gottheit, welcher ich diene, zu reizen, und mit mir das ganze Land unglücklich zu machen. Wir haben zwei Erzählungen vor uns, die eine von einer andächtigen alten Frau, die eine Erscheinung gesehen hat, die andere von der Erscheinung selbst, welche auf unsere inquisitorischen Fragen geantwortet hat. Welcher sollen wir glauben? Doch der andächtigen! Oder wie würde es uns anstehen, uns Priestern, und in alle Mysterien einer geheimnißvollen Religion Eingeweihten, wie würde es uns anstehen, das fade Histrion eines gemeinen, ununterrichteten Menschen vorzuziehen, worin nichts Wandersbares, nichts Mysterieses und nichts Uebernatürliches ist? Sollen wir unsre Ohren der Stimme der Andacht verschließen, und sie den abgeschmack-

schmachten Lügen eines Unverständigen eröffnen? Lügen nenne ich diese Erzählungen, weil sie das Siegel der Unwahrheit auf der Stirn tragen, und abgeschmact, weil sie ganz unglaublich sind. Hat man je gehört, daß ein wirklicher Mensch in Aegypten, und noch viel weniger ein geborner Aegyptier, gelacht habe? — Und wenn auch dies möglich wäre: war das der Ort, war da die Veranlassung zu einem so convulsischen Ausbruch übermenschlicher Freude? Die heilige Krbte ist ein Gegenstand der Anbetung, und die Anbetung erhebet das Herz des Menschen, aber ohne die Dazwischenkunft von irgend etwas Uebernatürlichem nie bis zum Gelächter. Es müßte wenigstens ein Begeisteter, ein Mensch, dessen ganze irdische Natur die Götter durch übernatürliche Entzückungen gewissermaßen zerrüttet, und bis zum Uebermenschlichen erhoben haben, wenigstens ein Prophet müßte es gewesen seyn, der an diesem Orte, bei dieser Veranlassung, bei einer Veranlassung, die das Herz des Sterblichen mit Demuth und Unterwürfigkeit erfüllet, hätte lachen können. Der gemeinen Menschen-Natur ist eine solche Erhabenheit unmöglich; die ganze Geschichte Aegyptens, die längste und lehrreichste Geschichte in der Welt, weiß kein Beispiel davon. Ein Prophet aber, ein heiliger Seher, war es nicht, der die Andacht der frommen Älten unterbrach, denn er spricht, wie
ein

ein gemeiner Mensch, und seine Sprache ist gemeinen Menschen verständlich. Auch ist es bei allen Wundern, welche die Ueberlieferung unserer Väter und von jenen heiligen Männern aufbehalten hat, oder welche wir selbst so glücklich gewesen sind, mit unsern Augen zu sehen, etwas unerhörtes, daß Propheten verschwinden. Die Erscheinung aber ist verschwunden, wie die Aussage jener frommen alten Frau ausdrücklich lautet, welche in Zweifel zu ziehen nicht der geringste vernünftige Grund vorhanden ist. Denn wenn wir auch auf das unaufgeforderte und ganz gewiß unerkaufte Zeugniß aller ihrer Nachbarn und Nachbarinnen, aller ihrer nahen und entfernten Bekannten, aller ihrer Freunde und Feinde, nach welchem sie von Jugend auf fromm und untadelhaft gewandelt hat, wie die heilige Handlung, in welcher die Erscheinung selbst sie überraschte, schon glaublich, wahrscheinlich und fast gewiß machen kann; wenn wir auch auf alles dies nicht weiter achten wollten: läßt sich irgend eine Ursache oder Veranlassung erdenken, die sie hätte verführen können, gegen ihr Gewissen die Unwahrheit zu sagen? Und läßt es sich denken, daß ihr Gewissen geschlummert habe, da sie in der feierlichsten Andachts-übung begriffen war, als ihr die wunderbare Erscheinung sichtbar ward? — Das eine ist so unglaublich, als das andre. Und nur das bleibt glaub-

glaublich, was mit unsern heiligen Geschichten und geheimen Traditionen übereinstimmt. Dies ist aber, daß die Erscheinung eine wirkliche Erscheinung gewesen sey. Natürlich konnte diese Begebenheit nicht zugehen; also, schließen wir mit Recht, ist sie übernatürlich. Daß Götter den Sterblichen erschienen sind, wissen wir aus den unleugbarsten Nachrichten, daß Sterbliche wie Götter gehandelt haben läßt sich ohne Nachlosigkeit nicht denken. Dieser Punkt ist klar genug. Unbekannt aber ist es uns, welcher Gott die fromme Alte seiner Erscheinung gewürdigt habe, und noch unbekannter, was der Wille dieser bis dahin unbekannten Gottheit sey, die sich dem Volke gewiß nicht ohne irgend eine weise und heilige Absicht auf eine so herablassende Weise offenbaret haben würde. Folgen wir aber nur den Lehren unserer geheimen Weisheit, wie die priesterliche Würde und Pflicht dies erfordert: so ist es sonnenklar, daß unter allen unsern Gottheiten keine so oft die niedrige Hülle menschlicher Gestalt angenommen habe, als Serapis, von dessen eigenthümlichen Knechten ich das Glück habe, einer, wiewohl der unwürdigste zu seyn. Was dieser Gott oft gethan hat, kann er jetzt auch gethan haben, und daß er es gethan habe, ist desto wahrscheinlicher, je unmöglicher es ist, daß ein Mensch hatte vollbringen können, was nur göttliche Gewalt vermag. Sein Wille für den jetzigen

besondern Fall ist uns noch unbekannt: vielleicht erfahren wir ihn, so bald wir unsre Feierlichkeiten, unsre Gebete, Büssungen und Opfer nächst dem großen Ochsen vorzüglich an ihn, den göttlichen Serapis, richten. Vielleicht hängt das Wohl des Volkes, das Wohl aller Knechte der Götter, das Wohl des größten der Könige und das Schicksal des ganzen Landes davon ab.“

Hier hielt der Ober-priester von Rhakotis ein, und überließ das Wohl des Landes, den Antheil, den der Gott, Serapis, daran nähme, und die Mittel, wodurch beide in eine ersprießliche Verbindung gebracht werden könnten, der eigenen Beherzigung seiner mysteriösen Brüder. Er hatte seine Pflicht erfüllt, und es sah ganz darnach aus, als ob sein Gott bei der allgemeinen Landesfeier nicht vergessen werden würde. Der Hochwürdigste, Isornyphon, Ober-priester des Ochsen, nickte abermals mit dem Kopfe und zog die Unterlippe um drei Haarbret zurück, wogegen sich Siar bis auf die Erde verneigte. Darauf fing Isornyphon eine Dankagung an, die er immer auf solche Fälle in Bereitschaft hatte. Er lobte den Eifer, wie die tiefe Einsicht und gründliche Gelehrsamkeit des Siar, pries Aegypten glücklich und weissagete lauter Segen, so lange das Land noch solche Priester, wie Siar, haben würde. Er war gewiß, das so lange nicht das mindeste,

ste, nicht einmal eine Kleinigkeit, wenn es in solchen Dingen Kleinigkeiten geben könnte, nicht, was die entfernteste Beziehung auf den Gottesdienst hätte, vernachlässigt werden würde. Auch lobte er, nicht ohne eine Art von anpreisender Empfehlung den Eifer, womit ein jeder Oberpriester das Ansehen und die Würde seines respectiven Gottes vorzüglich aufrecht zu erhalten bemüht seyn müsse, und wovon der hochwürdige Oberpriester des Serapis ein so rühmlich hervorleuchtendes Beispiel gegeben hatte. Indes war er auch seiner besondern Pflicht eingedenk, sie alle an die gemeinschaftliche Unterwürfigkeit zu erinnern, welche sie indessammt, ihren privativen Gottheiten unbeschadet, dem großen Osiren schuldig wären, jenem Apis, der gleichsam der Vater der Götter, und der erste unter allen sey. Seinem Willen müsse man vor allen andern nachleben. Er habe sich zwar noch durch keinen Traum, Erscheinung oder Eingebung ihm, dem Knechte aller Knechte, dem Oberpriester, Isorophon offenbaret, aber doch sey er in seinem Gewissen überzeugt, und könne diese Ueberzeugung fast für eine Art von Eingebung halten, weil sie diesen Morgen sein erster Gedanke gewesen, und ihm ganz plötzlich gekommen sey, es würde dem großen Apis eine Feierlichkeit durch die unvermischte heilige Zahl die angenehmste seyn. Man erklärte er noch weitläufig, daß die Zahl

Fünf

Fünf zwar auch heilig und geheimnißvoll sey, und eben so verehrt und zu religiösen Handlungen geschickt wäre, wie Sieben und Nenn, berief sich aber auf die Erfahrung aller Jahrhunderte, daß der göttliche Ochse allemal in der größten Noth, wie in der größten Freude, durch ganz unverkennliche Zeichen und ausdrückliche Verkündigungen die reine Zahl Drei, wie auch einige der andern Götter über diesen Punct denken mögten, für die ihm wohlgefälligste erkläret habe. Bliebe man also dabei: so hätte er die fröhlichsten Aussichten auf die bevorstehende Feyerlichkeit. Ja, er machte sogar Hoffnung, daß vielleicht am Ende des Festes der weiße Ochse selbst heraustreten, und sich auf dem grünen Plage bei dem Tempel allem Volke durch das vergoldete Gitter zeigen würde. Dies habe er schon aus der Art des Räuens geschlossen, da er dem Gotte diesen Morgen seine Aufwartung beim Futter gemacht hätte.

Das gab den Ausschlag. Ein jeder der hochwürdigen Männer legte die Hände kreuzweise über die Brust und verneigte sich tief; der Oberpriester des Ochsen sah sie alle freundlich an; Serapis ging diesmal leer aus, und sein Priester mußte nichts weiter für ihn zu sagen, nachdem schon von dem Räuen des Ochsen gesprochen war.

Man machte Anstalten zum Feste. Aber Siat entbrannte vom Elfer um seinen Gott, Serapis,

der ihm die nächste Nacht mit drohendem Finger und gerunzelter Stirn im Traume erschien. Er durfte das Fest nicht unterbrechen, und doch schien ihm die Ehre seiner Gottheit geschmälert zu seyn. Er hatte traurige Tage und noch traurigere Nächte. Endlich reifte ein großer Entschluß in seiner Seele. Er ging zum Könige.

Der regierende König von Aegypten war ein schöner Geist und ein großer Philosoph. Er stand im vertraulichsten Umgange mit den Nacht-eulen, und verstand alle Sprachen der Thiere. Niemand beschwerte die Künste, wie er; denn er hatte schon als ein Prinz von zehn Jahren Risse zu seinem Grabmal machen lassen; man hatte am ersten Tage seiner Thronbesteigung dabei zu bauen angefangen; er besuchte die Arbeiter alle Tage, und das große Werk war noch nicht zur Hälfte fertig.

Siat stellte dem Könige vor, daß eine alte Frau eine Erscheinung gesehen habe, welches er bald begriff, und daß diese Erscheinung der Gott Serapis gewesen sey, welches ihm so gleich einleuchtete; denn warum hätte es eben ein andrer seyn sollen. Weiter erzählte er, daß der Gott Serapis die gemeinen Aegypter die geheime Kunst des Schreibens gelehrt hätte, worüber der König sich verwunderte. Der Priester machte aber bald, daß er sich darüber freute. Er stellte ihm vor, daß große Hoffnung da sey, Ihro Majestät gehorsame

Skaven würden inskünftige, so wie sie jetzt für Ibro Majestät mauerten und zimmerten und schmiedeten, auch für Dieselben schreiben. Dazu machte der König große Augen. Nun warf der begeisterte Siat einen Gedanken hin, der des Königs ganze Seele mit Freude erfüllte. Es wäre möglich, meinte er, daß ein jeder Arbeiter an dem königl. Grabmale es in der Zeit von wenig Jahren dahin bringen könnte, seinen Namen zu schreiben, und mit eigener Hand an der werdenden Pyramide einzugrahen, wodurch denn die spätesten Nachkommen nicht allein erführen, wie viele Tausende an diesem Wunder der Welt gearbeitet hätten, wie groß mithin die Zahl der Skaven seiner Majestät gewesen wäre, sondern auch bis zu welcher unglaublichen Höhe unter der Regierung eines solchen Königs die Kunst der Unterthanen gestiegen sey. Der König sah bald ein, daß dadurch sein Ruhm so groß, ja noch größer, als der Ruhm des Serapis selbst werden würde, und seine Freude war so ausschweifend, daß er die Sache beinahe unglaublich fand. Der Priester war desto sanguinischer in seinen Hoffnungen, und für alles Große, das er dem Könige versprach, bedung er sich nur eine Kleinigkeit für seinen Gott, Serapis, aus. — Was hätte der erkenntliche König in der Freude seines hoffnungs-trunknen Herzens nicht alles hingegen? Der Ruhm ist das höchste Gut der Könige,

nige, denn es ist das einzige, dessen sie gänzlich entbehren. Wenn ist einmal einer so glücklich, ihn aus der ersten Quelle, von einem Gotte selbst, auf sich zuströmen zu sehen, ohne daß er nur die Hand ausstrecken dürfte, zu schöpfen? — Ebro Majestät bewilligten dem Priester mit Freuden einen neuen Tempel für seinen Gott und eine große Pyramide auf der Stelle, wo das alte Weib sich gewälzt, der Aegypter gestanden und die Kröte gekrochen hatte.

So froh nun Siat über die Gnade des Königs war, so tief er seine Weisheit verehrte, und so sehr er sich an seiner Andacht erbaute, so wenig wollten indessen alle diese großen Eigenschaften der Sonne Aegyptens, den Priestern der Kröten und der Gewürme im Lande, einleuchten, seitdem sie etwas von jener geheimen Unterredung erfahren hatten. Zuerst war es ihnen anstößig, daß die Pyramide, welche ganz wider alte Weise und Sitte zum Andenken einer Begebenheit erbauet werden sollte, wobei keiner von der königlichen Familie interessiert war, und auf einer Stelle, wo kein König je begraben werden würde, sich nach der Angabe des Oberpriesters, Siat, auch über den Fleck ausdehnen mußte, den die heilige Kröte durch die Berührung mit ihrem gelbweißlichen Bauche geweiht hatte. Sie hatten nicht die geringste Feindschaft gegen den Serapis oder gegen irgend

eine Gottheit; aber sie glaubten, die Götter müßten doch wenigstens so höflich gegen einander, und so neidisch auf einander seyn, als ihre Priester. Dann waren sie auch von dem Lachen des vermeinten Serapis gar nicht erbauet. Sie hielten es zwar seiner Seltenheit wegen für etwas Wunderbares und Heiliges; aber es leuchtete ihnen doch allzusehr ein, daß der Gottesdienst dadurch gestört würde. Wenigstens, meinten sie, würde das nur in dem vorliegenden Fall bis zum Augenschein bewiesen: Serapis, wenn es anders ein Serapis gewesen sey, hätte durch sein Gelächter offenbar die Andacht der frommen Alten von der großen Kröte ab, und auf sich gezogen. Dies wäre also ein schlimmes Beispiel, das mit der Zeit zum Verfall des Kröten-Dienstes ausschlagen könnte, und einem Gotte, in Betracht seiner sowol, als seiner Kollegen, gar nicht gut anstände. Daß Siat davon so großes Aufheben mache, sey Partheilichkeit und spräche gar nicht sehr für seine Weisheit. Die Kröten könnten nun einmal nicht lachen, sie könnten aber spritzen, und ein jeder Gott hätte seine eigene Gabe. Ob es übrigens dem Serapis so wohl anstände zu lachen, wäre gar noch nicht ausgemacht, die heiligen Geschichten erzählten nichts davon, man hätte nicht einmal ein Exempel, daß der große Osiris gelacht habe, und der könnte doch alles, was am schwersten sey. Die

Nels

Meinung, daß der Lacher kein Serapis wäre, sey gar nicht so dumm, und man könnte wol noch erst neue Wunder erwarten. — Auf allen Fall wurden die Priester der Kröten in einer geheimen Versammlung einig, daß es das rathsamste wäre, der ganzen Geschichte ein Ende zu machen, indem sie, wenn möglich, dem Lacher, ohne Aufsehen zu erregen, auf die Seite schafften. Mit dieser Instruction schickten sie Abgeordnete an den höchsten Hohenpriester Isornophon, der alles in Bedenken zu nehmen versprach, sie auf die Eingebungen des Ochsen vertröstete und mit Freundschaft entließ.

Als nun die Tage des Festes gekommen waren, sang man die traurigsten Melodien, und das ganze Volk war außer sich vor Entzückung und Andacht. Weil die Feierlichkeit so groß war, hatte der Oberpriester des Ochsen besondere Erlaubniß gegeben, daß ein jeder Aegypter sich so viel peitschen könne, als er nur immer wolle. Daher waren auch die Striemen und Wunden unzähllich. Kein Aegypter konnte die Nacht auf seinem Rücken liegen, und wer ein Messer hatte, brauchte es, um sich hundert andächtige Schnitte in die Haut zu machen. Einige ritzten sich die Nasenlöcher auf, Andre bohrten sich Pfriemen durch die Waden und Lippen, und wenn einer gern an einer Stelle des Leibes verwundet seyn wollte, die

er selbst nicht erreichen konnte: so bat er nur den ersten besten Nebenmann, der ihm diesem Liebesdienst willig erzeigte. Kurz man hatte nie ein herrlicheres Fest in Aegypten gesehen, nie mehr Heulen und Winseln gehört, und war nie so gut erbauet worden.

Der Lächer befand sich auch unter den Felernden. Er hatte sich nicht entkleidet, weil er etwas weichlich war, und hatte weder Peitsche noch Messer bei sich, weil er viel von einer heißen Haut hielt. Dies alles fand man ungemein göttlich an ihm, und je mehr er seiner Haut schonte, desto eifriger zerfeßten die Andern die ihrige. Man machte ihm Platz, wo er kam, Undächtige warfen sich vor ihm auf die Erde, damit er auf sie treten mögte, und wer einen Fußstoß von ihm bekam, der peitschte sich vor Freuden noch einmal so lange.

So gelangte er zu dem vergoldetem Gitter am Tempel, hinter welchem der Spazierplatz des Ochsen war. Die Thüren öfneten sich, wie von selbst, und er, auf den die Vereinigung des Heiligen und Sonderbaren, des Scheußlichen und Lächerlichen, die er heute erfuhr, doch auch gewirkt hatte, ging nicht ohne ein gewisses befremdendes Zittern hinein. Es dauerte nicht lange, so näherte sich ihm Gott Apis mit derjenigen gravitätischen Langsamkeit, welche dem Gange der
Ochse

Ochsen bis auf diesen Tag eigen ist. Der Mann stand stille, und der Ochs kam näher. Er sah ihn stier an mit seinen breiten, weit aufgeschlagnen Augen, und streckte endlich seine raube Zunge heraus, und leckte den armen Menschen, der, zwischen Betrachtung und Erwartung verlohren, da stand, an der Stirn. Nun erhob sich ein fürchterlicher Lärm, von Jubel- und Jeter-geschrei vermischt. Ein Aegypter, den Apis selbst leckte, war etwas Uebermenschliches; aber eben dies Lecken war auch ein Zeichen, daß er, um nicht lange mehr für einem Menschen gehalten zu werden, da o sterben mußte. Man jauchzte also über seine Ehre und heulte über seinen Tod zu gleicher Zeit, und endlich peitschte man sich härter und schnitt sich tiefer. Der arme Mann hatte Mühe, unter dem Haufen der Andächtigen davon zu schleichen. Er kam aber nie wieder.

Von den Priestern waren zwei Partheien mit dieser Entscheidung der Sache sehr unzufrieden, wiewol sie vom großen Ochs selbst herzurühren schien. Die Priester der Kröten fanden in seinem Lecken zu viel Güte, und die des Serapis zu wenig. Ein Mensch, der eine Kröte beleidigt hatte, meinten die Ersten, wäre dadurch zu hoch geehret. Die Letzten hingegen sagten, einer, der vielleicht ein Serapis wäre, mußte billig über diese Ceremonie erhaben seyn. Indeß war die Hand-

lung des Ochsen auf alle Fälle so weise, wie nur immer Jemand handeln kann, der von dem, was er that oder läßt, nie Rede und Antwort gibt. Das Volk hatte über das Fachen das Schreiben, über die Kröte den Menschen, und nun über den Ochsen die Kröte wieder vergessen. Das Fest ward mit allgemeinem Geheul beschlossen, und Jedermann ging zu Hause, um seine Haut zu hellen. Nur der König und der Hohepriester dachten noch in ihren Sorgen für das allgemeine Beste an die neue Kunst und die Folgen ihrer allgemeinen Verbreitung. Der Erste freute sich dazu, der Andre machte sich Sorgen darüber.

In der zweiten großen Versammlung, welche die Priester hielten, war der König gegenwärtig; denn ein ägyptischer König ward immer von den Priestern in ihre Geheimnisse eingeweiht, damit er von ihrer Weisheit wenigstens so viel verstünde, um ihr nicht aus Unverstand entgegen zu handeln; woher es denn auch kam, daß bei den Aegyptern die Könige so weise waren, als bei uns die Kronprinzen. Uebrigens war der, dormalige regierende Fürst, wie schon gesagt worden, ein Philosoph, und die Priester setzten bei jedem Vortrage, in Betracht seiner besondern Weisheit, voraus, er verstünde alles, was sie sagten. Er hingegen that aus Höflichkeit und seines Ruhms wegen

gen alles, was sie sagten. Daher waren die Priester mit dem Könige zufrieden, und der König lobte die Priester.

Isorophon eröffnete die Versammlung mit einer überaus wohlgeordneten Rede, die sich auf das jüngst erfahrene Wunder und das deshalb angestellte Fest bezog. Er freute sich darüber, daß dies letzte so gut ausgefallen sey, wovon er aber den Ruhm keinesweges seinen Anstalten oder seiner Weisheit, sondern dem großen Osiren allein beilegte. Diesem dankte er noch einmal feierlich für den Beistand, den er dem ägyptischen Volke in ihrer Bemühung, ihn zu honoriren, gewährt hätte. Durch diesen Beistand allein, sagte er, wäre es ihnen möglich gewesen, dies große Geschäft zu vollbringen. Seines gütigen Lebens vergaß er so wenig, als des Menschen, der gelect worden war.

Von diesem nahm er Gelegenheit, sich über die gemein gemachte Schreibkunst zu verbreiten. Er sagte, wenn diese Mittheilung eines bis dahin nur den Priestern bekannten Geheimnisses in der That ein Wunder wäre: so würde er sehr beschämt seyn, irgend Jemand in der ehrwürdigen Versammlung mehr bereitwillig zu dessen demüthigster Verehrung zu finden, als er sich selbst fühlte. „Wunder thun die Götter,“ sagte Isorophon, damit wir anbeten und glauben sollen. Aber eben die
Göts

Götter, welche Wunder thun können, können auch versuchen. Eine Handlung der Weisheit ist den Göttern so anständig, als ein Beweis ihrer Macht. Und beide gedeihen zum Vortheil der Sterblichen. Die Götter versuchen die Menschen, um sie im Gehorsam zu üben, wie sie Wunder thun, um ihren Glauben zu stärken."

„Daß, so lange der ägyptische Staat besteht, oder welches einerlei ist," sagte Isornophon, „seit dem Anfange der Welt, die Schreib-kunst ein Geheimniß der Priester gewesen ist, wissen wir Alle, daß diese nämliche Kunst nicht durch Menschenmuth erfunden, sondern den über alles verehrlichen ersten Eristern und Vätern unsres Ordens, jenen alten Priestern, welche, menschlicher Weise zu reden, dem ägyptischen Staate das Daseyn gaben, indem sie als treue Dolmetscher den irdischen Menschen den Willen der himmlischen Götter offenbarten, von jenen alle menschliche Fassungs-kraft weit übersteigenden Wesen durch unmittelbare Eingebung kund gethan sey, wissen wir Alle, daß es noch keinem vom Weibe gebornen Geschöpfe je gelungen sey, den undurchdringlichen Schleier der ewigen Isis aufzudecken, wissen wir Alle, — daß unter allen unsern Gottheiten, welche — höher, heiliger, glühender Dank sey dem Unsterblichen, dem Ewigen, dem Unbegreiflichen gesagt! — zahlloser sind, als die Sterne am Himmel und der Sand

Sand im Meer, der verschwiegene, geheimnißvolle Gott, Harpokrates, keiner der geringsten, ich würde sagen, einer der ältesten ist, wenn es in der Ewigkeit ein Alter geben könne, auch dieses wissen wir Alle.“

„Man beleidigt alle Götter, indem man die Gebote eines Einzigen übertritt; denn alle Götter sind einzig, und die einzigen sind alle. Wenn nun die Götter wollen, daß wir schweigen sollen, wie uns der göttliche Mund des Harpokrates, der durch seinen heiligen Finger verschlossen wird, so deutlich sagt: dürfen wir reden? — Wenn unser ganzer Gottesdienst, wie ja niemand so ruchlos seyn wird, zu leugnen, ein großes Geheimniß ist: dürfen wir es verrathen? — Und was begehen wir anders, als Verrätherei, wenn wir die Mittel allgemein machen, wodurch der uneingeweihte Pöb., dem die ewigen Götter ihre heiligen Offenbarungen aus weisen Absichten vorenthalten haben, unsre Geheimnisse, so viel an ihm ist, erfahren kann?“

„Dies alles sind, ich weiß es wohl, keine Fragen, die ich an eine so geweihte und erleuchtete Versammlung zu thun wagen sollte. Auch würde ich sie Ihnen, meine Brüder, als Fragen nicht vorlegen. Aber an diese Wahrheiten muß ich sie erinnern. Das ist mir heilige und theure Pflicht. — Es gibt in unsern Tagen gemeine
Aegypten

Aegypter, welche schreiben können. Dies scheint ein Wunder, weil es ohne ein Wunder nicht zu begreifen ist. Aber wenn es ein wahres Wunder wäre: warum hätten die Götter nicht allen Aegyptern auf einmal diese göttliche Kunst mitgetheilet, wie sie sie einst allen Priestern offenbarten. Alle gemeinen Aegypter sind ungeweiht, wie alle Priester eingeweiht sind.“ — Hier machte er eine lange Pause.

„Ich muß gestehn,“ fuhr er endlich fort, „diese Untersuchung ist lähn. Aber sie führt zu großen Aufschlüssen; und einer Versammlung von so geweihten Männern sind Untersuchungen anständig, welche bei dem Pöbel Vermessenheit wären. Ihnen, meine würdigen Brüder, Ihrem gescharfsten Nachdenken, ihrer tieffinnigsten Untersuchung stelle ich es anheim, ob die Unsterblichen, indem sie einem Theil der Menschen, dem größten Theil, dem großen Haufen, dem Pöbel, die Kunst des Schreibens verbargen, eine andere Ursache haben konnten, als die Erhaltung der ewigen Ordnung der Dinge, die einzige Ursache, nach welcher zu handeln Göttern anständig ist. War dies aber der Grund, welche ihre über alles erhabene, selbstständige Weisheit bestimmte: so ist es klar, daß wir schwache, abhängige, kurzsichtige Menschen dem ewigen Gesetze der Götter zuwider handeln, wenn wir gemein machen, was sie geheiligt
get

get haben. Da kommt es uns zu, zu untersuchen, da ist es unsre Pflicht, zu forschen, da müssen wir nicht müde werden, zu sinnen und zu grübeln. Es ist der Wille der Götter, den wir vollbringen.“

„Haben nicht sie, die Unveränderlichen, durch ihr ewiges Gesetz die Menschen in zwei Theile getheilet, der eine herrscht, der andre ist unterthan! — Wenn der König nicht herrschen wollte: würde er sich nicht gegen die ewige Ordnung der Dinge und gegen den Willen der unsterblichen Götter auflehnen? Wenn der Unterthan nicht gehorchen wollte: würde er sich nicht frevelhafter Weise gegen das Gebot der Götter empören? Verehrt nicht die ganze Welt dies ewige Gesetz der Natur? Wo Menschen sind, gibt es da nicht allenthalben Herren und Sklaven? Würde das aber möglich seyn, wenn der eine wäre, was der andre ist?“

„Wie zur priesterlichen Würde priesterliche Weihe erfordert wird: so bedarf der Regent Regenten Weisheit. Seine Macht bestehet nur in den Mitteln, diese Weisheit anzuwenden. Welch ein ganz ander Wesen ist dagegen der Unterthan? — Einer braucht nicht einmal Mensch zu seyn, um Unterthan zu seyn. Und der Mensch wird nur dadurch unterthan, daß es höhere Menschen gibt, die ihn regieren.“

„Nun

„Nun stellen Sie sich vor, meine hochwürdigen Brüder, daß der Regent nicht mehr Weisheit besäße, als der Unterthan: wird er ihn regieren können? — Denken Sie sich aber den traurigen Fall, daß tollkühne Sterbliche, die in ihrem Wahnsinn sich nicht scheuen, die ewige Ordnung der Dinge zu verkehren, dem Unterthan Mittel an die Hand gäben, eben so viel Weisheit zu erlangen, als der Regent besitzt: wird nicht der Unterthan Regent des Regenten seyn, indem er den Regenten beurtheilt?“

„Meine hochwürdigen Brüder! Diese Frage verdient alle Beherzigung, die unserer angestrengtesten Aufmerksamkeit möglich ist. Ich fürchte, sie geht uns näher an, als wir bis dahin glauben. Nicht uns, uns Priestern, als Diener der Götter; die Geheimnisse der Isis und des weissen Ochsen sind über alles, was menschlich heißt, erhaben. Diese anzutasten, so weit kann die Tollheit endlicher Geschöpfe nicht reichen. Aber wir sind Aegyptier. Aegypten ist unser Vaterland. Das wollten die Götter also. Und unserm Vaterlande zunächst sollen wir ihren heiligen Willen verklünden. Es ist das heilige Land! Wenn Aegypten entweiht wird: wo wird man die Götter verehren? — Schrecklicher Gedanke! Und ich fürchte, das Verderben ist uns nahe.“

„Der

„Der Pöbel lernt Schreiben! Was heißt das?—
 Er lernt, was sein Herrscher kann! Er lernt die
 Kunst des größten der Könige! Die Kunst der
 Pharaonen! Die Kunst der Priester! — Entschlis-
 sene Verlehrtheit! Verderbliche, sinnlose Unordnung.
 Das Thier wird Mensch! Der Sklave wird Herr!
 — O! wäre es möglich, daß das der Wille der
 Götter seyn könnte: so hätte es von Anfang an
 also seyn müssen. Und dann wäre Unordnung ihr
 Gesetz. Dann hätten nie geweihte Priester exis-
 stirt, weil keine Ungeweihte dagewesen wären!
 Dann hätten keine Könige da seyn können, weil
 es an Unterthanen gemangelt hätte! Ein gottloser
 Gedanke!“

„Unser glorreichste König verspricht sich in der
 grenzenlosen Güte seines Herzens einen Zuwachs
 seines ohnehin vollkommenen Ruhms. Ach! daß
 es mir nicht erlaubt ist, seine Bescheidenheit allein
 zu bewundern, die ihn überredet, daß das noch
 zu erhöhen sey, was schon mit der Krone der Voll-
 kommenheit prangt! Ach! daß ich ihn warnen
 muß! Ihn, den besten und den weisesten der
 der Könige! — Aber ich muß es, und meine
 Pflicht ist mir heilig. Zu eifrig, ach! allzu eifrig,
 jagt er dem Guten nach, und sieht nicht den dro-
 henden Untergang, der seinen Weg unterbricht!“

„Werden die Sklaven, wenn sie einmal durch
 eine unselige Umstürzung alles dessen, was Orbs-
 nung

nung zu nennen ist, zu einer ungeheuren, scheußlichen, und widernatürlichen Gleichheit mit ihren Gebietern erhoben sind — werden sie ihre wider die Natur befriedigten Bedürfnisse auf das bloße Schreiben ihres Namens einschränken?“

„Wollte die ewige Isis, wollte der weisse Ochse, wollten alle Götter, ich könnte sagen: Ja! Sie werden es! — Aber, leider! nein! das werden sie nicht!“

„Ich fühle mich begeistert, meine Brüder! Es sind nicht meine Worte, die ich ausspreche. Es ist nicht ich, der redet. Es ist der große Ochse selbst, der mir eingibt, was ich sagen soll!“

„Die Begierden der Menschen sind unbegrenzt. Es werden neue Bedürfnisse entstehen. Der glückliche Aegyptier, der jetzt nur spricht, wann ihn hungert oder dürstet, oder wann er sich auf dem Wege verirrt hat, und nicht zu Hause finden kann, wird lernen über Dinge sprechen, die ihn nicht angehen, weil er glauben wird, alles gehe ihn an, was er denken kann. Jetzt erarbeitet sich der glückliche Sklave eine angenehme Müdigkeit, die ihn ohne sein Dazuthun dem Gott des Schlafes in die Arme liefert. Die Leute werden schreiben, und weil die leichte Arbeit nicht müde macht, über das Geschriebene grübeln. Sie werden lesen, und weil das Lesen nicht angreift, wer-

den sie versuchen zu denken. — Wie ist es aber möglich, Menschen zu beherrschen, die denken, da alle Herrschaft in der Gewalt besteht, welche der Herrscher über das Denken ausübt? Die Aegyptier werden sich unglücklich machen! Wenn ihnen der große König befiehlt, eine Pyramide zu bauen, werden sie an ihren Feldbau denken, und der Eigennutz und der Ungehorsam, zwei Teufel, die gefährlicher sind, als Typhon, der böseste der Götter, werden ihnen eingeben, daß es besser sey, Saamen auf ihr Feld zu streuen, als Steine zum Grabmal des größten der Könige zu tragen! — Ach! Ach! Verbüte der große Osiris die Wahrheit meiner Ahnung! Vielleicht wird selbst das Grabmal nicht fertig, an welchem unser weisester, größter und gnädigster König aus einer Huld, Herablassung und Warmherzigkeit, die kaum zu begreifen ist, die Namen aller seiner unterthänigen Sklaven aufzunehmen gedenken wollte!“

Das erschütterte den König. Die Sache schien ihm nun ganz anders, und so bald er sich von seinem Schrecken erholt hatte, freute er sich desto lebhafter über das Glück, den Isornophon gehört zu haben; denn er war nun doppelt überzeugt, daß ein Priester des Osiris eine Sache doch immer tiefer einsähe und auch bessere Eingebungen hätte, als der Priester des Serapis.

Isorophon berührte noch mit kurzem den Fall eines Krieges, den, wie er hoffte, der weiße Ochse verhüten würde, und worauf der König, der an sein Grabmal dachte, nicht einmal hörte. Wenn die Aegypter erst alle schreiben und sich auf diese Weise ihre unnützen und immer zum größten Theil unwahren, überall aber schädlichen Gedanken mittheilen könnten, meinte er, würden sie sich einfalsen lassen, anstatt Ihre Majestät Feinde, wie ihnen zuläme, zu schlagen und Höchstdemselben die Ehre des Sieges zu erwerben, darüber zu grübeln und hin und her zu denken, ob diese Feinde Se. Majestät auch ihre Feinde wären, wodurch mancher entkommen und der Ruhm des Königs um ein nicht geringes geschmälert werden könnte.

Endlich schlug er mancherlei Mittel vor, dem Verderben Einhalt zu thun, worunter eins in einem weitläufigen Plan bestand, nach welchem Aufseher anzustellen wären, die alles, was ein jeder Aegypter schriebe, mit eigenen Augen untersuchten, und was sie als weise Männer, in ihrer Weisheit für nachtheilig erkannten, sogleich zerreißen und vernichten sollten. Gegen diesen Plan hatte er selbst nur den einzigen Umstand der Unmöglichkeit der Ausführung einzuwenden. Sonst hielt er ihn für die einzige Bedingung, unter welcher den Aegyptischen Volke das Schreiben frei auszuüben überlassen werden könnte.

Ein

Ein besserer Vorschlag schien ihm auf alle Fälle der, daß man die Schreib-kunst, welche einmal gemein geworden seye, gemein bleiben ließ, ohne sich weiter darnum zu bekümmern. Dies würde sie in Verachtung bringen. Nur müßte sie nie zu heiligen und wichtigen Dingen gebraucht werden. Die Priester müßten eine ganz andre Schreib-kunst erfinden, welche auf Religions- und Staats-Sachen, die in diesem Lande überdies einerlei waren, angewandt werden sollte. Wer durch deren Bekanntmachung den Gott Harpo-krates beleidige, solle denn sogleich des Todes sterben. Auf diese Art wäre die Schreib-kunst des Volks so gut, als keine Schreib-kunst, weil sie, was über wichtige Dinge geschrieben sey, doch nicht lesen könnten; die Aufseher, die schwerlich weise genug zu finden wären, könnten unterbleiben, und das Volk würde doch in gehöriger Dummheit erhalten. „Laß sie dann,“ sagte Isorophon, „ihre Erbsen und Bohnen aufschreiben so viel sie wollen, und ihren Namen dazu; wir werden es nicht lesen, und sie werden es müde werden. Können sie doch nicht lesen, was wir schreiben.“

Dieser Vorschlag ward allgemein beliebt, zumal da der weiße Ochse den schreibenden Aegyptier gelect hatte, wie der Ober-priester nicht vergaß, abermals anzuführen; und als einen Beweis

darzustellen, daß Apis, was er gethan, zwar für übermenschlich erkenne, ihn aber auch nicht lange mehr unter den Menschen wissen wolle. Die Hieroglyphen wurden nun noch heiliger, die Priester noch verschwiegener, die Könige noch schläfriger, das Volk noch dummer, die Pyramiden noch zahlreicher und die ägyptische Weisheit noch berühmter.

3.

Bemerkungen über Cagliostro's Freimaurerei, nach den Nachrichten, welche davon im T. M. d. J. mitgetheilt sind.

Der ungenannte Teologo romano, von dessen Einsichten und schriftstellerischen Fähigkeiten die mitgetheilten Nachrichten von der Inquisition gegen Cagliostro vielleicht die einzigen charakteristischen Proben seyn mögen, welche neugierige Literatoren zum Maßstabe ihres Urtheils über diesen seltenen Historiographen machen können, nennt Cagliostro's Freimaurerei Auklosigkeit. (S. 268.) Daß er selbst, dieser würdige Teologo romano, seine verdienstliche und fromme Rhapsodie

die je in der Vervollmetzung zu Gesichte bekommen wird, in welcher wir sie im *L. M.* gelesen haben, läßt sich aller Wahrscheinlichkeit nach nicht erwarten. Wahrscheinliches aber ist wol die Vermuthung, daß es dem gelehrten Römer, im Fall ihm durch eine besondere Gütung des Himmels eine so unerwartete Vermehrung seiner Kenntnisse zu Theil würde, doch an einem gewissen innern Sinne fehlen mögte, ohne welchen er nicht wohl im Stande seyn würde, die Großmuth zu erkennen, mit welcher der Herausgeber des *L. M.* in einer Note auf eben dieser Seite ihm die Erörterung der Frage schenkt — „wie wohl es ihm, dem Teologo und seines gleichen anstehe, sich über diese Dinge zu formalisiren?“

Indeß wird es wenigstens ein erlaubtes Spiel der Neugierde seyn, sich mit entschuldigenden und gewiß nicht unnützen Versuchen der Auflösung einer andern Frage zu beschäftigen. Welche sind nämlich die „seines gleichen,“ die hier mit dem Teologo Romano in einem Prädicate stehen?

Schränkt man diese ganze Classe von wohlredenden Männern auf lauter Genossen jener allgemeinen Kirche ein, die seit den Zeiten der Reformation auch eine besondere Kirche geworden ist: so ist die Antwort leicht gegeben. Begreift man aber, ohne auf den zufälligen Unterschied zu achten, den ein Scheermesser unter den

Haaren der Menschen machen kann, alle diejenigen darunter, die in der Hauptbeschäftigung ihres Lebens einem Grundsatz zu folgen scheinen: so ist wol billiger Weise das Glaubensbekenntniß nicht in Betracht zu ziehen, wenn man die Mitglieder dieser unsichtbaren Kirche zu würdigen versucht.

Es ist nun schon eine ziemliche Weile her, daß man in unserm Deutschland versucht hat, die mystertösen Leute, welche ohngefähr eben so wie Cagliostro bemüht gewesen sind oder noch sind, Menschen hinter das Licht zu führen, die Leute samkeit genug haben, um nicht ohne Beschwerde einem Lichte nachzuhinken, das seinen hellsten Glanz von einem wenig Hexen-Mehl erhält, als Werkzeug der allein seligmachenden Kirche, und namentlich einer besondern noch mehr allein seligmachenden Gesellschaft in dieser Kirche darzustellen. Die Versuche sind aus sehr natürlichen Gründen nur halb oder nur kaum zur Hälfte gelungen.

Ein mißlungener Versuch ist an sich kein tadelhafter Versuch; aber er wird der Auflösung der Aufgabe nachtheilig, wenn man vergißt zu untersuchen, warum er mißlingen mußte.

Alle Gründe, welche man für die Meinung von dem geheimen Einflusse der Jesuiten beibringen konnte, beruhen auf Deutung und Ausle-

gung von sehr vieldeutigen Ceremonien und Ausdrücken. Es ist unmöglich, irgend einem listigen oder überlisteten Diener geheimer Obern zu beweisen, daß diese Ceremonie oder jenes unverständliche Geschwätz dies oder jenes bedeuten müsse. Eben so unmöglich ist es, ihm, dem Betrüger oder Betrogenen ad oculum zu demonstrieren, was er selbst mit einem Jargon sagen wolle, dessen Zweck Unverständlichkeit zu seyn scheint. Der Mystagoge muß also durch einen solchen Kampf gegen ihn doppelte Vortheile gewinnen. Sein Gegner kann ihn nie überführen; und eine jede noch so einfältige Lüge, wodurch er in seinem stillen Zirkel den Gegner widerlegt, ist nicht allein ein Beweis für ihn, sondern auch ein neues Geheimniß für seine Anhänger, das diese als eine höchst schätzbare Vermehrung ihrer geheimen und ausschließenden Wissenschaft zur Stärkung ihres Glaubens in einem feinen, guten Herzen sorgfältig bewahren. Und es ge-
deihet gewiß!

Wer einen großen Costan mit Glück spielen will, muß neben der nöthigen Unverschämtheit nur etwas mehr Geduld haben, als Cagliostro, wie es scheint, hatte. Er muß weniger thätig seyn, und seinen Schülern ihre Exercitien mehr selbst überlassen; so gewinnt er durch ihre Fehler den natürlichen Vortheil — sie corrigiren zu können.

Die Menschen sind überhaupt um so weniger im Stande, ein Spiel aufzugeben, je mehr sie darin verlohren haben; und der Glaube gewinnt eben sowol, wie eine mechanische Fertigkeit, Stärke durch Übung.

Betrachtet man eine geheime Gesellschaft in ihrer Vollendung, wie der ganze Cirkel von Geäfften und Meffenden so blindlings als brüderlich einer einzigen, traurigen Beschäftigung obliegt, wie die große Angelegenheit aller nur die Eine zu seyn scheint, nicht zu wissen, was sie thun, wie alle Pflichten der Mitglieder sich in blindem Gehorsam vereinigen: so kann es einem Manne von gesunden Augen, dem nur Erfahrungen dieser Art fehlen, vielleicht scheinen, als ob ein Cagliostro, oder irgend ein solcher Betrüger gerade der geschickteste Anführer eines solchen Cirkels seyn müßte. Aber es verhält sich anders. Cagliostro hat nun durch seine kurze Freimaurers-Geschichte bewiesen, daß ein so dürftiger, so geradezu Geld suchender Abenteuerer zu keinem bekannten oder unbekannten hohen Obern taugt.

Es liegt in der Natur der Sache. Was man so geradezu für Geld mittheilt, wird zur Waare, und verliert alle Würde, die eine irregeleitete Phantasie sonst so gern damit verbande, dadurch, daß es sich gegen einen gewissen Preis ausgleichen läßt.

Der

Der Eitel, Director, der mit geheimer Weisheit inspirirte Mann, muß, was die Gewinnsucht betrifft, durchaus ein unbescholtener Mann seyn. In diesem Punct wenigstens muß er sich von dem gemeinen Haufen der Menschen auszeichnen. In diesem Punct durchaus! Er muß, wenn möglich, gar keine Bedürfnisse zu haben scheinen, oder muß sich doch als ein solcher Herr über die Befriedigung der Bedürfnisse, die er nun einmal hat, seinen Gläubigen zeigen, daß diese, ohne eben ganz sinnlos zu seyn, es für eine Herablassung und Vergünstigung ansehen können, wenn sie in ihrer Pflicht, beflissenheit zur Befriedigung seiner Bedürfnisse etwas beitragen.

Ein großer Mann, worin nun auch seine scheinbare oder wahre Größe bestehe, wird allemal den andern gemeinen Menschen dadurch gleich, daß er — sich ernährt. Daher wird auch bei allen Menschen, je größer sie scheinen sollen, dieser Umstand dem gemeinen Haufen desto sorgfältiger aus den Augen gerückt. Ein König scheint sich gar nicht zu nähren, und wie wol ein verständiger Mann, der sich um das Wie und die Beschaffenheit der Dinge, die um ihn her vorgehen, bekümmert, wol weiß, was an der Sache ist: so würde doch selbst die Krone den größten Theil ihres Glanzes in den Augen des Pöbels verlieren,

wenn dieser einmal auf den Gedanken käme, daß der Mann, der sie trägt, sein Brodt verdienen müsse.

Was es auch sey, Wissenschaft, Kunst, Geschicklichkeit womit einer sein Brod verdient, das muß, in so fern es diesem Zweck entspricht, nur etwas gemeines seyn. Es muß sich auf die Grenzen der allgemeinen Bedürfnisse einschränken. Andre Menschen müssen es beurtheilen können, wenigstens in sofern sie es brauchen; und je mehr es gebraucht wird, je mehr also damit zu verdienen ist, desto größer muß ganz natürlicher Weise die Zahl der Menschen seyn, welche, wenn sie Lust haben, es auch erlernen können.

Dieser Satz ist so allgemein war, daß ein jeder Tagelöhner, wenn er sich seiner auch nicht eben in dieser Formel bewußt ist, darnach urtheilt. Daß Andre mehr verdienen, als er, schreibt er nach seiner Logik ganz richtig dem Umstande zu, daß sie mehr gelernt haben, als er, und wenn er gleich für seine Person daran verzweifelt, es seinem reichen Nachbarn, der ein großes Gewerbe hat, je gleich thun zu können: so findet er die Ursache darin, daß er in seiner Jugend nicht so viel gelernt hat, als jener, und hoft wenigstens für seine Kinder, die nun mehr lernen sollen, um mehr zu verdienen.

Un-

Unter dem Gesäße und der Geschicklichkeit seines Priesters hingegen, stellt sich der gläubige Tagelöhner weder etwas vor, das man lernen kann, noch womit man sich nährt. Je näher er diese heilige Thätigkeit von einer so gemeinen Seite betrachtet, desto schwächer wird sein Glaube werden. Die offenbaren Widersprüche, welche selbst die Gläubigen im Koran entdeckt haben, schaden seinem göttlichen Ansehen nicht; denn — selbst diese Widersprüche sind Eingebungen. Es sind keine menschliche Irrthümer; es sind Eingebungen des Teufels, und der Prophet ist um desto unschuldiger daran, weil er nicht einmal Verstand genug hatte, sie von den göttlichen Eingebungen zu unterscheiden. Er ward inspirirt, sagen die Muslemein, manchmal auch vom Teufel; dann schrieb er die Eingebungen des Teufels nieder; an andern Stellen aber gab ihm Gott das Gegentheil ein, und so entstanden die Widersprüche.

In dieser Erklärung ist Consequenz; denn wenn gleich der Allmacht Gottes dadurch Eintracht geschieht, und Mahomet dabei seinen Verstand verliert: so gewinnt der Koran das alles wieder, indem er seine Uebernatürlichkeit behauptet. Er würde ja das Werk eines Menschen seyn, wenn ein Mensch seinen Verstand darauf gewandt hätte. Und den Gesetzen eines Men-

Menschen blindlings zu folgen, hören andre Menschen bald auf.

Eben so ist es mit den Zwecken. Das Uebernatürliche muß lieber gar keinen Zweck haben, als daß seine Diener sich eine menschliche Absicht merken lassen. Wäre es auch nur eine Nebenabsicht, oder eine Folge, oder ein unvermeidlicher Umstand. Der gemeine Mann wird bald aufhören, an die Vergebung der Sünden zu glauben, wenn er betrachtet hat, daß der Prediger vom Weltgelde leben muß. Noch bis diese Stunde sind in der catholischen Kirche Wettelei, Schmutz und Heiligkeit vereinigt, da hingegen der protestantische Christ seine Prediger, die sich reinlich halten und ihr Auskommen erwerben, für Menschen hält, die ihm sehr gleich sind. Das Predigt-Amt ist bei uns noch ein Amt, und wird geachtet wegen seiner Nützlichkeit; aber die Heiligkeit des Priesterthums mußte es verlieren, sobald man einen Zweck darin erkannte. Ein Zweck, der durch Menschen eingeesehen werden kann, muß auch durch Menschen ausgeführt werden können, und zu menschlichen Mitteln haben alle Menschen Kräfte, welcher ein Unterschied auch in den Graden Statt finden mag. Wenn das Uebernatürliche anfängt begreiflich zu werden: so sind die Menschen nahe dabei, einen Widerspruch zu entdecken.

Schwer

Schwerlich würde es im Jahr 1790 in Rom eine geistliche Inquisition gegeben haben, vor welcher Cagliostro sich über seine geheime Wunderthätigkeit zu verantworten gehabt hätte, wenn diejenigen, die vor etwas mehr, als anderthalb tausend Jahren, aus geheimen Wunderthätern öffentliche Diener der Wunder und Beherrscher der Menschen zu werden verstanden — ihre Sache mit so weniger Geschicklichkeit betrieben hätten.

Sie folgten ganz andern Grundsätzen. Sie trachteten zuerst nach einer unumschränkten Herrschaft über die Gemüther und konnten ganz sicher darauf rechnen, daß ihnen alles übrige von selbst zufallen würde. Den Haufen zusammen zu halten, war ihre erste Absicht, der alle übrigen untergeordnet wurden. So geschah die Vergrößerung des Haufens fast von selbst, wie sie immer geschehen muß, und daß sie geschehen würde, darauf konnten sich die Anführer so sicher verlassen, als ein Sandhaufen, den die Fluth einmal zusammengeschwemmt hat, unfehlbar eine Insel wird, wenn man ihn nicht vorsätzlich durch künstliche Mittel verringert.

Was waren die Verheißungen, welche die Bischöfe und Presbytern und Diaconen und Exorcisten der zuströmenden Menge von Proselitensgaben und geben konnten? Welche Wissenschaften
konnen

Konnten sie mitzutheilen versprechen, sie, die selbst keine Wissenschaften hatten? — Lehrten sie eine neue, gründlichere Philosophie, oder erborgten und erbettelten sie nicht vielmehr von jedem noch bestehenden oder schon halb ausgezischten System, was ihnen nur immer zu diesem oder jenem kleinen Zwecke den geringsten Dienst leisten konnte, und wodurch sie sich auf die oder jene tadelhafte oder bedauernswürdige Art Freunde mit dem ungerechten Rammon machen konnten?

Welche neue Tugenden, liebenswürdige Fertigkeiten oder nützliche Geschicklichkeiten stifteten sie dem ungebildeten Haufen ein? Mit welcher Freude, mit welchem frohen Genuß haben sie das mühselige Leben bereichert? — Haben sie die Last der Sorgen erleichtert und durch holde Ränke die Pilgerschaft der Sterblichen verschönert?

Ach! sie haben der keines gethan!

Haben sie frischen Muth in der Brust des Dankeergebengten, edle Kräfte in der Seele des Stuhlenden belebt? Haben sie die Freiheit befördert? Haben ihre Bemühungen den unterdrückten Unterthan zum Menschen erhoben? Hat ihr Beispiel Großmuth und Helbentugend verbreitet?

Ach! sie haben der keines gethan! — Sie thaten das Gegentheil von alle dem. Sie lehrten die Menschen die scheußliche Lehre von einer Unterwürfigkeit unter unbekannte Gewalt und von
 et

einem Gehorsam gegen unbeurtheilte Befehle. Sie machten die Menschen zu Schafen, damit sie Hirten seyn könnten. Die höchste Tugend ihrer Unterthanen war Geduld, ihr erhabenstes Verdienst Leiden und ihre größte Kraft Glauben.

Das waren die Tugenden, die Verdienste und die Kräfte, welche ganz Europa unterlehrt haben! Dadurch ist die Liebe zum Vaterlande, zum Ruhm und zum Reichthum besiegt worden. Damit ward Wollust und Vergnügen bekämpft. Die Liebe zum Leben selbst griff man mit diesen Waffen an, und lehrte die Menschen sterben um nach dem Tode zu leben, eben wie sie den Tod scheuen lernten aus Furcht vor dem Leben, das darauf folgen sollte. Man lehrte sie vor allen Dingen die Welt so ansehen, wie sie nicht ist, damit sie ihnen zum Abscheu werden mögte, und nach einer andern trachten, von der sie unmöglich etwas wissen konnten, damit sie Hoffnung hätten. Wer das Leben liebte, den schreckte man mit Teufeln und Hölle, damit er es aufopfern mögte, und wem es zur Last war, dem dienten eben diese Teufel zu Zuchtmeistern und Wächtern, ihn in seinem Kerker zu erhalten.

Es war eine Sitte der Alten, die Sieger in Schlachten oder die in kriegerischen Spielen den Preis davon trugen, mit Kränzen zu schmücken,
die

die als ein anerkanntes Zeichen ihrer Verdienste oder ihrer Geschicklichkeit ihnen Ruhm und Beifall bei ihren Mitbürgern erwarben. Die Prediger der neuen Lehre und die Bischöfe und Ältesten vertheilten solche Kränze in freigebigen Versprechungen an diejenigen, welche sich in irgend einem gottseligen Aufrubr todschlagen ließen, und weil man diesen Kränzen hienieden wenig Achtung erwies, nannten sie sie Kronen des ewigen Lebens.

Aber diese Kronen des ewigen Lebens würden sich nicht lange in ihren erforderlichen Werthe erhalten, haben, wenn die übermenschlichen Menschen, welche sie ihren harrenden Brüdern verhießen, sich ihre Versprechungen gradezu mit Gelde hätten bezahlen lassen. Ohne einen wirksamen und weisen Gebrauch der emphatischen Worte „daß du verdammt wirst mit deinem Gelde!“ mögten die Kronen des ewigen Lebens sammt allen Gnadengaben und Indulgenzen im ersten, zweiten und dritten Jahrhunderte in eben so großer Gefahr eines ermangelnden Beifalls gewesen seyn, als die Ablässe und die coronae Christi und coronae Mariae virginis zu Zeiten Julius Des Zweiten und Leo des Zehnten.

Das Verdienst mußte groß seyn, das mit einem solchen Kranze gekrönt werden sollte, der jenseits des Grabes blühte, so groß, daß es
auch

auch noch in diesem Leben alle diejenigen wenigstens anerkannten, die Theil daran nahmen, und die jene Kränze im Todten-Reiche schon in dieser Welt gewissermaßen flochten, weil sie darnach trachteten und damit belohnten oder sich belohnen ließen.

Welch ein Verdienst aber konnte dies seyn? — Kein andres, als das leichteste und das wichtigste von allen, das Festhalten an der Gesellschaft. Nur dadurch, daß es Schande und Verbrechen ist, die Fahne zu verlassen, bleibt das ganze Regiment zusammen. Sobald hingegen ein Jeder seiner eigenen kalten Ueberlegung folgt, und seinen eigenen bequemen Weg geht, existirt keine Armee mehr. Die Genossen der geheimen Gesellschaft der Christen, die Eingeweihten in die christlichen Myslerien, waren Streiter Christi, und machten durch ihr Zusammenhalten eine Armee aus. wenn gleich ihre ganze Thätigkeit im Unterlassen und ihr Heldenmuth im Leiden bestand. Es war doch ein gewisses Widersehen in diesem Unterlassen und in diesem Leiden; ein Widersehen, das ein jeder Einzelner sich sehr natürlich zum Verdienst anrechnen konnte, weil es alle seine Genossen, alle Mitglieder der Gesellschaft, die dadurch erhalten ward, dafür erkannten.

In der Meinung der Mitglieder unserer Verbindungen von uns besteht unsre Ehre; und diese

Meinung ist so verschieden, wie die Verbindungen sind, in denen sie geübt wird und gilt. Eine Zigeuner-Motte hat andre Meinungen von ihrer Verbindung, als die Nicht-Zigeuner um sie her, also auch andre Meinungen über das Verdienst ihrer Mitglieder; daher hat ein Zigeuner unter seiner Gesellschaft eine ganz andre Ehre, als unter der Nation, in deren Wäldern er sich herumtreibt. Ein Jude wird von den Christen verachtet; aber in den ausschließenden Versammlungen des auserwählten Volkes hat er seine eigne, besondere Ehre. Und um diese Ehre wieder zu erhalten, wenn er sich ihrer durch Uebertretungen des Gesetzes verlustig gemacht hat, läßt er sich peitschen, bespucken und mit Füßen treten. Warum wird er nicht lieber ein Christ? Warum verläßt er nicht diese zwängende Gesellschaft? Warum geht er hin in diese abscheuliche Schule, wo eine zerfleischende Geißel, unflätiger Geißer und aufgehobene Füße auf ihn warten?

Weil diese Menschen, die ihn peitschen, anspeien und mit Füßen treten wollen, ihm doch die nächsten sind. Die haben schon so oft gebilligt oder gemißbilligt, was er that; und wenn er auch in dem Falle, wo er darunter leidet, nicht ihrer Meinung seyn kann: so ist es doch schon Gewohnheit bei ihm, sich um ihrer, seiner Nächsten, Meinung eher zu bekümmern, als um

um das, was die Entfernten, die, welche draußen sind, dazu sagen. Viele Menschen können ihre alltäglichen Begriffe nach und nach zum Allgemeinen erheben; aber es gibt sehr wenige, die die allgemeine Wahrheit zum Maaßstabe für die gemeinen, täglichen Bedürfnisse ihres Kreises gebrauchen können. Hier gilt immer was die meisten Stimmen der Nächsten sagen.

Bei den Römern war es nicht weniger schimpflich, gestäupt zu werden, als bei uns; aber wenn ein Christianer den Staupenschlag bekam: so durfte er nur zu seinen Glaubensgenossen heimkehren, um unter Leute zu kommen, bei denen, was er gelitten hatte, für eine hohe Ehre galt. Daß sich eine solche Gesellschaft, bei allem, was sie Unnatürliches, Einzwängendes, Unterdrückendes und den Sinn eines freien Menschen Empörendes hatte, so bald und so weit ausbreitete, ist für Jeden, der mit offenen Augen erträglich sehen kann, nichts weniger, als ein Wunder.

Der römische Staat war schon alt geworden. Alle Mitglieder fühlten seine Lasten, und wenige genossen die Vortheile, grade wie an einem veralterten Körper nur noch wenig Glieder gelenk und kräftig sind. — Auch wahre Verdienste gelten in alten Staaten wenig; denn der Generation, welche dann lebt, wird die bloße Erhaltung ihrer Existenz, die so viel erkünstelte Bedürfnisse,

welche die Gewohnheit zu natürlichen gemacht hat, in sich begreift, schon zu mühsam, als daß einer von der Zeit, die zum sinnlichen Genuß und zur sinnlichen Erholung nöthig ist, etwas übrig behielte, um dem edlern Selbst des Menschen, das sich an der Schönheit weidet, mit der Wahrheit nährt, und am Guten ergötzt, diejenige freie Beschäftigung und den reinen Genuß zu gewähren, der ihm allein angemessen ist. Die Ehre wird dann feil, und wer keinen Mangel hat, darf auch keine Schande befürchten. Weil ein solcher Staat, der im Grunde zerfällt, keinem der Mitglieder der geringsten Mühe, die seine Erhaltung erforderte, werth ist: so gibt es kein Verdienst um den Staat. Wer Abgaben bezahlt, weiß nicht wozu, und denkt nur darauf, wie er sie sich ersparen könne; wer sie erhebt, hat auch kein ander Interesse dabei, als was ihm dasjenige Quantum einfließt, das er mit Recht oder Unrecht in seinen Privat: Beutel einsäckeln kann. Wer in den Krieg geht, thut es nur, weil er muß; wer ihn hinschickt, nur weil er will, und Bezahlen oder Bezahltwerden ist im Grunde das einzige Verhältniß, das unter allen gilt.

In einem solchen Staate, zu einer solchen Zeit, muß eine jede neue Leidenschaft oder neue Thorheit schon durch ihre bloße Neuheit ein Gewicht erhalten, das über kurz oder lang ganz
noth-

nothwendiger Weise den Ausschlag auf ihre Seite zieht. Eine kleinere Gesellschaft in der großen, die sich geheim hält, und also ihren Mitgliedern durch die bloße Theilnahme an der Gesellschaft schon einen gewissen ausschließenden Werth gibt, der wenigstens unter ihnen gilt, eine Gesellschaft, in welcher Leute bedeutend werden können, die im Staate nichts gelten, eine Gesellschaft endlich, in der die Beschäftigungen sonderbar und die Ceremonien seltsam sind, wo die Phantasie anders beschäftigt zu werden scheint, weil sie andre Gegenstände findet, und wo auch das kleine, unbedeutende Talent schimmern kann, weil es sich hier anders ausnimmt — eine solche Gesellschaft muß sich in einem solchen Staate zu solcher Zeit ganz natürlicher Weise schnell vergrößern und weit verbreiten.

Nur müssen die Stifter, oder die Regenten derselben nie den ersten Grundsatz, wodurch sich eine Gesellschaft vergrößert, aus den Augen lassen. Dieser muß allen andern vorgehen. Wie auch die Gesellschaft selbst beschaffen sey, es muß ein Eifer sie auszubreiten in den Gemüthern der Mitglieder immer rege erhalten werden. Die Vergrößerung der Gesellschaft muß das einzige Verdienst ihrer Genossen seyn. Ein höheres müssen sie nicht kennen; und nur dieses Verdienst muß Ehre bringen in diesen Circeln. Dies wird

durch einige emphatische Lobreden und zu rechter Zeit angebrachte Ceremonien sehr leicht. Ein Haufe ist leicht zum Schwärmen zu bringen, wenn ein erhitzter Declamator durch seine wilde Beredsamkeit nur Leidenschaften erregt, die auf keine andre Gegenstände gerichtet sind, als welche ihnen die Gesellschaft darbietet. Er wird Beifall bei seinen Zuhörern finden, indem er sie an seiner Seile lenkt. Und Leute, die prüfen und untersuchen, Leute, die den wahren Werth einer Gesellschaft beurtheilen können, hat er nicht zu scheuen; diese werden sich unter seine Zuhörer nicht mischen. So wird es ihm bei einiger Fertigkeit im Gebrauch rhetorischer Figuren und bei ganz geringem Talent ein leichtes seyn, der Menge darzuthun, was sie begierig ist zu hören, daß sie gut, daß sie vortreflich, daß sie die beste sey. Denn was er von der Gesellschaft rühmt, das lobt er ja an allen ihren Gliedern und von diesen Gliedern ist ja Jeder, der es anhört, eins. Hier hat selbst der Bescheidene, wenn sich etwa die Bescheidenheit in solche Winkel verkriecht, Gelegenheit, sein eigenes Lob ohne Crediten anzuhören; denn es ist in dem Vehikulum des allgemeinen Ruhms der Verbindung versteckt. Auch müßte die geheime Gesellschaft unbegreiflich schlecht seyn, an der nicht mit irgend einem Schein der Wahrheit irgend etwas zu loben wäre. Westün-
de

auch die dürftige Schmeichelei nur in einem Tadel dessen, was in der großen Gesellschaft hin und wieder geschieht. Der Redner darf nicht besorgen, daß die unzeitig gewissenhaften Zuhörer in ihren Busen preisen und von dem Tadel der Fehler Anderer eine unerwartete Anwendung auf sich selbst machen werden. Welche schändliche Sitten werfen nicht christliche Schriftsteller den Christen der ersten Jahrhunderte vor! Wie elend vertheidigen sich die Christen gegen Greuel, in deren bloßen Verdacht zu gerathen eine gefittete Gesellschaft nicht einmal Gelegenheit geben muß! Dennoch hieß es in ihren Logen: Draußen sind die Hurer, Ehebrecher! u. s. w. — Wer wird aufgetreten seyn, und gesagt haben: Sie sind auch hier?

Kurz, die Obern müssen kein Mittel verschmähen, das den Eifer für die Gesellschaft in den Mitgliedern erhöhen, beleben, und bis zu einer Schwärmerei hinaufstreifen kann, die die Stelle des Patriotismus zu ersetzen vermag. Und sie müssen in der Wahl dieser Mittel nicht ekel seyn; aber vorsichtig! Vor aller Belehrung, selbst vor aller eigentlichen Mittheilung der Geheimnisse, wenn diese gleich unsinnig oder unbedeutend sind, kurz vor allem, was den Vorstellungen der Gläubigen auch nur den geringsten Grad der Bestimmtheit zu geben

vermögte, müssen sie sich hüten, wie vor ihrem Verderben. Wenn die Gläubigen auch merken, daß sie nichts wissen, oder daß sie dumm sind, das thut der Sache nichts, und das hat Gläubigen noch nie geschadet. Nur das ist schlimm, wenn sie merken, daß sie etwas wissen. Das Wissen blähet auf! Dann fangen sie zuletzt an, sich mit der Gesellschaft zu messen, ihr Wissen mit dem Wissen der Gesellschaft zu vergleichen. Das Bewußtseyn ihres Wissens kann sie auf den gefährlichen Punkt bringen, ihren kleinen gesammelten Schatz gegen das zu halten, was die Gesellschaft überhaupt zu wissen darbietet. Und auch die vor dieser Gefahr sicher sind, haben doch von der Belehrung offenbar den Nachtheil, daß ihre Gedanken eine andre Richtung, und ihre Beschäftigungen einen andern Gegenstand bekommen. Anstatt auf den Nutzen der Gesellschaft zu denken, beschäftigen sie sich nun zuerst mit ihrer eigenen Vervollkommenung. Wenn sie diese Beschäftigung auch auf eine verkehrte Weise treiben, oder den unrechten Weg einschlagen, oder alles, was sie wünschen, von der Loge erwarten: so ist das doch dem Zweck der Gesellschaft zuwider, und die Obern müssen es ihre angelegenste Sorge seyn lassen, dem entgegen zu arbeiten. Denn, wenn auch nicht die Erfahrung gelehrt hätte, daß alle geheimen Gesellschaften von solchen Wißbegier-

gierigen Leuten, die anstatt Mitglieder, nur Schüler abgeben, nie Vortheil gehabt haben: so laße sich dies ohne alle Erfahrung einsehen. Die Tauglichkeit oder Nützlichkeit der Glieder einer geheimen Gesellschaft besteht eigentlich darin, daß sie der Gesellschaft Vortheil bringen, indem sie sie vergrößern und ausbreiten, und überaß den Willen der Obern thun; nicht darin, daß die Gesellschaft ihnen Vortheile gewähre, welches durch die Befriedigung ihrer Wißbegierde und die Erweiterung ihrer Erkenntniß, sey sie auch noch so unbedeutend, doch geschehen würde. Die Vortheile der einzelnen Glieder müssen nur aus den Vortheilen der Gesellschaft entspringen, und mit diesen einerlei seyn. Dann kann sie sich erhalten, erweitern und vergrößern. Daher ist es in der gemeinen Freimaurerei ein kluger Gebrauch, diejenigen, welche sich zur Aufnahme melden, vorher zu befragen, ob sie auch aus Neugierde kommen. Nur ist Neugierde nicht das rechte Wort. Dieser Ausdruck scheint schon etwas Verwerfliches und nicht Geduldetes zum Voraus anzudeuten, wodurch die Aspiranten sogleich gewarnt werden, diese Frage nicht zu bejahen. Es sollte Wißbegierde heißen: denn die Neugierde ist den geheimen Gesellschaften bei weitem nicht so gefährlich, als die Wißbegierde. Bei der Neugierde kann einer alle die Eigenschaften haben, die

ihn zu einem sehr tauglichen Mitgliede einer geheimen Gesellschaft machen, alle die Leichtgläubigkeit, Lenksamkeit, Entzündbarkeit und Eitelkeit, welche unter der Behandlung geschickter Obern sehr wirksame Triebfedern werden können. Bei der Wißbegierde ist das selten. Die Wißbegierde setzt schon eine gewisse Originalität und Sonderbarkeit voraus, und kann nicht ohne eine eigene und freiwillige Beschäftigung mit Denken, Forschen und Prüfen bestehen. Die wißbegeisterten Leute grübeln gern, und was sie zum Lernen treibt, ist meistens ihre eigene Beurtheilung ihrer eigenen Gedanken, an denen sie dies oder jenes Mangelhafte entdecken. Wenn diese Leute auch viel Eitelkeit haben: so ist diese Eitelkeit im Allgemeinen nicht durch Andere allein zu befriedigen; sie müssen gewöhnlich auch hiebei sich selbst helfen, und wahlen selbst mit ihrem eigenen Urtheil die Leute aus, deren Urtheil ihnen wichtig ist. Weil die Freimaurer gegen Leute dieser Art nicht genug auf ihrer Huth gewesen sind, und überhaupt ihren Zweck nicht enge, sorgfältig und künstlich genug auf die bloße Vergrößerung und Verbreitung der Gesellschaft eingeschränkt haben, ist auch ihre ganze Verbindung bei aller Ausdehnung so wenig mächtig geworden. Eben daher hat sie vielmehr, wie ein Zwirnfaden, durch die Ausdehnung die Stärke verloren. Denn sie hat

hat den Gelegenheiten, den Faden nach eigener Willkür zu zerren, zu dehnen und zu spannen, nicht genug vorgebeugt. Eine geheime Gesellschaft muß sich nicht ausdehnen; dabei verliert sie unfehlbar: sie muß sich durch Anknüpfen vergrößern.

Diesen Grundsatz haben die Obern der alten Christen viel getreuer, viel zweckmäßiger und viel klüger befolgt, und ihr Verfahren in diesem Punkt sollte allen geheimen Gesellschaften zum Muster dienen.

Sie erklärten die Liebe für die erste und höchste Tugend; aber die Liebe der Christen zu Christen. Wenn einer diese Liebe, diese enthusiastische, leidenschaftliche Anhänglichkeit an der Gesellschaft, die Liebe zu Christo hatte: so war er auf dem graden Wege zur Vollkommenheit, er konnte mit Sicherheit darauf rechnen, daß diese eine Grundeigenschaft, diese leidenschaftliche Schwärmerei für die Existenz, Vergrößerung und Erhöhung der Gesellschaft, die dem Ganzen alle die Dienste leistete, welche irgend ein heidnischer Staat je dem Patriotismus verdankt hatte, ihm den höchsten Ruhm in der Gesellschaft, wie das höchste Verdienst um dieselbe erwerben würde. Er konnte mit Zuverlässigkeit hoffen, daß diese Liebe zu Christo und zu seinen Brüdern, die alle Glieder desselbigen Leibes

her waren, alle sonstigen Mängel ersetzen, alle Schwachheiten verbergen und alle Fehler zudecken würde.

Hingegen wenn einer auch große Talente und Geschicklichkeiten, selbst solche Talente besaß, die in einer noch werdenden, wachsenden, gebietenden Gesellschaft die wichtigsten sind, wenn er beredt war, wie der Sohn der Moja, oder, nach ihrer Sprache, mit Engelzungen rebete, wenn er weisfagen konnte, oder wie man den Ausdruck jetzt erklärt, im Stande war, einen zusammenhängenden öffentlichen Vortrag zu thun, und er hatte die Liebe nicht, oder es fehlte ihm an dieser hinreichenden Schwärmeret für die Gesellschaft: so war für ihn mit allen seinen Talenten und Geschicklichkeiten bei den Christianern keine Ehre, kein Beifall und kein Verdienst zu erwerben. Man brauchte ihn zum Redenhalten und Weisfagen und Wunderthun, wenn man ihn nöthig hatte; aber wie man eine Schelle zum Klingeln braucht, der es niemand als ein Verdienst anrechnet, daß sie einen Klang von sich gibt. Weit wichtiger als ein Gelehrter, Dichter oder Redner, war für die Ausbreitung der Gesellschaft ein gemeiner Mensch ohne alle Vorzüge des Kopfs oder des Herzens, der jenen tolen Enthusiasmus besaß, wodurch einer hingerrissen wird, sich ohne Untersuchung, Nachdenken, oder Ueberlegung für ein

eine Sache, der er nun einmal anhängt, aufzuopfern. Diese Wärme des Kopfs, die den Verstand selbst zu einem nützlichen Dampf macht, um die Maschine zu treiben, und dieser Ungestüm des Herzens, der gegen alles unbändig ist, außer gegen den Befehl der Obern, ist überhaupt das, was einer geheimen Gesellschaft die eigentlichen erspriesslichen Dienste leistet; da hingegen alles, was lau ist, nicht bald genug ausgespiert werden kann.

Aber die alten Christianer hatten einen ganz vorzüglichen Kunstgrif, diese blindlings zufahrenden Menschen, die den eigentlichen Stoff zu Märtyrern in sich enthalten, auf eine gedoppelte Weise für die Gesellschaft nützlich zu machen, worin meines Wissens die Obern der geheimen Cirkel in neuern Zeiten weit hinter ihnen zurück geblieben sind.

Das größte Verbrechen war bei ihnen, wenn jemand an irgend andern, als ihren, heiligen Ceremonien Theil nahm, oder Briefe, die von einem Vorsteher an den andern oder von einer Versammlung an die andre geschrieben waren, oder sonstige Schriften Nicht-Christianern mittheilte. Beides war Verrath, und dem Vortheil der Gesellschaft wesentlich zuwider. Wer sich dessen schuldig machte, ward aus der Gemeinde ausgeschlossen. Es waren aber von Zeit zu
Zeit

Zeit viele solcher Schuldigen, die sie in ihrer Sprache Gefallene nannten, und die Christen wurden ein immer kleineres Häuflein geworben seyn, wenn sie sich auf lauter solche Leute hätten einschränken wollen, die die seltenen Eigenschaften der Märtyrer besaßen. Das thaten sie keinesweges; vielmehr waren sie klug genug, ein Mittel auszufinden, wodurch jene seltenen Glieder Doppelt nützlich wurden. Wer einmal seines Christenthums wegen vor Gericht gefodert, in eine Geldstrafe verdammt, des Landes verwiesen, oder gar gestäupt worden war, gewann, außer dem Ruhm, der ein solches Verdienst um die Gesellschaft natürlicher Weise begleitete, den wichtigen Einfluß, daß er jenen Ausgeschlossenen durch seine Empfehlung die Aufnahme in die Gesellschaft wieder verschaffen konnte.

Nichts konnte zweckmäßiger seyn, als diese Einrichtung, durch welche die Ehre und das Ansehen der Bekenner und der Märtyrer zugleich ein Mittel zur Vergrößerung der Gesellschaft ward. Sie war so wirksam, als einfach. Verrath blieb dabei Verrath, und die Wiederaufnahme der Gefallenen blieb eine Gnade und Wohlthat, aber eine Wohlthat, die ihnen nur von dem Uebermaße des Verdienstes der Bekenner gleichsam, wie ein Almosen zufließ. Die Gesellschaft wucherte gewissermaßen mit dem Verdien-

dienste ihrer Glieder, indem sie sich die Ehre selbst, womit sie es belohnte, einträglich zu machen wußte; das Vorurtheil kam dem Vorurtheil zu Hülfe, und die Schwäche hatte nicht allein Vortheil von der Stärke, sondern die Stärke ward selbst durch die Schwäche unterstützt.

Denn nichts ist natürlicher, als daß der Zuwachs des Ansehens und Einflusses, den die Bekenner durch die Kleingläubigkeit der Gefallenen, denen ihre Empfehlung zu Gute kam, erhalten mußten, auch wiederum ihre Zahl vermehrte und mehreren Muth machte. Nichts ist natürlicher, als daß, wenn in einer trübseligen Periode der Versuchung, wo es hundert Christen aus hundert Umständen gerathen schien, diese Parthei zu verlassen und mitzumachen, was Andre thaten, deren Thun und Lassen, Beifall oder Mißfallen ihnen wichtig war nichts ist natürlicher, als daß, wenn zu solchen Zeiten, die man die Zeiten der Verfolgung nennt, die Zahl der Gefallenen sehr groß geworden war, die Empfehlung der Bekenner, nachher, wann die Wiedervereinigung mit der Gesellschaft wiederum wünschenswürdig ward, um so eifriger, angereglicher und unterwürfiger gesucht werden mußte.

Auch

Auch ist es in hohem Grade wahrscheinlich daß die Bekennerſchaft in beſonders blühenden Zeiten der Kirche — wie z. E. damals, als ein praefectus Romae, der kein Mann von unbedeutenden Einkünften ſeyn konnte, dem Biſchof, Damasus, (im vierten Jahrhunderte) verſicherte, „er wäre bereit, den Augenblick ein Chriſtianer zu werden, wenn man ihn zum Biſchof von Rom machen wollte“ — für jene glorreichen Männer mittelſt der beſagten Empfehlungen der Gefallenen ein Weg zu allerlei Segen an leiblichen Gütern durch Chriſtum geworden ſeyn mag. Warum ſollten aber ſie allein ihr Pfund im Scheiſtuche ſündlicher Weiſe vergraben, und nicht vielmehr, der Vorſchrift des Evangelii gemäß, damit wuchern? Es war ja ihr einziges Pfund, dieſes ihr Leiden! Ihnen war ja keine höhere Gabe (χαρις) verliehen, als die Gabe, um des Evangelii willen gefangen geſetzt, beſchimpft, geſchläpelt und des Landes verwieſen zu werden! Und dieſe ihre Schmach vor der Welt war ja ſo hohe Ehre in ihrer Verſammlung, (ἐκκλησία) war ja der ganzen Geſellſchaft ſo nützlich und den Gefallenen ſo unentbehrlich! Wenn jene ſich vorher Freunde gemacht hatten mit dem ungerechten Mammon, um aufgenommen zu werden in ewige Hütten, warum ſollten denn ſie nun auch gar keinen Seitenblick auf dieſe Freundschaft und auf dies

diesen Mammon werfen, sie, die ihnen den wichtigsten Dienst unter allen leisteten, die ihnen halfen, wie es in der Kunst: sprache hieß, „den Frieden zu erlangen?“ Zumal da die Christen nie eigentliche festgesetzte Receptions: Gebühren erlegten!

Doch, daß ich mich nicht zu weit verliere! — Ich wollte nur zeigen, wie durch dieses einfache Mittel, die Schwärmererei eines Theils der Mitglieder gewissermaßen auf die andern, denen es daran fehlte, hinüberzutragen, alle Leidenschaften, die bei den Menschen die mächtigsten sind, zum Behuf der Gesellschaft benutzt werden konnten. Und an einem solchen Mittel fehlt es den jetzigen geheimen Gesellschaften durchaus. Zwar ist das Mittel da, sie dürften nur dies alte gebrauchen; aber die Einrichtung fehlt, wodurch es wirksam werden müßte. Und doch ist diese Einrichtung einer geheimen Gesellschaft, welche sich ansehnlich verbreiten will, so nothwendig, als die Weichte.

Ueberhaupt sollten alle große Kosten vor allen Dingen die Kirchen: geschichte etwas tiefer studiren. Da ist die eigentliche Schule für sie. Ein großer Kofte, der nur etwas Kopf hat, oder nur ein wenig mehr, als schlau ist, würde da viel wichtigere Dinge zu lernen finden, als die kleinen, armseligen Kegereten, und Gebeter

und Märchen, womit sich diese Leute gewöhnlich ein so vorübergehendes Ansehen zu geben suchen, und die sie aus wahrer Noth verbergen müssen, um nicht von dem ersten besten Gelehrten, er sey nun orthodox oder ein Ketzer, beschämt zu werden.

Oder sollten nicht vielmehr vernünftige Leute zum Besten des menschlichen Geschlechts die Kirchengeschichte studiren? — Nicht um nachzumachen, was sie da, leider! vorgemacht finden, sondern um das ganze häßliche System der Hierarchie mit treuen Zügen den Unkundigen vor Augen zu stellen, und betrügerischen Schwärmern einen abschreckenden Spiegel vorzuhalten, damit der Verführung weniger werden müsse?

Das ist keine Frage. Aber wenn davon gesprochen wird, wie viel wir jetzt schon zu besorgen haben: so dürfte das sehr wenig seyn, so lange die großen Kosten keine andre Leute sind, als Cagliostro, Schröpfer, u. s. w.

Allgemein kann die Sklaverei und die Herrschaft der Finsterniß nun nicht wieder werden, so lange die Buchdruckerpressen noch gehen. Es werden immer nur einzelne arme Leute seyn, die unter den schlechten Streichen solcher Menschen leiden. Ganze Länder sind sicher davor.

Denn

Denn wir stehen doch schon auf der Stufe der Cultur, daß es den geheimen Obern zur Nothwendigkeit geworden ist, sich zu verbergen. Diese Nothwendigkeit erstreckt sich auch auf ihre Zirkel und bringt ihnen einen unerseßlichen Nachtheil, da die kleinen Vortheile, die sie dann und wann aus ihrer erzwungenen Verstecktheit auch gewinnen mögen, doch sehr vorübergehend und sehr ungewiß sind.

Es wird ihnen unter diesen Umständen zu schwer, aus ihren Gläubigen Befenner zu machen. Und so lange sie das nicht können, fehlt es ganz an Mitteln, die Gefallenen zu ersetzen.

Zwar hat die Phantasie der Menschen jetzt noch so gut, wie ehemals, die mißliche Fähigkeit, den Geschöpfen ihrer eigenen Macht, ein äußeres Daseyn zu leihen, und sich, je nachdem die Gestalten sind, die sie selbst gebildet hat, daran zu freuen, oder darüber zu quälen. Aber durch den leichten freundschaftlichen Tausch der Gedanken und die allgemeine wechselseitige Mittheilung der Begriffe ist es dahin gekommen, daß auch diese Lieblings-kinder der Einbildungskraft, so gut, wie die furchtbaren Wesen, die als Ungeheuer oder Mißgeburten ihrem Schooße widernatürlich entrisen werden, ohne Unbescheidenheit von mehreren Seiten betrachtet werden können. Man

unterhält sich über seine Götter und seine Teufel mit mehr Mäßigung und Kälte.

So wenig die Grazien die allgemein verehrten Göttinnen des Jahrhunderts sind, so hat sich doch ihr sanfter Einfluß zu weit verbreitet, als daß Furien oder Teufel und Beseffene irgendwo einen weiten Tummelplatz für die wilden und ausschweifenden Leidenschaften, die einst in so vielen Mysterien wütheten, zu finden vermögten. Unsere Priester müssen sich schämen zu rasen; Propheten und Exorcisten werden verlacht oder bemitleidet, und die Andacht wird immer mehr gewöhnt, sich nicht anders, als in Begleitung der Unständigkeit zu zeigen. Dies sichert uns hinlänglich vor der Gewalt jener superstitionis pravae et immodicae, *) die nur ein Wolf beherrschen kann, dessen größter Theil aus ganz rohen Menschen besteht.

Wie viel Fähigkeit zum Aberglauben ein Volk auch haben mag, diese Fähigkeit zum Aberglauben ist nicht mehr, als der allgemeine Antheil an Schwachheit der menschlichen Natur. Dabei ist keine Gefahr, als die ein feindseliges Schicksal durch überwiegende nachtheilige Umstände herbeiführt. Selbst der Aberglaube der Einzeln

*) Ein bekannter Ausdruck in einem bekannten Briefe, den man dem jüngern Plinius zuschreibt.

keinen ist sehr unschädlich, so lange er vor der größern Zahl schimpflich ist und sich wenigstens nicht ohne Feigenblätter zeigen darf. Nur wo gute Sitten nicht mehr sind, oder noch nie geherrscht haben, wird er es wagen, sich zu entblößen. Der Teufel kann nur dann Menschen beherrschen, wenn es keine Schande ist, teuflisch zu handeln, und Beifall gibt es nur da, wo Ungeheurer Beifall finden.

Freilich ist dies der Fall in der catholischen Kirche, aber auch nur da, wo noch eine catholische Kirche existirt. Wo sie nur geduldet wird, und vom Mitleiden abhängt, haben alle die elenden Kunstgriffe, die entmenschte Menschen mit Scorpionen züchtigen können, gar zu schlimmes Spiel. Sie müssen sich verbergen; denn sobald nur einer lacht, lachen mehr; und die Wunder und Heldenthaten, die man einmal lächerlich gefunden hat, bleiben ewig unbrauchbar.

Eine Mehrheit der Stimmen muß da seyn; dann kommt es freilich nicht darauf an, wie unvernünftig die Köpfe sind; es bedarf nur der schreienden Kehlen. Aber ohne diese helfen auch alle Wunder nicht. Der Prophet, dem nichts beisteht, als seine eigene Stimme, wird nicht weit, und auch in der Nähe nur kalt-

sinnig gehört. Das Wunder, das für sich selbst sprechen soll, bleibt unbekannt.

Es muß eine gewisse allgemeine Disposition zur Hefigkeit, Bedachtlosigkeit und Unvernunft im Volke seyn, die nur einer Richtung bedarf, und die nicht bald vorübergehet, wie verschieden und mannigfaltig auch die Richtung seyn mag, die ihr gegeben wird, wenn solche Gesellschaften, als die sind, welche von großen Kosten angeführt werden, die Oberhand behalten, oder nur festen Fuß fassen sollen. Mit den kleinen winzigen Mirakeln, die bei verschlossenen Thüren geschehen, wird wenig ausgerichtet, und wir können ganz ruhig schlafen, wenn auch alle Abend in irgend einem Logenhanse kleine Jungen heilige Engel spielen. So lange keine große Pfingstwunder geschehen, welche Parther und Meder und Elamiter zu Zuschauern haben, und die da wohnen in Mesopotamia und in Judäa, Cappadocien, Ponto und Asia, Phrygia, Pamphilia, Egypten und an den Enden der Lybien, so lange nicht das Staunen und Starren des ganzen großen Haufens von vermischem Volk öffentlich erregt wird, und die Köpfe der Menge nicht unter einer gewissen dreifachen Autorität von einem Schwindel verdreht werden, dessen sich bei der allgemeinen Infection Niemand vor dem Andern zu schämen hat, so lange sind wir noch völlig
sicher

sicher und können uns der erfreulichen Aussicht getrösten, daß die Vernunft, bei dem glücklichen Vorsprunge, den sie der Wildheit einmal abgewonnen hat, sich nicht durch eine elende Zauberslaterne von ihrer Bahn verschrecken lassen wird.

Freilich, wenn es einmal wieder dahin käme, daß dergleichen Wunderthaten sich ungescheut am hellen Tage sehen lassen dürften, wenn Furcht und Angst und jede Leidenschaft, die den Menschen erniedriget, die Menge zu so scheußlichen Schauspielen genug vorbereitet hätte, daß sie Geschmack daran gewöhnen und begierig darauf wären, dann — freilich dann wäre es wiederum zu spät; die Vernunft wäre schon in eine mehr als kindische Ohnmacht versunken, und könnte sich selbst nicht helfen. Dann wären Jahrhunderte der Dummheit, der Unterdrückung und Tyrannei mit Gewißheit zu erwarten.

Aber laßt uns nur nicht vergessen, daß zu einer so tiefen Versunkenheit des menschlichen Geschlechts auch nicht minder erforderlich sey, als die fast unglaublich unglückliche Disposition zur Verlehrtheit und zum Unsinn, welche sich unter den alten Christianern, da sie einmal da war, Jahrhunderte lang erhielt, und allen Sinn für das Wahre, Gute und Schöne freilich sehr natürlich Weise immer mehr und mehr erstickte,

A a 4

die

die Disposition zum Unnatürlichen und Häßlichen, vermöge welcher Kranke durch den Geruch verweseter Leichname und die Berührung von Todtenknochen gesund wurden, und Gesunde nach dem — Wisthausen wallfahrten, auf welchem sich zu undenklicher Zeit einst der ausfällige Hiob gekraht hatte.

Nichts geringeres, als diese unflätige Verbordentlichkeit der Sinne, wie der Sitten, würde nothwendig seyn, wenn es einst dahin kommen sollte, das Schröpferianer, Caaliofterianer, oder Alexiker oder Rosenkreuzer die Welt regieren könnten. Es gibt eine Keuschheit der Seele, wie eine Keuschheit des Leibes und einen geistigen Ekel, wie einen körperlichen. Und Schmutz und Unsinn sind auf eine gewisse Art mit einander verwandt.

Das ist nur ein versteckter, verfeinerter Unsinn, der es wagt, mit Feierkleidern angethan, in guter Gesellschaft, unter gesitteten Leuten, deren Sinne leicht beleidigt werden können, zu erscheinen. Und wenn der Unsinn sich vor seiner natürlichen Grobheit und Unflätigkeit scheuen muß: so wird ihm seine beste Kraft unbrauchbar.

Seitdem die schönen goldenen Zeiten der Unschuld verschwunden sind, ist die Scham die mächtigste Beschützerin der zarten Humanität.

Sie

Sie kommt der Tugend und Wahrheit unmittelbar zu Hülfe und erhält die Reinigkeit des Herzens durch den verhüllenden Schleier, den sie zwischen die häßliche Gestalt und das unbelebteste Auge der Seele zieht. Mißbilligen und die Blicke von dem noch entfernten Scheusal abwenden ist viel erspriesslicher, als es mit einer abgehärteten Geduld, worüber alle Empfindsamkeit verloren gegangen ist, untersuchen.

So lange die Wunderthätereien, Begeisterungen und andre Verunstaltungen der menschlichen Natur noch das hinweggewandte Gesicht der Schaam zu scheuen haben, können sie nur wenig Platz gewinnen. Und so lange unsere Weiber und Mädchen noch nicht dahin gerathen, die verzerrten Züge einer Bacchantin oder die rohe Unweiblichkeit jener Agapeten unter den alten Christianern liebenswürdig zu finden, bleibt wenigstens eine Hälfte des menschlichen Geschlechts von der Ansteckung frei. Und eine wichtige Hälfte! Dann ohne Hülfe des weiblichen Geschlechts ward nie eine Schwärmer-Notte mächtig, so wenig sich je eine Räuber-bande ohne solchen Beistand weit verbreitet hat.

Cagliostro hat freilich Versuche auf Personen des andern Geschlechts gemacht. Aber selbst seine Versuche bestätigen alle Gründe, welche wir von dieser Seite zu einer unverküm-

merten Sicherheit haben. Daß es einem Abentheurer von dieser Gattung einmal gelingt, bei einem ehrbaren Frauenzimmer in einer vorübergehenden Periode von Schwäche, wo sie aufgelegt ist, seine Geister zu sehen, Zugang zu gewinnen, ist sehr unbedeutend, und müßte im Grunde dem Zwecke eines geschickten großen Kosten zuwider seyn. Solche kleine Gelegenheiten, ein kümmerliches Tagelohn zu verdienen, müßte er eigentlich selbst von der Hand weisen, wenn seine Absichten wirklich ins Große gehen. Denn welche Gelegenheit hat er da, sich der Leidenschaften seiner Schülerin ganz zu bemächtigen? Wie will er sich zu ihrem Meister machen, wie will er sie seinem Willen und Winken unterwerfen, wenn sie nur durch eine vorübergehende Stimmung des Gemüths, die etwa aus Traurigkeit, Bekümmerniß, oder aus einer zärtlichen Schwärmeret entstanden ist, seinen Beistand mehr annimmt, als sucht? — So bald sie genesen ist, hört alles auf, und in eben dem Grade, in welchem sie beruhiget wird, oder die leidende Natur sich nur erholt, entfernt sie sich, ohne nur eines Entschlusses, einer Thätigkeit des Willens oder Bewußtseyns dazu zu bedürfen, aus dem Zauberkreise seiner Macht und seines Einflusses. In solchen Fällen ist der Magier abhängig vom Zauber und nichts weniger, als Herr
der

der Geister. Durch so leicht vereitelte Mittel lassen sich keine Agapeten und Diakonissen bilden. Und die weiblichen Logen sind gar lauter Spielwerk. Hier muß der Meister oder die Meisterin für die Unterhaltung der Aufgenommenen sorgen, mit deren Ende die ganze Farce ausgezischt wird.

Ueberhaupt ist diese Abhängigkeit von der Schwäche oder dem Unverstande einzelner Menschen, so vorthellhaft sie auch diesem oder jenem geheimen Obern unter besondern Umständen eine Zeitlang scheinen mag, keinesweges mit der Ausbreitung einer Sekte und der dauerhaften Vergrößerung der Gewalt eines großen Kosten so verträglich, daß gesunde, vernünftige und eheliche Leute bevor zu zittern hätten.

Das sehen wir ja deutlich genug an den Rosenkreuzern. Die Verfassung diese Gesellschaft ist häßlich genug, um, fürchterlich zu werden, so bald die Stifter sich ohne Schaam öffentlich sehen lassen könnten. Aber so lange die Schaam vor dem großen Haufen, nicht allein vor dem Vernünftigen, sie noch in ihren Winkeln verborgen hält, so lange ein Rosenkreuzer nur lächerlich ist, und die Leute sich selbst schämen würden, so ein Wesen zu fürchten, bleibt den hocherleuchteten Obern, um den Stab Aarons zu gebrauchen, nichts weiter übrig, als die Zau-
ber-

bermacht, die ihnen selbst nicht verkehren ist, von ihren gläubigen Schülern zu leihen:

Nun ist freilich kein Kunstgriff gemeiner, alltäglicher, leichter und gegenwärtiger bei Jesu, dem eigene Kraft fehlt, als sich an Leute zu hängen, die Macht haben, und deren Gewalt seiner Ohnmacht zum Schirm dienen kann. Aber was gewinnen sie dabei, als eine elende, lärgliche Unterhaltung, die sie sich durch Dienstbarkeit erlaufen müssen?

Sehen wir auch, es sey ein König, den diese Geister genug geräumig und gereinigt, und mit Besen gekehrt und geschmückt fänden, um in ihn zu fahren und Wohnung bei ihm zu machen, wie kleine Insekten ihre Eier in die Haut großer Thiere legen: was wird das der ganzen Brut helfen?

Auch von dieser Art erzählt uns die Geschichte der alten Christen ein Beispiel, das nicht weniger beruhigend, als merkwürdig ist.

Ein gewisser Aufseher, oder Meister vom Stuhl (*συνεργος*) in einer Loge von Christen, Maruthas, ward zu Arcadius Zeiten in einer Gesandtschaft unter andern mit an den König von Persien, Isdegard, abgeschickt. Er ließ diese Gelegenheit, seine Gesellschaft in einem fremden Lande

Land zu verbreiten, indem er den mächtigen und einfältigen König, Isdegard, belehrte, nicht ent schlüpfen. Isdegard hatte Kopfsweh. Maruthas heilte ihn davon, und gewann durch diese Kur, wiewol die Geschichte nicht sagt, wie schwierig sie gewesen sey, und bei aller Herablassung und Gnade Sr. Majestät gegen Dero Leib = Slavinnen, doch nicht zu vermuthen ist, daß die Krankheit gar in einem gewissen Knochen schmerze bestanden haben mögte, der seit den neuesten Jahrhunderten oft eine Folge von gar zu großer Herablassung einer gewissen Art zu seyn pflegt: so wurden doch die Magier, die höchstbestallten Hof = zauberer des Königs und uralten Ober = priester des Volks neidisch auf den Fremden, der, ohne Hof = zauberer und Priester zu seyn, das königliche Kopfsweh hinweg gebannt hatte. Wie also Isdegard einst in den Tempel des heiligen Feuers ging, um seine Anbacht zu verrichten, ließen sie von unten aus der Erde herauf eine Stimme erschallen, welche dem Könige die Gottlosigkeit verwies, sein Kopfsweh von einem Christianer bannen zu lassen. Aber Maruthas, der die Gabe des Gebets besaß, machte von dieser Gabe auf der Stelle Gebrauch, und entdeckte, daß die menschliche Stimme unter der Erde von einem Menschen her rührte

rührte, der unter der Erde versteckt war. Der König Isdegard in seiner Weisheit faßte sogleich den Entschluß, den Fußboden aufbrechen zu lassen, und so ward der Mensch entdeckt, der nun natürlicher Weise das Majestäts-verbrechen, einem großen Monarchen einen Schreck in die Glieder zu jagen, mit dem Leben bezahlen mußte. Maruthas aber, der Meister der Christen erhielt, theils zur Entschädigung wegen seines geringen Antheils an dem Schrecken des großen Monarchen, theils als eine königliche Erkenntlichkeit für die Kraft der Gabe des Gebets, die er so zu rechter Zeit und zu Sr. Majestät Beruhigung angewandt hatte, die Erlaubniß, Logen von Christen im persischen Lande anzulegen, wann, wo und wie er wollte. Man kann denken, daß er gehorsam war.

Allein den Hof-zauberern waren die Mittel, einen in übeln Geruch zu bringen, zu wohl bekannt, als daß sie den Maruthas sogleich aufgegeben hätten. Wie er das nächste Mal vor Sr. Majestät erschien, wußten sie durch ihre Schwarz-künsteleien einen so abscheulichen Gestank im Audienz-Zimmer zu verbreiten, daß der König sich die Nase zuhielt, und dem unschuldigen Maruthas den Rücken zu-

gutehrte, dem indessen hier die Gabe des Gebets zum zweiten Mal aushalf. Durch ein paar fromme Ejaculationen nach den geheimsten Formeln der Christaner entdeckte er bald, unter welchen Rößen die Quelle der beleidigenden Ausdünstung zu suchen sey. Er theilte seine Entdeckung dem Könige mit, und die bößhaften Hofzrüberer, bei denen man noch das corpus delicti fand, mußten mit dem Kopfe für das büßen, was der Kopf nicht verbrochen hatte.

Nun war Isdegard der große Nachfolger der immer großen Könige von Persien, Isdegard, dem nur noch diese Kleinigkeit fehlte, um alles, was seine großen Vorfahren je Großes oder Ungeheures gethan hatten, zu vollenden, nahe daran, sich in einer Loge der Christaner aufnehmen zu lassen. Aber doch kam es nicht dazu. Vielmehr ward, noch ehe er seine glorreiche Regierung geendet hatte, wie der fromme Mönch Cyrillus erzählt, den Christanern verboten im persischen Reiche Aspiranten aufzunehmen, und ihre Logen zu verbreiten.

Gesetzt, Cagliostro hätte dem gutmüthigen, ehrlichen, und sehr empfänglichen Könige von Frankreich, der jeßiger Zeit in eine ganz andre Gesellschaft aufgenommen ist, auch eben so wichtige, wunderbare, und unbegreifliche Dienste geleistet, als Maruthas dem Könige von Persien, Isdegard, dem Wollender, leistete: würde wol darum die Nationalversammlung nicht zusammen gekommen seyn?

Druckfehler im 10ten Stück,

die man zu entschuldigen und zu verbessern bittet.

- S. 133. Z. 9. v. u. st. oder l. ver. S. 136 Z. 3. st. professa l. professo. S. 157. Z. 3. st. Unächtheit l. Uechtheit. S. 166. Z. 8. st. Pustbohne l. Puffbohne. S. 167. Z. 8. st. traurige l. trauliche. S. 171. Z. 15. st. mauisses l. manisses. S. 177. Z. 12. st. Weltweisen l. Weltwesen. S. 177. Z. 11. v. u. st. Idealismus l. Idealisumus. S. 232. Z. 4. v. u. nach muß l. 10. S. 240. Z. 16 st. nichts bezeugen l. nächst begnügen. S. 253. Z. 11. st. sonart l. sancionirt.

Ankündigung.

Ich kündige hiedurch ein periodisches Werk an, das unter dem Titel

Minerva

mit Anfang des künftigen Jahres erscheinen wird, und zwar zweimal des Monats in Hefen von sechs Bogen. Der Inhalt wird größtentheils auf die neueste Geschichte und auf Völkertunde Bezug haben, so wie auch auf neue allgemein interessante Begebenheiten im Reiche der Sitten, der Wissenschaften und der Künste. Es wird sich über die vornehmsten Europäischen Nationen, so wie auch über die vorzüglichsten Völker in andern Welttheilen erstrecken, wozu wegen Correspondenz und zweckmäßiger Materialien Anstalten getroffen sind, die in Ansehung der Kosten allein schon den gewöhnlichen Ertrag eines Journals vom zweiten Range übersteigen. Da der Ort zu einer solchen Unternehmung gewiß nicht gleichgültig ist, so habe ich Paris gewählt, ohne auf das angenommene Vorurtheil zu achten, daß ein im Auslande lebender Schriftsteller nicht fähig für Deutschland schreiben könne. So viel auch die Politif Antheil an diesem Werke haben wird, so ist doch von einem Manne, der nicht ohne Weltersfahrung ist, zu erwarten, daß er die nöthigen, wenn gleich nicht von dem Genius der Zeit, doch von dem Genius der Klugheit, bezeichneten Schranken nicht überschreiten werde.

Da eine große Regelmäßigkeit der Erscheinung der Hefen kein unbedeutender Umstand bei Journalen ist, und ich fünftehalb Jahr lang den nunmehr auch geendigten British Mercury alle Woche mit Tag und Stunde

de ausgegeben habe, ohne auch nur ein einzigesmal zurück zu bleiben, so werden auch diese Hefte, besonders Unfälle ausgenommen, unausgesetzt den 1ten und 15ten eines jeden Monats in Berlin erscheinen.

Zugleich gebe ich dem Publicum Nachricht, daß die Britischen Annalen, von denen kürzlich der 5te Band erschienen ist, so wie sonst fortgesetzt werden, und daß ich mir schmeichle, von den nächsten Bänden an, durch Benutzung einer großen Menge Materialien das Interesse dieses Instituts noch sehr zu erhöhen.

von Archenholz.

Herr Hauptmann von Archenholz hat mir dies Journal zum Verlag überlassen, und mit dem Ersten Januar 1792 wird das Erste Stück in einem farbigen Umschlage, den 15ten das Zweite, und so regelmäßig alle Monate fort, hier in Berlin ausgegeben. Daher können die auswärtigen Interessenten genau berechnen, wann jedesmal ein Stück in ihren Händen seyn wird.

Jedes Heft dieser Minerva kostet 8 Gr. Der halbe Jahrgang also 4 Thlr., und man adressirt sich deshalb an das nächste Postamt oder an die nächste Buchhandlung. Es soll feines Schreibpapier dazu genommen, die Kupfer aber auf Schweizerpapier gedruckt werden. Sechs Stücke machen einen Band aus, zu welchem jedesmal, folglich alle drei Monate, ein wohlgestochenes Kupfer geliefert wird, theils Bildnisse berühmter Männer, die ich auf dem Schauplatze der Welt anbringe, theils interessante Geschichtsszenen der neuesten Zeit.

Die Interessenten machen sich auf ein halbes Jahr anheischig, und die Aufkündigung muß drei Monate vorher geschehen. Ist dies verabsäumt, so wird man sich gefallen lassen, den folgenden halben Jahrgang mitzuhalten.

An Akkuratesse der Versendung wird es nie fehlen; und sollten einige Interessenten ihre Hefte nicht zur gehörigen Zeit erhalten, so bitte ich es mir zu melden, wo ich dann andere Anstalten zu besserer Besorgung dieses Journals treffen werde. Berlin, den 26sten Sept. 1791.

Joh. Friedrich Unger.

Braunschweigisches
J o u r n a l

Herausgegeben
von
E. Chr. Trapp.



Zwölftes Stück. December 1791.

Im Verlage der Schulbuchhandlung.

N a c h r i c h t.

Dieses Journal wird mit Anfang jedes Monats nach allen Haupt-orten Deutschlands versandt, wo es in den ansehnlichsten Buchhandlungen und auf allen Postämtern, durch Beforgung des hiesigen Hochf. Hofpostamts für 8 ggr. zu haben ist. Vier Hefte machen einen Band aus.

Inhalt.

1. Einige Bemerkungen über Herrn Hofrath Ente
Meiners Schilderung von Appenzell Auser Rhoden, von J. Stube. 385
 2. Ueber den Hannoverschen Katechismus. 423
Zusatz des Herausgebers. 451
 2. Parallele zwischen dem historischen Glauben und
Bernunftglauben, besonders in Hinsicht auf Religion. 453
 3. Beweis der Wahrheit und Göttlichkeit der Lehre
aus den Wundern des Lehrers. 458
 4. Aergerniß. 464
 5. Actenmäßiger Beweis, daß die Beschuldigung,
als hätte die Rote der Berliner Aufklärer schon
Alles um sich her erleuchtet, ungegründet sey. 472
 6. Fortsetzung des Tagebuchs eines Waters. 476
 7. Ueber Köppens Tod, nebst einer Nachricht, die
allgemeine Schulencyclopädie betreffend. 484
 8. Anzeige. 490
 9. Rezension. 493
-

N a c h r i c h t.

Bei der seit einigen Jahren so sehr angewachsenen Menge von Zeitschriften, war die unterschriebene Handlung gesonnen, das Braunschweigische Journal mit dem Schlusse dieses Jahres aufhören zu lassen. Da aber jetzt verlauten will, daß um eben diese Zeit mehrere periodische Schriften geschlossen werden sollen oder müssen: so fällt dieser Grund weg, und wir glauben nunmehr, etwas nicht ganz unnützes zu thun, wenn wir obgedachtes Journal fort dauern lassen. Seiner innern Einrichtung nach wird es im Wesentlichen bleiben, wie bisher; es wird sich des Nützlichen vor allen Dingen befleißigen ohne das Angenehme auszuschließen, und wird dabei mehrere Klassen von Lesern vor Augen haben. Außerlich wird es, statt der ehemaligen beinahe Berliner-blauen Uniform, künftig in der Farbe der Hofnung, dem Braunschweigergrün, erscheinen. Der Titel wird, zur Bequemlichkeit derer, die diese Zeitschrift erst von jetzt an mitzuhalten sich entschließen dürften, neues Braun

Braunschweigisches Journal lauten. Herr Professor Trapp bleibt Herausgeber derselben. Von den bisherigen vier Jahrgängen dieses Journals sind noch complete Exemplare bei uns zu haben.

Die Braunschweigische Schulbuchhandlung.

In Verlage eben dieser Handlung sind fertig geworden und versandt:

- 1) Anmerkungen (erklärende) zu der Encyclopædie der lat. Klassiker (Horaz) herausgegeben von J. H. J. Köppen, 4 Thle. 1. Band. 8.
 - 2) Denkmal weiland Fr. W. Richter, Generalsuperintendenten in Braunschweig. 8.
 - 3) Liebhaber, (E. D. von) Einleitung in das Braunschweig. Lüneburgische Landrecht, 2 Thle. 8.
-

Braunschweigisches Journal.

Zwölftes Stück.

December 1791.

I.

Einige Bemerkungen über Herrn Hofrath
Meiners Schilderung von Appenzell
Auser Rhodem, von J. Stuve.

Bei meinem bisberigen Aufenthalt in der Schweiz habe ich von allen verständigen und sachkundigen Personen, mit denen ich mich über diesen Gegenstand unterhalten habe, das einstimmige Urtheil gehört, daß der Herr Hofrath Meiners in seinen Briefen über die Schweiz den Appenzellern zu nahe gethan und sie nicht gerecht und billig genug beurtheilt habe. Da ich mich meiner Gesundheit wegen in Gais in Appenzell Auser Rhodem drei Wochen aufhielt, hatte ich mannichfache Gelegenheit mich bei Einheimischen und Ausländern d. h. Nicht-Appenzellern nach dem, was die Verfaß-

Br. Journ. 12tes St. 1791.

B b

sung

sung und den Zustand dieses Landes anbetrifft, zu erkundigen, und außerdem sahe und beobachtete ich mit eignen Augen, so viel sich nur immer thun ließ. Ein Mann von so redlichen Absichten und so reinem Eifer für die Wahrheit, wie Herr Hofrath Meiners, wird es mir gewiß nicht übel auslegen, daß ich unter diesen Umständen einige Bemerkungen über seine Nachrichten und Urtheile zu machen mir erlaube. Käme es bloß auf unbedeutende historische Dinge an, die gar keine weitere praktische Folgen haben, so würde ich, der ich das Schreiben und das Widersprechen überhaupt, vorzüglich aber unter meinen jetzigen Gesundheits-Umständen scheue, wahrlich nicht die Feder ergriffen haben. Aber die Sache betrifft nicht nur die Denkart, den Karakter und die Sitten eines ganzen nicht unbeträchtlichen und uninteressanten Volks, — sondern auch im Allgemeinen gewisse Regierungs-verfassungen und den Geist und Karakter des bei weitem größern Theils unsers Geschlechts.

Zusörderst muß ich gestehen, daß es meiner Einsicht nach ungemein schwer ist, selbst bei einem so scharfen und glücklichen Betrachtungsgeist, wie Hr. Meiners bekanntlich hat, in einem Zeitraum von einen oder anderthalb Tagen ein Land und ein Volk, die zumal so viel eigenthümliches haben, wie der Kanton Appenzell und seine Bewohner,

ge

genau genug beobachten zu können und darüber ein entscheidendes und absprechendes Urtheil zu fällen. Die Schwierigkeiten dabei sind in der That so groß und so einleuchtend, daß ich auch nicht ein Wort weiter verlieren mag um meine Behauptung zu rechtfertigen.

Eine zweite Bemerkung, die ich voran schicke, ist: daß es eine ungemein mißliche und trügerische Art ist, einen einzelnen Menschen und noch mehr ein ganzes Volk zu beurtheilen, wenn man zur Grundlage seiner Beurtheilung gewisse einzelne Erscheinungen oder wol gar Histröchen und Anekdoten annimmt. Man kann auf diese Art beinahe von jedem Menschen, wenigstens von jedem Volke behaupten und beweisen, was man nur irgend Lust hat, oder was einem im Traume einfällt.

Was nun die Beurtheilung des Appenzeller Landes und seiner Bewohner oder eigentlich nur den reformirten Theil dieses Kantons betrifft, so wird jeder aufmerksame Leser finden, daß Hr. Meiners mit schriftstellerischer Kunst zuerst sehr vortheilhafte und angenehme Eindrücke auf die Gemüther zu machen gesucht hat, um alle das Nachtheilige, was er in der Folge sagt, desto auffallender zu machen. Allein man wird auch bei etwas sorgfältiger Ermägung und Vergleichung dessen, was Hr. Hofr. zu Anfang und in

der Folge seines vierten Briefes sagt, finden, daß beides unmöglich zusammen bestehen und zu gleicher Zeit wahr seyn kann. Ein Land, welches der stiefmütterlichen Behandlung der Natur in Ansehung seines Bodens und seiner Lage ungeachtet zu den betriebsamsten und volkreichsten in ganz Europa gehört, daß alle Nothwendigkeiten und Bequemlichkeiten des menschlichen Lebens im größten Ueberfluß von seinen Nachbarn erhält oder leicht erhalten kann, in dem Männer, Weiber und Kinder reinlich und gut gekleidet sind, und einen Ausdruck von Munterkeit und Zuversicht haben, wie ihn nur glückliche und freie Menschen haben können — ein solches Land, wie nach Hr. Meiners buchstäblicher Beschreibung Appenzell Auser Rhodem ist, kann ohnmöglich so schlecht eingerichtet und regiert seyn, wie derselbe Mann uns in der Folge überreden will.

Meiner Meinung nach ist es ein untrügliches Zeichen, daß ein Land im Ganzen unmöglich eine schlechte Verfassung haben kann, wenn es verhältnißmäßig eine große Anzahl Bewohner hat, und diese den Ausdruck des Frohsinns, der Freiheit, Zufriedenheit und Glückseligkeit sichtbarlich an der Stirne tragen. Gesezt auch, es fehlten einem solchen Lande mancherlei Einrichtungen und Anstalten, die wir der Theorie nach für wesentlich zur Vollkommenheit eines Staats halten,

und

und die es vielleicht für Staaten gewisser Art auch seyn mögen, ohnerachtet sie leider nur gar zu oft sehr durchsichtige Scheine einer größern Unvollkommenheit, oder ein trauriger schattenartiger Ersatz des wahren Glücks der Einwohner sind — gesetzt sage ich, es fehlten solche Anstalten in einem Lande, so ist es deswegen noch kein schlecht eingerichtetes und regiertes Land zu nennen.

Ich würde zu weitläufig, und für meine Leser wenig unterhaltend werden, wenn ich jede Verschiedenheit der Betrachtungen, Nachrichten und Urtheile des Hrn. Meiners von den meinigen umständlich angeben wollte, ich werde mich daher nur auf einige der wichtigsten einlassen.

Es war zuvörderst bei mir nicht wie bei Hrn. Hofr. der Fall, daß die meisten angenehmen Eindrücke, insonderheit in moralischer und politischer Hinsicht, die man beim Eintritt in das Appenzeller Land erhält, bei genauerer und fortgesetzter Untersuchung verschwinden oder wenigstens sehr geschwächt würden. Ich hatte aber auch nicht wie er erwartet, daß in Appenzell alle Hügel und Gründe grünen und blühen sollten. Daß das Land äußerst einförmig und nackt, ohne Weinberge, Gärten und Fluren u. s. w. seyn würde, wenn nicht alle Gründe und Berge mit zahllosen Hütten übersäet wären, ist höchst natür-

lich, und man kann solches wissen, ehe man ins Land kommt. Aber ich muß gestehen, daß diese Bemerkung die angenehmen Eindrücke die das Land auf mich gemacht hat, keinesweges verminderte sondern vielmehr erhöhte. Ist es nicht unendlich angenehm, zu sehen, daß beim Genuß der Freiheit der aller nacteste unfruchtbarste Boden mehrere und glücklichere Bewohner hat, als das von der Natur gesegnete Erbreich, in welchem die ganze sogenannte Staatskunst vergebens arbeitet, um das zu ersetzen, was die goldene Freiheit so leicht hervorbringt.

Die netten Hütten der Appenzeller haben mir nicht so euge geschienen, als Hrn. Meiners, denn von den Sennhütten kann hier nicht die Rede seyn. Auch die Webekeller sind in den zerstreuten Häusern dieses hochgelegnen Landes nicht so trübe, feucht und ungesund, als ich sie in den engen Straßen niedriggelegner Städte in unserm Vaterlande antraf.

Daß die Appenzeller als eigentlich schöne Menschen von Jemand sind gepriesen worden, ist mir nicht bekannt. Daß Hr. Meiners aber unter vielen Hunderten, die er in so kurzer Zeit gesehen haben will, keinen einzigen so schön gebildeten Mann angetroffen hat, dergleichen sich unter unsern deutschen Regimentern so viele finden, mag wohl, das Unpassende der Vergleichung überhaupt
nicht

nicht gerechnet, daher mit rühren, daß es den Appenzellern an dem knappen Anzuge und einer durch Zwang bewirkten Gewohnheit den Körper gerade zu halten gebricht.

Daß beßre Kleidung und leckerhafte Speisen, Spinnen und Weben, den ganzen Ueberschuß nehmen, den sie von ihren Vorfahren erwerben, ohne etwas für Weib und Kinder oder für Zeiten der Noth zu erübrigen oder erübrigen zu können, ist als allgemeine Bemerkung meinen Beobachtungen und Nachrichten, ja selbst Hrn. Meiners andersweltigen Auesagen zuwider. Ich habe gefunden, daß verhältnißmäßig die Frugalität der Appenzeller sehr groß und ihr Kleideraufwand insonderheit sehr geringe ist. In den meisten mir bekannten deutschen Städten machen Handwerker und Krämer, die nichts weiter im Vermögen haben, als was sie von einem Tage zum andern erwerben, größern Aufwand in Essen und Kleibern, als ichs von Appenzellern bemerkt, die 30, 40, 50 bis 200000 Gulden im Vermögen haben. Herr Meiners redet selbst von so vielen neuen Häusern, die man allenthalben baut, welches doch wol nicht geschehen könnte, wenn es so allgemein wäre, daß der bei weiten größte Theil der Einwohner nicht daran dächte, etwas zurück zu legen.

Was der Hr. Hofrath S. 139. von den nachtheiligen Folgen der Fabriken in Appenzell auf

eine solche Art sagt, daß man nicht mehr weiß, ob er von gegenwärtigen oder künftigen Uebeln spricht, ist auf jeden Fall sehr übertrieben, wenigstens nach dem zu urtheilen, was ich habe erfahren und beobachten können. So viel mir bekannt geworden ist, kenne ich vielmehr kein Volk, wo bei einem gleichen Grade von Wohlhabenheit weniger Festerhaftigkeit, Wöllerei, Ueppigkeit, Zügellosigkeit der Jugend u. s. w. herrschen. Auf die Erziehung der Jugend wendet man seit einiger Zeit vielmehr Fleiß und Kosten als ehemals.

Ueber die Nachricht von dem Schmutzen der Appenzeller Bauermädchen erkundigte ich mich bei verständigen Eingebornen und erhielt zur Antwort: es sei wol möglich, daß einmal ein solches Beispiel existirt habe, allein es sey doch ungerath, deswegen ein ganzes Volk zu beschimpfen. Wenn einmal ein reisender Appenzeller nach ähnlichen einzelnen Anekdoten den Zustand unserer Museusike in Deutschland schildern wollte, was für ein Gemälde würde das geben?

Die Erzählung S. 142 von dem Reis: sonntag in Appenzell soll nach der Versicherung mehrerer unparteilicher verständiger Männer äußerst übertrieben und also falsch seyn.

Von S. 147 an ereifert sich Hr. Weiners gegen die Demokratien. Es würde mich zu weit führen

föhren und überhaupt vielleicht nicht rathsam seyn, hier meine Meinung über die verschiedenen Regierungsformen und derselben besondere Vorzüge und Mängel auseinander zu setzen; ich schränke mich daher bloß darauf ein, über die Vorwürfe, die Hr. Meiners der Demokratischen, und insonderheit Appenzellischen Regierungsform macht, eines und das andre zu bemerken.

Nochmals muß ich es hier zuvörderst wiederholen, daß es doch in der That äußerst merkwürdig ist, daß dieses von der Natur vergeblich so vernachlässigte, schlechtgelegne, unwegsame Land bei den schrecklichen Fehlern und Gebrechen in seiner Regierungs-Verfassung, die ihm Hr. Meiners vorwirft, eines der bevölkertsten Länder in ganz Europa ist, so viele sehr reiche und wohlhabende Bürger hat, und was noch mehr sagen will, daß der allgemein auszeichnende Charakter seiner Bewohner Munterkeit, Zuversicht, Erfindsamkeit, Fröhslichkeit und Witz sind. Man kann es nicht leugnen, daß es eine schöne Sache ist, wenn in einem Lande viele und vorzüglich glückliche Menschen sind, und es gibt Leute, die dieses sogar als den Maßstab und die Regel angeben, nach denen man die Vollkommenheit einer Regierungs- und Staats-Verfassung zu beurtheilen habe. Es wird einem sonderbar zu Muthe, wenn man bedenkt, daß in dem genannten kleinen Staate

Ab 5 die

die Einwohner sogar nichts von ihrer Glückseligkeit und Freiheit aufopfern, um glücklich zu werden, daß sie niemand zwingt, sich glücklich zu machen, daß sie keine Zehnten, kein Kopfgeld, keine Zölle, keine Accise zum gemeinen Besten zahlen, keine Frohndienste thun u. s. w. Es wird einem, sage ich, sonderbar zu Muth, wenn man dieses bedenkt, und dann auf der andern Seite sieht, daß die Bewohner der von der Natur gesegnetsten Länder, die zu jeder Art von Industrie und Handel die glücklichste Lage haben, Kopfgeld, Zehnten, Steuern, Zölle, Weggeld zahlen und weiß Gott was alles thun und leiden, um eine gute Staats-Verfassung zu haben, und eine Schaar hochgebohrner, vornehmer, gelehrter weiser Männer, die ihren Wohlstand und ihr Glück besorgen sollen zu besolden — und daß bei alledem die Volksmenge in diesem vortreflich von der Natur begabten und weislich eingerichteten Staaten unverhältnißmäßig gering ist, und die Einwohner bei ihrer Armseligkeit und dem Mangel an so vielen, was zum Grobseyn gehört, es nur den Philosophen und Politikern, die es ihnen a priori beweisen, aufs Wort glauben müssen, daß sie glückliche Menschen sind.

Auffallend ist es auch, daß es in jenen kleinen von der Natur unbegünstigten, schlecht regierten, aber vollreichen Staaten äußerst schwer oder gar oft

oft unmöglich ist, das Bürgerrecht zu erlangen, hingegen in diesem ganz anders beschaffen, es nicht nur sehr leicht ist, Bürger zu werden, sondern fast jeder Ausländer, der kein Bettler ist, mit Freuden und mit Bewilligung von Vorrechten vor den Eingebornen ins Land aufgenommen und herein gelockt wird.

Es ließen sich noch mehrere ähnliche auffallende Bemerkungen machen, es sey aber an diesem genug, und ich wende mich zu Hrn. Meiners.

Er verurtheilt die Demokratien und namentlich und besonders die von Appenzell, schlechtweg aus Erfahrungs- und Geschichtsgründen und aus allgemeinen Gründen der Vernunft. Da er in Rücksicht auf die ersten bloß behauptet, ohne sich in einen wirklichen Beweis einzulassen, so läßt sich darauf nichts weiter antworten, als daß es doch nach seinem Geständnisse Demokratien gibt, in denen die Menschen gar wohl und glücklich leben.

Die allgemeinen Vernunftgründe, mit denen Hr. Meiners die Demokratie angreift, sind folgende — doch ich muß um der Leser willen, die die Briefe nicht bei der Hand haben, die Stelle wirklich hersehen. Es heißt: „Sie meine Wehrtesten, werden eben so wenig als ich, eine Verfassung bewundern können, in welcher nicht nur 16 jährige Knaben und und unwissende und
gü-

güterlose Menschen Gesetze geben und abschaffen, und alle Magistrats-Personen wählen und entsetzen, sondern in welcher auch unwissende oder wenig begüterte Männer zu solchen Aemtern erhoben werden können, die einen gebildeten Geist, mannigfaltige Kenntniß und besonders Unbestechlichkeit und Uneigennützigkeit erfordern. Ich kann ferner unmöglich eine Verfassung lieben, in welcher der Arme über den Reichen, der Unwissende über den Einsichtsvollen, der Untergeordnete über seine Obrigkeit herrscht, oder wenigstens von dieser vielmehr Achtung und Aufmerksamkeit verlangt, als er ihr zu erweisen geneigt ist: in welcher die Obrigkeit nicht Macht genug hat, die verderblichsten Mißbräuche abzuschaffen, und die nützlichsten Anordnungen zur Erfüllung zu bringen, in welcher endlich keine hinlängliche Fonds zur Belohnung von Verdiensten und zur Errichtung der unentbehrlichsten gemeinnützigsten Anstalten vorhanden sind.“ So weit Hr. Meiners.

Ich bemerkte zuerst, daß das Wort bewundern hier nicht eben das passendste Wort ist; es ist davon gar nicht die Rede, sondern es ist die Frage: ob die Demokratie verhältnißmäßig gegen andre vorhandne Regierungsformen so durchaus schlecht und verwerflich sey, und nicht vielmehr unter gewissen Umständen ihrem Zweck sehr wohl angemessen seyn könne.

Wenn man diese Stelle liest und die Sache nicht besser weiß, so könnte man glauben, 16 jährige Knaben wären die eigentlichen und alleinigen Gesetzgeber im Appenzeller Lande; Hr. Melners hat aber nur sagen wollen, daß vom sechszehnten Jahre an die jungen Mannspersonen ein Recht haben auf der Landes-gemeinde zu erscheinen.

Hätte er so gesprochen, wie die Sache ist, und wie er's meinte, so würde solches einem ganz andern Eindruck auf das Gemüth der Leser machen, als jetzt. Die 16 jährigen Knaben machen etwa den zoten oder zoten Theil der Landes-gemeinde aus, und demnach kann ich von denselben nicht sagen, daß sie die Gesetze machen. Außerdem kann man wohl mit Zuversicht behaupten, daß in der Regel der 16 jährige Knabe eben so wie sein Vater stimmen wird, und so verliert das Auffallende bei der Sache noch mehr. Ferner werden auf der Landes-gemeinde nur die aller allgemeinsten von der Obrigkeit vorbereiteten und eingeleiteten Dinge verhandelt, die selten sehr verwickelt sind und die bloß gesunden Menschenverstand erfordern. Auf jeden Fall aber scheint mir doch die Unvollkommenheit nicht so groß, wenn 16 jährige Knaben einen unbedeutenden Theil des gesetzgebenden Körpers ausmachen, als wenn ein 18 jähriger oder auch 14 jähriger Knabe

Knabe jeder eine 16 bis 17 jährige Mätresse ganz allein Gesetze geben, und die Obrigkeiten ein- und absetzen können.

Der Vorwurf daß unwissende und gütterlose Menschen Theil an der Gesetzgebung haben, läßt sich auf eine ähnliche Art beantworten. Wer soll und kann denn im Allgemeinen und in jedem bestimmten Falle den Grad der Unwissenheit festsetzen und entscheiden, wobei Jemand der Theilnehmung an der Gesetzgebung unfähig wird oder nicht? Warum die Reichen allein das Vorrecht haben sollen, Gesetze zu geben und die Obrigkeiten zu wählen, sehe ich in der That gar nicht ein. Sollte das wirklich für das Wohl des Landes und das gemeine Beste zuträglich seyn?

Wo ist der Staat, in welchem nicht auch unwissende oder wenig begüterte Männer zu solchen Aemtern erhoben werden können, die einen gebildeten Geist u. s. w. erfordern? Sind etwa alle regierende Herren und deren Lieblinge, Minister, Räte und Sekretairen Lichter der Welt?

Warum sollten wenig-begüterte Männer nicht zu Aemtern, die Uneigennützigkeit und Unbestechlichkeit erfordern, erhoben werden? Sind etwa alle reiche Leute ausgemacht ehrlich und dabei einsichtsvoll und geschickt, und die wenig Begüterten das Gegentheil? Lehrt vielleicht Erfahrung
und

und Geschichte, daß wenig-begüterte Leute sich nicht Verdienste um ihr Vaterland durch Talente, Fleiß und Redlichkeit erworben oder erwerben können?

Wenn der Hr. Hofrath ferner in Beziehung auf Appenzell Auser Rhodem sagt: ich kann unmöglich eine Verfassung lieben, in welcher der Arme über den Reichen, der Unwissende über den Einsichtsvollen, der Untergeordnete über seine Obrigkeit herrscht, oder wenigstens von dieser viel mehr Achtung und Aufmerksamkeit verlangt, als er ihr zu erweisen geneigt ist: so muß ich nach allen meinen Beobachtungen und nach allen einstimmigen Nachrichten gestehen, daß ich nie eine so ungegründete und ungerechte Beurtheilung eines ganzen Volks gehört oder gelesen habe. Obendrein behaupte ich noch, daß dieses Urtheil an und für sich selbst die offenbarsten Widersprüche enthält, und daß es ganz undenkbar ist, daß ein Staat, von dem dieses Urtheil nur zur Hälfte wahr ist, Jahrhunderte lang bestehen und an Volksmenge, Wohlstand und Kultur von Jahr zu Jahr zunehmen könne.

Ein sehr verständiger Mann schreibt mir: „der Landmann bei uns fühlt, daß er frei gebohren worden; daß bei uns keiner größer werden kann als es das gemeine Wohl erlaubt oder erfordert, und daß der Beamte bei dieser Erhebung
eis

einer unser's gleichen bleibt. Bei diesem Bewußtseyn fodert der Landmann, daß auch die ersten Regenten leutselig, freundlich seyen, und Stolz, Hochmuth, ja jede verächtliche Miene beleidiget den freien Landmann. Aber ganz unwahr ist es, was Meiners sagt, daß der Lauer von der Obrigkeit mehr Achtung verlangt, als er ihr zu erweisen geneigt ist. Kein Mensch kann unsere Landaleute eines groben, trozigen, unehrerbietigen Wesens oder Betragens gegen ihre Obern beschuldigen. Aber viele unpartheiische Fremde haben die Subordination des Volks und den Einfluß der Regenten an Landes - gemeinden bewundert" u. s. w.

Ich selbst muß meinen Betrachtungen und Erfahrungen zu Folge gestehen, daß ich nirgends einen höhern Grad von Bescheidenheit und Höflichkeit, verbunden mit einem recht anständigen, freimüthigen offenem Zutrauen bei dem gemeinen Manne bemerkt habe, als im Appenzell Auser Rhodern. Während meines Aufenthalts in Gais hatte ich ein auffallendes Beispiel, wie hart ein Respect - widriges Betragen gegen die Vorgesetzten in diesem Lande bestraft wird, und wie sehr das Volk eine solche Strafe billigt und für rechtmäßig hält. Ein alter wohlhabender Mann hatte gegen eine Frau auf eine sehr unanständige Art auf die Landes - obrigkeit geschimpft, ein dritter

hört

hört zufällig dieses mit-an, und macht davon eine Anzeige. Der Angeklagte wird vor Gericht gefodert ohne zu erscheinen; er wird bei seinem Eide citirt und erscheint nicht. Darauf wurde er verurtheilt von dem Henker an den Schandpfahl gestellt zu werden und es wurde auf ein Jahr im ganzen Lande verboten ihm Wein und Most in Wirthshäusern zu reichen. So viel ich habe erfahren können, ist dieses Urtheil im ganzen Lande völlig gebilligt worden.

Ich ließ mich mit einem Appenzeller in eine Unterredung über diesen Vorfall ein und äußerte, daß ich dieses Urtheil sehr hart fände. Er fand es aber zu gelinde und glaubte, der Verbrecher habe noch größere Strafe, insonderheit deswegen verdient, weil er bei seinem Eide citirt und nicht erschienen sey. Ich führte ihm darauf an, wie der vorige König von Preußen alle dergleichen unanständige Reden, seine Person betreffend, verachtet und nicht bestraft habe, erhielt aber gleich zur Antwort: die Fälle seyen sehr verschieden, bei einem Könige von Preußen, zumal bei Friedrich II. sey dergleichen ohne Folgen, aber nicht so bei einer Landes-obrigkeit in Appenzell.

Man behauptet auch allgemein in der Schweiz, daß die Regierung nirgends strenger und schärfer sey, als in den demokratischen Kantonen.

Herr Meiners sagt weiter: er könne unmöglich eine Verfassung lieben, in welcher die Obrigkeit nicht Macht genug habe, die verderblichsten Mißbräuche abzuschaffen und die nützlichsten Anordnungen zur Erfüllung zu bringen u. s. w.

Wo ist denn das Land, in welchem die Obrigkeit hinlängliche Macht zu dem allen hat? Ist die Regierung Josephs II. nicht ein auffallender Beweis, daß auch der größte Monarch, ohne von den Einsichten und dem guten Willen seiner Unterthanen unterstützt zu seyn, eine solche Macht nicht besitzt? Ist es überall rathsam, daß die Obrigkeit eine unbeschränkte Gewalt in dieser Hinsicht besitze? Was sind das für Mißbräuche, die eine Obrigkeit muß abschaffen, was sind das für Anordnungen, die sie muß machen können? Die Sache ist in der That zu wichtig und zu mißlich, als daß man im Allgemeinen und ohne weitere Bestimmung darüber absprechen kann?

Hr. Meiners liebt eine Verfassung nicht, in welcher keine hinlängliche Fonds zur Belohnung von Verdiensten vorhanden sind. Mit dem Belohnen der Verdienste, welches sich der Staat anmaßt, ist es allgemeiner Erfahrung zufolge eine äußerst mißliche und gar eigne Sache. Meiner geringen Einsicht nach belohnt sich überall, insonderheit aber in freien Staaten, das wahre Verdienst selbst auf mannichfache Art und wird

ohs

ohne Zuthun des Staats belohnt. Gibt es in irgend einem Lande Privatgesellschaften, die Verdienste gewisser Art belohnen wollen: recht gut! Jeder kann mit dem Seinigen thun, was er will, und je edler der Gebrauch desselben ist, desto rühmlicher. Aber nimmermehr kann ich es billigen, wenn ein Regent seinen Unterthanen Lasten auflegt, um das belohnen zu können, was ihm beliebt Verdienste zu nennen. Von Besoldung der öffentlichen Beamten ist hier nicht die Rede, und wäre sie es auch, so ist sehr leicht einzusehen, daß ansehnliche Besoldungen derselben in einem freien demokratischen Staate weder nöthig noch nützlich sind, im Gegentheil aber eine sehr gefährliche Klippe der Freiheit werden könnten. Auch gibt es in einem freien Staate eine ganz eigene Art der Belohnung des Verdienstes, die süßer ist, als alle Ordensbänder, goldne Dosen und selbst Jahrgehälter der Monarchen, ich meine, der Dank, die Achtung, die Liebe und das Vertrauen seiner Mitbürger — das hohe belohnende Bewußtseyn, welches das Verdienst gewährt, und das um desto süßer ist, je reiner es ist — gar nicht zu rechnen.

Was die Einrichtung der unentbehrlichsten gemeinnützigen Anstalten betrifft, so habe ich zum Theil oben schon darauf geantwortet. Ich merke nur noch an, daß ich mich nicht zu irren glaube,

C c 2

Se, wenn ich überzeugt bin und behaupte, daß sehr viele der sogenannten gemeinnützigen Anstalten in vielen Europäischen Ländern, wenn man die Kosten, die sie dem Lande verursachen, und die Art ihrer Verwaltung nebst dem wirklichen Nutzen, den sie leisten, erwägt, im Ganzen bisher mehr nachtheilig als vorthellhaft gewesen sind. Ueberdem fehlt dem Lande Appenzell Auser Rhoden an manchen nützlichen Anstalten mit nichten. Es hat z. E. drei Waisenhäuser, ein Duzend Frei-schulen, eine Lese-bibliothek, jede Gemeinde versorgt ihre Armen u. s. w.

Alle diese und ähnliche Anstalten verliehren, denke ich, nichts dadurch, daß sie aus ganz freiwilligen Vermächtnissen und Beisteuern entstanden sind und erhalten werden. Manche andre sogenannte gemeinnützige Anstalten sind hier gar nicht nöthig, z. B. Brandkassen. Wenn in Appenzell Auser Rhoden Feuer-schaden entsteht, so müssen vereidigte Männer denselben schätzen und hierauf erhalten die Verunglückten die Erlaubniß von der Obrigkeit zu einer Kollekte, die vor den Kirchthüren an einem Sonntage eingesammelt wird. Gewöhnlich findet sich, daß etwa $\frac{2}{3}$ des Verlustes auf diese Art ersetzt wird. Ich denke, dieses ist eben so gut, wie die beste Brand-Assurazion. Ja es scheint mir noch weit besser; denn die Wirkung der Sitten ist etwas viel Achtungswürdigeres,
als

als die Wirkung der besten Anstalt, sobald das Gesetz der Nothwendigkeit und des Zwanges damit verbunden ist. Ueberhaupt glaube ich, ist es gefährlich, durch zu vielerlei Anstalten die moralische Freiheit zu beschränken, und ihre Ausbildung zu verhindern. Kommt ferner auch wirklich in freien Staaten diese oder jene gute Einrichtung etwas später zu Stande, als in despotischen, so kann ich wenigstens diese deshalb nicht mehr lieben, als jene. Denn in jenen ist das einmal eingeführte Gute dafür auch mehr bleibend und dauerhaft, artet nicht so leicht aus in etwas ganz Entgegengesetztes, und es ist nicht die in dem Betracht immer traurige Frucht des Zwangs und des mit Gewalt erpreßten Schweißes der Unterthanen. Fehlt es endlich auch den freien Staaten an dieser oder jener guten Einrichtung: so sind sie dafür auch frei von so mancher verderblichen. Sie wissen nichts von unverhältnißmäßig großen stehenden Armeen, und allem dem Uebel, welches damit verbunden ist; sie kennen kein enrollement, keine Parforce-jagden, keine Monopole, keine Kontrebande, keine Regisseurs und Visitatoren, keine Accise, keine Grundsteuer, ja nicht einmal die allernüchternsten privilegierten Lottos.

Hr. Meiners sagt in der Folge: „Wenn es überhaupt wahr ist, daß keiner über wichtige

Cc 3

Ga

Sachen entscheiden soll, die er nicht beurtheilen kann, so ist es eben so richtig, daß die Landsgemeinden in den demokratischen Kantonen auf die Ausübung der gesetzgebenden Gewalt in sehr vielen Fällen keine natürliche oder hinlängliche Ansprüche haben.“

Aber du lieber Gott, wenn der in der Theorie in gewisser Hinsicht wahre Vordersatz sogar strenge in der Ausübung genommen werden sollte, wie unendlich viel blies alsdann unterm Monde nicht ungethan, ungesagt und insonderheit ungeschrieben. Und dann läßt sich das so schön sagen: nur die Weisen, die Verständigen, die Edlen müssen Gesetze geben, u. s. w. Wer sind denn aber diese Menschen? Was haben sie für äußere Merkmale, woran man sie untrüglich erkennt? Wer soll sie auswählen? Auf welche Art und durch wem sollen sie ergänzt werden, wenn einer oder der andre abgeht? u. s. w. Ist es nicht gefährlich, wenn ein ganzes Volk seine Freiheit, seine Rechte, sein Glück und sein Alles unbedingt aus den Händen gib? *) Demnächst sind, wie schon gesagt, die Dinge, die auf den Landsgemeinden vorkommen, von der Art, daß sie nur einen nicht ganz ungebildeten Menschen-

Ver-

*) Vergleiche Meinerss Urtheil über Genf, Th. 4 Br. 3. S. 165. ff.

Verstand erfordern und der Appenzeller Bauer ist weder von Natur dumm, noch in dem, was sein Vaterland anbetrifft, ununterrichtet.

Ueberhaupt ist der gemeine Mann insonderheit in freien und in protestantischen Ländern wahrlich so roh und unwissend nicht, als manche Philosophen und theoretische Politiker sich ihn zu denken belieben. Dann hängt es auch immer von der Obrigkeit ab, das Volk, wenn eine wichtige Sache auf der Landes-gemeinde verhandelt werden soll, vorläufig darüber von den Kanzeln und auf andre Art belehren zu lassen. Verständige Eingeborne haben mich versichert, daß wenn das Volk auf eine solche Art gehörig in den Stand gesetzt wird, zu urtheilen, es keine solche Fehlgriiffe macht, als Hr. Meiners ihm als unvermeidlich aufbürdet. Ja einer der größten Kenner der Geschichte und der Staats-Verfassung der Schweiz hat mich versichert, daß alles Ueble, was in den demokratischen Kantonen geschehe, auf Rechnung geistlicher und weltlicher Vorgesetzten, die nicht Patrioten sind, und nicht auf die Rechnung des Volks geschrieben werden müsse.

Was den besondern Fall, den der Hr. Hofrath S. 150 in Ansehung der Konkurs-sache mit Frankreich anführt, anbetrifft, so gibt es, so wie auch bei dem folgenden facto, besondre Umstände, die das Volk entschuldigen, wo nicht gar rechts-

fertigen. In Aufsehung des ersten soll insbesondere die innre Uneinigkeit und die Verschiedenheit der Meinungen und Absichten der Obrigkeit das Volk verwirrt haben. Und so gehet es gar oft, daß dem Volk das zur Last gelegt wird, was nicht seine Schuld war. Außerdem läßt sich wirklich noch ein und der andre nicht unwichtige Grund für die Beibehaltung des alten Gebrauchs anführen. Die Herabzählung und Auseinandersehung derselben würde zu umständlich und für wenige Leser anziehend seyn. Unerzeihlich aber war es freilich, daß die Appenzeller Landleute in die edlen Absichten eines so weltbürgerlich gesinnten Ministers, wie ehemals das französische bekanntlich war, unbedingtes Vertrauen zu setzen einen Augenblick anstanden.

Herr Meiners behauptet weiter, daß sich von einem Haufen unwissender und mit Vorurtheilen angefüllter Menschen, die größtentheils nicht fähig oder geneigt sind, die offenbarste Nützlichkeit neuer Geseze und Vorschläge einzusehen, auch nicht erwarten lasse, daß er die Ehrenämter gewöhnlich den würdigsten Bewerbern ertheilen werde. Dieses Urtheil über ein ganzes Volk ist sehr hart, und einem Philosophen, der zumal nicht bloß in den lästigen Gegenden der Abstraktion schwebt, fast unerzeihlich. Ein würdiger Mann schreibt mir hierüber: „Bei Besetzung
der

der Ehrenämter (um die es bei uns keine Bewerber gibt) ist unser Volk vorsichtiger und glücklicher, 'als die meisten Monarchen.'

Ich muß auch gestehen, daß ich gar nichts davon gehört habe, daß man in Appenzell Auser Rhoden so unwissende unfähige Bauern zu den höchsten Würden erhebt. Man hat zwar vor verschiedenen Jahren einen Land - Amman, Namens Zürfer, gehabt, der ein Zimmermann war und als Land - Amman auch blieb. Allein dieser Mann ist nach allem, was man von ihm erzählt, nichts weniger als ein unwissender unfähiger Mensch gewesen; er hat vielmehr große Geisteskräfte, einen ungemein richtigen Verstand, genaues Kenntniß der Landes - geschichte und Gesetze, sehr viel Würde, und Gabe die Gemüther zu beherrschen besessen, und ist von einem äußerst rechtschafnen Charakter gewesen. Ueberhaupt aber ist die Unwissenheit im Appenzeller Lande nicht so groß und die Vielwässerel zum Regieren nicht so nöthig, als Hr. Meiners meint.

Herr Meiners sagt, daß da die Appenzeller ihre Freiheit vorzüglich darin setzen, daß sie keine öffentliche Abgaben zahlen, und die Landes - kasse sehr arm sey, so fehle es durchaus an Mitteln, die Lage der Prediger und Schulmeister zu verbessern, die nicht leicht in einem Lande trauriger seyn könne. Die Prediger, fährt er fort, ha-

ben außer etwas Holz und unbedeutenden Vortheilen höchstens 300 Gulden Besoldung und die Schulmeister nicht einmal die Hälfte. Daß es in den meisten Ländern Deutschlands im Ganzen mit der Besoldung der Landgeistlichen und Schullehrer nicht viel besser stehe, wird der Hr. Hofrath unstreitig so gut als ich wissen. Es gibt, glaube ich, keine Provinz in ganz Deutschland, in welcher die Land-Schulmeister im Durchschnitt 100 Gulden Besoldung haben. Doch das thut eigentlich zur Sache nichts. Allein ein würdiger Geistlicher in Appenzell Auser Rhoden schreibt mir über diese Stelle folgendes. „Die Lage der Geistlichen ist nicht traurig. Die meisten Gemeinden haben durch freiwillige Beiträge die Einkünfte der Prediger verbessert. Die meisten Geistlichen beziehen, Wohnung und Holz nicht mitgerechnet, 6, 7, 8 bis 1200 Gulden und darüber, und keine einzige Gemeinde hat eine Pfründes-Verbesserung abgeschlagen, weil es die Gemeinde nicht ertragen möge.“ Ich merke nur noch an, daß ich in keinem Lande schönere Dorf-Kirchen und bessres Geläut gefunden habe, als in Appenzell Auser Rhoden; und die Hälfte, das heißt, 10 dieser Kirchen sind in diesem Jahrhundert ganz neu gebaut und einige andre sind renovirt worden — alles auf Kosten der Gemeinden und aus freiwilligen Beisteuern.

Herr

Herr Hofrath Meiners scheint es den Lippenzählern gar nicht vergeben zu können, daß sie sich keine festgesetzte und bleibende Auflagen wollen aufbürden lassen, und immer lieber freiwillig handeln und geben wollen, wo es die Noth erfordert. Ich für mein Theil kann es ihnen wirklich so sehr übel nicht nehmen. Man weiß ja aus einer der Allgemeinheit sich ziemlich nahenden Erfahrung, wie es mit den öffentlichen Fonds und den durch Auflagen zusammengebrachten Geldern häufig zu gehen pflegt. In freien Staaten sieht es oft mit der Verwaltung derselben nicht weniger mißlich aus, als in despotischen, und sie können in erstern oft Ursach und Veranlassung werden. daß das Volk nach und nach um seine Rechte und Freiheiten gebracht wird.

Ich kann mich gar nicht in das strenge vormundschaftliche Reglerungs-System finden, dem zu Folge die Regenten die Unterthanen auf alle Weise, aber immer bloß zum allgemeinen Besten, versteht sich, das Geld abnehmen und hernach aus landesväterlicher Huld zu lauter gemeinnützigen Zwecken, versteht sich, nach Belieben, wieder verwenden. Die Sache hat so viele, so mannigfache üble Seiten und Folgen, gesetzt auch, die Regenten wären wirklich so weise und so wohlwollend, wie man nicht grade mit Wahrscheinlichkeit annehmen kann, daß sie immer und überall
sind

sind und seyn werden. Warum will man es z. B. nun nicht jeder Gemeinde überlassen, daß sie für ihre Kirche, ihren Prediger und Schul-lehrer selbst sorgt? in einem Lande nämlich, wo sie das bisher that, und wo die Regierung sich nicht schon allerlei Auflagen zu diesem Behuf zahlen läßt.

Man erlaube mir hier, ein paar Nachrichten einzuschalten, die dieser ganzen Sache und dem, was ich eigentlich sagen will, vielleicht einiges Licht geben.

Vor einigen Jahren besuchte ich in einem Lande, in welchem sich verschiedene Männer die Mühe gaben, als habe sich die Staatsweisheit und Gerechtigkeit häuslich unter ihnen niedergelassen, den Rektor einer ehemals sehr berühmten und blühenden gelehrten Schule. Ich erkundigte mich nach dem gegenwärtigen Zustande dieser Anstalt und erhielt von dem braven Manne die Antwort, daß sie in schlechter Verfassung sey, und zwar aus dem Grunde, weil die untern Lehrstellen so wenig einträglich wären, daß kein brauchbarer Mann sie annehmen wollte. Aber, sagte ich, ist denn gar kein Fonds zur Verbesserung dieser Stellen da? Ein ansehnlicherer, war die Antwort, als ihn vielleicht irgend eine Schule in Deutschland hat. Kirchen und Schul-fonds ist für unsern Ort ein und eben derselbe, und dies

Dieser beläuft sich weit über 100000 Thaler, und wird jährlich mit einigen Tausenden vermehrt. Und warum kann denn aus diesem Fonds nichts zur Verbesserung der Schulstellen verwandt werden? Weil der erste Vorgesetzte des Ortes, der zugleich beim ökonomischen die Aufsicht über Kirchen und Schulen führt, keinen andern Plan hat, als das Kapital zu vergrößern. Können Sie sich denn aber über ein so unzumuthbares Verfahren nicht beschweren? Der gute Mann lächelte und sagte: Ich sehe wohl, mein Herr, daß Sie den Zustand und die Verfassung unsers Landes nicht kennen. Wehe dem bei uns, der sich über seinen unmittelbar nächsten Vorgesetzten beschwert! — Ich kam aus einem Lande, in dem weder Fesselungen noch irgend eine andre Strafe darauf stand, sich mündlich oder schriftlich an den obersten Regenten unmittelbar zu wenden, und dachte daher bei mir selbst, der Mann sey hypochondrisch und übertreibe in seiner Beschreibung; aber ich irrte mich, da ich so dachte.

In demselben Lande sprach ich vor ein paar Jahren einen allgemein, auch nach seinem zu frühen Tode noch verehrten und geliebten Mann, der sich durch Bildung besserer Landschul-Lehrer ein unendlich wichtiges Verdienst erwarb. Ich fand ihn sehr niedergeschlagen, weil er eben die Nachricht erhalten hatte, daß ein Plan, an dem

er mit der größten Ueberlegung und Klugheit lange gearbeitet hatte, und der darin bestand, diesen besser gebildeten Schul-lehrern ein etwas erhöhteres Einkommen (als welches in diesem Lande noch schlechter als in Appenzell ist) zu verschaffen, gescheitert sey. Wenn man nun solche und ähnliche Fälle weiß, kann man es denn den Appenzellern wol verdenken, daß sie lieber ihre Geistlichen und Schul-lehrer selbst bezahlen und tausend andre Dinge lieber freiwillig und Gemeindenweise veranstalten und machen wollen, als sich Kopf-geld, Accise u. s. w. gefallen lassen und sich selbst außer Stand setzen für das gemeine Beste ihres Orts zu sorgen?

Herr Meiners sagt S. 154 „Mit der vernachlässigten Bildung der Geistlichen (die er als eine nothwendige Folge der vorgegebenen traurigen Lage derselben ansieht) wird nothwendig das Ansehen der Religion, so wie der Unterricht des Volks und der Jugend noch immer mehr verlieren, als sie bisher schon verloren haben, und wahrscheinlich wird in gleichem Verhältniß die Zahl der Personen wachsen, die gar keinen Gottesdienst besuchen, und die jetzt schon in so großer Menge in Appenzell vorhanden sind, daß man sie mit dem Namen der Sonderlinge und der Lannbeiter belegt hat.“ Außerdem daß ich selbst eine große Achtung für den öffentlichen Gottesdienst und eine flei-

flüssige Besuchung desselben nebst einer feierlichen Andacht und Stille, und großen Vertrauen zu den Geistlichen in Appenzell beobachtet habe, bemerke ich, daß meiner Einsicht nach der Schimpfsname, womit man in diesem Lande diejenigen besetzt, die den Gottesdienst nicht besuchen, grade das Gegentheil von dem beweist, was Hr. Meiners baraus beweisen will. In den großen Städten Deutschlands kennt man keinen Spott- oder Schimpfsnamen für diejenigen, welche die Kirchen nicht besuchen.

Auch das ist ein Beweis, daß die Geringschätzung des öffentlichen Gottesdienstes nicht so groß seyn kann, wie Hr. Meiners behauptet, daß seit wenigen Jahren auf Kosten der Gemeinde drei neue schöne Kirchen und einige Pfarrhäuser erbaut und andre renovirt sind. Ein würdiger Geistlicher des Landes schreibt mir: „Ueber Abnahme und Geringschätzung des öffentlichen Gottesdienstes hat man gewiß nirgends weniger Ursache zu klagen als bei uns. Einzelne wenige, die keinen Gottesdienst besuchen, werden mit allgemeinem Tadel, ja mit Verachtung bestraft. Öffentlicher Religionsunterricht des Volks und der Jugend nehmen in ihrem rechtmäßigen Ansehen zu als ab.“

Den

Den Vorwurf über den Mangel an öffentlichen Korn-magazinen beantwortet eben derselbe Mann folgendermaßen: „Statt der Kornhäuser haben wir kluge und wohlbedenkende Privat-personen, die sich mit Korn-vorrath versehen.“

Allein ich gestehe gern, daß es mir zur völligen Sicherheit doch rathsamer scheint, wenn jede Gemeinde ein eignes öffentliches Magazin errichtete, und es läßt sich hoffen, daß bei der großen Anzahl wohlhabender, braver und gutgesinnter Menschen in Appenzell diese für das gemeine Wohl so wichtige Einrichtung mit nächstem wird zu Stande kommen.

In Ansehung der Anlegung und Verbesserung der Land-strassen bemerke ich, daß schon im Jahr 1783 eine schöne Straße zwischen Trogen und Speicher angelegt worden und das jetzt an zwei andern neuen Straßen gearbeitet wird. Aber das geschieht freilich alles ohne Zwang und ganz aus freiem Willen der Gemeinden.

Von einer solchen Unverschämtheit der Bettler, wie sie Hr. Meiners beschreibt, habe ich während meines ganzen Aufenthalts nichts ähnliches gefunden und die Appenzeller behaupten, Hr. Meiners allein müsse so unverschämte Bettler angetroffen haben. Es ist wahr, in Appenzell Inner Rhoden oder dem katholischen Theil des Kantons, der von Appenzell Auser Rhoden oder

oder dem protestantischen Theil in vielfacher Rücksicht himmelweit verschieden und von dem auch hier gar nicht die Rede gewesen ist, geht die Bettelerei weit bis zum Entsetzen und Ekel.

In Appenzell Auser Rhoden wendet man alles an, ihr zu steuern, aber die blödsinnige fanatische Gutmüthigkeit der Nachbarn, die es für Sünde hält, die Bettler zur Arbeit und zur Ordnung anzuhalten, legt diesen guten Anstalten, insonderheit an den Gränz-Orten große Hindernisse in den Weg. Auch muß ich bei dieser Gelegenheit anmerken, daß viele Kurgäste in Gals zum wahren Verdruss und Aerger der verständigen Einwohner des Orts die unverzeihliche Schwachheit oder den gutmüthigen Leichtsinns haben, die Jugend der Gegend zum Betteln gewissermaßen zu verführen und zu reizen. Die Kurgäste dürften sich nur vereinigen, die Summe, die sie zur Unterstützung der nothleidenden Armuth bestimmt haben, in die öffentliche Armen-kasse des Orts zu geben; sie würden dabei das befriedigende Bewußtseyn haben, etwas wirklich Gutes zu thun, und der Ueberlauf der Bettler würde bald aufhören.

Nach dem, was ich von der Gerechtigkeitspflege in und außer dem Lande gehört habe, ist dieselbe nicht so schlecht und so abscheulich, wie Hr. Meiners sie schildert. Es thut mir leid, daß

ich mir nicht eine völlig genaue Kenntniß über diesen Punkt im Lande selbst erworben habe. Vergleichen mit andern Ländern anzustellen bin ich müde, und ich möchte wol gar bitter werden, wenn ich an die sogenannte Justiz in vielen unsrer deutschen Staaten ein wenig lebhaft dächte. Von der Tortur wird, wie man mich versichert hat, in neuern Zeiten höchst selten Gebrauch gemacht. Freilich sollte gar keiner davon gemacht werden, ob man sie gleich in andern Ländern, in denen sie durchs Gesetz abgeschafft ist, nicht völlig unterläßt und allenfalls nur den harten Namen nicht gebraucht.

Von der Anekdote S. 158, von der man nicht einmal sagen kann: *se non e vero, e ben trovato*, und bei der Hr. Meiners jeden Deutschen zur Freude auffordert, daß er nicht in Ap- penzell lebt, weiß man meiner Erkundigung zu Folge in diesem Lande nichts, und ich muß gestehen, daß in diesem Punkte mein Sinn fürs Wahrscheinliche mit dem des Hrn. Meiners nicht übereinstimmt. Die Hinrichtungen sind ebenfalls nicht so häufig, als man nach des Hrn. Hofr. Beschreibung vermuthen sollte. Man kann im Durchschnitt des Jahrs nicht Einen rechnen. Das ist freilich für etwa 40000 Menschen schon viel, aber wol nicht so viel als in England und man- chen deutschen Staaten.

Herr

Herr Hofrath Meiners fürchtet am Schluß seiner politischen Betrachtungen über Appenzell seinen Freund dadurch ermüdet zu haben. Ich fürchte dieselbe Wirkung noch mehr von diesen Bemerkungen über das, was Hr. Meiners gesagt hat, ich bitte daher um Verzeihung und zugleich um Erlaubniß nur noch ein paar Worte zu meiner Rechtfertigung zu sagen, daß ich das Publikum mit diesem Aufsatze behelliget habe.

Es scheint mir einmal eben so sehr Pflicht, den nachtheiligen und ungegründeten Urtheilen und Nachrichten von einem ganzen Volke zu widersprechen, als es Pflicht ist, die Ehre einer unschuldig gekränkten und verrufenen Privatperson zu retten.

Es scheint mir ferner sehr dienlich dem Publikum an einem auffallenden Beispiel zu zeigen, wie vorsichtig man in seinem Vertrauen zu den Nachrichten der Reisenden zu seyn Ursach hat; und es war mir sehr angenehm, daß ich in dieser Hinsicht auf einen Mann stieß, der Wahrheitsliebe und Rechtschaffenheit genug hat, um einen öffentlichen Widerspruch gut aufzunehmen, und sich zu genauerer Untersuchung seiner Nachrichten und Urtheile dadurch bestimmen zu lassen.

Ein noch wichtiger Bestimmungsgrund für mich, als diese beiden, um die Feder zu ergreifen,

war aber folgender: Ich glaube zuweilen in der Geschichte und Erfahrung bemerkt zu haben, daß manche von den sogenannten vornehmen Leuten, vorzüglich auch von denen, die auf höhern oder niedern Posten als Regenten oder Obrigkeiten stehen, gegen das, was sie Volk nennen, gewisse Gesinnungen hegen, wobei sie weder selbst glücklich seyn, noch ihre hohe Pflicht treu und würdig erfüllen können.

Der Gemüths-Zustand, von dem ich rede, ist ein unseliges Gemisch von Verachtung, Haß und Furcht. Man beliebt sich das Volk wie eine wilde reißende Bestie vorzustellen, die man nicht anders regieren könne, als daß man sie verblende, betäube und durch den Steckenmaschiennmäßig vorwärts treibe. Diese Vorstellungsart ist freilich dem Grade ihrer Härte nach bei verschiedenen Personen sehr verschieden, so wie auch die Mischung der drei genannten Ingredienzen mancherlei Verschiedenheit zuläßt. Daß ich aber in dieser Bemerkung, die sich allenfalls auch ohne alle wirkliche Beobachtung und Erfahrung aus dem Verhältniß der Dinge herleiten läßt, nicht so ganz unrecht habe — und das um so weniger, da ich meine Bemerkung bei weitem nicht für allgemein ausgeben — wird mir hoffentlich jeder theoretische und praktische Menschen-Kenner zugeben.

Man

Man wird auch wol das nicht unrecht finden, daß ich einen großen Theil jener vornehmen Menschen und Großen wegen jenes traurigen Gemüths Zustandes entschuldige und mehr bedaure als anklage. Es haben in der That zu wenige dieser Personen Verstand Menschenkenntniß und reines Wohlwollen genug, um nicht durch ihre Lage, Verhältnisse und einseitige Erfahrungen in einen solchen Gemüths Zustand versetzt zu werden. Aber bei dem allen ist es ein sehr trauriges Loos an Kopf und Herzen auf eine solche Art verwildert und gleichsam entmenscht zu seyn, und es ist ein trauriges Loos für die Völker, solche Anführer zu haben und als ihre Gesetzgeber, Väter, Vormünder u. s. w. verehren zu müssen. Es scheint mir daher unendlich wichtig auf alle mögliche Art jene unglückliche Verstimmung wegzuschaffen und auf Wahrheit, Gerechtigkeit und Wohlwollen sich gründende Ueberzeugungen und Gesinnungen statt derselben zu bewirken. Selbst die Zeitläufte erfodern, nicht nur das Volk zum Gehorsam gegen die Gesetze und seine rechtmäßigen Obern, sondern auch die Regenten zur Gerechtigkeit, zur Achtung und Liebe des Volks zu ermahnen. Vor allen Dingen muß man insonderheit allen hohen und niedern Regenten und denen, die dazu bestimmt sind, begreiflich zu machen suchen, daß der Mensch von Natur kein so bössartiges, als

ler Ordnung und Gesetzmäßigkeit widerstrebendes Wesen ist, sondern daß er nur böse und verderbt wird durch unverschuldete Lagen und Verhältnisse, die mit seiner Natur und Würde im Widerspruch stehen, vorzüglich aber durch Zwang und Druck, politische, religiöse und moralische Sklaverei.

Die Beherzigung dieser großen göttlichen Wahrheit kann zur Ehre des Schöpfers und zur Ehre und zum Glück der Menschheit nicht genug empfohlen werden. Es wäre ein sehr trauriges Beispiel, welches gegen diese Wahrheit Zweifel erregen könnte, wenn ein kleines Völkchen, das seit Jahrhunderten von dem Joch der Sklaverei befreit gewesen ist, in einem hohen Grade verderbt seyn sollte. Das wolle Gott nicht. In manchen sogenannten freien Staaten und Republiken mag das der Fall seyn; aber man wird bei sorgfältiger Untersuchung der Verfassung und der Geschichte derselben finden, daß nicht die Freiheit, sondern der Mangel an derselben, die Ursache des Uebels war und ist.

Appenzell Auser Rhoden ist einer der musterhaftesten kleinen demokratischen Freistaaten, die je vorhanden gewesen sind oder noch sind. Das ist also der Gesichtspunkt und der Grund, die mich zum Schreiben bestimmten.

Der

Der Philosoph muß zwar unbeschränkte Freiheit im Philosophiren haben; aber ich halte es doch sehr für seine Pflicht, daß er in seinen Behauptungen und Hypothesen der Würde und dem Glück der Menschheit nichts vergebe, und daß er, wenigstens in Ansehung von That-
sachen, zur Bestätigung solcher Behauptungen und Hypothesen äußerst gewissenhaft zu Werke gehe und der historischen Wahrheit nicht zu nahe trete.

2.

Ueber den Hannöverschen Katechismus.

Die Herausgabe und schnelle, sehr allgemeine Verbreitung des Hannövr. Katechismus der christlichen Lehre ist in doppelter Rücksicht eine merkwürdige Erscheinung. Sie beweist erstlich:

daß wir seit den 1800 Jahren, da wir die liebenswürdige Christuslehre haben, doch noch kein brauchbares Lehrbuch derselben besitzen; wenigstens keins, das von dem größern christlichen Publika dafür anerkannt wäre.

Was sie ferner beweist, will ich weiter unten anzeigen.

Der Unterricht der Jugend ist von der größten Bedeutung, denn in der jugendlichen Geistesbildung liegt ohnstrittig eins der allerwichtigsten Beförderungsmittel der menschlichen Glückseligkeit. Da nun der Religionsunterricht den allgemeinsten Theil *) des Jugendunterrichts ausmacht, und wir noch kein taugliches Lehrbuch darüber haben: so freute ich mich nicht wenig über die Erscheinung dieses Buchs, das uns von allen Seiten in den literarischen Blättern als etwas Vorzügliches angekündigt wurde. Diese Ankündigung bewirkte einen so schnellen Absatz des Katechismus, daß wiederholte Auflagen davon veranstaltet werden mußten, und daß er eine geraume Zeit im Auslande gar nicht zu haben war. Auch ich mußte lange darauf warten; endlich bekam ich ihn, und las, und las — bis zu Ende: aber, wie sehr erfuhr ich, was Gellert sagt:

— Du eilst, und kaufst, und ließt,
Was denn? — daß du betrogen bist!

Ich

*) Denn Religionsunterricht (d. i., nach hergebrachter Sitte, den Katechismus) lernen unsere Schulkinder alle; Lesen — lernen schon weniger; Schreiben und Rechnen — noch weniger; und Denken — fast gar keine!

Ich legte das Buch aus den Händen, mit dem unmutigen Gefühl einer getäuschten Hoffnung, und mit dem noch schmerzhaftern Gedanken an den Schaden, wenigstens an das Hinderniß des Guten, welches dasselbe veranlassen wird, weil es in der Hauptsache weder besser noch schlechter ist, als die untauglichen Religions-bücher, welche wir schon zu Tausenden haben. Ich bin schuldig den Beweis von dieser Behauptung zu führen, und lege denselben hiermit den denkenden Lesern, besonders denen, die bei der Sache etwas bessern können, zur sorgfältigen Beherzigung vor.

Unsre Katechismen haben bekanntlich zwei Hauptingredienzien, nämlich Dogmatische und moralische Lehren. Beide wurden von Alters her Christlich genannt; aber beide waren durch Menschen-satzungen nach und nach so sehr entstellt, daß sie ihrer ursprünglichen Gestalt kaum noch ähnlich sahen, ihre Absicht aber größtentheils verfehlten. Dies erkannte man endlich, und leistete der Moral den wichtigen Dienst, sie zu reinigen und dem Menschen wieder brauchbar zu machen; mit der Dogmatik aber blieb es — in den Katechismen wenigstens — wie es war. Also nicht die Moral, sondern die Dogmatik ist es, woran wir laboriren; und nicht jene, sondern diese ist es, welche den Menschen (durch die Satzungen, worunter sie

seinen Geist gefangen hält) unglücklich macht. Wer sich also das Verdienst erwerben will, einen brauchbaren Katechismus zu schreiben, (und dies Verdienst wäre wahrlich nicht klein), der reinige und befreie den dogmatischen Theil, und richte ihn so ein: daß er die Menschen wirklich nützlich belehrt, sie weiser *) und besser macht, und dadurch die menschliche Wohlfahrt zu dem Grade befördert, welcher mit unsrer Erdenbestimmung vereinbar ist.

Offenbar ist dies die Hauptsache; und grade hierin fehlt es dem Hannov. Katechismus am meisten. Denn er enthält die bekannte, zu dem eben erwähnten Zweck untaugliche alte Dogmatik, von der Erb-sünde an bis zu den ewigen Höllen-strafen. Man höre, und urtheile selbst aus Stellen wie folgende, denen ich kürzlich einige Bemerkungen beigefügt habe.

Heis

- *) Es bedarf wol kaum der Erinnerung, daß hier nicht scientiologische Philosophie gemeint sey, welche man haben kann ohne weise zu seyn. Weise ist der, welcher den Zweck seines Lebens und die Mittel zur möglichen Erreichung desselben richtig erkennt, und die letztern sorgfältig anwendet.

Heilige Schrift, Wunder und Weissagungen.

Seite 7, 2c. *) Frage 10. Aber die heil. Schrift ist ja von Menschen aufgesetzt?

Antwort. „Die Menschen redeten und schrieben unter einem außerordentlichen Beistande Gottes. 2 Tim. 3, 16.“

Fr. 12. Worin hat man man abnehmen können, daß sie unter dieser außerordentlichen Leitung des Geistes Gottes standen?

Antw. „Gott hat durch sie Wunder verrichtet, und zukünftige Dinge lange vorher verkündigt. Hebr. 2, 4. Gott hat der Predigt von Christo Zeugniß gegeben, 2c.“ 2 Petr. 1, 21. Es ist noch nie keine Weissagung aus menschlichem Willen hervorgebracht, 2c.“

Hier ist der ganz gewöhnliche Zirkel im Beweise; erst beweist man die Göttlichkeit der heil. Schrift aus den Wundern und Weissagungen, und dann wieder die Wunder und Weissagungen — aus der heil. Schrift! Aber solche Beweise sind schlechter als gar keine, denn der Nachdenkende merkt den Trugschluß gar wohl, und läßt sich so nicht abweisen. Ist aber die Autorität der Schrift nicht besser begründet: wie will hernach das bestehen, was man auf diesen Grund bauet?

Dreis

*) Nach der 2ten Auflage, Lüneburg, 1791.

D r e i e i n i g k e i t.

G. 18:20. Fr. 62. Wie hat sich aber dieser Einige Gott in der heil. Schrift zu unserm Heile näher geoffenbaret?

Antw. „Als Vater, Sohn und heil. Geist. Matth. „28, 19. Gehet hin, u.“

Nachdem nun von Fr. 63 bis 68 die Gottheit jeder dieser 3 Personen auf gewöhnliche Weise aus ihren Namen, Werken und göttlicher Verehrung erwiesen worden, heißt es, Fr. 69: Was bezeugt jedoch die heil. Schrift bei Allem, was sie uns von Gott, Vater, Sohn und heil. Geist lehret, unwidersprechlich?

Antw. „Daß Vater, Sohn und heil. Geist „nur ein einiger Gott sey. Joh. 10, 30. u.“ — Sodann folgt diese Anmerkung: „die in dieser „Lehre gebräuchlichen Worte Person und Drei- „einigkeit haben zur Absicht, jenes erstere: den „(man merke!) wirklichen Unterschied zwischen „Vater, Sohn und heil. Geist, wie er zufolge „der Fragen 63 u. 64 in der heil. Schrift gegründet ist, anzuzeigen, damit man nicht bloße Eigenschaften oder Wirkungen, oder gar bloße Namen doppel gedenke; — dieses letztere aber: „zu verhüten, daß man nicht Vater, Sohn und „heil. Geist sich, wie drei menschliche Personen „(man merke!) von einander getrennt vor- „stellt

„stelle.“ — Daß heißt doch, über einen dunkeln Gegenstand Auskunft geben! Und nun Frage 70: Wozu verpflichtet und ermuntert uns das Unbegreifliche in dieser Lehre?

Antw. „Daß wir bei unserm Nachdenken über „Gott demüthig unsere Schwäche erkennen, und „uns der Ewigkeit freuen, wo wir hellere und höhere Kenntnisse von Gott erhalten sollen.“ — Wahrlich, nach diesem Grundsatz kann man uns die unbegreiflichsten und widersprechendsten Dinge zu glauben aufbürden, um uns zur Freude über die Ewigkeit zu verpflichten, wo uns höhere Aufschlüsse bevorstehn.

Ursprünglicher Zustand der Menschen, Sündenfall, Erbsünde.

Seite 27. Fr. 6. Mit was für Vorzügen hat Gott die ersten Menschen besonders begnadigt?

Antw. „Sie waren am Verstande und Willen „rein und unverdorben, und ihrer ganzen Natur „nach unsterblich.“ — Womit will man das beweisen? Gesagt ist so etwas bald; und ein paar Sprüche, die einen ganz andern Sinn haben, sind leicht citirt: aber beweisen kann man Keins von beiden! Die ersten Menschen hatten zwar vermuthlich eine sehr gute Anlage; aber ihr Verstand und Wille mußte, so gut wie der unsrige,

frige, erst gebildet werden: — und unsterbliche Menschen wird vollends niemand glauben, so gläubig er übrigens auch seyn mag!

Von Fr. 10 bis 15 das Gewöhnliche vom Sündenfall, Strafe, und sündlichen Verderben. In Fr. 16 heißt es: Was nennt man Erbsünde?

Antw. „Die Verdorbenheit der menschlichen Natur, womit wir geboren werden.“ — Man kann sich, wenn es mit dieser Verdorbenheit seine Richtigkeit haben soll, eines doppelten Gefühls nicht erwehren: 1. daß alsdann Gotte sein vorzüglichstes Werk auf dieser Erdenwelt, der Mensch, so ganz mißrathen sey; und 2. daß Adams Nachkommenschaft bei der ihr, ohne ihr Verschulden, angebohrnen Verdorbenheit — unmöglich so in Anspruch genommen werden könne, wie wir in der Folge gelehrt werden. Und dies doppelte Gefühl ist weder dem erhabnen Begriff von Gott, noch unsrer moralischen Bildung günstig. Auch steht der Katechismus in diesem Punkt in einem auffallenden Widerspruch mit sich selbst, wie weiter unten bemerkt werden soll.

Christus; Erlösung. S. 32 u.

Hier wird zuerst bemerkt, daß der Mensch für sich selbst zu verderbe und zu unvermögend sey, sich aus dem unglücklichen Zustande, worin
ihn

ihn die Sünde stürzt, heraus zu helfen; sodann wird die Gottheit Christi nochmals besonders erörtert, (Fr. 3), und darauf die Frage aufgeworfen: Wovon sind wir durch Christum erlöst?

Antw. „Von der Schuld und den Strafen der Sünde, wie auch von der Unwissenheit in göttlichen Dingen, und von dem Unvermögen, die sündlichen Neigungen zu besiegen.“ — Für wahr, drei Punkte von der größten Wichtigkeit! Nur aber fragt sich: wie ist diese Erlösung gemeint? — Ist sie den Christen nun etwa so angebohren, wie sonst das allgemeine Verderben allen Menschen angebohren war? Das kann wol nicht seyn; denn 1. sehen wir nicht alle Tage, daß christliche Sünder, z. B. Lügner, Verschwend-der, Säufer, Betrüger, Diebe — eben sowol die Schuld und Strafen ihrer Sünden tragen müssen, als andre Sünder aller Zeiten und Nationen? Und 2. gibt es in der Christenwelt nicht eine so unglaubliche Unwissenheit und Aberglauben in göttlichen Dingen, daß die Klagen darüber ganz laut und allgemein sind? — Von dem dritten Punkt möchte man lieber gar schweigen. Denn wenn die Christen von dem Unvermögen die sündlichen Neigungen zu besiegen — erlöst sind: so müssen diejenigen, welche sich für recht gute Christen halten, und dabei der Heuchelei, der Verläumdung, dem Geiz, dem Neide, dem Stolz,

der Verfolgungssucht, dem Trunk, und andern sinnlichen Lüsten — mit aller Behaglichkeit ergeben sind, doch wahrlich gar keinen guten Willen haben sich von diesen Lastern zu entwöhnen, ob sie gleich vermögend dazu sind. — Aber so ist die erwähnte Erldung auch nicht gemeint; sondern wir können, wie man uns weiter lehrt, derselben nur durch die größte Sorgfalt von unserer Seite theilhaftig werden, und z. B. der Schuld und Strafe der Sünde nur durch Vermeidung der Sünde selbst vorbeugen, — der Unwissenheit in göttlichen Dingen nur durch fleißig erlernte richtige Einsichten abhelfen, — und das Unvermögen zum Guten nur durch fortgesetzte Uebung in die glückliche Fertigkeit, Gutes zu thun, verwandeln. Aber sollte ein so sorgfältiges Bestreben nicht zu allen Zeiten, und bei allen Menschen die nämliche Wirkung hervorgebracht haben? Sollten in den 4000 Jahren vor dem Christenthum, und bei den Völkern, die keine Christen sind, gar keine richtigen Begriffe von Gott und göttlichen Dingen, gar keine Befiegung der Laster, gar keine Ausübung der Tugend Statt gefunden haben? — O, der Anmaaßung! Vermuthlich aber hat der Katechismus das auch nicht behaupten wollen? So muß er auch nichts sagen, worin jene Behauptung so klar enthalten ist, als

tr

irgend eine Schlußfolge in einem Vordersatz nur immer enthalten seyn kann.

In den folgenden Fragen wird nun noch über Christ Leiden, Sterben, Stellvertretung, unsre Versöhnung mit Gott, 16. das Gewöhnliche beigebracht, und reichlich mit unverständnen biblischen Sprüchen belegt, ohne auch nur einen einzigen derselben gehörig zu erläutern.

S t u c k

S. 52. Fr. 4. Wie mancherlei wird der Zustand der abgeschiedenen Seelen seyn?

Antw. „Zweiterlei: ein seliger für die Frommen, und ein unseliger für die Gottlosen.“

S. 56. Fr. 26. Welches wird der künftige Ort und Zustand der Verdammten seyn?

Antw. „Eine Hölle.“

Fr. 27. Was versteht man darunter?

Antw. Einen höchst unseligen Aufenthalt und „Zustand der Verdammten.“

Fr. 30. Wie lange wird jene Seligkeit der Frommen, und diese Unseligkeit der Gottlosen dauern?

Antw. „Beide werden ewig dauern.“ — Wußte denn der Verfasser des Katechismus gar keine andre Antwort auf diese Frage zu geben? so hätte er sie doch lieber ganz weglassen sollen. Wenigstens werden alle Katechumenen sie ihm gern, mit

samt seiner kaltherzigen, von der einen Seite so empörenden Antwort, schenken.

So weit von den dogmatischen Mängeln dieses Buchs; Jeder Leser, welcher den Katechismus selbst zur Hand nimmt, wird ohne Mühe noch weit mehrere darin entdecken; aber ich wollte sie auch nicht alle, sondern nur einige anführen, die mit der Vereblung und Beruhigung des Menschen schlechterdings nicht vereinbar sind.

Jetzt muß ich noch mancher andern Fehler erwähnen, die zwar an und für sich bei einem Buch, welches ein guter Katechismus seyn soll, immer groß genug, obgleich mit jenen dogmatischen Gebrechen nicht zu vergleichen sind. Sie laufen sämmtlich darauf hinaus, daß weder die Anordnung noch Ausführung dieses Buchs wohl gerathen sey, welches aus dem Mangel an einem bestimmten Zweck, der Anordnung und Art des Vortrags, den halb wahren und halb falschen Sätzen, den schiefen Behauptungen und überladnen Begriffen, und den Widersprüchen, die sich darin zeigen, satzsam erhellen wird. — Also zuvörderst

Mangel an einem bestimmten Zweck. Diesen scheint den Verfasser des Katechismus gar nicht vor Augen gehabt zu haben; wenigstens ist er nirgends angezeigt, nirgends auch nur ein Fingerzeig darüber

über gegeben; und aus dem Buche selbst läßt er sich auch nicht abnehmen. Indes muß es doch, als Leitfaden beim christlichen Religionsunterricht, entweder für die Jugend, oder für den Lehrer, oder für beide zugleich bestimmt seyn. Aber in dem ersten Fall ist es wahrlich eine schwere Anforderung an die Jugend, sich durch einen Katechismus durchzuarbeiten, welcher aus 146, enge ineinander gedruckten, großen Octavseiten besteht, und mit der ganzen, sogenannten, orthodoxen Theologie belastet ist, von der sie größtentheils nie, nie Gebrauch machen kann! Wozu also dieser Unrath? — Und für den Lehrer ist das Buch eben so wenig brauchbar, vielmehr verwickelt es ihn, wenn er den Religionsunterricht wirklich lehrreich und nützlich einrichten soll, in Schwierigkeiten, wovon die Verfasser der Katechismen vielleicht wenig, — er selbst aber desto mehr fühlt, da er fast täglich mit ihnen zu kämpfen hat. Denn er muß z. B., wenn er den gesunden Verstand und das moralische Gefühl seiner Lehrlinge nicht compromittiren, und sich dadurch den Eingang zu beiden verschließen will, — er muß, sage ich, bei dem Religionsunterricht nach diesem Buch die dogmatischen Mängel heben, das Unnütze von dem Nützlichen absondern, die einseitigen, überladnen Sätze und Begriffe berichtigen, die Widersprüche ausgleichen, u. und das alles, ohne den Katechismus mei-

stern zu sollen. Welche Arbeit! Wahrlich, einem Lehrer, der dazu Geschicklichkeit und Klugheit genug besitzt, sollte man nicht mit einem solchen Katechismus ein so großes Hinderniß in den Weg legen; er würde sich bei dem simplen kleinen Katechismus Luthers und dem Gebrauch des neuen Testaments ungleich besser befinden. Genug von der Zwecklosigkeit des Buchs.

Anordnung desselben, und Art des Vortrags. Beide sind deswegen fehlerhaft, weil der Katechismus von dem bei weitem schwerern und unverständlichern Theil (der Dogmatik) anfängt, und zu dem leichtern und verständlichern (der Moral) übergeht, statt daß es billig umgekehrt seyn sollte: und dann, daß der Vortrag selbst größtentheils ebenfalls schwerfällig, und nichts weniger als popular ist. Von beiden Beispiele. Was die Anordnung betrifft, so fängt gleich die erste Seite der Erklärung mit dem Begriff von dem Urheber der sichtbaren Welt an; auf der 2ten Seite folgt die Lehre von der Eingebung der heil. Schrift; auf der 3ten die Wunder und Weissagungen, 1c. 1c. Aber ich frage: für wen soll dieser so geordnete Unterricht seyn? Für Kinder von 6 Jahren? oder von 10 Jahren? — Aber der wohlbelehrte 12jährige Knabe hat ja kaum für die leichtern dieser Materien Sinn und Fassungskraft: was sollen

denn Kinder mit allen diesen Sätzen machen? Und so geht nun der dogmatische Theil fort, bis S. 57, wo der moralische anfängt; dem ganzen Buch aber fehlt eine solche Anordnung, wo das Leichtere dem Schwerern voranginge, und alles so auf einander folgte, wie es der zunehmenden Fassungs- kraft angemessen wäre.

In Ansehung des Vortrags, welcher in Frage und Antwort abgefaßt ist, sind die Fragen größtentheils zu lang und zu schwer. Z. B. gleich die erste Frage: Wenn du die Welt, und alles, was darinnen ist, vernünftig betrachtest, denkst du alsdann, daß sie von ohngefähr entstanden sey? oder daß sie einen Urheber haben müsse? — Dies ist der Anfang eines Katechismus für Kinder! Aber wer soll diese Frage beantworten? Doch wol nicht ein Kind? Es ist ja eine Frage, die nur ein vernünftig denkender Mann beantworten, und auf deren Betrachtung man sich höchstens mit einem wohl belehrten Jüngling einlassen kann. Und solche weltläufige, schwere Fragen findet man auf jeder Seite.

Die Antworten sind nicht minder schwer, und so beschaffen, daß sie nur von welterfahrenen, und der theologischen Gelahrtheit kundigen Männern gegeben werden können. Z. B. auf die 20. Frage, S. 9: Sind die göttlichen Bücher eine große Wohlthat für die Menschen? — wird geantwortet: „Ja, sie

„haben diejenigen Völker, welche sie angenommen, und befolgt haben, besser und glücklicher gemacht, als alle Bücher der bloßen Vernunft der Gelehrten.“ — Und auf die 21. Frage: Welche Uebel haben sie unter vielen Völkern theils ganz vertilgt, theils wenigstens vermindert? — wird geantwortet: „Den thörichtesten und lästigen Gottesdienst, die Menschenopfer, die Grausamkeit im Kriege, die Härte gegen Niedrige und Leibeigene.“ Sind dies Antworten von Kindern, oder von weltkundigen Männern? Und was werden die Leser zu der Behandlungsart sehr vieler Materien sagen, wo schwierige Fragen bloß mit schwierigen biblischen Sprüchen beantwortet werden, ohne weitere Erläuterung darüber zu geben? 3. B. Fr. 29. S. 11. Wozu nützt dir diese Erkenntniß: daß Gott ein ewiger Gott ist?

Antw. „Er bleibt meine Zuflucht für und für, wenn gleich alles mit mir hinstirbt, und auch ich selbst sterbe.“

Fr. 32. S. 12. Wessen getröstet sich der Fromme bei diesem Glauben an Gottes Allgegenwart, in Versuchungen, im Leiden, und im Tode?

Antw. „Ob ich schon wandre im finstern Thale, fürchte ich doch kein Unglück, denn du, Gott, bist bei mir.“

Fr.

Fr. 44. S. 14. Können wir aber wol immer die Weisheit Gottes überall ergründen?

Antw. „Nein, Gottes Gedanken sind nicht unsere Gedanken, und unsre Wege sind nicht seine Wege.“

Fr. 13, S. 35. Wie ist die Versöhnung geschehen?

Antw. „Gott hat den, der von seiner Sünde wußte, für uns zur Sünde gemacht, auf daß wir würden in ihm die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt.“

Fr. 25, S. 37. Wozu soll uns ein öfteres Andenken an die selige Auferstehung unsers gekreuzigten Heilandes erwecken?

Antw. „Gleichwie Christus ist auferwecket von den Todten, durch die Herrlichkeit des Vaters, als so sollen auch wir in einem neuen Leben wandeln.“

Fr. 29, S. 38. Was lehrt die heil. Schrift von den fortwährenden Wirkungen des erhöhten Heilandes zum Heile seiner Erlösten?

Antw. „Er kann selig machen immerdar, die durch ihn zu Gott kommen, und lebet immerdar, und bittet für sie.“

Fr. 32, S. 39. Was verlangt Gott von uns, als seinen Erlösten?

Antw. „Daß wir ihm dienen, ohne Furcht unser Lebenlang in Heiligkeit und Gerechtigkeit, die ihm gefällig ist.“

Solche und ähnliche Stellen, welche einen gewandten Exegeten erfordern, kommen in dem Katechismus von Anfang bis zu Ende in Menge vor.

Halb wahre und halb falsche Sätze, schiefe Behauptungen, überladne Begriffe. Nur einige Beispiele davon. Fr. 35, S. 12. Was heißt: Gott ist allmächtig?

Antw. „Gott kann thun, was er will; ihm ist „nichts unmöglich.“ Zu dieser Erklärung gehört offenbar die Einschränkung: außer, was sich entweder selbst widerspricht, oder was mit seiner Weisheit nicht bestehen kann.

Fr. 34, S. 31 wird behauptet: „Gott könne „ne die Sünde nicht herrschen lassen;“ und doch hat man von Unteginn der Welt bis jetzt nicht aufgehört über das herrschende sündliche Verderben zu klagen!

Fr. 35, S. 31 heißt es: „Gott zeige dies „(vergleiche Fr. 34) durch die zeitlichen und ewigen „Strafen, welche er auf die Sünde folgen lasse.“ Und doch geht es, wie niemand leugnen kann, gar vielen und großen Sündern, bis an ihr Ende, im Zeitlichen recht wohl.

Die sehr einseitige Behauptung von der Erlösung (Fr. 7, S. 33) habe ich vorher schon erörtert. Eben so einseitig ist der Grund von unserm, Gott schuldigen, Gehorsam (Fr. 26, S. 63) mit den
Bor:

Worten angegeben: „Weil er unser höchster Oberherr ist.“ Es gäbe also keinen bessern Grund unsers Gehorsams gegen göttliche Vorschriften, als den angeführten? Gellert hat ihn ja längst eben so wahr als rührend vorgetragen:

Gott will, wir sollen glücklich seyn,
Dum gab er uns Gesetze.
Sie sind es, die das Herz erfreuen;
Sie sind des Lebens Schätze.
Er redt in uns durch den Verstand
Und spricht durch das Gewissen
Was wir, Geschöpfe seiner Hand,
Gleichen oder wählen müssen.

Von überladnen Begriffen endlich will ich nur zwei anführen: den vom Glauben (welchen ich aber S. 44 Fr. 15, nebst allem, was bis S. 50 darauf gepfropft ist, selbst nachzulesen bitte); und den vom Gottesdienst. Dieser besteht, nach Fr. 120, S. 80, „in allem, was wir nach Gottes Willen und zu seiner Ehre denken, reden, thun und dulden.“ Also unser Gottesdienst sollte, gleich einem Herrendienst, nur auf Gott und seine Ehre, und nicht auf die Beförderung unserer menschlichen Wohlfahrt Beziehung haben? — Jakobus wußte das besser: Ein reiner und unbefleckter Gottesdienst, sagt er, vor Gott dem Vater ist der: die Waisen und Wittwen in ihrer Trübsal besuchen, (also wohlthätige Nächstenliebe) und sich von der Welt unbefleckt behalten.

Widersprüche. Dies ist, nächst der Unbegreiflichkeit, die schwächste Seite der dogmatischen Theologie, wovon auch in unserm Katechismus Beispiele genug vorhanden sind. So wird von ein und eben demselben Gott, S. 16, Fr. 51. gesagt: „daß er (nach seiner Barmherzigkeit) „nicht mit uns nach unsern Sünden handle und „uns nicht nach unsrer Missethat vergelte“ — und gleich gegenüber, S. 17, Fr. 56. wird behauptet: „daß er das Gute belohne und das Böse „bestrafe, und einem Jeglichen nach seinen Werken gebe.“ — Welches von beiden ist nun wahr?

Ferner wird, S. 22. 1c. Fr. 13. 14. ganz recht gelehrt: „Gott achte auf Alles, ordn Alles, „was in der Welt vorgeht, nach den weisesten „Gesetzen, und ohne seinen Willen geschehe nichts, „weder Böses noch Gutes; Gott achte auch auf „das Geringste seiner Geschöpfe, und keinem derselben könne ohne seinen Willen auch nicht das „mindeste widerfahren“ — und S. 24. Fr. 18. „wird behauptet: daß sich gläubige Kinder Gottes dieser göttlichen Fürsorge vorzüglich zu erfreuen haben.“ — Aber wie in aller Welt ist das nach der angeführten richtigen Voraussetzung, nur möglich? Wenn Gott ohne Ausnahme alles — auch das allergeringste besorgt; kann es dann

dann — noch eine vorzügliche Fürsorge Gottes geben? Man bedenke doch, was man sagt!

Ferner wird Fr. 56, S. 17. gelehrt: „der gerechte Gott belohne das Gute und bestrafe das Böse, und gebe (dadurch) einem Jeden nach seinen Werken“ — nach S. 35, S. 14. „aber hat eben dieser Gott die Strafen der Menschen auf Christus gelegt, der nie gesündigt hat:“ — und in dieser Handlung soll Gott zugleich „seine Gnade und Gerechtigkeit offenbaren, damit erstere die Sünder zur Buße leite!“ Welche Verwirrung von Begriffen!

Endlich (und dies mag das letzte Beispiel seyn) wird die menschliche Natur der „Verdorbenheit“ beschuldigt, welche, nach S. 28, Fr. 17. sich „durch Trägheit zur Erkenntniß der Wahrheit und zur Ausübung des Guten, und durch eine überwiegende Geneigtheit zum Bösen äußert“ — und S. 92. Fr. 150. werden die „vorzüglichsten Triebe“ hergezählt, welche Gott in unsre Natur gelegt hat, und welche gewöhnlich auch „ohne unsre Entschlüsselung forddauern. Diese sind: der Trieb zum Leben, zur Ehre, zur Nachahmung, zur Gesellschaft, zur Thätigkeit, der Trieb des Mitleids, der Mitfreude, des Zorns.“ Hierauf wird gefragt: Wozu sind uns diese Triebe verliehen? Antwort: „Zu unsrer und Andern Wohlfahrt.“ Und dabei wird die treffliche Anmerkung

zung hinzugefügt: „So der Trieb zum Leben, „um dasselbe, auch wenn es uns übel geht, zu „erhalten; — der Trieb zur Ehre, um gute, „lößliche Thaten zu verrichten; — der Trieb zur „Nachäferung, um durch das Beispiel Anderer „immer verständiger und tugendhafter zu werden; „— der Trieb zur Gesellschaft, um im Umgange „mit Andern Freude zu genießen, und zu verbreiten; — der Trieb zur Thätigkeit, um recht „viel Gutes in der Welt zu bewirken; — der „Trieb des Mitleids, um auch mit eigenem Ver- „lust, und bei eigener Gefahr, Andern zu helfen; — der Trieb der Mißfreude, um durch Theil- „nahme an Andern Freuden und selbst Freude zu „machen, und Andern Freude zu erhöhen; — der „Trieb des Zorns, um das Böse mit Nachdruck „zu hindern.“

Schön! Aber das heißt doch wohl ein Wis-
derspruch zum Vortheil der menschlichen Natur,
wenn man sie erst der Verborgenheit und einer
überwiegenden Geneigtheit zum Bösen be-
schuldigt, — und ihr hinterher wieder die wohl-
thätigsten Triebe zugesteht, welche Gott so tief
in ihr Wesen gelegt hat, daß sie sogar ohne uns-
fern Entschluß fortdauern! Und wahrlich, Gott
hat auch die Natur seiner Menschen so gut einge-
richtet, daß, wenn wir sie auch durch die Dog-
matik austreiben — naturam expellas furca —
sie

sie doch wieder zurückkehret — tamen usque recurrit — und selbst in dem Dogmatiker laut wird, sobald er nur seines Systems einmal vergißt.

Ich kenne alle die Hülfsätze, deren man sich bedient, um die bisher erwähnten Mängel und Widersprüche der Dogmatik zu heben; aber ich kenne auch ihre wichtige Wirkung. Sie gleichen gefärbten Pflastern, womit man die Schäden des dogmatischen Körpers — zwar bedecken, aber ihm wahrlich weder Gesundheit noch Stärke geben kann: das Uebel bleibt, und der ungesunde Körper nähert sich allmählig seiner Verwesung.

Soweit von den Datis zur Beurtheilung dieses Katechismus. Mußte denn aber aufs neue ein solcher Katechismus geschrieben werden, da wir dergleichen leider! schon zu viele haben? Und mußten sich Recensenten finden, die uns diesen neuen als einen bessern anpriesen? — Es würde indeß ungerecht seyn, wenn ich nicht auch bemerken wollte, daß ich, besonders in dem moralischen Theil desselben, mitunter recht gute Stellen gefunden hätte. Wirklich habe ich mehrere dergleichen angetroffen, die in jedem Katechismus zu stehn verdienen; aber der Werth, den das Buch von dieser Seite hat, kommt mit seinem außerordentlichen Unwerth — wegen der Wirkung dieses letztern — in keine Vergleichung. Denn ein solcher Katechismus — o, beachtet es doch, ihr

Menz

Menschenfreunde! — ist nicht fähig den Menschen zu würdigen Begriffen von Gott, und zu richtiger Kenntniß seiner eignen erhabnen Bestimmung zu führen; nicht fähig, sein Herz zu dem besessenden Gefühl einer kindlichen Liebe zu Gott, und einer wohlthätigen Nächstenliebe zu erwärmen; nicht fähig, das Streben unsrer gesammten Kräfte auf Einen Punkt — unsre und unsrer Mitmenschen Wohlfahrt — zu vereinigen; nicht fähig, uns auf den trübern Wegen durch das Erdenleben zu beruhigen und unsern Muth aufrecht zu halten: — aber fähig ist er, dem Menschen einen knechtischen Sinn gegen Gott, und einen niebrigen gegen sich selbst zu geben; fähig, sein Herz mit seinem Kopf auf immer zu entzweien, indem er diesen mit dogmatischen Irrsätzen anfällt, die heiligern Gefühle des Herzens aber in sich selbst zurückschreckt; fähig, den Seltengeist und Seltenverfolgung unssterblich auf der Erde zu erhalten; fähig, uns die Tugend zu nehmen, und das für den Schein derselben zu geben; fähig, die Menschheit unter ein schmähliges Joch zu beugen, ihren edlern Sinn zu ertöden, und sie an ihrem innersten Nerven, an der Selbstständigkeit — dem Quell aller Mannheit, aller Tugend und alles Glücks — zu lähmen.

Daher — o, beachtet es doch, ihr weisern Menschenfreunde! — wendet auch die Jugend den Blick,

Wiß, und das Herz von der Lehre eines solchen Katechismus unnothig hinweg, und lernt ihn, oder scheint ihn vielmehr nur so lange zu lernen, als sie ihn, der Konvenienz gemäß, lernen muß. Froh, der Schule endlich entwachsen zu seyn, vergißt nun der Jüngling seinen Katechismus, und tritt den Weg durch das Leben an, ohne an haltbaren Grundsätzen einen sichern Führer zu haben; sondern mit einem Kopf voller Unwissenheit, falscher Meinungen und Widersprüche über Gott und die Absicht seines Erdenlebens, — und mit einem Herzen, dem der Tugendssinn Jesu fremd ist. Religion, Tugend und praktisches Leben sind dem so gestimmten Menschen getrennte Dinge. Die erste übt er in der Kirche, und allenfalls in seinem Gebetbuch zu Hause; die zweite hat wenig Reize für ihn, da sie weder Ehre noch Geld bringt, und er nöthigen Falls mit dem Tugendsschein ebenso weit zu kommen weiß; und das dritte bringt er in dumpfer — wie's trifft — Behaglichkeit oder Unbehaglichkeit seines Sinnes — dahin, so gut er kann. Dies sind die Grundzüge der Lebensgeschichte vieler sogenannten Christen! Und wenn auch Andre sowohl in Ansehung des Kopfs und des Herzens besser bestellt sind, so sind dies erstlich verhältnißmäßig nur wenige; und dann sind diese Wenigen wahrlich nicht durch den Katechismus dahin gekommen, sondern der göttliche Funken des

Den-

Denkens ist durch anderweitige Anreizungen in ihnen aufgeregt worden, und hat sie auf den Weg geleitet, worauf es ihnen gelang, der Wahrheit und Glückseligkeit näher zu kommen.

Wessen Geist und Herz aber ein für allemal von einem gewöhnlichen Katechismus unigrenzt wird, (wie dies der Fall bei dem großen Haufen ist): dessen Auge kann unmöglich die trüben Nebel desselben durchdringen; der kann nie das wohlthätige Licht der Welt erblicken, welches uns Jesus anzündete; und, ach! er kann nicht zu der Freiheit der Kinder Gottes gelangen, daß er mit völligem — fruchtlosem Einverständnis seines Verstandes und Herzens ausriefe: Abba, lieber Vater!

Ich bin noch den zweiten Punkt anzuzeigen schuldig, den die Erscheinung und plötzliche Verbreitung des Hannoverschen Katechismus beweist; und dieser besteht darin: daß,

wenn das Publikum denselben mit Beifall aufnimmt, wir sobald noch keinen guten Katechismus zu erwarten haben; wenn es ihn aber mißbilligt, so haben wir Hoffnung und bald eines bessern zu erfreuen.

Die

Die Sache ist klar; denn der erste Fall wäre ein Zeichen, daß das Publikum für ein besseres Buch dieser Art noch nicht reif wäre: der zweite aber bewiese das Gegentheil, und, daß man sich darnach sehnte. Gern will ich diesen letzten, als den bessern Fall annehmen, welcher auch dadurch bestätigt zu werden scheint, daß man überall neue Katechismen verfertigt, und daß sich selbst Regenten auf diesen, so wie auf andre religiöse Gegenstände, einlassen. Mögte dies nur immer auf die beste Art geschehn!

Aber wie gelangen wir zu einem guten Katechismus? Ich will dieser Frage eine andre entgegen setzen: Warum haben wir bisher noch keinen? Antwort: weil wir noch keinen schreiben durften, und weil wir uns noch nicht über die Beschaffenheit desselben verständigt haben. Um also einen guten Katechismus zu erhalten, müssen wir

1. die Freiheit haben, einen zu schreiben, und
2. wissen, wie derselbe beschaffen seyn müsse.

Bisher wurden alle Katechismen mit Rücksicht auf irgend ein Kirchenthum geschrieben; so lange das aber geschieht, können und dürfen sie nicht gut werden, wie alle neuere Versuche dieser Art beweisen. Wenn aber ein Regent, eine Akademie,

oder ein begüterter Menschenfreund auf die beste Beantwortung der Frage:

Wie muß ein guter Katechismus der christlichen Lehre, (ohne Rücksicht auf irgend eine der christlichen Parteien) eingerichtet seyn?

Den Preis von 100 Louisd'or setzte: so würden uns sachkundige Männer bald die Grundlinien eines solchen Buchs vorzeichnen; und das Buch selbst würde, für einen kleinern Preis die glückliche Folge davon seyn. Und diesem Katechismus brauchte man, um auf die Menschen im Großen zu wirken, weiter nichts als die bürgerliche Freiheit, (wohl verstanden, keinen Zwang!) beizufügen: daß er öffentlich gelesen, und öff. ntlich in jeder Schule gelehrt werden dürfte *). — Wie würden dann Vorurtheile und Wahn = glau = be, gleich Schuppen, von unsern Augen fab

*) Ohne diese Ausstattung würde auch der beste Katechismus nur einen kleinen Wirkungskreis bekommen. So wird z. B. Dietrichs Unterweisung zur Glückseligkeit nach der Lehre Jesu, bisher vielleicht das beste Buch seiner Art, zwar in einzelnen Familien, auch wohl in einigen Privatanstalten, gebraucht; aber, wie viele sind wohl der öffentlichen Schulen, wo es als Lehrbuch eingeführt wäre?

fallen! Wie würde uns dann der wahre Sinn der Lehre Jesu entgegen strahlen! Wie würde uns diese Lehre erlösen von allen falschen Meinungen über Gott, und von der Unwissenheit in Ansehung unsrer wahren Wohlfahrt! Und wie würde die Menschheit einer Veredlung entgegen reifen, von welcher zwar einige christliche Bruderschaften einen äußerlichen Schein — aber wovon wir im Ganzen jetzt noch keine Idee haben! *)

Wägten wir doch, denkende Zeitgenossen,
noch die Morgenröthe dieses lieblichen Tages er-
blicken!

C * * L

Zusatz des Herausgebers.

Amén, sage ich, Amén! — Bis aber die Regenten oder Akademien für gut finden, auf obige höchstnothige Frage jenen Preis zu setzen, bis die

*) Diese Wirkungen würden nicht, eben so wenig wie die Einführung des Katechismus, in kurzer Zeit erfolgen; denn das können sie nicht, weil sie eine Folge besserer Einsichten sind, die sich nur langsam verbreiten: eber erfolgen würden und — werden sie gewiß, wenn wir es auch nicht erleben.

beachteten Menschenfreunde den Wunsch des Verfassers erfahren, und sich von der Wichtigkeit seines Gegenstandes überzeugen, bis mancher Begünsteter menschenfreundlich genug zu Aussetzung jenes Preises, oder mancher Menschenfreund begünstert genug dazu seyn wird, bis dahin biete ich einstweilen denen, die sich mit dieser Frage beschäftigen wollen, zu vorläufiger Bekanntmachung ihrer Untersuchungen das Braunschweigische Journal an, das nach seinem geringen Vermögen ihre Aufsätze honoriren wird. So werden die sämtlichen Leser dieser Zeitschrift Mitpräfer und Mitrichter über die einlaufenden Antworten, so veranlassen diese Antworten neue Untersuchungen, Einwürfe, Zweifel, und diese neue Antworten u. s. w. die ebenfalls hier öffentlich erscheinen. So arbeitet auch keiner, dessen Aufsätze das Journal aufnimmt, ganz umsonst, wie sonst mit mehreren der Fall ist, die gemeinschaftlich um einen Preis ringen. Und sollte je ein bestimmter Preis entweder auf die beste Beantwortung dieser Frage, oder auch auf den besten Katechismus gesetzt werden: so sind die zu ernennenden Kampfrichter durch diese vorläufigen Debatten viel besser in Stand gesetzt, ein richtiges Urtheil zu fällen, als wenn sie bloß die einlaufenden Bettschriften, wären dieser auch noch so viel, gelesen haben. Debatten, öffentliche Debatten scheinen mir bei solchen

den

chen Aufgaben unentbehrlich, sie erhellen das Auge der Zuschauer, der Kämpfer und der Kampfrichter.

Sollte ich diesen und jenen Aufsatz nicht abdrucken lassen, so bitte ich seinen Verfasser mir nicht böse zu werden, daß ich nicht mit seinen, seiner Partei, seiner Freunde, sondern mit meinen Augen sehe, die sich freilich eben so gut versehen können, als andere Augen, die aber doch den Ausdruck thun müssen, ob etwas ins Braunschw. Journal aufgenommen zu werden verdiene oder nicht, weil nicht abzusehn ist, wer hierüber mehr befugter Richter wäre, als meine Benigheit.

2.

Parallele zwischen dem historischen Glauben
und Vernunftglauben, besonders in Hinsicht
auf Religion,

veranlaßt durch das Schreiben eines jungen Selbstdenkers und
den Aufsatz über Vernunftglauben und historischen Glauben
im Februar und April 1791 des Br. Journals.

Der historische Glaube hat es mit Thaten und
Zeugnissen zu thun; der Vernunftglaube mit Vernunft-
thaten und Vernunftgründen.

§ f 3

Thaten

Thatsätze liegen entweder außer unsrer Erfahrung, oder stimmen damit überein. Im erstern Falle müssen die Thatsachen, worauf sie sich stützen, an sich möglich seyn, ob sie gleich der Erfahrung der meisten Menschen widersprechen können: weil man sonst nichts glauben müßte, als was man sieht und hört, indem keine einzige Begebenheit der andern völlig gleich ist.

Vernunftsätze sind entweder völlig faßlich, oder nicht ganz begreiflich; aber dann müssen sie wenigstens keinen Widerspruch enthalten, wenn sie gleich oft nichts als einen negativen Begriff geben. Z. B. die Seele ist ein Geist.

Zeugnisse sind entweder glaubwürdig oder nicht; sind sie's, so müssen sie von Zeugen herühren, welche die Wahrheit sagen konnten und wollten: sind sie's nicht, so fehlt ihnen eines oder das andre dieser Erfordernisse.

Vernunftgründe sind entweder hinlänglich oder nicht, je nachdem sie die Wahrscheinlichkeit des Gegentheils mehr oder weniger aufheben.

Die Vernunft muß hierüber entscheiden.

Man kann sich der Leichtgläubigkeit, Zweifelsucht und des Unglaubens sowol bei Thatsätzen, als Vernunftsätzen schuldig machen,

Es gibt aber auch in Hinsicht auf Beide vernünftiges Zweifeln, Annehmen oder Verwerfen.

Mithin auch eine vernünftige, historische und moralische Gewisheit.

Historische Gewisheit wirkt Glauben an Autorität um vernünftiger Gründe willen *); moralische Gewisheit, Glauben an Vernunftsätze aus Einsicht hinlänglicher Vernunftgründe.

§ 4

Hie

- *) Mögen die Gegner des historischen Beweises für die Göttlichkeit und Wahrheit des Christenthums sich es endlich merken, daß die Vertheidiger desselben aus den Wundern nur zunächst die göttliche Autorität herer herleiten, denen sie zugeschrieben werden; so würde man den abgenutzten Einwurf, daß Thatsachen nie die Wahrheit einer Lehre beweisen können, doch wohl nicht mehr hören. Ja doch! Thatsachen können und sollen nur Thatsachen, also Wunder nur beweisen, daß Jemand unter besondrer göttlicher Autorität lehre, woraus denn freilich die Wahrheit der Lehre überhaupt folgt — Glaube an die Wahrheit einer Lehre wegen der göttlichen Autorität dessen, der sie vorträgt, die aus Wundern hervorleuchtet, ist zwar keine Erkenntniß, aber doch auch kein blinder Glaube zu nennen, weil ich erst nach vernünftigen Gründen entscheiden muß, ob Jemandem besondre göttliche Autorität zukomme, oder nicht? —

Historischer Glaube in Hinsicht auf Vernunft-
sätze ist Vorbereitung zum Vernunftglauben, weil
unstre erste Erkenntniß von abstrakten Dingen meist
historisch ist, und der menschlichen Natur nach,
seyn muß.

Aber auch bei Menschen überhaupt ist Glaube
an Autorität zur Verbreitung von Vernunftwahr-
heiten wirksamer, als Einsicht aus Vernunftgrün-
den. Diese folgt erst Jenem.

Das beweiset der historische Gang der Aus-
bildung des Menschengeschlechts von jeher bis auf
unsre Zeiten.

Menschen haben immer Panima's, die ihnen
als nützlich empfohlen wurden, auf Autorität an-
genommen, und haben sich gut dabei gestanden.
Denn durch Glauben an solche Panima's ist der
Vernunftglaube desto eher angeregt worden —
den rohen, schon an die egyptische Abgötterei
gewöhnten Israeliten war die Mosaische Einheit
Gottes ein Panima; sonst hätte das Volk nicht
so oft wieder zum Götzendienste übergehen können.
Weil ihm aber dies Panima immer wieder vor-
getragen, und durch seine Schicksale gleichsam
eingebläuet wurde; so zeichnete es sich denn auch
Jahrhunderte durch unüberwindlichen Abscheu am
Götzendienste unter lauter Götzendienern aus —
die erhabene Philosophie des Christenthums war

bei ihrer ersten Verbreitung unter dem großen Haufen von Juden und Heiden ein Panima, das die meisten auf Autorität annahmen; aber wohl uns, daß dies Panima festgesetzt wurde! Ihm haben christliche Völker das Mehr oder Weniger des religiösen Vernunftglaubens zu danken, woran sie die aufgeklärtesten Völker des Alterthums übertreffen.

Wenn man nun den Gang der göttlichen Vorsehung in der Ausbildung des Menschengeschlechts die Erziehung desselben mit Lessing nennt, so wäre es wohl keine Sünde gegen die von derselben abstrahirten Pädagogik, wenn man Kindern und Menschen überhaupt manche Panimas (gewisse Resultate von Ideen, wovon sie noch keine Erkenntniß haben können), als nützlich vorstellt, und von ihnen so lange auf Glauben-annehmen läßt, bis sie im Stande sind, die Gründe dazu mehr oder weniger zu entwickeln.

Freunde und Beförderer einer vernünftigen Erziehung, seht doch auf das Beispiel des Erziehers des ganzen Menschengeschlechts, und hütet euch, den historischen Glauben in Ansehung der Religion ins Lächerliche zu stellen, der doch, ungeachtet seiner subjektiven Evidenz, Vorbereitungs- und Beförderungsmittel, so wie die Stütze des religiösen

fen

sen Vernunftglaubens immer gewesen ist, noch ist,
und wahrscheinlich immer bleiben wird!

J. Ehr. Weland.

3.

Beweis der Wahrheit und Göttlichkeit der
Lehre aus den Wundern des Lehrers.

Ein Gespräch zwischen einem Mahomedaner, einem
Israeliten, einem päpstlichen Christen, zweien
protestantischen Christen, von welchem der
eine ein Athanasianer, der andere ein Nicht-
Athanasianer und einem Ungenannten, den je-
der von den übrigen zu seinem Glauben be-
kehren will.

Der Mah. (zu dem Ungen.) Es ist nur ein
Gott und Mahomed ist sein höchster Prophet.

Der Isr. Nein, Moses ist sein höchster
Prophet.

Die drei Ehr. Nein, Jesus ist sein höchster
Prophet.

Der Ung. Macht erst die Sache unter euch
aus, wer das Feld behauptet, dem ergebe ich mich.
Der

Der Mah. Mahomed bewies seine göttliche Sendung durch unleugbare Wunder.

Der Isr. und Die Ehr. Nein, seine Wunder sind erlogen.

Der Isr. allein. Nur Moses Wunder sind wahre Wunder und historisch wahr.

Die Christ. Auch Jesu Wunder sind wahre Wunder und historisch wahr.

Der Ung. Gebt mir eine Pfeife Taback, ich sehe, euer Streit wird sich in die Länge ziehen.

Die übrigen alle. Hilf uns ihn abkürzen, wenn du kannst.

Der Ung. Was versteht ihr denn unter wahren Wundern?

Alle ohne den Nicht-Ath. Was übernatürlich zugeht.

Der Ung. Und woran erkenne ich, daß etwas übernatürlich zugeht?

Die Vorigen. Wenn es nicht natürlich zugehen kann.

Der Ung. Und woran erkenne ich das nun wieder?

Die Vorigen. Wenn es alle Kräfte der Natur übersteigt.

Der Ung. Kennt ihr alle Kräfte der Natur?

Die

Die Vorigen. Wir nicht.

Der Ung. Woher wißt ihr denn, daß die Wunder, auf deren historische Wahrheit ihr die Wahrheit und Göttlichkeit eurer Lehre baut, wahre Wunder sind?

Die Vorigen. Das versichern untrügliche Zeugen.

Der Ung. Wer sind die?

Die Vorigen. Die Verfasser unserer heiligen Bücher.

Der Ung. Aber jeder von euch hat seine eigenen heiligen Bücher und hält folglich die Verfasser der übrigen für trüglisch oder wol gar für Betrüger. Nicht wahr, Israelit, Mahomed und Konforten, so wie die Evangelisten sind keine untrügliche Zeugen.

Der Isr. Bewahre!

Der Ung. Und vom Mahomed und seinen Helfern behauptet ihr Christaner dasselbe, nicht so?

Die Chr. Allerdings.

Der Ung. Und du, Mahomedaner, denkst eben so von den untrüglichen Zeugen der Israeliten und Christaner, nicht wahr?

Der Mah. Verstehst dich.

Der Ung. Gebt mir die Pfeife, und macht es unter euch aus, wessen untrügliche Zeugen die ächten

ächten untrüglichen Zeugen sind, damit ich weiß, wem ich glauben soll.

Der Nicht-Ath. Wäre es nicht Unverstand, glaubwürdigen Zeugen nicht glauben zu wollen. Hieße das nicht sich eines Widerspruchs schuldig machen?

Der Ung. Es hieße toll seyn einen für einen glaubwürdigen Zeugen in einer Sache halten und ihm doch diese Sache nicht glauben. Aber was soll das hier? Du schiebst mir da glaubwürdige Zeugen den untrüglichen unter.

Der Nicht-Ath. Der Untrüglichkeit der Zeugen für die historische Wahrheit der Wunder bedarf ich nicht, sondern bloß ihrer Glaubwürdigkeit.

Der Ung. Bedenke was du thust. Die Rede ist von Wundern. Uebernatürliche Begebenheiten kann man nur untrüglichen Zeugen glauben, wenn man sie überall glauben kann.

Der Nicht-Ath. Ich halte die Wunder nicht für übernatürlich.

Der Ung. Das wäre! und bauest doch dasselbe darauf, was die Andern auf ihre übernatürlichen Wunder bauen, die Wahrheit und Göttlichkeit der Lehre?

Der Nicht-Ath. Ja, nur beweise ich aus der historischen Wahrheit der Wunder zunächst nur die
besons

besondere göttliche Autorität der Wunderthäter; woraus denn freilich die Wahrheit und Göttlichkeit der Lehre überhaupt folgt.

Der Ung. So! So! Aber warum beweist du die Wahrheit und Göttlichkeit der Lehre nicht geradezu aus den Wundern?

Der Nicht-Ath. Wunder sind That-sachen, und That-sachen können nicht die Wahrheit einer Lehre beweisen.

Der Ung. Die besondere göttliche Autorität der Wunderthäter ist dir aber doch auch eine That-sache?

Der Nicht-Ath. Allerdings.

Der Ung. Und aus dieser Autorität, sagtest du, folge die Wahrheit der Lehre überhaupt. Nun so beweisest du ja doch aus einer That-sache die Wahrheit der Lehre.

Der Nicht-Ath. Ja der Lehre überhaupt.
(Er geht ab)

Der Ung. Der Lehre überhaupt? Was mag er damit sagen wollen? Was mag er dabei für einen Gegensatz in Gedanken haben? Etwas jede einzelne Lehre besonders genommen? Unmöglich! Was von der Lehre überhaupt gilt, muß ja von jeder Lehre besonders gelten, so wie was von der Farbe überhaupt gilt, von jeder besondern
Far-

Farbe gelten muß, sonst hätte ja eine besondere Farbe nicht das Wesen der Farbe überhaupt, und eine besondere Lehre nicht das Wesen der Lehre überhaupt, welches eben so viel wäre, als behaupten, eine Farbe sey nicht Farbe, und eine Lehre nicht Lehre. Was kann er aber sonst meinen?

Der Ath. Ich bekümmere mich viel darum, was er meint! Er ist ein Vernunft-mensch, und ich nehme meine Vernunft unter dem Gehorsam des Glaubens gefangen.

Der päbstl. Ehr. Schlag ein, Bruder, das thue ich auch, wir wandeln auf einem Wege.

Der Ath. Ich mit dir, der du den Irrthümern des Papstthums anhängst?

Der päbstl. Christ. Den Irrthümern?

Der Ath. Ja, dafür erklärt sie Gottes Wort.

Der päbstl. Ehr. Und wer erklärt dir Gottes Wort?

Der Ath. Eine gesunde Auslegungs-kunst.

Der päbstl. Ehr. So! So! Du bist mir ein saubere Wächter deiner gefangenen Vernunft! lässest ihr die Freiheit Gottes Wort auszulegen. Das ist der gerade Weg, Schiffbruch am Glauben zu leiden. Nein, da lobe ich mir meine unfehlbare Kirche, die mir alles eigene Auslegen entbehrlich macht und verbietet. Was Gott geschrieben hat, kann
Gott

Gott nur auslegen, und Gott kann doch wol nirgends auf Erden wohnen, als in der unfehlbaren Kirche, das beweist ihr Name schon. Ihr Protestanten, schafft euch eine unfehlbare Kirche, sonst seyd ihr verloren!

Der Ung. Sind schon darüber aus, wie ich höre, haben schon irgendwo ein Ober-glaubens-tribunal errichtet, und Glaubens-forscher angestellt. Wünsche viel Glück zum neuen protestantischen Papstthum!

4.

U e r g e r n i ß.

Dies gibt der Herr von Schirach in seinem politischen Journale durch seine unbegrenzte Parteilucht gegen die französische Revolution und Constitution.

In dem Monate August, und noch mehr im September-monate ist fast kein Artikel, worin nicht die französische Revolution und Constitution auf eine verunglimpfende Art mit Haaren herbeigezogen wird.

Sogar die Bauern-unruhen in Polen läßt er von der Propaganda in Paris, die
doch

doch von der Revolution, und Constitution selbst sorgfältig unterschieden werden muß, erregen: und ich will Hundert gegen Eins wetten, daß er über kurz oder lang den Versuch einiger arabischer Horden auf Mekka auch ihr Schuld gibt.

In dem Monate August stellt er die Maassnahmen des spanischen Hofes (das Edikt gegen die Freunde) als ein Muster für alle Regierungen vor: und gleich eine Seite nachher gesteht er, daß sie mit dem Völkerrechte nicht compatibles wären. Welcher Widerspruch! Worin ist dann eine spanische Handlung wider das Völkerrecht um ein Haar besser, als eine dergleichen französische? Und wodurch wird jene musterhaft, und diese tadelnswürdig? Man nenne doch scapham scapham von Konstantinopel, wie von Senn!

Da die von dem Herrn von Schirach geweissagte Explosion, die schon ausgebrochen seyn sollte, ehe das Stück seines Journals vom Augustmonate in der Leser Händen wäre, sich in Seifenblasen verwandelt: so sucht er seine Weissagung durch den Satz zu retten: „Die Sachen können in Frankreich nicht bleiben, wie sie sind: sie werden sich ändern. Aber binnen welcher Zeit, das läßt sich nicht bestimmen.“ — Gerade so, wie die orthodoxen Eiserer Zions den jüngsten Tag,

und die Astronomen *) den großen Kometen herankommen lassen.

Selbst nach der französischen Constitution kann ja nach dreißig Jahren schon eine Veränderung darin gemacht werden: und wer weiß, wie viel nicht nach dreimal dreißig Jahren verändert ist! — Was soll aber nun eine pralerische Weissagung, als ob das liebe Licht der Sonne — denn daß ihn das Licht der Kabinette vorzüglich beleuchte: davon ist man eben im politischen Journal noch Nichts gewahr geworden — dem Hrn. v. Schirach heller scheine, als andern ehrlichen Leuten mit gesunden Augen!

Jedem Protestanten, und selbst jedem vernünftigen Katholiken ist die Schwächung der römischen Hierarchie wünschenswerth. Herr von Schirach dagegen scheint sich höchlich zu freuen über die aus
der

*) Diese Herren haben sich aber so sehr verrechnet, als der Herr von Schirach: und wenn sie ihre Berechnungen nicht in Mißcredit wollen nehmen lassen, so wollte ich ihnen wohl rathe, ohne Zeitverlust Anstalt zu machen, daß der Komet erscheine. Insbesondere rufe ich den Herrn Professor Lichtenberg zu Göttingen auf, der ihn schon am Ende des Jahr 1789 bis in die Mitte 1790 erwarten ließ, die Ehre der astronomischen Untrüglichkeit zu retten.

der hierarchischen Rüst-Kammer gegen die Franzosen hervorgefucheten verrosteten Bann-pfeile: und nach seinem Eifer gegen die Revolution, und gegen Alle, die sie nicht durchaus tadeln, und verdammen, zu urtheilen, gäbe ihm ein christ-katholisches Auto da Fe, in welchem die National-versammlung, wenigstens die linke Seite derselben bei langsamen Feuer geröstet würde, ein herzerhebendes Schauspiel.

In dem September-monate des politischen Journals ist der Dritte Artikel überschrieben:

„Aktenmäßige Aussage eines französischen verschickten Meuchelmörders. Nach dem französischen Protocolle genau übersezt.“

Am Ende dieses Artikels heißt es:

„Zur Bestätigung der Echtheit ist dies Protocoll unterzeichnet von dem

„Chevalier du Vallier.

„Chevalier von Borin.

„Wilomte von Mirabeau.

In dem zwölften Artikel ist zwar eine Gegen-erklärung des Maire, und des Magistrats zu Strassburg eingerückt: aber nicht ein einziges Wort zu ihrer Vertheidigung.

Bei dem Worte: Aktenmäßig gedenken sich auch unjuristische Menschen Etwas glaubhaftes.

Aber bei jener Aussage eines Vagabonden ist auch das Protocoll, welches die Aussage enthält, nicht einst glaubhaft.

Ein Viscomte de Mirabeau, ein Hauptwerkzeug der Contre-revolution, einer der thätigsten Mißvergünsteten; Leute, denen an der Aussprechung solcher Nachrichten gelegen ist, um sich Anhang gegen die Konstitutionsfreunde zu werben, um diese verhaßt zu machen, als wenn sie zur Behauptung der Konstitution schändliche Mittel gebrauchten, die sollen fidem in eigener Sache haben? Und gesetzt, der Vagabond hätte wirklich das Alles ausgesagt: nach welcher Vernunft — geschweige nach welchem Rechte — macht diese Aussage Wahrheit gegen irgend einen Menschen in der Welt, noch mehr gegen ehrliche, unbescholtene Leute, wofür man doch einen ganzen Magistrat, und dessen Glieder so lange erkennen muß, bis das Gegentheil erwiesen ist! Wird einem Zeugen geglaubt, der seine eigene Schande aussagt? Und doch nimmt der Hr. von Schirach den Deponenten für einen ausgeschickten französischen Meuchelmörder in der Aufschrift seines Artikels *purement, et simplement* — eine Weise, die ihm bei der königlichen Annahme der französischen Konstitution sehr anstößig zu seyn scheint — ohne Bedenken an, ohne ein Wort zur Vertheidigung des verunglücktesten strasburger Magistrats zu verlieren;
 oh:

ohne den Leser auch nur durch den entferntesten Wink auf den gänzlichen Mangel aller zur Glaubwürdigkeit jener Aussage erforderlichen Eigenschaften aufmerksam zu machen.

Bei allem Unfuge, der auf Erden vorgeht, und vorgehen könnte, wittert Herr von Schirach Franzosen. So läßt er im 10ten Artikel des September: monats unter der Rubrik: Teutschland,

im Thüringschen eine Räuberbande aufmarschiren, die gegen 1000 Mann angewachsen ist, und deren Anführer und Mitglieder größtentheils aus Franzosen bestehen sollen.

Wer emigriert aus Frankreich? Nicht wahr: Aristokraten, Konstitutions: feinde? Diese räuberischen Franzosen, existirten sie auch, wären also Aristokraten, Konstitutions: feinde? Und von diesem Theile der Franzosen erwartet doch Hr. von Schirach die Erfüllung seiner Weissagung, das Losplätzen seiner prophezeiheten Explosion. Welche Inconsequenz!

Aber die ganze Räuberbande ist nicht wirklich vorhanden, als das lustige Gesindel in Bürgers Lenore. Wenigstens widerspricht die Herzogl. Sachsen: weimarsche General: polizei: Direction unterm 14. vorigen Monats
df.

öffentlich dieser Nachricht als ungegründet, und versichert, daß in dortiger Gegend eine vollkommene Sicherheit herrsche; wie das zu lesen ist im 2ten Bande des Anzeigers No. 76:

Herr von Schirach, halten Sie sich doch bessere Nachrichten, besonders, wenn Sie sie zu Belegen ihrer Weissagung gebrauchen wollen! Wies wol, wenn Sie meinem Rathe, dem Rathe eines in vielen, und mancherlei Geschäften schon schon grau gewordenen Richters und Advokaten, der in einem Zeitraume von 33 Jahren das Für und Wider einer Sache genau abzumägen gelernt hat — wenn Sie diesem Rathe folgen wollten: so beurlaubten Sie auf einen Augenblick Ihre Selbstgefälligkeit; und dann würde ein Griff in Ihren Busen Ihnen Ihr Gewissen sagen lassen, daß Ihnen — im Vertrauen unter uns gesprochen! — die Gabe der Weissagung eben nicht in reichlicher Maaße zu Theil geworden ist.

Was alle für Unglück weissagten Sie nicht den amerikanischen vereinigten Provinzen: und jetzt erzählen Sie Selbst:

daß Ruhe und Friede darin herrschet, und der Handel blühend ist. S. polit. Journal vom September d. J. Artikel 14.

Wenn wir diese Zeitschriften lesen: so suchen wir darin Verbesserungen der Zeitungs- nachrichten, und sichere That- sachen. Ihr Urtheil, das doch —

wie Sie Sich ohne Zweifel beschreiben werden — das doch nur unmaassgeblich seyn kann, veriangen wir nicht. Trauen Sie doch um des Himmels willen Ihren Lesern so viel Kopf zu, beurtheilen zu können, daß Anarchie keine Ordnung, Insurrection keine Subordination, und Caternenhalsgericht keine musterhafte Justizpflege ist! Lassen Sie doch die Franzosen das theure Lehrgeld bezahlen, und überlassen Sie es der Zeit, das Gute und Böse in der französischen Revolution, und Konstitution zu entdecken! Geben Sie uns, ohne Partei zu nehmen, ohne hitzige, bis zum Schinnpfen ausschweifende Anhänglichkeit an Aristokratismus und Despotismus, die selbst die Wahrheiten verdächtig macht, welche Sie vortragen, richtige That-sachen: so erfüllen Sie die Pflichten eines Geschichtschreibers, für den Sie aufgetreten sind, in welcher Qualität wir ihre Zeitschrift lesen, und wofür — nicht aber für die ekelhaften Ausbrüche Ihrer ausgetretenen Kontre-revolutionsgalle — wird unser gutes Geld hingegeben!

Bl.

Bnr.

5.

Actenmäßiger Beweis, daß die Beschuldigung,
als hätte die Rotte der Berliner Aufklä-
rer schon Alles um sich her erleuch-
tet, ungegründet sey.

Der Amtmann Müller zu Rosenthal in der
Mittelmark, ließ durch seinen Knecht Bartel
ein junges Pferd an der Leine laufen. Der Knecht
nahm sich ungeschickt dabei; das Pferd schlug ihn
zu Boden, und er starb davon einige Tage dar-
nach.

Seine Leiche sollte zur Erde bestattet werden.
Alein der Pastor Loe, Namens Reiche, ein
altgläubiger Geistlicher, fand eine theologische
Bedenklichkeit dabei, die der geneigte Leser aus
folgenden beiden Briefen von ihm, welche aus
den Akten genommen sind, selbst erschen, und den
versprochenen Beweis darin bemerken wolle.

I. An den Herrn Amtmann Müller.

P. P.

Nach göttlichen Rechten, soll vergoßen Menschen-
blut auch an den Thieren gerächet werden. In
wie fern unsere Landes-gesetze hierin etwas be-
stim-

stimmen, weiß ich nicht eigentlich zu sagen. Wenn daher der Knecht durchs Pferd tödlich verwundet gestorben ist, so wird es darauf ankommen, ob Ew. Hochedelgeb. dieses anerkennen oder nicht. Erkennen Sie dieses an, so bitte es mir schriftlich aus, und die Beerdigung soll morgen geschehen. Ist dieses nicht, so halte mich nicht berechtigt, die Beerdigung eher vor sich gehen zu lassen, bis Verfügung vom Königl. Justiz-amte getroffen worden; denn der Richter könnte eine Obduction des Körpers verlangen, und die Gesetze könnten auf die Tödschlagung des Thlers lauten; und um keine Blutschulden aufs Dorf haften zu lassen, sehen Sie selbst ein, daß es Pflicht für mich ist, es zu melden. Ich bedaure Ew. Hochedelgeboren dieses unangenehmen Vorfalls wegen; indessen wenn er mir passiert wäre, so schickte ich das Pferd mit ein paar sichern Gliedern aus der Gemeinde hin, und ließ es tödten, damit ich nicht die Schuld vergossenen Menschen-Bluts auf mich und mein Haus ladete.

In Erwartung baldiger Antwort bin

Ew. Hochedelgeb.

ganz ergebenster Diener.

B. F. Reiche.

Rosenthal,

den 17. März 1791.

2. An den Herrn Justiz-ammann — — *)

Wohlgeborner Herr,
Höchstgeehrtester Herr Justiz-ammann!

Der Zwangknecht auf dem hiesigen Vorwerke Erdmann Bartel aus Schildom, mußte am 12. d. M. des Herrn Amtmann Müller junges Pferd an der Leine laufen lassen; dies schlug ihn ins Gesicht, und der Knecht ist gestern Abend den 16. d. M. verstorben. Herr Heiden versichert, der Tod sey eine Folge der Wundung.

Nach den göttlichen Gesetzen soll vergossenes Menschen-Blut auch an den Thieren gerächt werden; was aber hierin unsere Landes-gesetze bestimmen, ist mir völlig unbekannt. Dahero schrieb dem Herrn Amtmann Müller, weil er die Beerdigung des Knechts begehrte, es käme darauf an, ob er anerkenne, daß der Knecht durch tödliche Wundung vom Pferde gestorben sey, oder nicht; auf ersten Fall, bäte mir seine Erklärung schriftlich aus, und die Beerdigung sollte ohne Bedenken geschehen; bei letztem Fall aber, müßte der Vorfall zuvor Einem Königl. Justiz-amte gemeldet

der

*) Den Namen desselben hat der Einsender ausgelassen.

bet werden; denn: wenn Gesetze vorhanden wären, die pro satisfactione publica et privata die Tödtung dergleichen Thlers festsetzen, so könnte Dominus iudex, bei seiner behaupteten Meinung, daß der Tod nicht durchs Pferd verursacht worden, auf die Obduction des tobtten Körpers dringen, und die Beerdigung müße also bis zu dessen beliebigen Antwort ausgesetzt bleiben.

Der Herr Amtmann Müller will ein hitziges Fieber vorschützen, so den Knecht überfallen.

Da ich aber ungerügt keine Blutschulden auf unser Dorf kommen lassen kann, und als Persona publica es für Pflicht halte, diesen Vorfall Erw. Wohlgebohren zu melden, und mir bestimmte Antwort zur Beerdigung des Knechts bei meinem Mangel an Kenntniß der Gesetze erbitten muß; so will Erw. Wohlgeb. darum hiedurch ganz ergebenst ersuchen).

Ich habe die Ehre in größter Hochachtung zu seyn

Erw. Wohlgebohren

Rosenthal,
den 17. März 1791

gehorsamster Diener,
B. F. Reiche.

6.

Fortsetzung des Tagebuchs eines Vaters.

(Jahrg. 1789, Aug. N. 4; Jahrg. 1790, März N. 5)

Im Frühjahr 1790 herrschten die Pocken in der Nachbarschaft, und ich mußte drauf rechnen, nächstens meinen Wohnort auch davon angesteckt zu sehn. Nun hatte mich zwar die Erfahrung gelehrt, bei der Constitution meiner Kinder, und bei meiner Behandlungsart, die natürlichen Pocken nicht eben zu fürchten *): wegen des allgemeinen Vorzuges aber, den man den künstlichen gibt, vornehmlich aber der bequemern Jahreszeit

we:

- *) Mein ältester Sohn bekam die Pocken im November 1780 als noch nicht völlig drei Jahre alt war, auf einer langen Reise. Das hielt mich aber nicht ab die Reise fortzusetzen, und täglich 7 bis 8 Meilen zu machen. In einem verdeckten Wagen zwar; aber das war zufällig. Ein offener wäre mir lieber gewesen, und ich würde die Reise nicht minder fortgesetzt haben. Manche Stunde bin ich mit dem pockigen Kinde vor dem Wagen hergegangen. Als wir an Ort und Stelle kamen, waren die Pocken größtentheils abgetrocknet: bloß in den Haaren hingen noch einige, die von einem Arzte mit Sorgfalt gesammelt wurden, um Andere damit zu inoculiren.

wegen, und um mir fernere Besorgniß vom Halse zu schaffen, wünschte ich meinen Kindern die Pocken zu inoculiren. Frischen Eiter dazu lieferte mir Doctor Herz. Die Einimpfung nahm ich mir vor selbst zu verrichten.

Durch Vorbereitungen den Körper der Kinder zu schwächen, hielt ich für unnöthig, denn sie waren gesund. Zwar hatten sie Würmer: da aber, wie ich glaube, alle Kinder dergleichen haben, ja haben müssen; so war ich deshalb unbesorgt. Nur Mädchen schien deren etwas zu viel zu haben, denn sie verursachten ihr zuweilen Unbequemlichkeiten. Aber die schon eintretenden warmen Tage überwältigten auch diese Bedenklichkeit. Ich schritt also am 20. Mai 1790 zu Werke. Die Einimpfung sollte Morgens beim Frühstücke vor sich gehn; allein die Kinder wollten nicht dran; und wider ihren Willen wollte ich nichts unternehmen, weil ich heltem Muth für die erste Erfoderniß zum guten Fortgange hielt. Nachmittags aber, da wir ausgereist waren, entschlossen sie sich, auf Zureden der Mutter dazu: und Abends um 7 Uhr, als wir wieder zu Hause waren, erbot sich Karl zuerst zur Operation, und Mädchen folgte ihm. Mit der Spitze einer in Pockeneiter getauchten großen Nadel kratzte ich nun jedem Kinde am Obertheile beider Arme, eine so leichte Ritze, daß das Blut nur anfang durchzuschimmern.

Hier

Hierauf tauchte ich die Spitze der Nadel noch einmal in den Eiter, und bestrich die Defnung damit. Verband hielt ich unnöthig.

Daß die Inoculation gehaftet hatte, zeigte sich nach einigen Tagen, an der Röthe der eingepfosten Stellen. Die Kinder änderten deshalb nichts an ihrer gewohnten Lebensart. Sie liefen herum, sprangen, badeten sich sogar; aßen und tranken wie gewöhnlich; geräuchertes und fettes Fleisch, und allzu vieles Brod ausgenommen.

Am 27sten Vormittags fand sich bei Karln das Polenfieber ein. Nachmittags aber befand er sich wieder besser, und beiden Kindern gefiel es, sich im Freien zu baden, wovon sie zu hindern ich nicht nöthig achtete.

Am 28sten hatten beide den ganzen Tag das Fieber, und zwar Karl stärker als Malchen. Doch lagen sie nicht zu Bette, sondern auf einem Sofa.

Den 29sten Morgens, zeigten sich einige Pocken. Karl hatte aber noch immer Hitze, und war seit 48 Stunden verstopft. Es wurde daher nach einem Arzte geschickt, um ihm Defnung zu verschaffen. Allein diese erfolgte ehe der Arz erschien, und er mußte unverrichteter Sache wieder abziehen. Karl befand sich hierauf ziemlich wohl, so daß er gegen Mittag sogar Lust bekam, Malchen und seinen ältern Bruder, die Kornblumen pflücken gingen, zu begleiten. Er wurde in einen
Kin.

Kindermagen gezogen; die andern gingen. Aber noch unterwegs ergriff ihn das Fieber wieder. Er versiel in einen Schlummer, aus dem er gegen Abend öfters auffuhr, laut schrie, und mit den Zähnen knirschte. Ich war etwas ausgegangen. Als ich zurück kam, war mein erstes die Vorhänge seines Bettes auseinander zu schlagen, welches ihm soaleich Erleichterung schafte. Ich öffnete hierauf ein Fenster; und er fuhr noch seltener auf. Ich nahm ihn endlich aus dem Bette, und brachte ihn in ein andres Zimmer auf den Sofa. Das wirkte so sehr, daß er nun etwan alle Stunden nur einmal auffuhr, da es vorher mehreremale in einer Viertelstunde geschehen war.

Den 30sten, Morgens um 3 Uhr verließ ihn das Fieber. Er erwachte aus seinem Schlummer, und fing wieder an zu verstehn und zu sprechen. Bei beiden Kindern waren nun mehrere Pocken auf dem Gesichte und auf dem Leibe zu sehn. Karl befand sich viel besser als gestern; und Malchen war gar nicht einmal krank, sondern nur etwas träge. Karl, welcher anfang die Pocken für ein Uebel zu halten, fragte die Mutter: Warum hat mir denn Vater die Pocken gemacht? Die Ursache ward ihm gesagt, und er schien sich dabei zu beruhigen.

Den 31sten war Karl sehr unruhig, weil der enge Pock-ermel die inokulirte Stelle preßte,

und ihm Schmerzen verursachte. Durch Austrennung der Ermel oder Inoculation am Beine, wäre dieser Ungemächlichkeit vorgebeugt worden.

Den 1sten Junius. Karls Pocken eiterten stark, und dabei war er außerordentlich unruhig, weil er von der Mutter verzärtelt warb. Diese sah endlich ein, daß es nöthig sey sich ihm zu entziehen. Er fing Morgens um 6 Uhr an zu schreien und zu weinen, lief von einem Zimmer ins andre und pochte an alle Thüren, wo er die Mutter zu finden dachte. Endlich nach drei Stunden, als er sah, daß er nicht zu ihr gelangen konnte, und niemand auf ihn hörte, begab er sich zur Ruhe. Daß viele Weinen hatte seine Augen geschwächt, so daß er das Licht nicht ertragen konnte.

Den 2ten Jun. Karls Pocken eiterten fort, und er lag den ganzen Tag.

Den 3ten Jun. So nöthig auch das Oefnen der Pocken gewesen wäre, (Tissot avis au peuple, Tom. 1. S. 716.) so konnte ich es doch nicht erhalten. Freiwillig wollte sich Karl nicht dazu verstoehn, und ihn zu zwingen hatte niemand Lust und Muth. Der Einzige, welcher ihn dazu hätte bewegen können, wäre ich vielleicht gewesen, aber er schien einen Widerwillen gegen mich gefaßt zu haben, der sich dadurch äußerte, daß er mich nicht gern um sich sah, und die Mutter fragte: Warum hat mir denn Vater so viel Pocken gemacht?

Was

Was ihn vornehmlich verdroß, war, daß er mehr Pocken hatte als seine Schwester; daß diese herumgehen konnte, und er zu liegen genöthigt war.

Den 7ten Jun. fing er an wieder Zutrauen zu mir zu fassen. Er verlangte nicht nur, daß ich bei ihm bleiben sollte, sondern er reichte mir sogar, als ich ihn genau besah, beide Hände, um ihm die Pocken zu öffnen.

Den 9ten Jun. fing er an wieder zu gehen, woran ihn bisher die Pocken unter den Fußsohlen verhindert hatte. Ich wollte seine Pocken zählen, allein es war mir nicht möglich, nicht sowol weil ihrer zu viele waren, als weil mehrere in einander flossen, welches mich irte machte. Da ich indeffen an einem Arme etwa hundert, und ohngefähr eben so viele an einem Beine, am Bauche aber nur wenige fand, so machte ich daraus den Ueberschlag, daß am ganzen Leibe neun Hundert bis Tausend sitzen möchten. Malchen hatte überhaupt nur sechs und fünfzig. Sie war gar nicht krank, und wenn sie zuweilen eine Stunde lag, so schien es mir mehr Wirlang der Langenweile zu seyn, weil sie keinen Spielgesellen hatte, als wahres Bedürfniß.

Da bekanntlich, wenn der Pocken viele sind, zumal wenn sie nicht geöffnet werden, viel Eiter in den Körper zurücktritt, und große Unordnungen darin anrichtet, ja nicht selten tödtlich wird;

St. Journ. 12tes St. 1791. H h

so

so wurde auf Karla sorgfältig Acht gegeben, um der Natur in Zeiten zu Hülfe zu kommen, im Fall es nöthig wäre. Es zeigte sich auch wirklich ohngefähr acht Tage nach überstandenen Pocken, ein Geschwulst an der rechten Lende innerhalb, der sich bald darauf nach aussen hin zog. Hier erwartete ich nun, daß er sich in ein Geschwür zusammen ziehe, und aufbrechen würde; aber es erfolgte nicht. Der Geschwulst verlor sich nach und nach wieder, ohne daß das Geringste dagegen gebraucht war. Die Natur muß die schädliche Materie durch die Ausdünstung, oder einen andern Weg abgeführt haben.

So waren denn nun die Pocken glücklich überstanden, ohne Zuziehung eines Arztes, und ohne Gebrauch von Arzneien, weder vor noch während der Inoculation. Auch hatte ich bald Gelegenheit zu prüfen, ob meine Kinder echte Pocken gehabt hätten, und vor Ansteckung sicher wären; weil, wie ich schon gesagt habe, die Pocken in der Gegend herrschten, und auch bald an meinem Wohnorte ausbrachen, wiewol ich die Ansteckung durch meine Kinder nach Möglichkeit zu verbüten suchte. Ich verbot ihnen deshalb allen Umgang mit andern Kindern; ich warnte jeden, der die Pocken entweder selbst noch nicht gehabt hatte, oder mit wem er umging, die sie noch nicht gehabt hatten, vor dem Umgange mit ihnen; allea alle meine Vorsicht

sicht war vergeblich. Nicht bloß auf der Straße sondern sogar im Hause, gesellten sich fremde Kinder zu ihnen. Zum Glück jedoch waren es nicht diese, die zuerst angesteckt wurden, sondern andre, die mit den meinigen keinen Umgang gehabt hatten; welches mich auf die tröstliche Vermuthung brachte, daß die Ansteckung von auswärts gekommen seyn müsse. Lange ausbleiben konnten sie Aberdies nicht mehr, weil die ganze Gegend schon angesteckt war. Und diese Betrachtung war es, die mich auf den Entschluß brachte, meine Kinder ißt zu inoculiren. Ich hätte mir ein Gewissen daraus gemacht, die Pocken an einem Orte zu verbreiten, der, in der Regel, noch davon frey seyn mußte. Denn diese Verbreitung ist, meinem Bedanken nach, der Hauptvorwurf, den man der Inoculation machen kann.

Als ich meine Kinder inoculirte, erbot ich mich auch andre zu inoculiren; allein es fand sich Keiner, der sich dazu verstehen wollte, der einzige Schmied ausgenommen; aber nicht eher, als bis er sah, wie gut meine Kinder die Pocken überstanden hatten, und wie andre dran starben. Da aber sein Kind noch zu jung, und aller Wahrscheinlichkeit nach, schon angesteckt war, so wollte ich die Inoculation desselben nicht übernehmen, um mir keinen Vorwurf und der Inoculation keinen bösen

Auf zuzuziehn. Das Kind bekam bald darauf die natürlichen Pocken und starb.

M. A. v. Winterfeld.

7.

Ueber Köppens Tod, nebst einer Nachricht,
die allgemeine Schul-encyclopödie
betreffend.

Die gelehrte Welt hat durch den Tod des Herrn Rectors Köppen in Hannover, einen schwer zu ersetzenden Verlust erlitten, der auch für mich insbesondere, in mehr als Einer Beziehung, ungemein schmerzlich war. Jene verlor in ihm, und zwar mitten in der Blüthe seines Alters, seiner Gesundheit und seiner Kraft; einen der seltenen Männer, die eine eben so ausgebreitete als tiefe philologische Gelehrsamkeit mit einem sehr gebildeten, feinen und richtigen Gefühl und mit einer sehr gesunden und scharfen Beurtheilungskraft verbinden. Ich hätte in ihm einen sehr rechtschaffenen Freund, und zugleich einen Mitarbeiter ein, auf dessen starke Schulter ich eine meiner wichtigsten dormaligen Sorgen, die Herausgabe der Encyclo-

encyclopädie der lateinischen Klassiker, so zuversichtlich legen konnte. „Es ist“ — sagt Heyne von ihm; und der edle Mann wird es mir zu gute halten, daß ich diese, unsern vollendeten Freund mehr als alles, was ich zu seinem wohlverdienten Lobe sagen könnte, ehrenden Worte, aus einem Briefe von ihm hier hersehe — „es ist einer der thätigsten und edelsten Menschen, derjenigen Klasse von Studien und Arbeiten entzissen worden, in welcher Männer mit Kopf und Herz sich am seltensten finden. Was hätte er nicht alles noch leisten können! Lange ist mit kein Verlust so schmerzlich, immer so gegenwärtig, so gar schwer zu überwinden gewesen, als dieser.“ — Was er schon geleistet hat, das liegt in seinen, mit verdientem Beifall aufgenommenen Schriften *) der gelehrten Welt vor Augen. Und diese waren, da er spät angefangen hatte, sich den Studien zu widmen und schon in seinem sechs und dreißigsten Jahre

H b 3 starb,

*) Griechische Blumenlese; Platons Alcibiades der zweite; Vermischte Aufsätze, ein Lesebuch für Schulen; Erklärende Anmerkungen zum Homer; Einleitung in diese erklärenden Anmerkungen oder Homers Leben und Gesänge; Sophoclis Philoctetes; Lectiones historicorum latinorum; Ueber Platons Menexenus; und Eueyn opädie der lateinischen Klassiker 4ter Theil mit dem dazu gehörigen Commentar.

starb, nur erst die Blüthe seines schönen Geistes welche Früchte von der edelsten Art verbließ. Was er für die Encyclopädie der lateinischen Klassiker insonderheit war und noch mehr gewesen seyn würde, das beweiset der von ihm bearbeitete vierte Theil dieses Werks, welcher die ausgesuchten Oden des Horaz enthält, nebst dem dazu gehörigen Kommentar.

Den verlorenen Freund kann mir nichts ersetzen. In Ansehung der Herausgabe der lateinischen Encyclopädie wird ein Mann an seine Stelle treten, der meinem Herzen schon lange eben so theuer war, und der alle die trefflichen Eigenschaften des Kopfes, des Geschmacks, der Gelehrsamkeit und des Charakters, die in Köppen verloren gegangen sind, nur leider! nicht die blühende und feste Gesundheit desselben, in sich vereinigt. Es ist mein würdiger Freund Heusinger. Sein unmittelbarer Mitarbeiter, der die Geschäfte der Ausarbeitung und Herausgabe mit ihm theilen will, wird unser gemeinschaftlicher Freund Trapp seyn.

So wäre also die Fortsetzung dieses mir so sehr am Herzen liegenden Werks, nun abermals in sehr guten, treuen und geschickten Händen; nur daß wir das theilnehmende Publikum um einige Geduld und Nachsicht bitten müssen, wenn die nächsten Theile sich etwas länger verspäten sollten, als es ohne die traurige Unterbrechung, welche der
Tod

Tod des braven Köppen verursacht hat, geschehen wäre. Der Kommentor zu den bereits erschienenen Metamorphosen des Ovids wird, wo möglich, zur nächsten Ostermesse aus Licht treten. Doch läßt sich mit völliger Gewißheit dies noch nicht versprechen.

Ich füge dieser Nachricht ein Verzeichniß alles dessen bei, was von der allgemeinen Schulencyclopädie (wovon die Encyclopädie der lateinischen Klassiker eine besondere Abtheilung ausmacht) im Verlage der Braunschweigischen Schulbuchhandlung bisher schon erschienen ist; wobei noch bemerkt werden muß, daß nicht bloß jedes Werk für sich, sondern auch jeder einzelne Theil eines jeden Werks, besonders zu haben ist, so daß man z. B. die Lustspiele des Terenz, die des Plautus, die Fabeln des Phädrus, die Metamorphosen des Ovids, und die ausgesuchten Oden des Horaz, mit oder ohne Kommentor, einzeln bekommen kann.

1. Encyclopädie der französischen Klassiker (welche das Beste, Gemeinnützigste und für die Jugend Unschädliche aus der gesammten klassischen Literatur der Franzosen enthält, und überhaupt 12 Bändchen stark werden wird). Herausgegeben von E. Trapp, 1. bis 4ter Th.

2. Encyclopädie der lateinischen Klassiker, herausgegeben von Schulz und nachher

von Köppen 1. bis 5ter Th.; enthält das Beste, Nütz-
lichste und für die Jugend Unschädliche aus der ges-
amnten klassischen Litteratur der Römer, so viel
davon auf Schulen nur immer gelesen werden kann.
Das Ganze wird ohngefähr 20 Bändchen aus-
machen. Die schon fertigen sind mit den dazu
gehörigen Commentaren für Lehrer und fähigere
Schüler, folgende:

1. Ausgesuchte Schauspiele aus dem Plau-
tus und Seneca, von Schulze und Heusinger.

Erklärende Anmerkungen dazu, von
Schulze und Heusinger.

2. Ausgesuchte Schauspiele aus dem Te-
renz, von Schulze. Erklärende Anmerkun-
gen dazu, von dem nämlichen Verfasser

3. Ovids Metamorphosen im Auszuge von
A. E. Meinek.

4. Ausgewählte Oden und Lieder aus dem
Horaz, von J. Köppen.

Anmerkungen dazu von Köppen. 1. Th.

5. Ausgesuchte Fabeln aus dem Phädrus
von Campe.

Anmerkungen dazu von Schulze.

6. Lehrbuch der Kenntniß des Menschen,
1. Th., welcher die Lehre vom menschlichen Kör-
per und die Diätetik enthält, von J. Stuve.

7. Naturgeschichte und Technologie für
Lehrer in Schulen und für Liebhaber dieser
Wif-

Wissenschaften, von E. Ph. Funke, 1. u. 2. Th. Der dritte und letzte Theil wird zur nächsten Ostermesse erscheinen.

Dies Handbuch enthält das Gemeinnützigste und Gemeininteressanteste aus der Naturgeschichte, und lehrt zugleich die Verarbeitung und den Nutzen der Naturprodukte. Es werden drei verschiedene Auszüge, als eben so viel Lehrgänge (Cursus) für die Schüler daraus gemacht.

8. Theophron oder der erfahrene Rathgeber für die unerfahrene Jugend, dritte, ganz umgearbeitete Auflage, nebst einem Auszuge zu Vorlesungen darüber, von J. H. Campe.

Enthält diejenigen Erfahrungen und Klugheitsregeln, welche dem jungen Welthürger vor seinem Eintritte in das Geschäftsleben und in die größere menschliche Gesellschaft zu wissen und zu üben nöthig sind.

9. Versuch eines Leitfadens beim christlichen Religionsunterrichte für die sorgfältiger gebildete Jugend von J. H. Campe.

Ein ähnlicher Leitfaden für die Jugend der untern Stände in Städten und auf dem Lande wird einst folgen.

Noch sind als Lesebücher für die untern Klassen, folgende in neuen und verbesserten Ausgaben erschienene Campische Jugendschriften, dieser allgemeinen Schulencyclopädie einverleibt worden:

10. Robinson der jüngere. Ein angenehmes
u. nützliches Lesebuch für die Jugend. Vierte Aufl.

11. Kleine Seelenlehre für Kinder. Dritte
Auflage.

12. Die Entdeckung von Amerika; ein nütz-
liches Lesebuch für Kinder und junge Leute. Dritte
Auflage.

Mehrere der einsichtsvollsten Schul- directoren
Deutschlands, haben nach angestellter Prüfung dies-
ser Werke, sie schon jetzt in ihre Anstalten einge-
führt, und die Schulbuchhandlung hat es sich zur Pflicht
gerechnet, ihnen diese Einführung zu erleichtern,
wozu man sie, so oft man sich unmittelbar an sie
zu wenden beabsichtigt wird, auch ferner bereitwillig
finden soll. Campe.

8.

A n z e i g e.

Dem gesammten briefstellerischen Publikum ist dar-
an gelegen, von den schändlichen und schreienden
Gewalthätigkeiten und Räubereten unterrichtet zu
werden, welche man sich auf einem gewissen Post-
amte*) zwischen Duderstadt und Frankfurt am Main
seit einiger Zeit erlaubt hat. Man wird in der
Ei-

*) Warum nennt uns der Hr. Einsender dieses Post amt
nicht mit Namen, um es mit den größten Buchstaben
drucken zu lassen, die wir haben können? D. Herausg.

Folge den Urheber dieser Frevelthaten näher bezeichnen.

Einige von dem Buchhändler U — zu B — kommende, an den J. R. v. R. zu D — adressirte Briefe, vom April und Jul. 1791, sind daselbst unterschlagen, und ein Paket Bücher, *) ohne es an den Eigenthümer, der es bereits bezahlt hatte, pflichtmäßig abzuliefern, eigenmächtig, und wider Willen des Absenders, an diesen letztern zurückgeschickt worden.

Solche Eingriffe in die Eigenthumsrechte freier deutscher Bürger, solche Niederträchtigkeiten erlaubt man sich im letzten Decennium des auf seine Aufklärung so stolzen 18ten Jahrhunderts! O Noltmann! Noltmann! wie vieles wirst du nicht über uns Abyssinier noch zu sagen haben! — —

9.

*) Deren Inhalt dem Staate, wo das Paket bloß durchpaßirt, nothwendig gleichgültig seyn muß, weil ein Buch, so lange es in einem verschlossenen, Pakete bleibt — und es ist bestimmt, darin zu bleiben, bis es in die Hände des Eigenthümers überliefert wird — auch dem größten Schwachkopfe unmöglich schaden kann. Dazu kommt, daß in dem Pakete eben so leicht ein Gebetbuch, oder eine Postille, als eine philosophische Schrift, oder ein cynischer Roman hätte stecken können, und daß kein löbliches Postamt in der civilisirten Welt befugt ist, ein bloß durchpaßiren, des Pakets aufzureißen, um zu sehen, ob das, was darin steckt, Thérèse Philosophie, oder Sankt Habermann ist. —

9.

R e z e n s i o n,

Freimüthige Betrachtungen und ehrerbietbare Vorstellungen über die neuen Preussischen Anordnungen in geistlichen Sachen. — Jedem Einwohner im Staate muß eine vollkommene Glaubens- und Gewissens-Freiheit gestattet werden. *Allgem. Gesetzb. für die Pr. Staaten. 2 Th. 9 Tit. 2 §. Germanien 1791. 108 S.*

Diese überaus lesenswürdige Schrift ist durch einen neuen Schritt veranlaßt worden, den man in Berlin zu Unterdrückung der protestantischen Lehr- und Gewissens-freiheit in den preussischen Ländern gethan hat, durch eine Instruction für die königl. Examinations-Commission in geistlichen Sachen, die hier abgedruckt ist. Der König hat nämlich wie bekannt, mittelst einer Cabinets-order vom 14. Mai d. J. bei dem Oberkonsistorium in Berlin eine besondere Kommitte, unter dem Namen einer Examinations-Commission niedergesetzt, welche gegenwärtig aus den drei geistlichen Oberkonsistorial-räthen Silberschlag, Hermes und Woltersdorf und dem Geheimen Rath Hilmer besteht. Für diese Herren nun ist gegenwärtige Instruction aufgesetzt und von dem Könige — eigenhändig vollzogen worden.

Nach

Nach dem §. 1 „soll das Religions=edikt vom 9. Jul. 1788 die Basis aller ihrer vornehmsten Arbeiten und Haupt=beschäftigungen seyn; sie sollen solches in seinem ganzen Umfange genau beherzigen und dahin sehen, daß selbiges nach allen seinen Punkten und Klauseln, die die Aufrechterhaltung der Orthodorie und reinen christlichen Lehre betreffen, allenthalben in Ausübung gebracht werde.“ Es ist also nun vollends jeder Rest von Hoffnung verschwunden, daß dieses unprotestantische Edikt werde zurück genommen oder doch nicht zur Ausführung gebracht werden.

Nach §. 4 „soll eine der Haupt=beschäftigungen dieser Commission darin bestehen, daß selbige nach und nach, theils durch die Unter=Commissionen in den Provinzen eine möglichst zuverlässige Kenntniß von den guten und schlechten Predigern und Schul=lehrern im ganzen Lande zu erlangen sucht. Diese Commission formirt also, sobald sie durch gegenwärtige Instruktion in Aktivität gesetzt ist, eine doppelte Liste zu einer doppelten Absicht.

a. In der ersten Liste werden alle gute Prediger und Schul=lehrer nach ihrer Rechtswaffenheit, Geschicklichkeit, Verdiensten und — vornehmlich nach ihrer Orthodorie und Anhänglichkeit an der alten reinen christlichen Glaubenslehre, angeführt, und zwar zu dem Endzweck, daß

daß aus dieser Liste diejenigen Subjekte erwählt werden, mit welchen wichtigere Lehrstellen in Kirchen und Schulen künftig zu besetzen sind.

b. In die zweite Liste kommen vorzüglich alle Neologen und die ganze Rote der sogenannten Aufklärer unter den Predigern und Schul Lehrern, desgleichen alle diejenigen, deren Lebenswandel anbrüchig und nicht rechter Art ist; um auf die ersteren ein wachsames Auge zu haben, daß sie ihre neologischen Irrthümer nicht weiter ausbreiten, die letztern aber in Absicht der Verborbensheit ihrer Sitten nach denen in der Consistorialordnung vorgeschriebenen gradibus admonitionis zu behandeln und bei nicht erfolgter Besserung dem weltlichen Arm zur wohlverdienten Kassation und Strafe zu übergeben. Da das Sittenverderbniß unter den Geistlichen leider! schon sehr groß ist, so wird die Kommission hier das meiste zu thun finden und muß also doppelten Fleiß anwenden, um Zucht und Ordnung wieder herzustellen.“ Sollte man nicht glauben, dies sey Satire auf unverständigen Eifer wider Aufklärung?

§. 5. „Weil nun dem Inhalte des vorigen § zu genügen, die vier Mitglieder der Kommission genöthigt sein werden, eine weitläufige Korrespondenz in alle Gegenden der preussischen Länder zu führen und ihnen also das häufige Porto nicht anders als lästig fallen würde, so
wer-

werden sie sämtlich hiemit angewiesen, alle Portos und Frankogelder gewissenhaft aufzuzeichnen und sothanes Verzeichniß alle sechs Monat bei dem Chef des geistlichen Departements einzureichen, welcher Sorge tragen wird, daß sie diese Auslagen aus der General-Postkasse wieder zurückerhalten, als wozu Se. Königl. Majestät dem General-Postamte die Befehle zu ertheilen gnädigst geruhen wollen.“

§. 6. „Das vorläufige Examen aller zum Predigt- und Schulamte sich meldenden Kandidaten macht, nach dem wörtlichen Inhalte der Cabinets-ordec d. d. 14ten Mai a. c. eine wesentliche Beschäftigung der Kommission aus, indem es daselbst heißt:

„welche Kommission einen jeden Kandidaten, der eine Pfarre oder ein Schulamt verlangt, vorher und ehe er zu dem bisherigen gewöhnlichen Tentamine und Examine admittirt wird, über sein Glaubens-bekenntniß, und ob er auch nicht von den schädlichen Irrthümern der jetzigen Neologen und sogenannten Aufklärer angesteckt sey, noch besonders examiniren und ihm ein schriftliches Zeugniß darüber ausstellen muß, ohne welches zu productirende Testimonium kein Kandidat weiter examinirt, noch zu einem Predigt- oder Schulamte zugelassen werden kann.“

Se.

Se. K. M. wollen demnach, daß diese Stelle der vorgedachten Kabinetts-Order in ihrem ganzen Umfange genau befolgt werden soll, und befehlen demnach den Oberkonsistorial-räthen Silberschlag, Hermes und Woltersdorf hiedurch nochmals so gnädiglich als eraslich, sothanes vorläufiges Examen der Kandidaten nach Pflicht und Gewissen recht sorgfältig vorzunehmen, weil hierauf alles ankommt; um Kirchen und Schulen mit redlichen Bekennern Jesu zu versehen, und die Moloten und sogenannten Aufklärer von Kanzeln und Lehrstühlen zurück zu halten.“

Genug! Man sieht aus diesen Proben hinlänglich, wohin es mit der protestantischen Gewissensfreiheit in einem der wichtigsten protestantischen Länder gekommen ist. Die Examinations-Kommision kann nun im Grunde alles thun, was eine päpstliche Inquisition nur immer thun kann, nur daß sie anstatt die Ketzer zu verbrennen, sie verhungern lassen wird.

Der Verfasser der vorliegenden Schrift hat, ob gleich äußerst bescheiden, doch sehr dringend und zugleich sehr lichtvoll gezeigt, wie unprotestantisch dies ganze Verfahren, wie beleidigend und kränkend es für so viel verdiente Männer und wie schädlich es in jeder Hinsicht ist. Er wünscht, daß seine Schrift dem Könige zu Gesicht kommen möge. Ich wünsche es mit ihm.



THE BORROWER WILL BE CHARGED
THE COST OF OVERDUE NOTIFICATION
IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO
THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST
DATE STAMPED BELOW.

STALL STUDY
CHARGED



